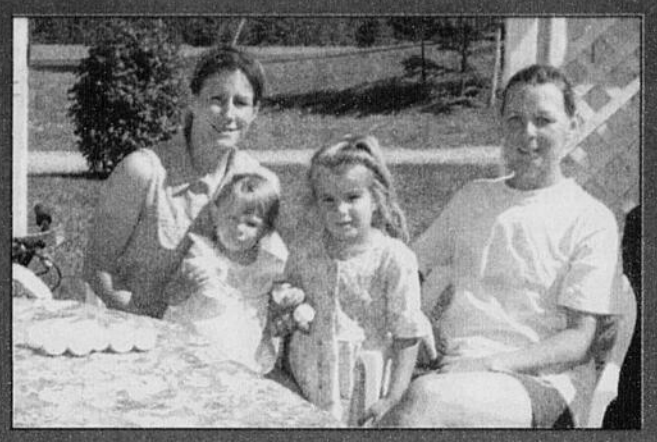
Près du club Port-Alfred

Des citoyens envahis par les balles de golf

4



MÉTÉO
MAX: 25
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

25e ANNÉE Nº 257 LE MERCREDI 5 AOÛT 1998 40 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

LASERLOOK
Dr Antonio Cigna B. Sc., O.D.
La qualité de votre vision
Bien sûr que ça nous regarde
130, boul. Barrette Chicoutimi 545-8813
967133

Sa voiture plonge à l'eau

Un septuagénaire perd la vie

3

(Photo: Steeve Tremblay)



Aide aux déficients

Annie Langlois se rend en Espagne

6

Championnats canadiens

Le golfeur Jonathan Lambert se qualifie

39

JEUX D'EAU UNIQUES AU MONDE

«Une idée intéressante et fort séduisante»
Christiane Laforge
Le Quotidien, 27 juin 1998

«À elle seule, la danse endiablée des eaux a tout pour susciter l'intérêt»
Yvon Bernier
Le Quotidien, 27 juin 1998

LES GRANDS SPECTACLES DE VILLE DE LA BAIE
présentent
LE BAL DES LASERS ET DES FONTAINES
AU THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL DE VILLE DE LA BAIE
Du mercredi au samedi 14 h
Adulte: 7 $ — Enfant: 3 $
POUR INFORMATION ET RÉSERVATION:
1-877-FABULEUSE (322-8538)
390649

Entre 1986 et 1996

Les unions libres doublent en dix ans

MONTREAL (PC) - La proportion de couples vivant en union libre a doublé entre 1986 et 1996, et a triplé depuis 15 ans. Même les baby-boomers, habituellement réfractaires à l'union libre, commencent à prendre goût à ce type d'union.

C'est ce que révèle le Bureau de la statistique du Québec (BSQ) dans son dernier bulletin. Les données du recensement de Statistique Canada que le BSQ a analysées nous apprennent que parmi les 1,4 million de couples que compte le Québec, 400 000 ont déclaré vivre en union libre, pour une proportion de 24,4 pour cent. Ce taux était de 19 pour cent en 1991, de 12 pour cent en 1986 et de seulement 8 pour cent en 1981.

L'union libre est évidemment plus populaire chez les jeunes. Parmi les personnes âgées entre 25 et 29 ans, 32,8 pour cent des femmes et 28,8 pour cent des hommes vivent en union libre. Fait nouveau, les baby-boomers semblent maintenant apprécier l'union libre: 17 pour cent des hommes et 14,8 pour cent des femmes âgées entre 40 et 44 ans sont conjoints de fait, alors qu'en 1986 cette proportion était négligeable.

«A l'époque où sont nés les baby-boomers, il existait une forte pression sociale en faveur du mariage.

Cette pression n'existant plus, plusieurs représentants de cette génération choisissent de vivre en union libre, mais cela demeure pour eux un engagement sérieux», explique France Cliche, présidente-éditrice du magazine québécois Boomers, seule publication en Amérique du Nord consacrée à cette génération.

Les statistiques ne tiennent pas compte des nouvelles façons de vivre à deux. Après un divorce, plusieurs baby-boomers choisissent de vivre en union libre sans nécessairement être sous le même toit.

Par ailleurs, la région de Montréal possède le plus faible taux d'unions libres au Québec, à 20,3 pour cent. Les 13 municipalités que compte la région possèdent la plus faible proportion d'unions libres au Québec. Parmi elles, les municipalités anglophones de Hampstead (4 pour cent), de Côte-Saint-Luc (4,1 pour cent) et de Montréal-Ouest (6,1 pour cent).

Le championnat de l'union libre revient à l'Abitibi-Témiscamingue, qui compte 32,9 pour cent de couples vivant hors des liens du mariage. Les villes de Sullivan et Senneterre (38,9 pour cent), Val-d'Or (37,3 pour cent) et Val-Senneville (36,4 pour cent) sont les endroits où l'on retrouve les taux les plus élevés d'unions libres au Québec.



OUVERTURE - C'est le sourire aux lèvres et accompagné d'une belle bête que le président Raymond Martel inaugurait, hier, l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien. Cet événement se poursuit jusqu'au 9 août prochain.

(Photo Steeve Tremblay)



GRANDE VISITE - La troupe QuébecIssime a reçu de la grande visite, hier, au Montagnais de Chicoutimi, alors que Jean-Charles Petitpierre, le directeur des communications du ministère du tourisme français et son épouse ont assisté au spectacle. Sur cette photo, le couple est accompagné d'Hélène Girard, une représentante de QuébecIssime.

(Photo Sylvain Dufour)

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Modéré	Réserve des Laurentides	0
Bas	Lac-St-Jean	0
Modéré	Saguenay	0
Bas	Réserve Ashuapmushuan	0
Bas	Chibougamau - Lac Mistassini	0
Bas	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui: 2

Total de la saison: 560

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement

Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite

Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement

Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Un déraillement sans gros dommages

JOLY (PC) - Un convoi du CN a déraillé hier un peu à l'ouest de Joly, sur la rive sud de Québec, à quelque 70 kilomètres à l'ouest de la capitale.

Heureusement, les 14 wagons qui ont déraillé étaient pour la plupart vides, évitant ainsi tout dommage environnemental.

Le trafic ferroviaire a été complètement bloqué depuis 16h30, hier après-midi. L'accident aurait pu tourner à la catastrophe s'il s'était produit avec les 67 wagons-citernes de l'Ultratrain, tous bourrés de pétrole, qui circulaient sur la même voie.

Ceux-ci ont été bloqués à quelques kilomètres de là, à la hauteur de Saint-Nicolas.

Selon la direction du CN, le convoi roulait à une vitesse de 100 km-h quand le déraillement s'est produit.

Les 14 wagons de queue ont déraillé, les deux derniers se renversant. Deux des wagons contenaient du papier de recyclage devant être livré à Baie-Comeau. Le dernier wagon, de type citerne, était vide de contenu.

M. Leclerc ne peut préciser les causes de l'accident, les analyses n'étant pas complétées.

Les ingénieurs scrutent attentivement le système d'aiguillage d'où l'accident semble originer.



Dans quelle région du Québec assiste-t-on au plus grand nombre de naissances de petits cochons?

Réponse: dans le comté de «porcs neufs»!!!

Pierre Bourdon

PAS POSSIBLE

Pour la peau d'un corbeau!

KUALA LUMPUR (AP) - Déterminés à mettre un terme aux nuisances causées par les corbeaux à Klang, les conseillers municipaux de cette banlieue de Kuala Lumpur, en Malaisie vont désormais décerner des primes à ceux qui tueront ces volatiles.

Au cours d'une chasse, organisée le 16 août par le département municipal à la santé, une prime de un ringgit (35 CENTS) sera offerte pour chaque corbeau tué, a rapporté mardi le quotidien Star. Professionnels comme amateurs pourront s'essayer à ce concours un peu particulier.

Déjà dans le passé des pièges à corbeaux avaient été installés dans les parcs publics. L'an dernier, 32.620 corbeaux y ont laissé la vie.

MÉTÉO

MAX: 25

ENSOLEILLÉ

PASSAGES NUAGEUX

Le beau temps se poursuit...

Une crête barométrique bien installée sur le centre de la province apportera du temps généralement ensoleillé avec un mercure légèrement au-dessus des normales de saison pour les prochains jours. Seules les régions les plus au nord auront droit à un peu plus de nuages avec une faible possibilité d'averses d'ici ce soir.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable et 30% de probabilités d'averses. Maximum près de 25. Indice ultraviolet de 6 ou modéré.

Jeudi, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de 11. Maximum près de 26.

Lever: 05 h 24
Coucher: 20 h 15

NIVEAU DE L'EAU

SITES	AVANT	HIER	AUJOURD'HUI
Lac Kénogami	112.91 (pi.)	112.85 (pi.)	112.81 (pi.)
Lac Saint-Jean	16.01 (pi.)	16.04 (pi.)	—

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 09h10 (1m1) et haute à 14h15 (3m7). Elle sera à basse à 20h45 (1m1) et haute à 02h20 (4m6).

LA BAIE - La marée sera basse à 08h05 (1m2) et haute à 14h05 (4m1). Elle sera à basse à 19h55 (1m3) et haute à (5m1).

SOMMAIRE

Arts	19-20
Bandes dessinées	21
Bourse	24-25
Détente	22
Décès	32-33
Finances	23
Horoscope	22
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	21

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

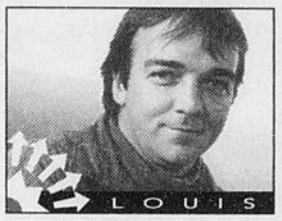
Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

redaction@lequotidien.com

Sa voiture plonge dans le lac

Mort dramatique d'un homme d'Hébertville

HEBERTVILLE (LT) - Le coroner Michel Miron devra déterminer les circonstances entourant la mort du septuagénaire Jos-Louis Emond d'Hébertville, dont la voiture a plongé en fin d'après-midi hier dans les eaux du petit lac Kénogami.



JEAN-LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec de la MRC Lac-Saint-Jean ont été contactés sur le coup de 16h10. Des citoyens ont constaté la présence d'une Pontiac Sunbird qui s'enfonçait dans le lac situé à l'intérieur des limites de la municipalité d'Hébertville. A peine cinq minutes plus tard, les patrouilleurs de la Sûreté du Québec arrivaient sur les lieux.

Le patrouilleur Giovanni Grenon a effectué une première tentative pour aller vérifier l'intérieur du véhicule et porter secours à son occupant. Il n'a finalement pas été en mesure de bien localiser la voiture en raison de l'aspect marécageux du lac à cet endroit. La voiture se trouvait alors à une centaine de pieds du bord dans une dizaine de pieds d'eau.

Un citoyen intervient

Un citoyen, Samuel Lapointe, s'est joint aux policiers pour effectuer une seconde tentative. Ils sont finalement parvenus à atteindre la voiture, ouvrir la portière et ramener à la surface le septuagénaire.

Jos-Louis Emond a été conduit à l'Hôtel-Dieu d'Alma. Les médecins de l'urgence ont constaté le décès du septuagénaire.

D'après les constatations faites sur place, la victime a perdu le contrôle de son véhicule sans raison apparente. La voiture a effectué un plongeon dans le lac alors qu'elle circulait en direction d'Hébertville. La sortie de route a eu lieu en face du 401 du rang Saint-Isidore.

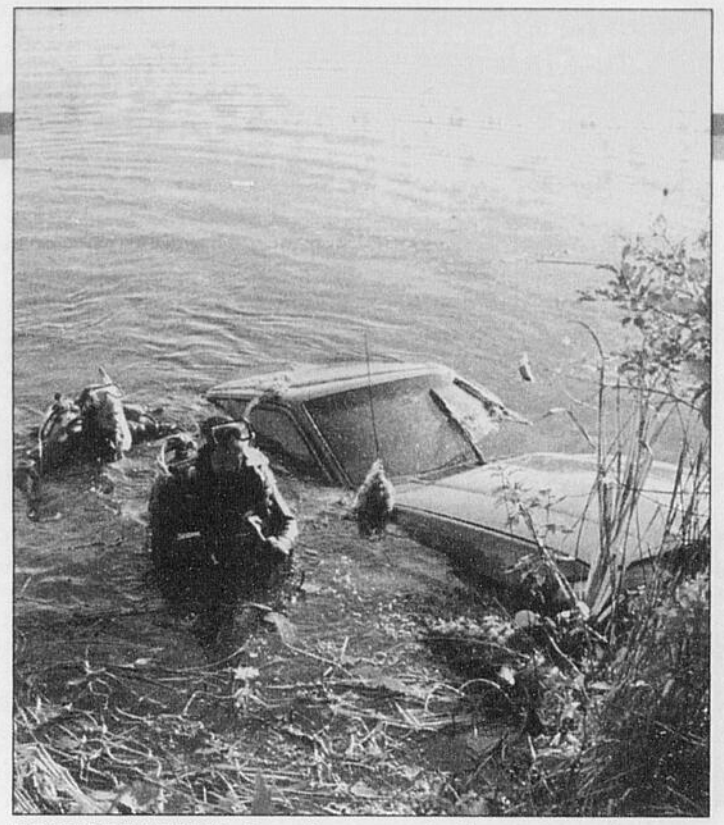
C'est le coroner Michel Miron du district judiciaire de Chicoutimi qui a été chargé de l'enquête. Pour le moment, les policiers n'écartent pas la possibilité que Jos-Louis Gagnon ait été victime d'un malaise avant de perdre le contrôle de sa voiture. Le coroner Miron pourrait ainsi demander à ce qu'une autopsie soit pratiquée s'il n'est pas en mesure d'établir la cause du décès à partir d'un examen sommaire.

Quant au véhicule, ce sont les plongeurs de l'organisme de sauvetage Nata qui ont effectué les manoeuvres pour le retirer du lac.

Ils ont également vérifié s'il n'y avait pas d'autre occupant dans la voiture puisque le policier et le civil qui ont réussi à sortir le corps de la voiture n'étaient pas en mesure de le faire.

Photo de la une

Le policier Giovanni Grenon, à gauche sur la photo, a effectué deux plongées afin de localiser la voiture et parvenir à retirer le corps de la voiture. Lors de sa seconde tentative, il a été aidé du citoyen Samuel Lapointe.
(Photo Steeve Tremblay)



RECUPERATION - Les plongeurs de l'organisme de sauvetage Nata ont procédé à la récupération de la voiture que conduisait Jos-Louis Emond au moment où il a perdu le contrôle. La voiture a été localisée à une centaine de pieds du bord du lac dans une dizaine de pieds d'eau.
(Photo Steeve Tremblay)



EFFORTS - Les policiers de même que des citoyens n'ont pas ménagé les efforts pour sauver la vie du septuagénaire emprisonné dans son automobile. Malheureusement il était trop tard.
(Photo Steeve Tremblay)

Les Boisvert offrent une prime de 1000 $

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La famille de Rénald Boisvert, ce Shawiniganais de 67 ans, qui s'est noyé dans les eaux du lac Saint-Jean le 15 juin 1997, offre une récompense de 1000 $ à celui qui retrouvera le corps du disparu.

La fille de M. Boisvert, Denise Lavallée, a contacté le Progrès-du-Saguenay, afin de susciter un intérêt auprès des amateurs de plongée sous-marine ou les propriétaires de motomarine dans le but de relancer les recherches.

«Nous ne sommes pas fortunés, a indiqué madame Lavallée, hier, mais il est douloureux de vivre à la pensée que notre père est toujours dans le lac. C'est pourquoi nous offrons une récompense de 1000 $ à la personne qui retrouvera notre père.»

M. Boisvert a perdu la vie en compagnie d'un compagnon de pêche, Jean-Guy Villemure, aussi mort par noyade. Le corps de M. Villemure a toutefois été repêché.

La famille croit que leur père pourrait être dans une fosse entre les îles Dumais et de la Traverse, à quelques kilomètres de la plage Robertson, lieu de départ des excursionnistes.

Denise Lavallée croit que des amateurs de plongée sous-marine pourraient explorer le secteur. Quant aux motomarines, elle pense que leur taille leur permet d'accéder à des recoins inexplorés des îles.

Mme Lavallée et sa mère sont revenues au Lac, à l'occasion de la Traversée internationale à la nage, dans l'espoir que le ciel exauce leur voeu de retrouver M. Boisvert.

La famille du disparu s'était plaint au coroner Jacques Bérubé que les autorités locales n'avaient pas déployé les efforts raisonnables pour mener des recherches. De son côté, la Sûreté du Québec a défendu son rôle en soutenant que les chances de revoir le disparu étaient à toutes fins inexistantes, compte tenu des conditions climatiques à l'époque. La police n'est même pas certaine de l'endroit de la tragédie parce que le vent a emporté l'embarcation et le fond a été brouillé.

C'est la deuxième fois que la famille de M. Boisvert relance les recherches. Les 23 et 24 août derniers, ils avaient lancé un appel à tous, qui n'avait malheureusement rien donné.

Mme Lavallée peut être jointe au 819-539-4257.

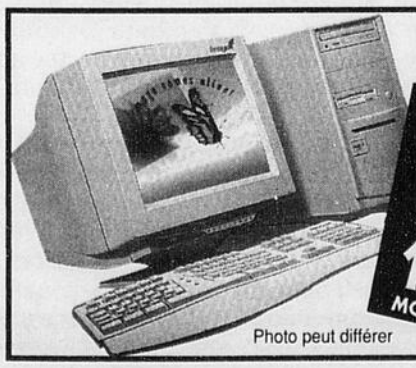


Photo peut différer

Micro-ordinateur pour la maison

AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

- Processeur 266 MHz Intel CPU P-II
- Board P2 Kamith ATX LX
- 64 megs DIMM S-DRAM (168 broches)
- Lecteur 1.44 Mo (3.5") H.D.
- Disque dur 5.1 Quantum
- Carte VIDÉO ATI 3D 4 megs AGP
- Boîtier ATX
- Clavier français
- Souris **MicroSoft Intellimouse**
- CD-ROM **32X**
- Carte de son **SoundBlaster** AWE 64
- Haut-parleurs 300 watts amplifiés
- Windows 98 français CD-ROM complet
- Moniteur **KTX** 15 po .28 N.I. SVGA
- Fax/modem KTX 56K bauds avec voix
- Microphone sur pied
- **Un mois Internet GRATUIT**

KTX SYSTEM

+ **GARANTIE COMPLÈTE 100 % 2 ANS** (pièces et main-d'œuvre) en atelier

Blackburn & Blackburn inc.

Spécialiste en bureautique
Vente / Location / Réparation

• 980, boul. de l'Université, Chicoutimi, 549-4900 Fax: 549-9457
• 3875, boul. Harvey, Jonquière, 695-2044 Fax: 695-4563

373960

Près du Club de golf de Port-Alfred

Des citoyens en ont assez des balles

LA BAIE (YB)- Des résidants de la rue des Colibris et des Pinsons de La Baie tiennent vivement à ce que la direction du Club de golf de Port-Alfred règle une fois pour toutes le problème que pose la chute occasionnelle de balles de golf sur leur propriété à la hauteur du trou no. 15.



BERNIER
ybernier@lequotidien.com

Porte-parole du groupe de résidants, Sophie Hébert, souligne que pas moins d'une quarantaine de balles ont atterri sur sa propriété depuis le début de la saison. L'une de ses voisines, elle, en a dûment compté 19 dans sa cour arrière près de sa piscine, signale-t-elle.

Comme pour donner du poids à son propos, une balle a percuté de plein fouet, hier lors de l'entrevue tenue sur le sujet, la remise située dans la cour arrière de Mme Hébert soit à environ une quinzaine de pieds de l'auteur de ces lignes.

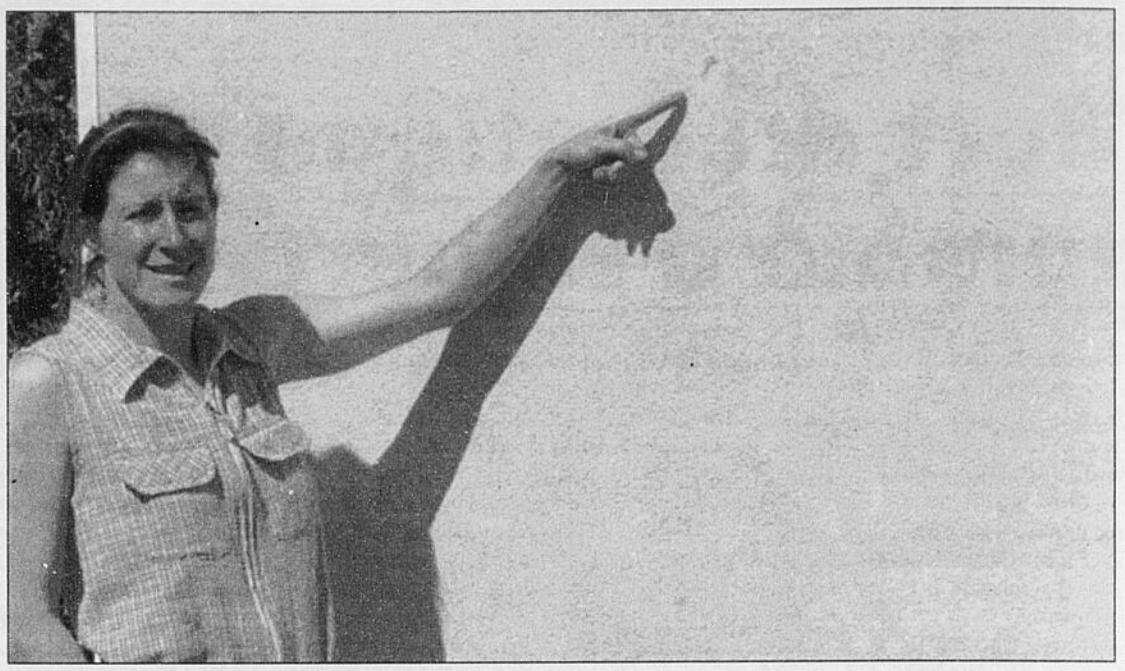
Pis-aller

«Des filets visant à stopper les balles en direction de nos demeures, avance-t-elle, ont été aménagés en bordure du terrain de golf, mais il s'agit d'un pis-aller puisque la pluie de balles continue. C'est un dossier qui perdure», fait-elle remarquer.

«Le plus drôle est qu'on veut nous faire porter la responsabilité d'un possible accident, alors que la responsabilité revient comme on le sait, au golfeur qui frappe la balle. Et comme peu de golfeurs contrôlent bien la trajectoire de leurs balles...»

Solution

Mme Hébert dit estimer qu'il est possible de trouver une solution pour peu que l'autre partie soit de bonne foi et reconnaisse qu'il y a des risques que les balles de golf blessent gravement un adulte ou un enfant. Elle expose qu'il serait éminemment souhaitable que les administrateurs du Club de golf accepte de discuter en présence d'un intervenant neutre.



SECURITE- Sophie Hébert pointe ici l'impact de l'une des balles de golf qui ont percuté sa demeure au cours des dernières saisons de golf.

(Photo Jeannot Lévesque)

Elle mentionne qu'il y a eu bon nombre de rencontres avec des membres de la direction et de comptes-rendus écrits de ces mêmes rencontres, au fil des dernières années, mais que ces efforts n'ont pas encore véritablement porté fruits.

«Nous tenons à signaler que nous ne lâcherons pas ce dossier tant qu'une solution adéquate n'aura pas été trouvé car il en va de la sécurité et de la qualité de vie de nos familles respectives. Etre chez-soi et devoir toujours être sur le qui-vive n'est pas agréable pour personne», conclut-elle.

Déjà 15 000 $ dépensés

La direction cherche à régler le problème

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Le président du conseil d'administration du Club de golf de Port-Alfred, Julien Bouchard a indiqué hier que la direction ne ferme pas la porte à une éventuelle rencontre visant à régler le problème vécu par les résidants dont les propriétés sont contiguës au terrain de golf, et qui se disent préoccupés par la chute occasionnelle de balles sur leur propriété.

Au cours d'un bref entretien téléphonique, il rappelle que plus de 15 000 $ ont été versés par le Club à ce jour, pour trouver une solution ou des mesures de mitigation visant à satisfaire les résidants concernés.

Il mentionne également que par le passé le comité administratif avait même proposé d'ériger une haute clôture sur la ligne qui sépare le terrain de golf des résidences, mais que la proposition avait été refusée par les principaux intéressés notamment pour des considérations esthétiques.

Autoprotection

Il fait valoir également que le terrain de golf de 18 trous constitue pour la municipalité baieriveraine un attrait touristique de premier plan qui a nécessité au fil des ans l'implication de nombreuses personnes.

«Nous avons actuellement quelque 360 membres en règle et de ce nombre plusieurs personnes proviennent des localités environnantes et même de l'extérieur de la région. De toute évidence, les gens prennent beaucoup de plaisir à jouer sur notre site.»

M. Bouchard signale qu'il a joué sur divers terrains de golf (Floride, Texas, etc.) et fait valoir qu'à certains endroits les résidants dont la propriété borde un terrain de golf assurent eux-mêmes leur protection contre les balles de golf. «Ici contrairement à ce qui se passe aux Etats-Unis et ailleurs c'est nous qui engageons des sommes d'argent pour protéger les gens et ces derniers ne semblent pas savoir véritablement ce qu'ils veulent. Des efforts ont été faits au plan des aménagements dont la pose de filets, mais cela ne suffit pas, semble-t-il.»

En terminant, il tient à préciser qu'une rencontre éventuelle avec le groupe de résidants concernés ne devra pas se traduire comme cela a été le cas par le passé, «en une série de demandes unilatérales» ou en discours de sourds. Il signale de plus que pour que les discussions soient fructueuses, il serait souhaitable qu'un arbitre assiste aux discussions.

Rang Scott à Alma

Québec pourrait demander une injonction

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les procureurs du contentieux du ministère de l'Environnement et de la Faune seront fixés au cours des prochaines heures sur la mesure à mettre en place afin de stopper le trafic lourd dans le rang Scott à Alma et tout indique que l'injonction interlocutoire provisoire constitue la meilleure solution.

Joint hier, l'attachée de presse du ministre Paul Bégin, Carolyne Drouin, a certifié que dans un premier temps, le ministère allait poser un geste avant la fin de la semaine. Elle a cependant précisé que la décision finale n'était pas arrêtée mais que l'injonction était une piste sérieuse.

Pas plus tard que la semaine dernière, après les manifestations publiques des résidants du rang Scott contre le trafic lourd provoqué par le contrat d'excavation de la nouvelle aluminerie d'Alcan, le bureau du ministre Bégin a pris les choses en main. Les inspecteurs ont effectué le décompte horaire des voyages de sable effectués par Terrassement Lavoie.

Nombre

Ils ont ainsi dénombré 100 camions à l'heure sortant de la sablière. Le certificat d'exploitation du ministère prévoit l'extraction de 17 000 tonnes métriques de sable par année. Au rythme ou l'entrepreneur fonctionne présentement, il extrait en deux jours la totalité annuelle du sable autorisée par le certificat du ministère.

Attente

Les citoyens du rang Scott ne voulaient pas attendre la construction d'une voie de contournement qui permettrait de sortir le sable sans emprunter la voie publique. Cette mesure, d'après le président du comité des citoyens, Robin Maltais, avait pour objectif de gagner du temps et ainsi permettre de sortir le plus de sable possible avant septembre.

En stoppant le transport lourd dans le rang Scott, le ministère forcera la construction rapide d'une voie de contournement. La construction de cette voie ne modifiera en rien le fait qu'en ce moment, sans autorisation du ministère et malgré l'émission d'un avis d'infraction par la direction régionale du ministère, Terrassement Lavoie agit dans l'illégalité en sortant beaucoup plus de sable que ce que permet le certificat d'autorisation.

Personne au ministère n'a voulu se prononcer sur la possibilité de poursuites judiciaires contre Terrassement Lavoie en raison du dépassement des quantités autorisées par le certificat.

Taxes sur les roulottes

QUEBEC (LT) - Les propriétaires des terrains de camping n'auront plus à prélever la taxe sur les immeubles appartenant aux locataires en vertu des dispositions de la loi 147 portant sur les modifications à la Loi sur la fiscalité municipale.

Les propriétaires de terrain de camping avaient vivement réagi à la mesure imposée par Québec les obligeant à prélever une taxe sur les roulottes installées en permanence sur les terrains de camping.

La loi établit maintenant qu'une roulotte devenue immeuble située sur un terrain de camping appartenant à un tiers constitue une unité d'évaluation portée au rôle d'évaluation au nom du propriétaire de la roulotte.

D'autre part, les propriétaires des roulottes répondant à la description faite dans la loi de l'immeuble sont obligés de fournir aux évaluateurs tous les renseignements nécessaires pour la confection du dossier d'évaluation.

Chicoutimi

La Marina du Vieux-Port change de mains

CHICOUTIMI (CT) - La Marina du Vieux-Port de Chicoutimi est passée officiellement, hier, aux mains de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi.



C'est hier après-midi qu'avaient lieu, la séance de signature de l'acte de vente, entre l'association et l'ancien propriétaire soit le Club de yatch de Chicoutimi, et de signature du bail de location intervenue entre ces deux corporations et la ville de Chicoutimi.

L'Association de chasse et pêche de Chicoutimi a ainsi conclu une transaction de 125 000 $ qui devrait lui permettre de s'assurer certains revenus tout en lui procurant un lieu de rencontre permanent pour ses 350 membres.

Comme l'a rappelé le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, lors de l'acceptation de la proposition de bail lors de la réunion du conseil de ville lundi soir, cette transaction annule du même coup le cautionnement de 90 000 $ accordé par la ville au Club de yatch de Chicoutimi.

Selon l'entente signée hier, le Club de yatch préserve son droit d'usage de la partie près des quais pour la durée du bail de 25 ans accordé par la ville de Chicoutimi et la descente de bateaux restera ouverte sans frais au grand public. Les réservations déjà confirmées par le club ne sont pas non plus affectées par cette transaction.

Les dirigeants de l'Association de chasse et pêche envisagent de réaliser un premier aménagement dès l'an prochain avec l'installation d'un bar-terrasse au rez-de-chaussée de l'édifice situé au 531, boulevard Saguenay Est.



ENTENTE - Le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, le président de l'Association de chasse et pêche, Claude Gaudreault, et le commodore du Club de yatch de Chicoutimi, Clermont Gilbert.

(Photo Sylvain Dufour)

Ligne multiple

Bell Canada modernisera son réseau

par Isabelle Labrie

MONTRÉAL (IL) - D'ici quelques années, les gens qui devaient écouter attentivement la sonnerie de leur téléphone afin de s'assurer que l'appel leur était bien destiné auront disparu. Grâce à un programme de rehaussement du service local mis sur pied par Bell Canada, d'ici 2001, tous les abonnés qui partageaient une ligne téléphonique auront la possibilité de posséder leur ligne propre.

Dans la région, le réseau téléphonique de plusieurs municipalités, dont celles de Saint-Fulgence et de Saint-Honoré, sera modernisé afin de permettre à chaque propriétaire de posséder une monoligne. Les travaux devraient être terminés d'ici la fin du quatrième trimestre de 1998. «Bell a décidé d'investir une somme de 200 millions $ sur une période de 4 ans afin de moderniser son vieux réseau, en raison de la concurrence de plus en plus présente sur le marché», explique une porte-parole de Bell Canada, Caroline Trépanier.

D'autres municipalités, comme celles de Sainte-Rose-du-Nord, devraient également profiter de ces modernisations d'ici quelques années: «La plupart des villes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait bénéficier de ce choix entre une monoligne et une ligne à plusieurs abonnés très bientôt. Les travaux pour Sainte-Rose-du-Nord sont prévus pour la fin de 2000».

Mme Trépanier n'était pas en mesure de chiffrer le montant des travaux à réaliser dans la région, sur le budget total de 200 millions $, mais elle souligne que ces changements auront de nombreux avantages pour les abonnés: «Les gens qui possèdent une ligne à plusieurs abonnés ne peuvent avoir accès à Internet et ce type de service menace la vie privée, puisque les autres personnes qui occupent la même ligne peuvent écouter les conversations». Cependant, la porte-parole tient à préciser que les gens seront libres de conserver le même service ou d'adhérer au nouveau qui permet de posséder sa propre ligne: «Il y aura des frais reliés à la monoligne, et ce sera aux gens de décider ce qu'ils préfèrent, selon leurs besoins personnels».

Zone locale

Une partie de cette somme de 200 millions $ est également destiné à la mise en place de la zone d'appels locale, qui éliminera les frais d'interurbains entre Alma, Jonquière et Chicoutimi. Selon les évaluations de Bell Canada, ce plan de rehaussement entrera en vigueur au quatrième trimestre de 1998 également.

Travailleuse tuée chez Reynold's de Baie-Comeau

BAIE-COMEAU (PC)-Une employée de l'aluminerie Reynold's, à Baie-Comeau, est décédée de façon tragique, hier, à l'hôpital de Baie-Comeau, quelques heures après que des collègues de travail l'eurent trouvée coincée entre un convoyeur et une presse de refonte. La victime, âgée de 32 ans, travaillait à l'aluminerie depuis six ans. Elle avait obtenu son statut d'employée permanente le 1er juillet dernier.

«C'est vraiment un choc énorme, commentait, en fin d'après-midi, le directeur des ressources humaines de Reynold's, Jos Cazadi. Son conjoint travaille aussi dans un autre service de l'aluminerie et ils étaient bien connus.» Selon M. Cazadi, la femme travaillait comme préposée au scellement des anodes.

«Un employé l'a trouvée vers neuf heures coincée dans cette machinerie. Elle ne pouvait plus respirer».

Il semble que la victime travaillait seule au moment de l'accident de sorte que le scénario en expliquant les circonstances est difficile à établir.





Travail avec les déficients en Espagne

Annie Langlois vivra l'aventure

JONQUIÈRE (IL) - Annie Langlois de Jonquière possède véritablement une âme de missionnaire. Depuis plusieurs années, elle a à coeur le bien-être des personnes souffrant de déficiences et c'est cette passion qui pousse cette «Mère Teresa des personnes handicapées» à s'envoler pour l'Espagne, vendredi.



Durant un an, la jeune fille vivra dans le petit village de Moià, à 53 kilomètres de Barcelone, dans une communauté de déficients intellectuels chapeautée par l'Arche. Elle devra s'occuper du bien-être de ces personnes, un peu comme une mère assure le confort de ses enfants: «Pendant la journée, ils prennent part à des activités déjà organisées, mais le soir ils reviennent pour vivre dans un milieu familial. Dans le fond, mon rôle sera de les aider tout en les rendant le plus autonome possible».

Une passion

Annie nourrit une passion pour les personnes déficientes et ce, depuis de nombreuses années. C'est d'ailleurs pourquoi un texte publié en septembre 1995, et qui expliquait les objectifs et les oeuvres de l'organisme l'Arche, a retenu son attention. «Depuis six ans, je suis bénévole tous les vendredis soirs à L'Amirathèque, une discothèque pour les personnes handicapées. En plus, j'ai travaillé l'été pour des terrains de jeux de l'ADHIS (Association des personnes handicapées intellectuelles du Saguenay-Lac-Saint-Jean), et j'ai oeuvré auprès des malades en soins de longue durée au Pavillon Arvida», raconte la Jonquiéroise de 22 ans.

Etudes

Sa vocation auprès des gens qui doivent vivre avec un handicap est à ce point fort qu'elle a complété en mai un diplôme d'études collégiales (DEC) au Cégep de Jonquière en éducation spécialisée, et qu'elle a décidé de son propre chef de suivre des cours de français signé et de langage signé du Québec.

La jeune fille avoue candidement avoir un penchant pour les déficients intellectuels ainsi que pour les malentendants.

Les préparatifs

Un tel voyage ne se prépare pas du jour au lendemain. C'est un processus de longue haleine qui exige une bonne préparation psychologique et matérielle, sans oublier tous les dédales administratifs qu'il faut franchir avant d'avoir tous les papiers en main pour vivre la grande aventure. Annie a d'ailleurs effectué de longues recherches avant de décider d'embarquer dans ce projet. «En mai 1997 j'ai fait un stage d'une semaine dans une communauté de l'Arche à Montréal pour me familiariser avec la ligne de pensée et les objectifs de cet organisme catholique fondé par Jean Vanier. Ce que j'ai vu m'a beaucoup plu, mais j'ai pris soin de prendre d'autres informations», relate-t-elle.

Internet

Elle mentionne que sa principale source de renseignements a été le réseau Internet, qui lui a permis d'obtenir les informations qui ont fait pencher la balance en faveur du village de Moià: «J'avais le choix de faire un séjour dans plus d'une vingtaine de pays, mais j'ai préféré choisir un petit village de 3000 habitants, en raison de la langue parlée et du climat. J'ai participé à des conférences de voyage, j'ai vérifié systématiquement toutes les informations qu'on me fournissait et j'ai suivi des cours d'espagnol».

Elle a à ce point préparé son voyage que sa valise est prête depuis deux mois, et que son itinéraire est bien gravé dans la mémoire: avion jusqu'à Toulouse en France, train entre Toulouse et Narbonne et entre Narbonne et Barcelone, puis autobus jusqu'à Moià. «Le pire, ça va être de téléphoner pour que quelque'un vienne me chercher à l'autobus», dit-elle avec un peu de crainte dans les yeux.

Témoins privilégiés

Ses parents, Rachèle Blanchette et Adrien Langlois, ont été témoins de tous les efforts fournis par Annie pour la réalisation de ce rêve, ainsi que de la minutie avec laquelle elle a préparé cette aventure.

C'est pourquoi ils voient leur fille partir en toute sérénité. «C'est un coup de coeur et non d'argent qu'Annie réalise. Je suis très heureuse pour elle car elle a travaillé fort sur ce projet qui, en plus, va se concrétiser. Évidemment elle va nous manquer, mais comme elle a terminé ses études, c'est le temps rêvé pour voyager», affirme sa mère. Un voyage qui débute vendredi pour une période d'au moins un an, mais qui pourrait se prolonger, puisque Annie n'a acheté qu'un billet d'avion pour l'aller...



ENCOURAGEMENTS - La mère d'Annie Langlois, Rachèle Blanchette, l'a encouragée dans la réalisation de son rêve d'aller aider des déficients intellectuels en Espagne.
(Photo Jeannot Lévesque)

Usine de 25 millions $

Laterrière ne lance pas la serviette



PROJET - La mairesse de Laterrière, Françoise Gauthier, rencontrera les dirigeants de la Coopérative forestière de Laterrière.

par Louis Tremblay

LATERRIERE (LT) - La mairesse de Laterrière et le député de Dubuc, Gérard-Raymond Morin, rencontreront au cours des prochains jours les dirigeants de la Coopérative forestière de Laterrière afin de faire le point relativement au projet de construction d'une usine de transformation de bois évaluée à 25 millions $.

Le conseil d'administration de la coopérative devait arrêter un choix sur l'emplacement de sa future usine lors de sa réunion d'hier. Les administrateurs ont décidé de retarder de deux semaines cette importante décision afin d'obtenir d'autres informations sur des sites potentiels au Saguenay.

Le dossier a été abordé lors de la séance du conseil municipal de lundi soir. Le conseil a évidemment convenu de la nécessité de cette rencontre puisque la municipalité a déjà fait une proposition en offrant un terrain de deux millions de pieds carrés au coût de 0,05 $ le pied carré avec la construction d'une réserve d'eau pour la lutte aux incendies.

Globalement, soutient la mairesse, la proposition de Laterrière représente pour la municipalité un investissement de l'ordre de 400 000 $ à 500 000 $. Cet investissement se financera via le retour des taxes après la troisième année d'opération de l'usine.

«Tout semblait dans l'ordre et finalement, les dirigeants de la coopérative ont soulevé la problématique des coûts d'opération. On parle dans ce cas d'une affaire de 250 000 $ reliée au chemin de fer. Nous allons évaluer ce que nous pouvons faire puisque le gouvernement a déjà investi dans l'usine MDF de La Baie pour une prolongation du réseau de Roberval-Saguenay», souligne Françoise Gauthier.

Intérêt

La municipalité de Laterrière est évidemment intéressée. Cette usine représente un peu plus d'une centaine d'emplois de qualité et donnerait inévitablement un bon coup de pouce au développement du parc industriel de Laterrière avec l'ajout d'une réserve d'eau.

La mairesse Gauthier a déjà entrepris des discussions avec la direction de l'aluminerie Laterrière sur la possibilité de prolonger le chemin de fer afin de desservir une nouvelle usine. Sur ce point, la mairesse rappelle que la direction de l'usine était ouverte à l'idée.

D'autre part, la mairesse n'a pas voulu s'avancer sur les autres avantages que pourrait offrir Laterrière afin de conserver sur son territoire la future usine. Il est cependant évident que Laterrière ne dispose pas des ressources financières nécessaires pour la construction d'un tronçon de chemin de fer. La présence du député Gérard-Raymond Morin, qui a vécu l'expérience MDF, n'est donc pas étrangère à cette partie du problème des coûts d'exploitation.

Depuis l'annonce des intentions de la coopérative, la municipalité de Laterrière a vu naître une féroce compétition. Certaines villes font des pieds et des mains pour amener les dirigeants de la coopérative à choisir un site autre que celui de Laterrière mais la mairesse Gauthier refuse de qualifier le comportement de certains de ses collègues de la table de la MRC.

Elle dispose cependant d'un appui de taille puisque son collègue de La Baie, Réjean Simard, s'est engagé à ce que le service de promotion industrielle de sa municipalité n'entreprenne aucune démarche tant et aussi longtemps que Laterrière sera dans le dossier.

Des informations avaient circulé à l'effet que le premier ministre Lucien Bouchard exigeait que la future usine soit construite à Jonquière. Devant le Cercle de presse, le premier ministre avait spécifié que son intervention avait simplement pour but de favoriser l'embauche de travailleurs mis à pied après les travaux de modernisation de la papeterie Abitibi-Consolidated de Jonquière.

D'autre part, selon des informations obtenues par Le Quotidien mais que personne n'a voulu confirmer, la ville de Jonquière et la municipalité de Larouche auraient fait une alliance afin de lancer une ultime démarche pour recevoir le projet de 25 millions $.

Cette querelle entre les municipalités de la MRC du Fjord survient alors que l'organisme est à mettre en place un Centre local de développement dont la mission est justement de permettre la concertation pour améliorer le développement économique sur le territoire de la MRC.

LA VENTE COLOSSALE

TAUX DE FINANCEMENT

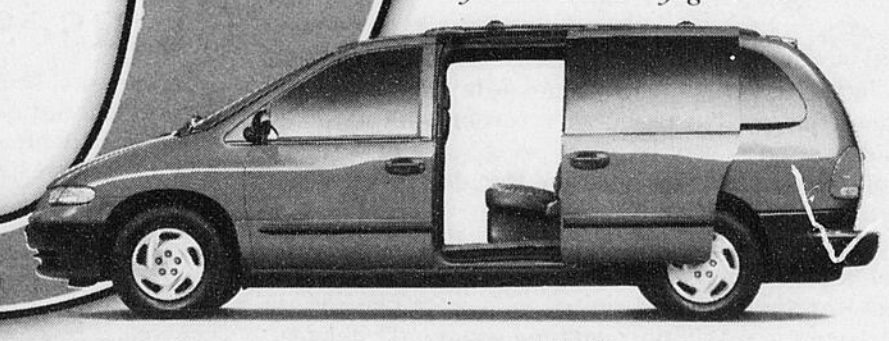
0 %

JUSQU'À 36 MOIS

Chrysler Intrepid 1998

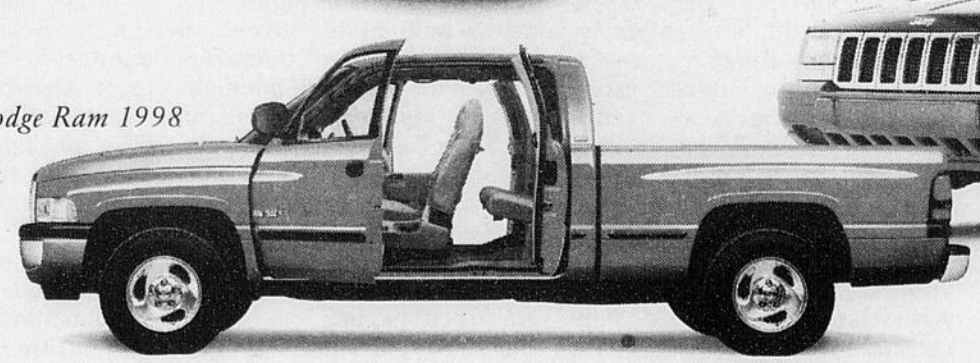


Dodge Grand Caravan/
Plymouth Grand Voyager 1998





Dodge Ram 1998



Jeep Grand Cherokee 1998

Voyez votre concessionnaire Chrysler pour connaître les autres offres que vous réserve la VENTE COLOSSALE.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle | Jeep Eagle

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Taux de financement de 0 % jusqu'à 36 mois sur toutes les Chrysler Intrepid 1998, Jeep Grand Cherokee 1998, Dodge Grand Caravan/Plymouth Grand Voyager 1998 et Dodge Ram (exceptions faites des modèles Ram V10 et Diesel, et des ensembles 21W et 22W) 1998. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucune autre offre à l'exception de l'offre aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions.

Offre d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Dollar : c'est Québec qui paie pour les pots cassés

Quand s'arrêtera la chute du dollar canadien ? C'est la question que tous les analystes se posent. Quant aux spéculateurs, ils s'en donnent à coeur joie. Entre-temps, le bulletin de santé quotidien de notre devise ressemble de plus en plus à ceux de la météo: l'horizon est régulièrement bouché et les embellies se font plutôt rares.

Pour le simple mortel, ce qu'il est désormais convenu de décrire comme l'«interminable descente aux enfers du huard» ne revêt qu'une importance relative. À l'exception, pour certains, des vacances traditionnelles ratées aux États-Unis, la baisse dramatique de notre devise face à sa jumelle américaine beaucoup plus costaude n'aura encore engendré aucun effet direct ou durable sur le quotidien de Monsieur et Madame Tout-le-Monde.



NÉRON
cneron@lequotidien.com

Ce sentiment de fausse sécurité risque cependant d'être à l'origine de quelques mauvaises surprises de taille d'ici l'automne, une saison, qui, est-il besoin de le rappeler, est déjà à nos portes...

Le huard se transigeait hier matin sur les principaux marchés financiers sous la barre des 0,66 cent (US). Il y a gros à parier qu'au moment où vous lisez ces lignes ce matin le dollar canadien a encore perdu du terrain. Pour l'heure, cela signifie que pour obtenir 100 $ américains vous devez désormais débourser 151,45 $ canadiens !

Les fatalistes se consolent en affirmant que les déboires de notre devise favorisent les exportations comme jamais. Las... Cette belle assurance ne tient pas compte, malheureusement, des augmentations faramineuses des coûts de production engendrés directement par la force du dollar américain.

Avec un flegme que d'aucuns commencent à juger extrêmement inquiétant, la Banque centrale canadienne persiste dans son immobilisme. Depuis un an, notre dollar a perdu 9 pour cent. Toutefois, comme pas mal de monde de ce côté-ci de la frontière commence à devenir nerveux, l'idée d'une hausse des taux d'intérêts fait peu à peu son chemin. Une telle initiative pourrait se révéler bénéfique pour le huard, du moins pour un temps.

Un porte-parole de Lévesque, Beaubien, affirmait, récemment, dans un grand quotidien montréalais, que l'économie canadienne représentait l'une des «meilleures aubaines de la planète». Le problème, c'est aussi que les investisseurs n'accordent que peu d'intérêt à notre dollar et qu'ils sont toujours prêts à s'en débarrasser par paquets entiers à la moindre occasion. Dur, dur, de vivre dans le plus beau pays du monde !

Ce qui surprend davantage dans le flot de malheurs qui touche présentement la devise canadienne, c'est l'apparent désintérêt du gouvernement Chrétien pour toute initiative susceptible de rassurer les investisseurs. Les Libéraux agissent comme si la faiblesse du dollar servait leurs intérêts. De là à prétendre que la manoeuvre relève surtout de la politique et que l'économie n'a rien à y voir, il n'a qu'un pas. Suivez le regard...

Un dollar canadien faible — de préférence très, très, faible — n'a rien, en effet, pour arranger les choses du côté du gouvernement québécois, qui lutte présentement de toutes ses forces pour atteindre son objectif de déficit zéro avant le déclenchement de la prochaine campagne électorale. Ottawa ayant croisé le fil d'arrivée en grande fanfare le printemps dernier, il peut se permettre de faire joujou avec la devise canadienne, laissant à Québec avec tout un problème sur les bras.

Évidemment, personne ne peut prouver une telle hypothèse. Quoique, avec un type de la carrure de Jean Chrétien, tout est possible dans ce domaine.

CLIN D'OEIL

Être ou ne pas être, voilà la question

Les Serbes poursuivent leur offensive meurtrière dans le Kosovo...

Au Soudan, une autre de ces terribles famines, qui ne cessent de ravager des pays entiers en Afrique, tue des êtres humains par dizaines de milliers...

En Chine, les pires inondations depuis 1954 dévastent les campagnes...

Et vous, ça va ?

C. Néron

Autant d'eau que lors du déluge...



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Clauses de l'ADQ : des rectifications

Récemment, le candidat de l'Action démocratique du Québec (ADQ) dans Chicoutimi, Carl Savard, a affirmé que son chef et son parti avaient déclenché le mouvement demandant l'interdiction des clauses «orphelines» en présentant le projet de loi 393 au début de juin dernier. Il me semble important de revenir sur tout cela.

Premièrement, M. Dumont et l'ADQ n'ont absolument pas initié le débat. Déjà, en février dernier, les membres du Parti québécois, réunis en conseil national, se sont prononcés contre l'utilisation des clauses «orphelines». Trois semaines plus tard, le gouvernement présenta le projet de loi 414 pour la récupération de six pour cent dans la masse salariale dans les municipalités. Les jeunes péquistes l'ont alors ouvertement blâmé à l'occasion de leur rassemblement national tenu en Estrie une semaine après son adoption.

Seule nouveauté

La seule chose de nouvelle que l'ADQ apporte dans ce dossier a été de présenter, via son chef, un projet de loi de trois paragraphes tenant dans un quart de page et dont deux paragraphes visaient la date d'entrée en vigueur de la loi.

Le seul article pertinent aurait pu être écrit par un enfant de sixième année. D'ailleurs, après en avoir analysé les conséquences, on se demande si ce n'est pas le cas. En effet, le projet de loi a comme objet de déclarer contraire à l'ordre public, toute clause dont la discrimination est basée sur la date d'embauche. Non seulement ce projet de loi est très vague, mais il est aussi très dangereux. En effet, l

Réaction en chaîne

Aller dans ce sens signifierait que des milliers de conventions collectives seraient déclarées illégales du jour au lendemain. Dans certains cas, cela pourrait entraîner la précarisation des emplois, voire des pertes d'emploi. Pour un projet de loi qui aurait eu comme but d'éliminer la discrimination, ce n'est pas le genre de conséquence qu'une société peut payer.

Par contre, la solution du gouvernement me semble beaucoup plus raisonnable. Puisque le problème a une assez grande ampleur, il est urgent d'agir. C'est pourquoi le gouvernement a mandaté la commission de l'économie et du travail afin qu'elle étudie en profondeur toutes les solutions possibles au problème qui nous occupe.

Les audiences débuteront d'ici quelques jours. Alors, chaque avenue possible pourra être analysée et étudiée. C'est après ces analyses et ces études que la commission fera ses recommandations au gouvernement.

Rappel

Il serait bon de vous rappeler, M. Savard, que le bien-être des citoyen ne doit pas reposer sur un gouvernement qui ne réfléchit et ne consulte pas. Or, à l'instar de votre parti, le Parti québécois et son gouvernement réfléchissent et consultent beaucoup (on leur reproche même parfois de trop consulter) et ils agissent en conséquence. De plus, le gouvernement péquiste, contrairement à la députation adéquiste, n'est pas basé sur l'ignorance et le laissez aller, il est basé sur la consultation, l'honnêteté et la justice sociale.

La prochaine fois que vous voudrez véhiculer de fausses informations afin de vous faire du capital politique, assurez-vous que personne ne connaît le dossier, car, contrairement à ce que vous semblez croire, les saguenéennes et les saguenéens ne sont pas dupes et s'intéressent de près à ce qui les touche. En ne respectant pas l'intelligence de vos électeurs, vous faites exactement ce que les gens reprochent à la classe politique, c'est-à-dire que vous vous moquez d'eux et de leurs connaissances.

Hubert Crépeault,
St-David-de-Falardeau.

C'est l'enfer SOUS LA TENTE

Premiers arrivés, premiers servis !

L'entrepôt

ça se poursuit jusqu'au 9 août inclusivement

- des réductions pouvant dépasser 50%*
- des milliers d'articles :

portes

bois de plancher ou de parquetterie

contre-plaqué

tablettes de mélamine

articles saisonniers

bardeau d'asphalte

articles ménagers

peinture et accessoires de peinture

articles de quincaillerie

articles de plomberie

articles d'électricité

meubles

et autres

- Propriétaires
- Locataires
- Entrepreneurs
- Artisans
- Bricoleurs

Venez épargner en diable jusqu'au 9 août inclusivement

Faites vite et profitez du meilleur choix.

Dû à la nature de l'événement (liquidation), les quantités sont limitées et les stocks ne peuvent pas être renouvelés. Les prix affichés sous la tente sont valides jusqu'au 9 août ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

**Le pourcentage de 50 % peut être atteint ou même dépassé sur un grand nombre d'articles offerts sous la tente. Cependant, les réductions offertes dans certaines catégories de produits peuvent ne pas atteindre 50 %.*

465, du Royaume Ouest, Chicoutimi

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi:	8 h à 21 h
Contracteurs et artisans à partir de	7 h
Samedi:	8 h à 17 h
Dimanche:	9 h à 17 h

RONA

L'entrepôt

CHICOUTIMI

392587

Policiers pénalisés

Les sanctions contestées par la Fédération

ROBERVAL (PET)- La Fédération des policiers du Québec et le Syndicat des policiers et pompiers de Roberval contestent les sanctions prises lundi soir contre les deux policiers au centre des événements survenus dans la nuit du 10 au 11 juillet, alors qu'il a été impossible de les joindre dans leur autopatrouille, pendant un certain temps.



Dans un premier temps, la Fédération va demander aux autorités municipales d'annuler la résolution de lundi soir, à l'effet d'imposer quatre jours de travail sans solde à l'agent Yves Langlais et la même sanction mais pour trois jours à l'agent Steeve Martel. La recommandation faisait suite à la recommandation d'un comité de régie interne qui'en serait venu à la conclusion d'un manquement disciplinaire dans l'exercice de leurs fonctions. Les représentants des policiers se demandaient encore hier de quel manquement il s'agit.

D'ici la fin de la semaine, la Fédération aura contacté les autorités municipales et lui aura fait sa demande d'annulation.

En plus de leur demander d'annuler les sanctions, la fédération va demander à Roberval de modifier son code de discipline, en plus d'adopter un code exclusivement de discipline.

Recours

Président de la Fédération, Yves Prud'homme va plus loin: si les autorités ne se ravisent pas, la Fédération prendra des recours, «relativement à la sanction qui a été imposée injustement aux deux policiers dans la présente affaire.» Il parle de recours d'arbitrage et de recours juridique en Cour supérieure pour prouver l'illégalité du code de discipline utilisé à Roberval. Il est d'autant plus illégal qu'il fait référence à la déontologie, dit-il: «La déontologie c'est de juridiction provinciale depuis 1990! Ca relève de la Loi de police.» Il avait en mains le document Loi et règlements concernant la police. Exemples à l'appui puisés dans le document robervalois, il a étayé ses affirmations.

Or, dit-il, depuis qu'on a avisé les autorités robervaloises en octobre, des modifications auraient pu être apportées au dit document.

Il estime qu'on n'y respecte pas les droits fondamentaux des policiers concernés. Tout d'abord, il soutient que les représentant des policiers n'ont jamais reçu les détails de l'acte d'accusation, en vue de l'audition du 31 juillet. «Et ensuite, pour se faire entendre, il faut avoir accès aux éléments de la preuve, ce qui n'a jamais été le cas. Jusqu'au vendredi, on nous refusait aussi de faire entendre des témoins. De toute façon, on a été avisés à la dernière minute...», mentionne Prud'homme, ce qui lui fait dire que toute la procédure et les sanctions sont illégales, «en fonctions des règles de justice naturelle.» Il espère que les citoyens vont intervenir auprès de leurs élus et est assuré qu'ils n'aimeraient pas que les policiers se comportent envers eux comme leurs représentants le font envers deux policiers: «Les citoyens et citoyennes de Roberval devraient appuyer leurs policiers et demander au conseil de ville d'annuler la décision prise hier (lundi), sans aucun respect des règles de justice naturelle...»

Le fautif

Le Syndicat des policiers et pompiers réaffirme, exemples à l'appui que le fautif est le système de communications. Il a fait relever les problèmes de cette nature rapportés au cours des derniers mois et en a exhibé une liste, hier après-midi, en conférence de presse. «Depuis janvier, nous avons dénombré à répétition, des défauts de communication inscrits sur les rapports quotidiens des policiers à la direction de la sécurité publique...», de rapporter M. Prud'homme, ajoutant que c'est dangereux pour la sécurité des citoyens et des policiers.

Tout au plus, a-t-on expliqué hier, on peut reprocher aux policiers d'avoir réglé leur radiotéléphone portatif sur la mauvaise fréquence, (laquelle peut être changée d'un simple frottement, dit-on), ce qui devrait leur valoir au maximum un avertissement, un blâme.

«Quatre jours, ce n'est pas si banal que ça...», ajoute Prud'homme. Il déplore l'ampleur que le dossier a pris et pointe notamment la direction du service qui aurait pu aisément le désamorcer, en faisant procéder à une enquête.

Des témoins indépendants ont vu la patrouille au centre-ville avant son heure de repas, soutient Prud'homme.

Président du syndicat, Jacques Lapointe confirme que tout ce dossier a eu un effet négatif sur le moral de ses membres. Avant que les policiers soient identifiés, chacun des 11 employés permanents et cinq occasionnels, faisait l'objet de suppositions de la part de la population, rappelle-t-il. D'où le récent point de presse. Il ajoute qu'avec le point de presse d'hier, le syndicat espère mettre encore de la lumière sur ce qui s'est passé: «La Ville n'identifie pas le manquement et nous, nous essayons d'expliquer ce qui s'est passé. Nous espérons avoir mis de la lumière sur la procédure inexistante, pour la discipline, à Roberval...»

A ceux et celles qui s'étonneraient du fait que les policiers n'aient pas d'eux-mêmes contacté la centrale, ne recevant pas d'appel pendant plusieurs minutes, il a expliqué qu'à certaines périodes, un système de transfert d'appels fait que ceux-ci sont répondus directement dans la voiture patrouille, car il n'y a plus personne au poste.

Vice-président de l'association des policiers et pompiers, Camil Trudel renchérit en disant que parfois il peut y avoir entre 13 à 15 appels, mais aucun, pendant plusieurs heures.

Il ajoute que rien ne permet d'avertir les policiers en patrouille d'une panne de courant touchant le système qui leur achemine les appels.



CONTESTATION- Yves Prud'homme, (centre) le président de la Fédération des policiers du Québec, Jacques Lapointe président du syndicat (droite) et le vice-président Camil Trudel (gauche) ont fait le point hier sur les sanctions imposées à deux policiers robervalois
(Photo: Steeve Tremblay)

Déterminé à régler le problème

«La Maison Notre-Dame-du-Saguenay est là et elle va demeurer là»

-le maire Jean Tremblay

CHICOUTIMI (CT)- Le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, a décidé de s'occuper personnellement du dossier de la Maison Notre-Dame-du-Saguenay en rencontrant de manière informelle les personnes concernées.



La réunion du conseil municipal interrompue lundi soir se poursuivra lundi prochain et le maire Tremblay a bien l'intention d'avoir fait cheminer le dossier du stationnement d'ici là.

«C'est un dossier qu'il faut régler dans l'intérêt des gens et non pas pour se donner de la popularité. Ce qui me préoccupe dans cette affaire, c'est le fait que les résidents de la Maison Notre-Dame sont des gens malades qui ne peuvent pas se défendre, ni parler de la situation», a commenté M. Tremblay hier.

Ce dernier préfère par ailleurs des réunions informelles avec les partisans et les opposants afin de traiter la question sans débordements sur la place publique. «Chose certaine, la Maison Notre-Dame est là et elle va rester là. Beaucoup de bénévoles ont travaillé pour la mettre en place et Chicoutimi peut se montrer fière d'accueillir ce genre de services sur son territoire», a-t-il insisté.

Quant à la possibilité de devoir exercer son droit de veto pour régler le dossier, le maire Tremblay se montrait plus réticent hier: «Je ne le souhaite pas (utiliser mon droit de veto), c'est le dernier des recours et c'est très facile de l'appliquer. Le plus difficile c'est de travailler à trouver une solution qui convienne à la majorité».

Conseiller déçu

De son côté, le conseiller municipal Florian Pilote s'est dit très déçu de la tournure qu'ont pris les événements à l'assemblée du conseil de lundi. «Voilà deux ans que nous travaillons sur ce dossier de stationnement. Ca devrait être une bagatelle et c'est très dommage que ce ne soit pas encore réglé. Je ne cherche pas la confrontation, je suis au contraire ouvert à toute proposition mais si les opposants n'ont rien à suggérer, la proposition acceptée lundi soir restera en vigueur.»

Hier, le conseiller n'avait pas encore été sollicité pour participer à une nouvelle rencontre dans cette affaire. «Pour ma part, je juge avoir fait mon devoir dans ce dossier. J'y ai investi plusieurs heures par semaine et je considère que les gens du quartier ont obtenu toute l'information nécessaire en temps et lieu. J'ai la conscience tranquille et, quoi qu'il arrive, je ne porterai pas l'odieux de fermer la Maison Notre-Dame», a avancé M. Pilote.

Prochaines élections dans Dubuc

Claude Richard représentera les libéraux

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) — La création d'emplois de même que la formation des jeunes et des travailleurs seront au coeur des priorités du nouveau candidat libéral de Dubuc, Claude Richard, proclamé hier soir dans le cadre de l'assemblée d'investiture tenue devant quelque 250 membres du Parti libéral du Québec, au Vieux Théâtre de La Baie.

Présenté quelques instants auparavant par la députée de Jean Talon, Marguerite Deslile, comme un homme de devoir, de parole, et de consensus, l'ancien maire de La Baie a exposé dans son discours le parcours civique et politique qu'il a suivi dont 12 années à la mairie qui l'a mené tout naturellement et de façon complémentaire, au fil des derniers mois, à accepter de servir sur la scène politique nationale.

Charges fiscales

Dans son discours Claude Richard a fait ressortir que sous le gouvernement péquiste, l'ensemble de la région a reculé à maints égards. Il a mentionné entre autres que la formule mur-à-mur des Centres locaux de l'emploi (CLE) du ministre Guy Chevrette ne convient pas aux véritables besoins du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, qu'il existe de graves lacunes au plan de la santé et des services sociaux principalement dans les localités de Petit-Saguenay, Rivière-Eternité et de L'Anse-Saint-Jean, et que le «pelletage» de quelque 300 millions $ refilés aux municipalités a placé ces dernières dans des situations plus que corsées de même que privé les contribuables de certains services auxquels ils tenaient.

Sous la direction du chef Jean Charest, a-t-il mentionné par ailleurs, il faudra maintenir le cap sur la réduction du déficit, créer des emplois et soulager l'ensemble des citoyens des charges fiscales qui les accablent.

Prédiction

Mi-blagueur, mi-sérieux, le candidat libéral de Dubuc a annoncé que lors des prochaines élections provinciales «l'on verra se dessiner à partir de La Baie, là où dans la région le soleil se lève d'abord, un raz-de-marée libéral qui s'étendra par la suite aux 4 autres comtés.»

Il a rappelé la richesse, les ressources, et le potentiel du vaste comté de Dubuc, et assuré qu'il travaillera en étroite collaboration avec les dirigeants et forces vives des 16 municipalités et du territoire non organisé de Dubuc pour améliorer la qualité de vie des citoyens, et faire en sorte que l'ensemble du comté puisse se développer de façon exemplaire.

Le nouveau candidat libéral a précisé qu'il rencontrera sous peu les élus, leaders et bénévoles partisans concernés et échangera avec eux sur les moyens à prendre pour atteindre les objectifs fixés, l'emporter lors des prochaines élections provinciales, et parvenir à se débarrasser de l'épée de Damoclès que constitue la tenue d'un autre référendum.

Pour sa part, la présidente de l'Association libérale provinciale du comté de Dubuc, Jeanne Lavoie, a indiqué au cours de la soirée d'investiture que le comté compte actuellement quelque 1000 membres en règle et a atteint les trois quart de l'objectif de la campagne de financement qui est de 20 000 $.



CANDIDAT — Jeanne Lavoie, la présidente de l'Association libérale provinciale du comté de Dubuc, accompagne ici celui qui représentera les libéraux lors des prochaines élections provinciales, Claude Richard.

(Photo Sylvain Dufour)

Pointe-à-la-Croix

Les Micmacs profèrent des menaces

MONTREAL (PC) — Après avoir fait entrevoir une fin prochaine du conflit sur la coupe de bois, lundi soir, les Micmacs traditionalistes de Listuguj se sont retirés des négociations avec le gouvernement, hier, menaçant même d'intensifier les moyens de pression si le ministre des Ressources naturelles, Guy Chevrette, ne vient pas les rencontrer sur place.

Les autochtones bloquent l'accès à la scierie GDS à Pointe-à-la-Croix, depuis deux semaines, en guise de représailles envers l'Etat québécois, qui a menacé de poursuites les scieries néo-brunswickoises achetant les billots coupés illégalement par les autochtones en Gaspésie.

Lundi soir, le porte-parole des traditionalistes, Gary Metallic, était sorti assez confiant d'une seconde rencontre avec le médiateur Bernard Mathieu, nommé par le gouvernement du Québec pour régler la question de l'accès des Micmacs à la forêt publique.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 98-08-04
09 10 20 22 27
28 32 34 41 42
43 48 49 50 51
55 58 62 65 66

La Quotidienne — Tirage du 98-08-04
3 4
144 7787

Extra — Tirage du 98-08-04
NUMÉRO: 685460

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 392594

Les maîtres tailleurs
laflamme Inc

Roch Delisle propriétaire des Maîtres Tailleurs Laflamme inc. avise sa clientèle que son magasin sera fermé lundi, mardi et mercredi pour retour à son local habituel au:

419, Racine
Près de l'entrée de l'autogare
Haut de la côte à Chicoutimi

Excusez-nous du contretemps.
Roch Delisle, propriétaire


302878

LA RANDONNÉE, C'EST TOUTE UNE VIRÉE!

LA RANDONNÉE DES GOUVERNEURS 1998
Saguenay–Lac-Saint-Jean

10ième ANNIVERSAIRE

La Petite Virée (64 km)
La Virée (128 km)
La Grande Virée (200 km)
au profit du sport amateur, Saguenay–Lac-Saint-Jean

Dimanche 23 août 1998

Sous la présidence d'honneur de:
Michel Girard, Directeur général
Division Kénogami
Abitibi-Consolidated



Pour plus d'informations, vous pouvez contacter une des personnes suivantes:

Raymond Langevin ---------- 690-2555
Jean-Claude Martel ---------- 543-7867
Jocelyne Brunelle ---------- emma@saglac.qc.ca

Kino-Québec — 2e année déjà!

CAPSULE KINO-QUÉBEC



Sylvain Ouellet,
conseiller Kino-Québec
Direction de la santé publique
RRSSS02

Conseil alimentation?
Pour la randonnée de 200 et 128 km, il est important de boire de bonnes quantités d'eau avant le départ. Pendant la randonnée, boire aux 15 minutes. Il est important de ne pas attendre la soif pour boire, car il sera peut-être déjà trop tard. S'hydrater constamment prévient les coups de chaleur et la déshydratation. Prenez un gros déjeuner le matin. Il faut aussi manger de petits fruits, des barres tendres, etc. afin de refaire nos énergies. Même conseil, ne pas attendre d'avoir faim. Prendre une petite bouchée aux 30 minutes.
Pour le groupe de 64 km, il s'agira aussi de bien s'hydrater avant et pendant la randonnée. Prendre un bon repas le matin même et manger quelques fruits lors des arrêts prévus.
Bonne bouffe.

390729

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



Camp des cadets à Valcartier

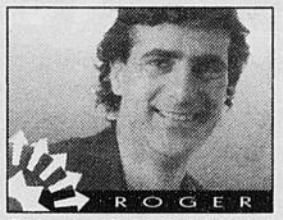
Sur la photo du haut, les cadettes et cadets Isabelles Moreau, Valérie Bureau et Stéphane Moreau du corps de cadets 221 de Chicoutimi ont débuté leur été au camp des cadets de Valcartier, récemment, pour une durée de six semaines. Le mouvement des cadets qui regroupe plus de 20 000 jeunes au Québec offre, par l'entremise de ses activités, un programme de développement personnel et social propre à promouvoir les qualités de bon citoyen, l'aptitude physique et le service à la communauté. Ces cadets auront l'occasion, pendant l'été, de participer à différentes activités aquatiques et sportives. Ils pourront perfectionner leurs connaissances en topographie, en entrainement aventurier, en arme portative, en communication radio et ainsi s'intégrer à la vie de camp. Sur la photo du bas nous reconnaissons Jimmy Tremblay, Guillaume Proulx et Catherine Savard du corps des cadets de Jonquière. Espérons que ces cadets n'auront pas à vivre, un jour, les aventures du « Soldat Ryan »...



Guerre...

Je suis allé à la guerre, cette semaine. Bien assis dans un fauteuil, au cinéma, je me suis retrouvé au front, avec des G.I. américains, à l'intérieur des lignes allemandes. Le cinéaste nous a amené avec lui sur la ligne de feu. J'ai serré les poings et les fesses plusieurs fois.

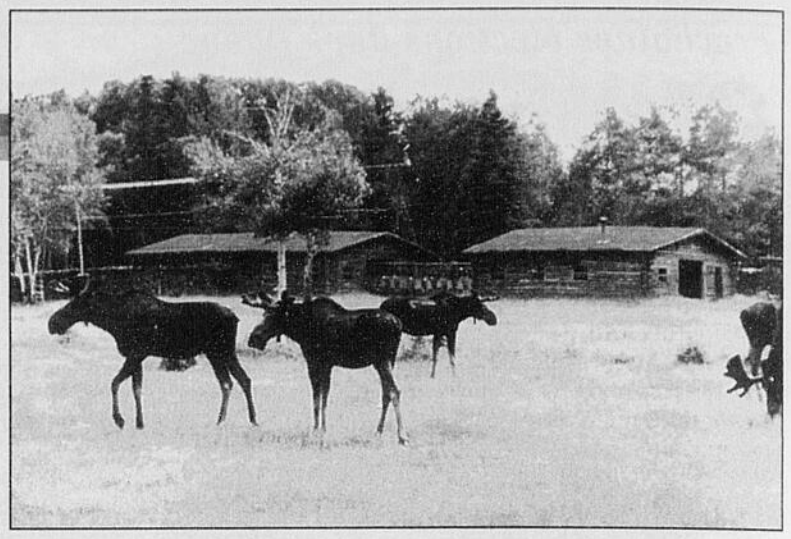
J'étais fatigué. Ce fut une des rares fois que je sortais épuisé d'une salle de cinéma. On se sentait vraiment proche de l'action. Le film « Il faut sauver le soldat Ryan » de Steven Speilberg est un vrai film



de guerre au sens sale du mot. Des gars dans les tranchés, des chars d'assaut, des explosions, des balles qui transpercent les soldats, des bras arrachés, des jambes coupées, des salves de mitraillette, des explosions de grenades, du sang qui coule et du sang qui gicle: c'était la guerre. Ca pète pendant une demi heure sans arrêt au début du film et outre quelques moments de répit, c'est un feux croisé jusqu'à la toute fin.

Quand je pense à tous ces jeunes qui ont dû partir à la guerre, je suis bien content de ne pas avoir vécu à cette époque. On ne peut pas dire que c'est une bien belle façon de commencer sa vie d'adulte. Tirer sur du monde, se faire tirer dessus et voir mourir ses copains, n'est pas tout à fait, ce que je souhaiterais à mes enfants. La formation militaire est reconnue pour le développement et la confiance de soi. Les parents sont prêts à accepter que leurs jeunes défilent dans les rues, sous les drapeaux, et participent à des missions humanitaires, mais pour le reste, le jeu n'en vaut pas la chandelle.

En tout cas, si ces horreurs passées font que nos patries n'envoient plus leurs jeunes se faire étamper des feuilles d'érable rouge sang sur leur uniforme, ce sera tout au moins le seul effet positif de ces affrontements armés. Mettre des enfants au monde pour en faire de la chair à canon; je ne suis pas certain que les parents d'aujourd'hui accepteraient ça...



Un zoo la nuit

La nuit tous les animaux sont gris. L'ouverture quatre saison ne suffit plus au Zoo de Saint-Félicien. Cette année, les responsables de ce site naturel vous propose une activité appelée «un Zoo la nuit». Le samedi 8 août, les dirigeants du jardin zoologique ouvriront les portes entre 21 h et 1 h du matin à 200 visiteurs sur réservation seulement. La pleine lune sera au rendez-vous en cette nuit et ce sera une occasion exceptionnelle pour en apprendre sur la vie nocturne de centaine d'animaux. Il sera possible, entre autres de sentir la présence des renards par leur odeur, entendre les grognements des carcajous, sursauter au claquement de la queue des castors sur l'eau et tenter de faire répondre les chouettes, aigles et coyotes aux cris que les responsables du zoo leur feront entendre en plus d'admirer les yeux éblouissants des félins qui transpercent la nuit. Légendes amérindiennes et astronomie seront aussi du programme. Les orignaux, qu'on voit sur la photo et les sentiers de la nature ne font pas partie de l'excursion.

EN BAVARDANT

Mercredis-soleil

Les mercredis-soleil, réservés aux gens âgés de 50 ans et plus, offrent une activité de bingo qui devrait débuter vers 14 h, cet après-midi, ce mercredi 5 août, au chalet du parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi. Comme à l'habitude, des activités de jeux de cartes et de baseball poche sont également au programme.

Méchoui

Le Conseil 10 700 des Chevaliers de Colomb de Laterrière invite la population et tous ses membres à un méchoui qui aura lieu le samedi 15 août à 16 h au local du Chemin de la Chaîne, à Laterrière. On s'informe auprès de Rémi Jean au 678-2595 ou auprès d'Evague Jean au 678-1186.

Champignons

Le Cercle des mycologues du Saguenay organise une excursion aux hypomyces le dimanche 16 août. Le rendez-vous est pour 10 h à l'église de Boilleau. Il y aura dégustation d'amuse-gueule fait avec des hypomyces. Pour information, on communique au 696-4848 ou le 544-5537.

Fringues

Le Comptoir vestimentaire Les Fringues liquide présentement les vêtements d'été à 2 pour 1. Vous prenez deux articles semblables pour le prix d'un. Ce spécial vous est offert jusqu'au 31 août. Les Fringues ne sont pas un magasin pour habiller toute la famille. Veuillez prendre note qu'on y vend aussi des sacs de chiffons de 10 livres pour les garages ou autres. Les Fringues n'est pas un magasin réservé aux démunis; c'est tout le monde qui peut venir magasiner aux fringues. Les profits sont ensuite distribués aux oeuvres qui aident les démunis par l'entremise de la Fondation de monseigneur Léonce Bouchard.

Cirques d'Etoiles

Dans le cadre d'une tournée Nord-Américaine, le Cirque d'Étoiles arrêtera son convoi à Jonquière, les 7, 8 et 9 août prochain, sur le stationnement du Faubourg Sagamie sous le plus grand chapiteau au Canada et pouvant accueillir jusqu'à 2700 spectateurs par représentations. En tout, six représentations de leur tout nouveau spectacle seront offertes à la population régionale. Le maître de piste, Pierre Jean présentera 12 numéros réunissant raffinement et précision pour une durée de deux heures. On y présentera également une variété d'animaux exotiques tels que tigres, éléphants et plusieurs autres. Les billets sont en pré vente au guichet situé au Faubourg Sagamie aujourd'hui et demain et il sera possible également de s'en procurer le soir même des spectacles à la billetterie du Cirques d'Etoiles.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
383832

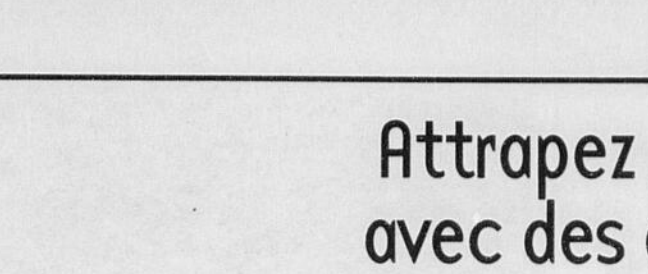
Attrapez le coup de foudre avec des offres du tonnerre

À VOUS DE JOUER

mazda

GRANDE LIQUIDATION

169 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $ **
ou 219 $ - 0 $ comptant*



Mazda Protegé SE 1998

• Toujours la plus spacieuse de sa catégorie • Coussins de sécurité conducteur et passager avant • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Et plusieurs autres caractéristiques de série !

259 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $ **
ou 308 $ - 0 $ comptant*



Mazda 626 LX 1998

• Boîte automatique • Glaces à commande électrique et système de télédéverrouillage • Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD, montre et 4 haut-parleurs • Coussins de sécurité conducteur et passager avant • Climatisation et régulateur de vitesse

199 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 150 $ **
ou 249 $ - 0 $ comptant*



AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada

Camionnette Mazda B2500 SX 4 x 2 1998

• Distinction « Meilleure nouvelle camionnette 1998 » de l'AJAC • Coussins de sécurité conducteur et passager avec interrupteur côté passager • Toute nouvelle suspension et châssis 350 % plus rigide • Direction à crémaillère avec assistance • Freins antiblocage aux roues arrière • Radiocassette AM/FM stéréo

329 $ Location mensuelle
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus !
Comptant de 2 500 $ **
ou 385 $ - 0 $ comptant*



Mazda MPV 4 x 2 All Sport 1998

• Groupe sport • Version 7 places • Glaces à commande électrique et système de télédéverrouillage • Portes à battant • Système audio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Climatisation jumelée (avant et arrière) • Coussins de sécurité conducteur et passager avant

Antibrouillards installés en option par le concessionnaire.

À VOUS DE JOUER MAINTENANT, CAR CES OFFRES SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée et portant uniquement sur les Mazda Protegé SE, modèle D4XJ58AA00, Mazda 626 LX 1998, modèle F4LS78AA00, Mazda B2500 SX 4 x 2, modèle XBBD58AD00 et Mazda MPV 4 x 2 All Sport, modèle UALY78CB33. * Taux de location personnalisée Mazda : Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité (200 $ pour l'offre à 169 $ par mois, 250 $ pour l'offre à 199 $ par mois, 300 $ pour les offres à 219 $, 249 $ et 259 $ par mois, 400 $ pour les offres à 308 $ et 329 $ par mois et 450 $ pour l'offre à 385 $ par mois) exigés. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre soumise à l'approbation de Crédit Mazda inc. Limite de 80 000 km ; frais de 8 ¢ le km additionnel. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

Commission Poitras

La Sûreté du Québec reçoit de nombreux griefs

MONTREAL (PC) — Les représentants de deux groupes ont exposé hier, devant la commission Poitras, les griefs qu'ils entretiennent à l'égard de la Sûreté du Québec.

Au nom du groupe des Citoyens opposés à la brutalité policière (COBP), David Kavanaght et Yves Manseau ont fait valoir que les policiers qui enquêtent sur un autre corps policier dans le cas où un citoyen a été tué, pèchent par un manque de zèle en raison de la solidarité policière.

Ce comportement entraîne chez les citoyens une perte de crédibilité dans ce genre d'enquêtes, ont-ils soutenu.

MM. Kavanaght et Manseau ont rappelé qu'au moins trois coroners ont déploré cette situation et invité les autorités gouvernementales à mettre en place une structure civile indépendante, une police des polices.

Les porte-parole des COBP ont fait remarquer aux commissaires, par exemple, que les policiers enquêteurs interrogent parfois leurs confrères de l'autre corps policier que trois jours après l'événement fatidique.

Concertation

Ils ont suggéré que ce délai laisse le temps aux principaux acteurs de se concerter sur la version à donner, en présence des avocats de leur syndicat, parfois dans les locaux du syndicat.

«Si le rôle de la SQ est de faire la lumière et d'aider les citoyens à garder confiance dans le système de justice, les policiers de la SQ doivent faire preuve de davantage de rigueur», a soutenu M. Manseau.

Ce dernier a également déploré les déclarations trop fréquemment faites par les responsables policiers des relations publiques qui, avant même que ne débute l'enquête, indiquent aux médias leurs conclusions, soit que le citoyen s'est suicidé ou encore que les policiers n'ont pas eu d'autre choix que de tirer.

Finalement, M. Manseau a noté que, malgré la baisse répétée du nombre de crimes au pays, malgré les compressions budgétaires gouvernementales dans toutes les sphères d'activités, les crédits accordés aux corps policiers sont demeurés élevés.

Victimes

Pour sa part, le porte-parole du Mouvement d'aide aux victimes de la crise d'Oka (MAVCO), Jean Jolicoeur, s'est plaint de ce que la Sûreté du Québec ait abandonné les citoyens de Kanesatake durant les cinq années (de 1991 à 1995) qui ont suivi la crise d'Oka.

«Ces citoyens ont été pris en otage pendant plus de cinq ans pour des stratégies politiques», a dit M. Jolicoeur.

Il considère que le ton a été donné par le juge en chef de la Cour supérieure du Québec, Allen Gold, qui accompagné des ministres responsables des affaires autochotones John Ciaccia (Québec) et Tom Siddon (fédéral) ont signé un document avec des gens masqués et armés, à l'encontre de toutes règles et pratiques légales, judiciaires et politiques au pays.

Il a rappelé également qu'aucune enquête n'a été menée pour identifier les gens qui ont tiré sur un avion du gouvernement fédéral qui survolait Kanesatake pour tenter de repérer un avion qui se serait écrasé.

M. Jolicoeur, qui a récupéré l'émetteur d'urgence qui avait déclenché l'opération de recherche, l'a confié hier aux commissaires, à défaut d'avoir pu le remettre aux policiers de la SQ, au moment de l'événement.

Enregistrement

Il leur a aussi fait écouter un enregistrement réalisé en février 1994 faisant entendre des fusillades avec des armes de gros calibre.

«Pourquoi les policiers provinciaux ont-ils tous fermé les yeux pendant cinq années sur le non-respect des lois à Kanasetake», a-t-il demandé.

Pourquoi le ministre (Claude) Ryan s'est-il limité à dire qu'il regrettait vivement cette situation, a-t-il poursuivi.

M. Jolicoeur a invité la commission «à analyser le degré de complicité et de complaisance dans l'inertie que le ministère et les policiers provinciaux ont démontré à Kanesatake».

Le porte-parole du MAVCO considère que «les obligations des policiers provinciaux de faire respecter les lois doivent êter bien au-dessus des considérations politiques».

M. Jolicoeur concède que la situation s'est grandement améliorée depuis l'élection du chef Jimmy Gabriel en juin 1996 et la mise en place des Peacekeepers (il y a environ six mois).

Propriétaire d'une usine, d'une ferme et d'une résidence en plein coeur de Kanesatake, M. Jolicoeur estime que de 15 à 20 personnes ont mené le bal à cet endroit jusqu'en 1996. «Quand on dit qu'il y avait des criminels à cet endroit, c'était ça», a-t-il dit.

Des milliers d'emplois disponibles au Québec

QUEBEC (PC) — Plusieurs jeunes Québécois quittent l'école sans posséder le diplôme professionnel qui leur permettrait de trouver instantanément un emploi. Pourtant, des milliers d'emplois sont disponibles immédiatement dans plusieurs secteurs.

La Direction de la formation professionnelle et technique du ministère de l'Education vient de publier la liste des 50 métiers les plus en demande.

Dans cette liste, on retrouve de grands besoins de main-d'oeuvre dans plusieurs secteurs spécialisés, notamment comme machiniste, mécanicien industriel, éleveur de porcs, ouvrier en production laitière, classeur de bois, serrurier, ferblantier, ébéniste, travailleur minier ou infographiste.

Le ministère de l'Education, en collaboration avec Emploi-Québec, propose aux étudiants de s'orienter vers ces 50 secteurs d'activité qui offrent des perspectives d'embauche intéressantes.

Une étude du ministère fait valoir que 50 pour cent des emplois disponibles au Québec exigent une formation professionnelle ou technique. Or seulement 30 pour cent des jeunes qui quittent le réseau scolaire chaque année détiennent un diplôme d'études professionnelles ou techniques.

Il y a urgence de former surtout des jeunes de moins de 20 ans. Un programme appelé ATE (alternance travail-études) a été mis en place pour permettre à ces jeunes d'apprendre un métier lors d'un stage en entreprise effectué alternativement avec des périodes de formation à l'école. Le gouvernement a débloqué des crédits additionnels de 5,3 millions $ pour les collèges et les commissions scolaires qui veulent y participer.

Le programme connait un franc succès: le Sommet économique de Montréal d'octobre 1996 avait prévu des stages pour 6000 jeunes mais actuellement, le nombre de stagiaires dépasse les 7000.

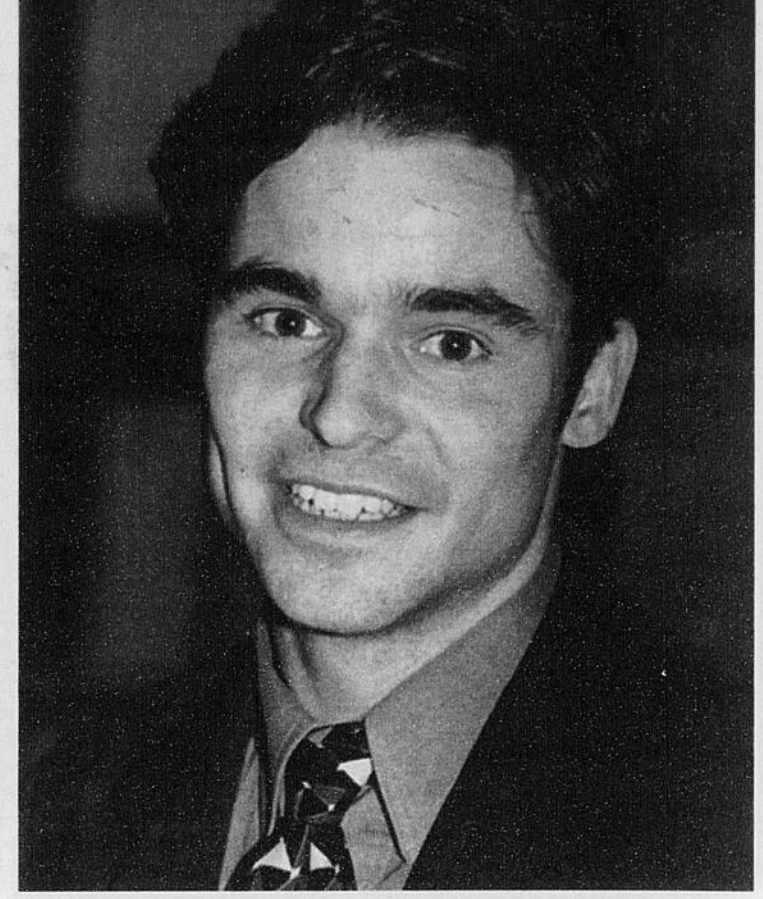
Par exemple, le Cégep de Rimouski a mis en place des programmes de consultant en réseautique et d'informaticien géographique pour des groupes de 15 étudiants. Leur taux de placement est de 98 pour cent et ils ont pour la plupart été recrutés avant la fin des cours.

Pour l'ensemble des diplômés professionnels ou techniques, le taux global de placement atteint 70 pour cent en 1997. Les employeurs sont satisfaits de leurs recrues à 88 pour cent après six mois d'embauche.

De plus, un accent spécial a été mis pour la formation de filles et de jeunes femmes pour des métiers et des emplois où traditionnellement les femmes sont sous-représentées.

Un concours appuyé par des commanditaires privés et appelé «Chapeau, les filles!» a même été mis en place pour honorer celles qui sortent des sentiers battus.

Les données pour l'an passé indiquaient qu'il y avait 73 000 étudiants en formation professionnelles dans les établissements scolaires du Québec, dont 44 pour cent de femmes.



RENTREE — Le député bloquiste de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, publiera un manifeste sur les effets de la mondialisation de l'économie à l'automne.

Avec un manifeste

Stéphan Tremblay prépare sa rentrée

ALMA (DB) — Après la fracassante scène de la chaise parlementaire, le jeune député bloquiste de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, remontera dans l'actualité en publiant un manifeste sur les effets de la mondialisation de l'économie.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Hier, dans la petite municipalité d'Hébertville, au Lac-Saint-Jean, M. Tremblay a été honoré de la «Nouille d'or» pour s'être porté à la défense des plus démunis, notamment en retirant, au sens propre, son siège du Parlement canadien.

M. Tremblay a reçu un certificat des mains de l'Association des gens oubliés, un organisme qui défend les droits des personnes démunies. L'idée de lui remettre un prix vient d'un regroupement d'organismes de l'Abitibi, qui procède régulièrement à la remise d'un tel honneur ou d'un tel déshonneur, dans le cas de la «Nouille pâteuse».

M. Tremblay se réjouit que des gens se rangent derrière lui dans son combat de «dix ans, dit-il, mais sait très bien que la politique comporte des vicissitudes telles qu'il peut recevoir le pot par la tête prochainement.

M. Tremblay passe son été à préparer la rentrée au Parlement en améliorant ses connaissances en économie. Il a consulté des analystes financiers et effectué des recherches, notamment, sur le réseau Internet. Il publiera un manifeste sur la mondialisation, vraisemblablement à l'automne, dans le but de susciter le débat qu'il souhaite tant sur la mondialisation versus l'appauvrissement.

Son objectif est de rendre accessibles à tous les théories de la mondialisation en vulgarisant les grandes explications des experts. Il veut par le fait même prendre conscience des déterminants de la crise du peso mexicain, de l'économie asiatique et de la chute du dollar canadien.

«On peut se demander pourquoi la mondialisation des marchés met à terre l'économie d'un pays. On réfère plutôt à l'échange de capitaux et non de biens et services. Certains spécialistes comparent la situation à un casino mondial.»

Son combat pour une meilleure répartition des richesses, dit-il, est une action pour défendre le capitalisme qui sévit sans règles. Il se bat pour qu'un organisme reconnu, comme le Fonds monétaire international (FMI), puisse davantage régir les activités économiques mondiales.

M. Tremblay ira jusqu'à soulever la gestion des fonds de pension, qui est parfois faite à l'encontre des cotisants. Il voudrait que les gestionnaires aillent plus loin que le taux de rendement.

Quand il lancera son manifeste, son chef Jean Duceppe sera avisé pour ne pas, cette fois-ci, s'avouer surpris comme dans l'affaire de la chaise du parlement.

Colombie-Britannique

Les Nisga'a signent une entente historique

NEW AIYANSH, C.-B. (PC)- Les Indiens Nisga'a ont signé hier une entente historique avec le gouvernement fédéral et celui de la Colombie-Britannique, susceptible de donner un essor à des négociations semblables avec de nombreuses autres bandes dans cette province.

Ce traité marque le début d'une nouvelle relation, plus respectueuse, entre les autochtones et les gouvernements, ont déclaré les dignitaires présents.

Le traité a été paraphé par le négociateur des Nisga'a, le chef héréditaire Joe Gosnell, la ministre fédérale des Affaires indiennes Jane Stewart et le premier ministre de Colombie-Britannique, Glen Clark, sous les acclamations, les sifflements et les applaudissements de la foule.

Environ 1500 personnes ont participé à la cérémonie colorée qui s'est déroulée à New Aiyansh, une petite communauté située à un millier de kilomètres au nord-ouest de Vancouver.

Mais les célébrations avaient débuté des heures plus tôt, dans le terrain de stationnement, où des membres de la bande ont chanté et dansé, au son du tam-tam, revêtus d'habits traditionnels et portant coiffures cérémonielles et masques sculptés.

Les Nisga'a disent qu'ils attendaient ce moment depuis plus de 100 ans.

Vivant depuis plus de 10 000 ans dans la vallée de Nass, une région encore relativement sauvage, où errent d'énormes grizzlys au milieu des forêts et le long des rivières, les Nisga'a n'ont jamais cessé de revendiquer leurs droits territoriaux.

Certains d'entre eux sont descendus en canot jusqu'à Victoria, il y a plus d'un siècle, pour réclamer, en vain, la propriété de leur territoire.

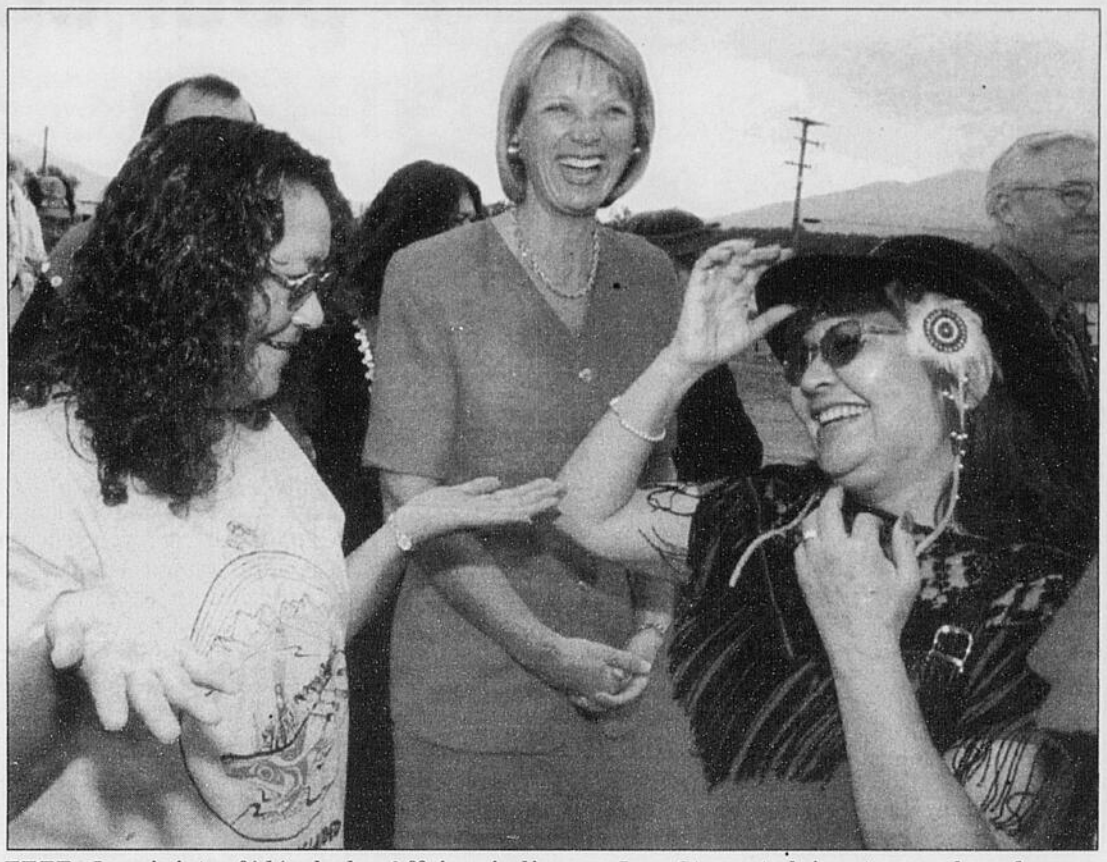
Les observateurs estiment que ce traité pourrait dominer l'actualité politique des prochaines années en Colombie-Britannique.

Le traité accorde aux Nisga'a 1930 kilomètres carrés de terres dans la basse vallée Nass l'équivalent du tiers de la superficie de l'Ile-du-Prince-Edouard une autonomie gouvernementale équivalant à celle dévolue aux administrations municipales et 190 millions $ en argent.

Les Nisga'a obtiennent les droits sur l'exploitation des ressources de leurs terres, ce qui leur donne accès aux forêts et à la pêche. Les Nisga'a peuvent se doter de leurs propres tribunaux, mais ils sont assujettis au Code criminel du Canada et à la Constitution. En échange, les Nisga'a devront renoncer à leur exemption de taxes et à toute revendication de traité ultérieur.

Le coût de ce traité est évalué à 500 millions $. Ottawa en assumera environ 70 pour cent, et la Colombie-Britannique payera le reste.

La ministre Stewart a affirmé que le traité «donne l'occasion d'édifier de nouvelles relations entre voisins», ajoutant que le traité avec les Nisga'a pourrait aussi accélérer les négociations avec d'autres bandes indiennes de Colombie-Britannique.



FETE - La ministre fédérale des Affaires indiennes Jane Stewart plaisante avec deux femmes Nisga'a au moment où la pluie se mettait à tomber après la signature de l'entente historique.

Mais il pourrait s'écouler des mois, voire des années, avant que le traité entre en vigueur. Après la cérémonie d'hier, il doit être ratifié par le peuple Nisga'a ainsi que par les gouvernements fédéral et provincial.

Les Nisga'a croient que ce traité leur permettra de maîtriser leur propre développement économique, sans ingérence gouvernementale.

Ustinov honoré pour son travail à l'Unicef

TORONTO (PC)-L'organisme humanitaire Unicef a rendu hommage à Sir Peter Ustinov, hier à New York, pour les 30 années durant lesquelles il a agi comme ambassadeur, partageant sa vie entre le prestige de Hollywood et la misère des enfants qu'il a visités un peu partout dans le monde.

Mieux connu pour ses activités artistiques, M. Ustinov, âgé de 77 ans et récipiendaire de deux Oscars, a vu tant le travail des enfants en Asie que le mode de vie évolutif des enfants de parents absents ou divorcés.

«Lorsque des enfants souffrent à cause de la stupidité, de la brutalité et de l'ignorance des adultes, ça devient intolérable», a-t-il affirmé depuis New York.

Fils unique né à Londres, M. Ustinov a reconnu la chance qui lui a souri. C'est à la suite d'un concert-bénéfice pour l'Unicef, qu'il a animé à Paris il y a une trentaine d'années, qu'il a décidé de s'embarquer avec l'organisme.

«Puisque j'ai quatre enfants plus ou moins beaux à regarder, intelligents et agréables, j'ai cru que le meilleur moment pour rembourser cette dette est lorsque ça va bien», a-t-il déclaré.

Les enfants grandissent forcément plus vite de nos jours à cause de l'âge de l'information, a-t-il affirmé. «Il est devenu inutile de leur cacher certains faits. Il y a des émissions de télévision que les enfants ne peuvent pas regarder, mais il existe d'autres façons de découvrir les choses.»

Malgré cela, il croit en la pureté de l'enfance. «Si vous laissez des enfants de différentes nationalités ensemble pendant n'importe quelle période de temps, vous verrez qu'ils n'ont aucun préjugé à la naissance», a-t-il ajouté.

M. Ustinov a joué dans 14 pièces de théâtre et 40 films, incluant le magnifique Spartacus, de Stanley Kubrick, tourné en 1960 et lui ayant valu l'Oscar du meilleur acteur de soutien.

PLACE du Saguenay

Le vrai côté... des gens !

392162



CHOISIE - La Québécoise Julie Payette n'a pas caché sa surprise et sa joie d'être choisie pour participer comme astronaute à une mission, à bord d'Atlantis, l'an prochain.

(PC - Laserphoto)

Première Québécoise

Julie Payette pourra s'envoler dans l'espace

MONTREAL (PC) - L'astronaute Julie Payette deviendra la toute première Québécoise à s'envoler dans l'espace, le printemps prochain, lorsqu'elle prendra place à bord de la navette spatiale Atlantis à l'occasion d'une mission de la NASA, a fait savoir hier à Saint-Hubert, en banlieue de Montréal, l'Agence spatiale canadienne.

«Je suis extrêmement surprise et extrêmement heureuse», a déclaré la Montréalaise âgée de 34 ans, précédée dans l'espace par une seule Canadienne, Roberta Bondar, de Sault Ste. Marie, en Ontario, qui s'était embarquée à bord de la navette Discovery, en janvier 1992.

«J'ai suivi un entraînement de deux ans, qui est l'entraînement normal des astronautes avant qu'ils puissent être affectés à une mission, et je viens à peine de le compléter, à la fin avril», a ajouté Mme Payette pour expliquer son étonnement.

«En général, un astronaute attend un ou deux ans après avoir terminé son entraînement avant d'être affecté à une mission, a-t-elle précisé. Ca m'a pris énormément par surprise de recevoir une affectation aussi rapide, et surtout de partir le printemps prochain.»

L'Agence spatiale canadienne a également annoncé hier que Marc Garneau, 49 ans, de Québec, qui fut le tout premier Canadien dans l'espace, participerait à sa troisième mission, cette fois à bord de la navette Endeavour.

L'annonce de la participation de Mme Payette et M. Garneau à de prochains vols de la NASA porte à trois le nombre des Canadiens choisis par l'organisme américain dans le cadre de son actuel programme spatial. Il y a quelques mois, on avait annoncé la sélection de Chris Hadfield, 38 ans, de Sarnia, en Ontario, en vue d'une mission prévue en décembre 1999.

Les trois astronautes prendront part à autant de missions distinctes visant à compléter l'assemblage de la Station spatiale internationale.

En mai prochain, Mme Payette fera ainsi partie de l'équipage - également constitué de cinq Américains et d'un Russe parmi lesquels on comptera deux autres femmes - chargé de terminer l'assemblage du compartiment de servitude avec le bloc central, en plus de transporter l'équipement qui sera utile au premier équipage permanent de la station.

En août 1999, M. Garneau sera du groupe d'astronautes qui transportera l'équipement devant fournir l'énergie et le contrôle thermal nécessaires aux composantes devant être lancées par la suite.

Pour sa part, l'astronaute Hadfield prendra part à la mission au cours de laquelle sera installé le télémanipulateur de la future station spatiale.

Les provinces s'unissent pour contrer le fédéral

QUEBEC (PC) - Lucien Bouchard profitera de la conférence des premiers ministres provinciaux qui débute aujourd'hui à Saskatoon pour consolider le front commun des provinces qui désirent limiter le pouvoir du fédéral de dépenser dans leurs champs de compétence par le biais d'un accord-cadre sur l'union sociale.

S'il constate que les provinces sont bel et bien déterminées à affronter Jean Chrétien dans ce dossier, le Québec joindra les rangs de cette «fragile alliance», a expliqué en conférence de presse le ministre des Affaires intergouvernementales, Jacques Brassard, à Québec, hier.

«Le premier ministre va certainement dire à ses homologues: `Ecoutez, le Québec va être avec vous, à vos côtés, on va être ensemble si la position que vous avez mise au point, vous la maintenez, avec fermeté et détermination. Et que vous n'accepterez pas que cette position-là soit défigurée, amoindrie (...) nous serons avec vous'.»

«Toute la conférence va porter là-dessus. L'alliance des provinces va sortir de la conférence de Saskatoon renforcée ou davantage fragilisée. L'intérêt du Québec, c'est que la position des provinces soit consolidée», a précisé le ministre Brassard.

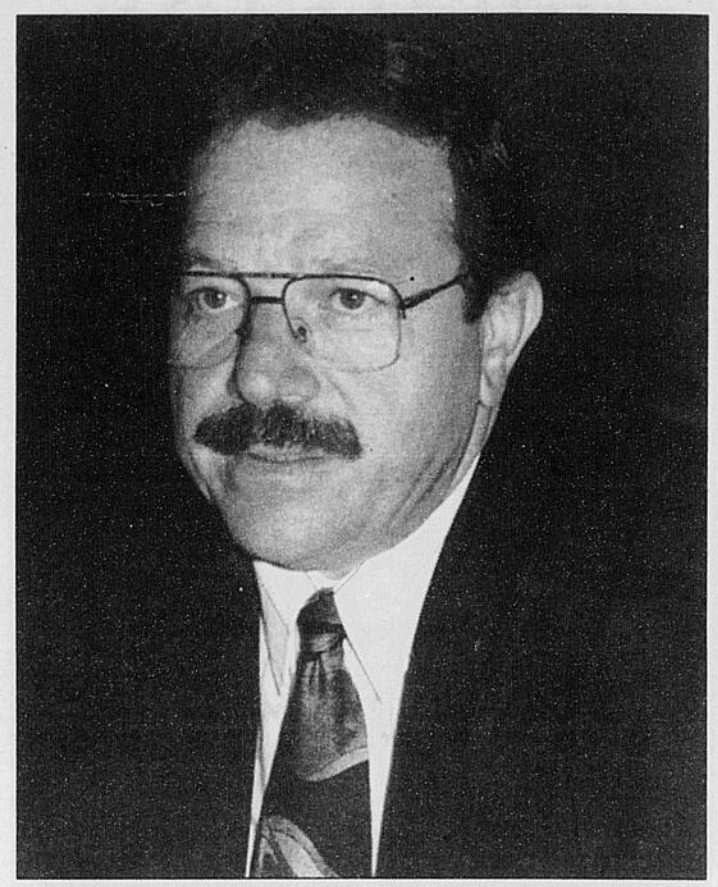
Faisant bloc depuis 1995, les provinces veulent harmoniser avec Ottawa leur intervention dans le domaine social et, du même coup, limiter le pouvoir du fédéral de dépenser. Les provinces négocient activement un accord-cadre avec Ottawa duquel elles revendiquent un droit de retrait avec compensation financière lorsqu'elles se retirent d'un programme fédéral. Cette compensation est assujettie à une condition: les provinces se retirant devront lancer un programme dans un champ d'action équivalent à celui visé par le programme fédéral.

La position du Québec n'est pas si lointaine: il exige un droit de retrait mais une compensation inconditionnelle. Jacques Brassard a rappelé hier que cette position est «historique», ayant été celle des gouvernements québécois depuis 1944, de Maurice Duplessis à Daniel Johnson père, de Robert Bourassa à aujourd'hui. Qu'en pense donc le chef libéral Jean Charest?, a demandé Jacques Brassard en rappelant que le programme du PLQ propose, à toutes fins utiles, la même chose.

Le gouvernement du Québec ne participe pas aux négociations sur l'union sociale; Jacques Brassard a assisté seulement à deux rencontres.

«Tant que le fédéral ne donnera pas son adhésion à la position des provinces, le Québec ne voit pas l'intérêt de devenir partie prenante de la négociation en cours», a-t-il expliqué.

Ottawa n'a pas répondu à la proposition des provinces. Mais à l'approche de la conférence de Saskatoon, le gouvernement fédéral a jeté du lest et proposait en juillet que des compensations financières soient accordées aux provinces qui ne se prévaudront pas de nouveaux programmes fédéraux. Cela maintient toutefois le statu quo pour une foule de programmes existants. La réponse formelle du gouvernement Chrétien viendra à la fin du mois, au cours d'une rencontre fédérale-provinciale des ministres de la Santé.



ADHESION - Selon le ministre Jacques Brassard, député du comté Lac-Saint-Jean, tant que le fédéral ne donnera pas son adhésion à la position des provinces, le Québec ne voit pas l'intérêt de devenir partie prenante de la négociation en cours.

(Photo Le Quotidien)

Selon M. Brassard, cette hésitation du fédéral incite le gouvernement québécois à la prudence. «Nous hésitons parce que le principal intéressé, le gouvernement fédéral, n'a pas donné une réponse satisfaisante à la position des provinces», a-t-il indiqué hier.

Le ministre des Affaires intergouvernementales soutient que le Québec ne doit pas prendre le leadership de l'alliance des provinces. «Le gouvernement fédéral la ferait voler en éclat, il dirait aux provinces: `Vous êtes en train de suivre, d'être des suiveux derrière un gouvernement séparatiste'».

Il y a un autre motif de prudence: «Cette alliance comporte des maillons faibles, a-t-il admis, le niveau de détermination des provinces est inégal.»

Les premiers ministres provinciaux ne discuteront pas que d'union sociale à Saskatoon. Outre Lucien Bouchard, son ami ontarien Mike Harris et les premiers ministres de l'Ouest, Gary Filmon et Ralph Klein, tous veulent que le gouvernement fédéral réinjecte des fonds dans la santé, d'où il a soustrait des milliards depuis 1995. Ils débattront aussi de la copieuses caisse de l'assurance-emploi, de commerce, de recherche et développement et de sinistres.

LA RANDONNÉE · RAID PIERRE HARVEY ·

La Randonnée Familiale dans le cadre du Raid Pierre Harvey

demande aux personnes intéressées d'être bénévoles dans les comités suivants:

- **Inscriptions**
- **Sécurité**
- **Véhicule tout-terrain**

Pour informations, contactez

Daniel Brisson

au **543-1028**

392938

Chute du dollar

L'opposition exige un mini-budget

OTTAWA (PC) - Craignant que la chute du dollar ne s'accentue les partis bloquistes et réformistes ont tous deux réclamé hier la convocation d'une séance extraordinaire du Parlement et le dépôt d'un mini-budget.

Poursuivant ses attaques contre la politique de laissez-faire du gouvernement fédéral, le chef réformiste Preston Manning a exhorté le premier ministre Jean Chrétien à déposer immédiatement des mesures généralisées de réduction des impôts des contribuables.

«Ce que le gouvernement doit faire,...c'est de présenter un plan pour la réduction de la dette et des réductions d'impôt généralisées. Ces mesures renforceraient le dollar», a-t-il déclaré au cours d'une conférence téléphonique depuis New Delhi, en Inde, où il poursuit sa visite à l'étranger.

Dans cette même veine, le critique du Bloc en matière des Finances, Yvan Loubier, estime que le premier ministre Jean Chrétien ne peut rester immobile devant une situation qui s'aggrave.

De jour en jour, le huard perd des plumes. Poursuivant sa descente entreprise il y a trois semaines, le huard a clôturé hier à 65,95, en baisse de 0,06 centièmes.

M. Loubier estime que le gouvernement fédéral doit intervenir pour soutenir le dollar et contrer les effets directs et indirects de la crise asiatique sur l'économie canadienne.

Le ministre des Finances Paul Martin n'a d'autre choix que d'annoncer une baisse significative immédiate des impôts, un réinvestissement dans les programmes sociaux et une réduction des taux de cotisation à l'assurance-emploi, croit M. Loubier.

Selon lui, avec un surplus de 3 milliards$ pour les mois d'avril et mai, somme qui, selon lui, pourrait gonfler jusqu'à 15 milliards$ pour l'exercice courant, Ottawa a les moyens de bouger.

«Il a les moyens d'intervenir dans le sens que nous lui demandons. Il doit le faire parce que je crois que la crise asiatique pourrait avoir des effets insoupçonnés sur l'économie canadienne. Elle pourrait nous conduire à une récession si on ne prend pas garde à la réaction des agents économiques canadiens.«

Selon M. Loubier, le ralentissement de l'économie et la baisse du dollar n'inspirent pas confiance aux marchés de change «qui ont l'épiderme sensible».

Si cette tendance s'enracine, cela pourrait produire un effet domino et faire chuter le huard davantage. De plus, a-t-il ajouté, un dollar à 66 cents «compromet la compétitivité des entreprises canadiennes.»

. Des économistes ont reproché au chef réformiste de faire plus de tort que de bien en tenant des propos alarmistes devant ses hôtes chinois au sujet de la santé de l'économie canadienne.

M. Manning a répliqué que ses commentaires n'étaient pas destinés à l'arène publique.

M. Loubier ne croit pas que le dépôt d'un mini-budget d'urgence enverrait un signal de panique, surtout que le ministre des Finances Paul Martin a déjà précisé qu'il annoncerait des baisses d'impôt en février ou mars.

«C'est plus angoissant pour la population et pour le monde en général, de voir que le gouvernement fédéral, malgré sa marge de manoeuvre n'agit pas pour atténuer les effets de la crise asiatique que d'agir avec un budget d'urgence», s'est-il défendu.



DETTE - Selon Preston Manning, le chef du Parti réformiste, le fédéral doit présenter un plan pour la réduction de la dette et des réductions d'impôt généralisées.



DESINVOLTURE - Alexa McDonough, le chef du Nouveau Parti démocratique s'est moquée de la désinvolture du premier ministre. Elle l'a exhorté à intervenir pour soutenir le dollar.

De son côté, le chef du Nouveau Parti démocratique Alexa McDonough s'est moquée de la désinvolture du premier ministre.

Elle l'a exhorté à intervenir pour soutenir le dollar mais pour elle, un mini-budget d'urgence n'ira pas assez loin pour redresser la situation. Selon Mme McDonough, le premier ministre devrait rassembler les intervenants économiques pour trouver une solution au chômage et à la chute du dollar.

Elle croit que le premier ministre Jean Chrétien doit faire preuve de leadership dans ce domaine et jouer moins souvent au golf.

Le dollar poursuit sa chute impitoyable

TORONTO (PC) - Le dollar a poursuivi sa chute impitoyable et sans précédent, hier, passant pour la première fois sous la barre des 66 cents US, et entraînant la Bourse de Toronto dans son sillage.

Pour empirer les choses, l'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles a plongé de près de 300 points à Wall Street, subissant le troisième plus important recul de son histoire.

Le huard, qui ne cesse de perdre des plumes depuis quelques semaines, a clôturé la journée à 65,95 cents US, en baisse de 0,06 cent, sur les marchés nord-américains. Lundi, la devise avait déjà perdu 0,13 cent par rapport à la fermeture précédente, se retrouvant à 66,01 cents US.

Jumelée à la baisse du Dow Jones et aux craintes d'une hausse des taux d'intérêt, la faiblesse du dollar a coûté 200 points à l'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto, celui-ci ayant perdu 227,10 points pour se retrouver à 6704,33.

L'indice torontois ne dépasse désormais plus que d'à peine cinq points le niveau qu'il atteignait en début d'année, presque toute trace des gains effectués ce printemps, alors qu'il s'était approché de la barre des 7800 points, ayant été effacée.

Quant à lui, le Dow Jones a reculé de 299,43 points, à 8487,31. Il se retrouve ainsi à plus de 700 points de la marque record de 9337,97 établie le 17 juillet.

Le caractère volatile du marché américain, ces dernières semaines, a ramené de 18 à 10 pour cent les gains jusqu'à présent réalisés par le Dow en 1998, tout en secouant les investisseurs.

Au pays, la chute du dollar canadien a ranimé à la fois les espoirs et les craintes d'une hausse des taux d'intérêt, tout dépendant des marchés dont on tient compte.

«Il y a un lien direct entre le dollar canadien et le TSE», a expliqué hier Steve Saldanha, économiste chez Canada Trust.

«Tandis que le dollar canadien tombe (on s'attend à ce que) la Banque du Canada cesse enfin de se dégonfler et hausse les taux d'intérêt», a-t-il expliqué.

Les marchés boursiers craignent toutefois la perspective d'un tel ajustement à la hausse des taux. L'état de santé du dollar a d'ailleurs poussé les investisseurs les plus nerveux à éviter les actions canadiennes, particulièrement celles des banques et des services, qui seraient affectées par des taux plus élevés.

Fusion des banques

Les fonctionnaires analysent les conséquences

TORONTO (PC) - D'ici la fin de l'année, les Canadiens devraient savoir quelles communautés seront touchées par les fusions envisagées par quatre grandes banques canadiennes, et leurs conséquences sur le coût et la disponibilité locale de leurs services financiers.

Les fonctionnaires fédéraux préparent en ce moment une analyse approfondie des implications de ces fusions pour les 1500 différentes régions du pays.

Le Bureau fédéral de la concurrence, qui mène l'étude, est chargé d'assurer la concurrence au sein de l'économie, afin que les consommateurs puissent avoir accès à un vaste choix de produits et de services à des prix équitables. Son rapport ne constituera peut-être pas le dernier mot sur la question, mais les conclusions du Bureau pèseront lourd dans la décision finale du ministre des Finances, Paul Martin, d'autoriser ou non les fusions.

La Banque de Montréal souhaite fusionner avec la Banque Royale, tandis que la Banque Toronto-Dominion veut faire de même avec la CIBC.

Le Bureau de la concurrence cherchera à savoir quel degré de concurrence existe dans les différentes régions, de quelle manière les coûts évolueront dans deux ans si les fusions devaient être approuvées, et si la concurrence d'autres origines contribuera à contrôler les coûts des services bancaires.

L'ampleur de ces projets de fusions ajoute une dimension inhabituelle au travail du Bureau de la concurrence.

Ordinairement, ce dernier négocie avec les partenaires de la fusion, pour déterminer si les problèmes de diminution de la concurrence peuvent être résolus par la vente d'actifs.

Mais dans ce cas, «il pourrait y avoir trop de zones à problèmes et pas de solution pratique permettant de résoudre les problèmes de libre concurrence», a expliqué Gwill Allen, un membre du Bureau. Dans cette éventualité, le Bureau n'aurait d'autre choix que de refuser d'autoriser les fusions.

La tâche du Bureau est vaste: classer et comparer des centaines de services financiers existant en 1500 parties du pays. De tout cela, il doit conclure si les fusions projetées porteraient atteinte à la libre concurrence dans une communauté ou une région donnée.

La sonnette d'alarme serait déclenchée au Bureau de la concurrence si l'une ou l'autre des deux banques résultant des mégafusions détenait plus de 35 pour cent de la part du marché d'un produit donné, dans n'importe quelle région.

Mais d'autres facteurs, comme la disponibilité de produits de substitution offerts par d'autres fournisseurs de services financiers, comme les compagnies d'assurances, devront aussi être examinés.

Le Bureau se penchera aussi sur le potentiel de changements dans les services bancaires électroniques, et sur les incursions futures de banques étrangères sur le marché canadien.

Le rapport du directeur du Bureau, Konrad von Finckenstein, doit être remis en septembre. Il sera envoyé au ministre Martin, auquel est dévolu, de par les lois spéciales sur les banques, l'ultime pouvoir de décider si les fusions se réaliseront.

Livre des records britannique

La reine mère fête ses 98 ans

LONDRES (AP) - Toute de jaune paille vêtue, portant un chapeau à voilette assorti et s'aidant d'une canne, la reine mère Elizabeth a célébré mardi son 98e anniversaire avec orchestre et admirateurs. Même le soleil, qui s'était fait désirer ces derniers jours, était de la fête.

Les 45 musiciens des Welsh Guards ont joué une marche royale d'anniversaire spécialement composée pour l'occasion, avant d'entamer «Happy Birthday» pour celle qui est entrée dans le livre des records le 14 juin dernier en devenant le membre de la famille royale le plus âgé de l'histoire de la monarchie britannique.

Des enfants ont ensuite offert des bouquets de fleurs à la reine mère, souriante devant les grilles de Clarence House, sa résidence londonienne proche du palais de Buckingham. Quarante-et-un coups de canon à Hyde Park et 62 à la Tour de Londres devaient également marquer l'événement



FETE - La reine mère Elisabeth tient des fleurs et sourit à la foule devant les grilles de Clarence House, sa résidence à Londres. Elle a fêté ses 98 ans devant des gens heureux et chaleureux.

«Pour moi, c'est la grand-mère préférée du pays, et une inspiration pour nous tous», s'enthousiasme Jennifer Hawkins, 49 ans, infirmière de la banlieue londonienne. Placée au premier rang devant Clarence House, elle avait réservée sa place dès dimanche matin.

Au deuxième rang, Alan Rudd assistait pour la 17e année consécutive à l'anniversaire de la reine mère Elizabeth. «Elle est tellement spéciale, elle est tellement vraie quand elle parle avec vous. C'est vraiment une dame adorable».

Il y avait même un Français dans la foule des admirateurs: Guy Cazabunne, Parisien de 50 ans, en est à son dixième anniversaire royal. «Je lui parle en français et elle répond toujours sans hésitation dans un français impeccable et sans accent», s'émerveille-t-il.

Bonne place

Malgré le bruit et la fureur qui sont le lot de la famille royale depuis des années et alors que le pays se prépare à commémorer le 31 août prochain le premier anniversaire de la mort de la princesse Diana dans un accident de voiture à Paris, la reine mère conserve une place particulière dans le coeur des Britanniques.

«C'est important que nous soyons ici, pour lui faire savoir comme nous l'aimons», explique Alan Morton, 53 ans, venu spécialement lundi d'Edimbourg.

Deux guerres, la mort de son époux, la déception causée par l'échec du mariage de certains de ses petits-enfants, deux opérations aux hanches, une opération de la cataracte: la mère d'Elizabeth II aura survécu à tout. Née avec ce siècle, elle l'a traversé avec flegme et sourire.

C'est en 1936 que son époux Bertie, le duc d'York, accéda de façon inattendue au trône d'Angleterre. Le frère de ce dernier, Edouard VIII, venait en effet d'abdiquer pour épouser Wallis Simpson, une Américaine divorcée. La duc d'York devint alors le roi George VI, et son épouse prit le titre de reine Elizabeth. A la mort du souverain en 1952, le trône revint à leur fille, l'actuelle reine Elizabeth II, et Elizabeth devint la reine mère.

En Virginie

Deux fillettes confondues dans un hôpital



DECOUVERTE - Paula Johnson a fait subir des tests génétiques à sa «fille», Callie Marie que l'on voit ici. Elle est en fait la véritable fille des Chittum. Les deux bébés -Rebecca et Callie Marie- ont été substituées à l'hôpital.

BUENA VISTA, Virginie (AP) - Il y a quelques semaines, après moult hésitations, les grands-parents d'une petite Américaine de trois ans lui ont annoncé que ceux qu'elle connaissait comme son «père» et sa «mère» depuis la naissance s'étaient tués dans un accident de voiture.

Les grands-parents de la petite Rebecca Chittum vont maintenant sans doute devoir lui annoncer une autre nouvelle difficile, en lui expliquant qu'elle a été confondue avec un autre bébé à la naissance et que sa véritable mère biologique est une inconnue vivant à une centaine de kilomètres de là.

«C'est tout simplement horrible», s'est lamentée Rosa Chittum, sa «grand-mère» paternelle. «Je ne sais pas comment nous allons lui dire», a déclaré de son côté Mary Watts, la grand-tante de Rebecca. «Ma soeur est sur le point de devenir folle.»

Les parents de Rebecca, Kevin Chittum et Tamara Rogers, sont morts le 4 juillet dans un accident de voiture. Les grands-parents paternels de la fillette, qui ont également perdu une fille et une petite fille dans l'accident, lui ont annoncé deux semaines plus tard que son père et sa mère étaient «au paradis».

La méprise sur la filiation de la fillette a été découverte après que Mme Paula Johnson a fait subir des tests génétiques à sa «fille», Callie Marie, qui est en fait la véritable fille des Chittum. La clé de l'énigme: les deux bébés -Rebecca et Callie Marie- avaient été substituées à l'hôpital.

Les avocats représentant les deux familles ont déclaré mardi au Richmond Times-Dispatch souhaiter un arrangement qui permettrait à chacun des enfants de rester dans sa famille actuelle, tout en permettant aux véritables parents de nouer des relations avec les deux fillettes.

Des membres de la famille Chittum, qui élèvent Rebecca depuis la mort de ses parents, avaient auparavant dit souhaiter procéder à l'échange des enfants malgré la mise en garde des experts contre le risque de traumatismes psychologiques.

Mme Johnson, qui a appris dimanche que sa fille biologique résidait à Buena Vista (Virginie), s'est dit impatiente de la rencontrer. «Les mots ne peuvent exprimer ce que je ressens», a-t-elle dit.

Les autorités de l'hôpital universitaire de Virginie à Charlotte, où les deux enfants sont nés, ont estimé que l'échange des bébés n'était pas le fruit d'un accident, mais ne s'expliquent toutefois pas comment il a pu se produire. La police a ouvert une enquête.

Financement de sa campagne électorale

Les soupçons pèsent sur Bill Clinton

WASHINGTON (AP) - Bill Clinton à nouveau menacé par les soupçons qui pèsent sur le financement de sa dernière campagne électorale. Estimant que certaines personnes haut placées avaient été protégées, dont le chef de l'Etat et son vice-président Al Gore, le directeur du FBI a demandé mardi la nomination d'un juge indépendant pour enquêter sur les fonds récoltés lors de présidentielle de 1996.

Devant les critiques du Congrès, le ministre américain de la Justice, Janet Reno, a aussitôt annoncé qu'elle allait examiner cette requête avec «un esprit ouvert» et qu'elle prendrait sa décision dans trois semaines.

Le ministre de la Justice avait convoqué une conférence de presse après que la commission de la Chambre des Représentants chargée d'enquêter sur le financement de la campagne eut refusé de l'entendre lors de son audience dans la journée.

En revanche, la commission a entendu les auteurs de deux mémos sur ces affaires, le directeur du FBI Louis Freeh et l'ancien directeur du service du ministère de la Justice chargé du financement des campagnes électorales Charles LaBella. Ces derniers n'ont pas voulu dévoiler le contenu de ce rapport, mais ont indiqué, sans les nommer, que leurs notes impliquaient Bill Clinton et Al Gore.

Conflit

Louis Freeh a par ailleurs déclaré à la commission qu'il estimait que Janet Reno était face à un conflit d'intérêts qui exigeait la nomination d'un magistrat indépendant pour enquêter sur ces affaires. L'enquête, a-t-il expliqué, «implique un groupe d'individus qui à mon avis sont indiscutablement des personnes protégées».

Alors que la commission lui demandait s'il faisait allusion à la Maison Blanche, le directeur du FBI a répondu: «oui, dans un contexte plus large encore que la Maison Blanche». Le président de la commission Dan Burton l'a alors relancé: «cela inclut-il le président ou le vice-président?». Louis Freeh a acquiescé.

Un rapport

Louis Freeh a refusé de rendre public son rapport, expliquant que les notes contenaient des éléments sur la stratégie des investisseurs impliqués qui pourraient aiguiller leur défense.

Mais la commission a menacé de lancer une procédure contre Janet Reno si elle refusait de lui remettre ce rapport.

«Nous ne pouvons remettre ces mémos, en fait aucun ministre de la Justice n'a jamais remis des documents comme ceux-ci dans de telles circonstances», a répliqué Janet Reno. «J'examine ces mémos avec un esprit ouvert»

Peintres amateurs

Sainte-Rose aura son symposium en août



PRESIDENCE - Jean Laforge est l'une des personnalités qui assumera la présidence d'honneur du symposium de peintres amateurs de Sainte-Rose-du-Nord.

SAINTE-ROSE-DU-NORD (CL) - Pour mettre en valeur les travaux de ses élèves, Linda-Pierre Bélanger a décidé de leur offrir une expérience. Celle d'un symposium de peintres amateurs.

Cela se déroulera à Sainte-Rose-du-Nord, du 6 au 9 août, sous la présidence d'honneur du peintre Jean laforge, Charles Grenon et Agnès Villeneuve, trois personnalités connues de ce village.

Sous le nom de «La Perle du fjord en peinture» ce symposium regroupe une cinquantaine de peintres amateurs qui présenteront leurs travaux au cours d'une exposition, au Pavillon de la montagne.

Au cours du symposium, ils travailleront sur les lieux. De plus, à la Grange du Camping, on invitera le public à collaborer à la réalisation d'une grande fresque collective, de quatre pieds par cinq pieds.

Les enfants, auront aussi l'opportunité de travailler à une fresque spécialement prévue pour eux.

Le symposium débutera jeudi soir, 19 h. Une cérémonie d'ouverture qui sera soulignée par une bénédiction célébrée par Léon-Maurice Houde, diacre.

Vendredi, l'atelier d'émerveillement pour artistes ouvrira ses portes. De 10 h à 19 h, on pourra visiter l'exposition permanente du Pavillon de la Montagne, suivre les performances dans les rues du village, assister à la progression de la murale collective. En cas de pluie, les peintres travailleront dans la grange du camping.

À 14 h, ce vendredi, on réunira les peintres amateurs au sous-sol du pavillon de la Montagne. Ceux-ci confieront les raisons de choix pour faire de la peinture leur loisir de prédilection. Ces témoignages seront sur le thème: «À la découverte de soi.»

Les activités se continueront jusqu'au dimanche.

Salinger écrivait encore

NEW YORK (AP)-L'auteur de «Catcher in the Rye» n'a pas publié depuis 1965 mais, d'après une femme qui l'a bien connu, Jerome David Salinger écrivait constamment durant leur neuf mois de vie commune.

Joyce Maynard avait alors 18 ans et Salinger en avait 53, en 1972. Sans la connaître, le romancier avait d'abord écrit à Mlle Maynard, pour louanger un article qu'elle avait rédigé pour le New York Times.

Dans le livre «At Home in the World», qui sortira en octobre, Mme Maynard raconte que Salinger était souvent irritable et répétait que les écrivains n'ont pas à se faire voir en cherchant la notoriété. En outre il passait «quatre heures par jour» à ses écritures.

Le grand homme préférait les aliments crus, pratiquait la médecine homéopathique et se forçait à régurgiter la nourriture qu'il trouvait malsaine, en montrant à sa jeune compagne comment faire. Le reclus de Cornish, au New Hampshire, avait sans doute complété au moins deux autres livres en 1973, estime Joyce Maynard.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 3 AU 6 AOÛT
IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN (13+) TOM HANKS
TOUS LES JOURS: 1:00 - 5:00 - 8:30
LE MASQUE DE ZORRO (G) ANTONIO BANDERAS
TOUS LES JOURS: 12:20 - 3:20 - 6:45 - 9:35
PETITS SOLDATS (G)
TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ARMAGEDDON (V.F.) (G) BRUCE WILLIS
TOUS LES JOURS: 12:15 - 3:15 - 6:30 - 9:30
MARDI-MERCREDI 3,25 $ sauf jours fériés
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LE NÉGOCIATEUR (13+) SAMUEL L. JACKSON
TOUS LES JOURS : 3:00 - 6:15 - 9:15
ARMAGEDDON V.F. (G) BRUCE WILLIS
LUN : 3:15 - 6:30 - 9:30
MARDI: 3:15 - 6:30
HALLOWEEN: H20 V.F. ( ) J.L. CURTIS
MARDI: 9:00 - 12:00
MERC. & JEUDI: 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
MATINÉES 7 JOURS (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA

DÉBUTANT VENDREDI 31 JUILLET JUSQU'AU 6 AOÛT
SIX JOURS SEPT NUITS
1 FILM
INF.: 668-5253
SPÉCIAL: 3,00$ par personne G
388481

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉPLEX ODEON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
SEMAINE DU 31 JUILLET AU 6 AOÛT
DR. DOLITTLE (G)
Tous les jours.: 1h30 - 3h30
BASEKETBALL LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
Tous les jours.: 12h50 - 3h00 - 5h10 - 7h20 - 9h25
MARIE À UN JE NE SAIS QUOI (13+)
Tous les jours.: 7h10 - 9h35
LE NÉGOCIATEUR (13+ violence)
Tous les jours.: 1h15 - 4h00 - 7h00 - 9h45
J. GAGNON COMPLEXE ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
HALLOWEEN (En attente)
Tous les jours: 1h20 - 3h30 - 7h20 - 9h30
LE MASQUE DE ZORRO (G. décons. aux j. enfants)
Tous les jours: 15h25 - 21h25
BASEKETBALL LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
Tous les jours: 1h15 - 7h15
ARMAGEDDON (G. décons. aux j. enfants)
Tous les jours: 12h30 - 3h25 - 6h30 - 9h25
LE NÉGOCIATEUR (13+ violence)
Tous les jours: 12h45 - 3h25 - 6h45 - 9 h25
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca
CINÉ-PARC SAGUENAY
CHICOUTIMI
2470 RANG ST-PAUL 549-4337
Ouvert tous les soirs
LE MASQUE DE ZORRO (G déconseillé aux j. enfants)
2e film: CE SOIR TOUT EST PERMIS (G)
LE NÉGOCIATEUR (13+ violence)
2e film: L'ARME FATALE 4 (13+ violence)
http://rsl.net/cinema

CET ÉTÉ, LA TERREUR NE PRENDRA PAS DE VACANCES.

«La frayeur atteint son point culminant et l'effet de stupeur n'en est pas moins surprenant.»
- Peter Travers, ROLLING STONE
JAMIE LEE CURTIS
H20
HALLOWEEN
VINGT ANS PLUS TARD
DIMENSION FILMS
ALLIANCE
13 ANS HORREUR
DÈS LE 7 AOÛT ! ✓ SON DIGITAL
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ✓
DÈS AUJOURD'HUI !
COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
392624

DÈS LE 30 JUIN
Le théâtre d'été de la Dam-En-Terre présente
Rires assurés QUALITÉ DAM-EN-TERRE
SALLE CLIMATISÉE
Fausse DÉPART
Louise Harvey de Jacques Diamant
Olivier Aubin
Richard Fréchette
Théâtre d'été
AP TP

Du 30 juin au 22 août
FORFAITS: Croisière-Souper-Théâtre disponibles
complexe touristique DAM-EN-TERRE
Alma · Lac Saint-Jean
Du mardi au samedi 20 h 45
Admission (taxes en sus)
Adultes: 19,12 $ Groupe: 18,25 $
6 à 14 ans: 9,56 $ Famille: 52,16 $ (2 ad. et 2 enf.)
En collaboration avec les Productions Serge Thibodeau inc.
Réservations: (418) 668-3016 1-888-289-3016
390542

Après vingt-et-un an

Mireille Deyglun a encore le feu sacré

SHERBROOKE (PC)-Une lampée de charme, deux mesures de charisme et plusieurs tasses d'intégrité. Tel doit être l'essence du parfum qui émane de Mireille Deyglun.

Fille d'artiste, c'est l'oeil avisé qu'elle est entrée dans le métier, et si elle affiche aujourd'hui un parcours impressionnant, elle n'avait pas, alors, un profil de carrière tout tracé en tête.

«Quand on baigne dans le milieu depuis qu'on est tout jeune, soit il nous séduit, soit il nous écoeure. Mais chose certaine, si on s'y aventure, on sait ce qui nous attend. On connaît les mauvais côtés et on n'arrive pas avec un paquet d'illusions.»

Illusions, sans doute pas, mais il reste que, malgré l'expérience au théâtre, à la télé et au ciné, les papillons volettent encore avec fébrilité dans l'estomac, le soir d'une première.

«La scène, c'est comme un accouchement; d'une fois à l'autre, on ne se souvient pas des contractions. Alors oui, j'ai toujours le trac. Malgré l'expérience et le temps qui passe.»

Déjà 21 ans que la comédienne oeuvre dans le métier. Vingt-et-un an dans ce métier de rencontres et d'opportunités, qu'il faut savoir saisir, pour avancer.

Et depuis toujours, un leitmotiv: croquer dans la vie, même les morceaux plus difficiles à avaler, parce qu'ils permettent de goûter ensuite une bouchée plus savoureuse.

Expérience acquise

«Je suis convaincue que les épreuves et les moments pénibles qu'on traverse n'arrivent pas pour rien. Ils nous amènent ailleurs, où le paysage est encore plus beau.»

La force tranquille, Mireille Deyglun, elle en impose, sans débordement.

Et puis une remarque. Toute simple, mais qui agit comme une commande qu'elle aimerait passer; un souhait (ou un message?) à porter aux producteurs qui cultivent le culte de la jeunesse, qui crée cette ronde dans laquelle tant de femmes embarquent, mais dans laquelle elle-même se refuse à mettre le pied.

«Le silicone, j'ai pas envie. Je ne comprends pas ce culte de la jeunesse et toutes ces femmes qui n'admettent pas le fait de vieillir. Je vais avoir 40 ans, et je me trouve beaucoup mieux que lorsque j'étais plus jeune.»

Un paradoxe, donc, pour la comédienne qui aime vieillir, alors qu'autour la tendance est une ode à la jeunesse retrouvée... Des rôles pour les femmes âgées entre 30 et 40 ans, il y en a peu.

Comme les événements s'enchaînent et s'entremêlent. Voilà Mireille Deyglun qui reprendra bientôt, dans la pièce de Félix Leclerc «L'Auberge des morts subites», un rôle que sa mère, la vive Janine Sutto a, 35 ans plus tôt, joué quelque 300 fois.

Un défi

Face à elle-même, peut-être, mais pas davantage que d'habitude.

«Je n'ai pas la pression que j'aurais ressenti si j'avais vu ma mère interpréter ce rôle parce que c'est certain que je vais le jouer différemment, comme n'importe qui modèle un rôle à sa façon. Je ne trouve donc pas ça stressant, mais plutôt stimulant et très émouvant.»

Pour l'heure, toutefois, la pièce Le diable à quatre, dans laquelle elle joue tout l'été au théâtre de Saint-Sauveur, nous la fait connaître sous les traits d'une attachée politique qui, la veille de son mariage(!), découvre les côtés disons... moins réjouissants de son fiancé.

«L'intrigue se déroule dans l'environnement politique d'un ministre à la moralité douteuse, un pot aux roses que les personnages découvrent en même temps que le public. Les situations les plus loufoques s'ensuivent.»

Son personnage: une «BCBG straight», dont les vêtements s'agencent tellement bien que c'en est trop, mais qui ont parfois été fort utiles à la comédienne, lors des répétitions...

«Au théâtre, l'habit fait le moine... Le tailleur, les talons, ça aide à entrer dans un personnage comme celui que je joue. Alors parfois, en répétition, je délaisse mes jeans, mes espadrilles et je m'habille en «fille». Alors, je suis plus à l'aise pour trouver les poses et les attitudes du personnage que j'interprète, même s'il n'a rien de trop caricatural parce que le comique de la pièce en est un de situation.»

Loin d'être toujours facile, la comédie. Elle fait rire, on la croit plus légère, mais Mireille Deyglun lui trouve ses tours de force et ses défis.



ROLE - Mireille Deyglun dans un rôle important qu'elle a tenu au grand écran, soit celui de Florentine Lacasse, dans «Bonheur d'occasion». Le film a été tiré de l'oeuvre de Gabrielle Roy.



L'ÉTÉ MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN À MÉTABETCHOUAN

349-2085
1 888 349-2085

CALENDRIER DES CONCERTS
SAISON 1998
Direction artistique: Claudine Côté

MERCREDI 5 AOÛT
SÉRIE ARTISTES INVITÉS 20 h 00
ALLAN MONK, baryton
JEAN MARCHAND, piano
15 $

MOZART
HAENDEL
GOUNOD
SAINT-SAËNS

VENDREDI 7 AOÛT
SÉRIE STAGIAIRES
14 h et 19 h
LES STAGIAIRES DE LA QUATRIÈME SESSION
5 $
Voix et piano

Tous les concerts et les brunchs ont lieu à la salle Raymond-Tremblay du Camp musical.

SAMEDI 8 AOÛT À 10 h 00
Démonstration et vente de pianos Young Chang par Monsieur Michel Pedneau de Piano Plus M.P. enr.

Le Lac-St-Jean · QUOTIDIEN · Étoile du Lac · ALCAN · Point de Rencontre METABETCHOUAN · progrès dimanche

Le Camp musical est subventionné par:
Ministère de la Culture et des Communications
Direction Saguenay-Lac-Saint-Jean

1360/ 379185

Hydro Québec présente
Le méga spectacle à voir cet été
QUÉBEC ISSIME
du 7 juillet au 4 septembre
Une fierté régionale!
UN VOYAGE AU RYTHME DE NOS CHANSONS
Vu par plus de 60 000 spectateurs



65 ans d'histoire musicale
de Céline Dion... à La Bolduc
120 Chansons 11 Chanteurs 10 Musiciens
6 Danseurs 250 Costumes
Réservez dès maintenant!
Du 7 juillet au 4 septembre 1998
Mardi au vendredi
Hôtel Le Montagnais, Chicoutimi
Admission générale: 21$
Étudiants: 16$
12 ans et moins: 8,50$
Informez-vous pour nos tarifs de groupe. Forfaits souper/spectacle disponibles à partir de 40$ (Taxes et frais de billetterie en sus)
Réservation: Hôtel Le Montagnais: 1-800-463-9160
Logistik 22: 418-548-0130
390780

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Matin Express (7h00)		Cinéma / DEUX INCONNUS DANS LA VILLE (5) avec Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman				Attention, c'est chaud!	L'agent fait le bonheur	Le Midi	Lingo	Les Soeurs Reed		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Ma vie pour les animaux	Looping	Tiny Toons	Les Mondes de Sismi	Watatatow	Lingo
CFRS	Images du Québec (7h30)	Vision mondiale		Le Petit Journal	Pub		Enfanforme / Fripe (11h15)	Évasion Beauté	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Presse-citron	Cinéma / TOUCHE PAS À MON GAZON (5) avec George Segal, Jane Fonda			Tel que vu à la télé			Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Les Héritiers du rêve		Taillefer et Fille		Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Cinéma / GLORY (3) avec Matthew Broderick, Denzel Washington				La Belle et la Bête		Chez nous, chez vous
TQc	Les émissions débutent à 13h00.										Pause musicale	Boumbo / Madame...	Marché aux images	Les Moomins	David le gnome	Rémi	Carmen Sandiego	Allô prof	Boumbo / Madame...	Rémi

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 5 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Heidi	Skippy / Culture éclair (18h55)	Les Secrets de la jungle	Pignon sur rue	En pleine nature / Le Royaume de l'ours russe		Cinéma / LE CHÊNE (2) avec Maia Morgenstern, Razvan Vasilescu				Pignon sur rue (22h52)	La Maniaco-dépression (23h22)	Pause musicale (23h53)
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Juste pour rire...	Les Couche-tôt en vacances	Cinéma / LA TRIBU BRADY (5) avec Shelley Long, Gary Cole				Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Cinéma / LES AMOUREUSES (4) avec Louise Portal, Léa-Marie Cantin (23h20)	
CJPM	Le TVA	Scènes de rue / C. Mercier	Tarzan	Fleurs et Jardins	Cinéma / LA MÉMOIRE BRISÉE (5) avec Mark Harmon, Jodie Foster				Le TVA	TVA Sports / Loteries (22h49)	Boutique TVA (22h59)		Pub (23h59)
CFRS	Partis pour l'été...	L'Avant-match	Baseball / Dodgers - Expos						Pas de vacances pour les idoles	Le Grand Journal	Sports Plus	Elle écrit au meurtre	
TV5	Paris Lumières	L'Hebdo	Journal FR2	Envoyé spécial				Savoir plus santé		Journal belge	L'Écran témoin		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Animalier / La Mafia des mangoustes		Cap sur les îles / L'île qui chante		Les Mondes perdus / L'Atlantide (3/5)		Biographies / George Washington		Animalier: histoires naturelles		Cinéma / SCORPIO (4) avec Burt Lancaster, Alain Delon		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Barbara Cartland: ma vie est un roman		Le Journal RDI	RDI à l'écoute		Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal
RDS	Série Cascar	Sports 30 Mag	Tennis / Omnium du Maurier - Hommes			Nascar / Brickyard 400				Sports 30 Mag		Le Monde du sport Gillette	Lutte WWF
S.E.	Le Parfumeur (17h20)	Bob Morane (18h40)	L'Homme idéal (19h05)				Argent comptant			Cyclo (22h40)			
CBJET	Newswatch		On the Road Again	Country Canada	Life & Times		Black Harbour		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / THE SCENT...(3)
CFCF	Pulse		Access Hollywood	The Nanny	Spin City	Murphy Brown	The Drew Carey Show	Working	Law and Order		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / THE MARRYING MAN
WVNY	News	ABC News	The Simpsons	Frasier	Dharma and Greg	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	The Drew Carey Show	Whose Line Is It Anyway?	Primetime Live		News / The Simpsons (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Style and Substance	CountryFest '98				News	Late Night with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	The Pretender		3rd Rock from the Sun		Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Last Night of the Proms 1997		Great Performances / The N.J. Performing Arts Center Opening Night Gala			Tropical Sweets	Monty Python	Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Cops	Real TV	Cinéma / BLANKMAN (5) avec Damon Wayans, David Alan Grier				Hard Copy	Inside Edition	The Magic Hour		Shop at Home
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Tennis / Omnium du Maurier - Hommes			Baseball / Blue Jays - Rangers						Sportsdesk	
TMN	Living in Oblivion (17h30)		News	L'Oreille d'un sourd			Hard Eight				Past Perfect (22h45)		Carried Away (0h25)
DISC.	Beyond 2000		Summer @discovery.ca	Movie Magic	Animal Planet		Primarily Primates		Wings		Summer @discovery.ca	Investigators of the Last Frontier	Animal Planet
VIE	Tonus / Épices et Fines Herbes	Combat des chefs	Solo		Diagnostic / Trauma - General Hospital à Denver		Santé en vedette / J-C. Poitras	Guérir autrement / La Mère et l'Enfant	Santé et Société / L'Homme refabriqué		Allô docteur		Cinéma

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 359

QUELLE CARTE JOUER ?

Le maniement des couleurs devrait vous être familier si vous désirez améliorer sérieusement vos capacités de déclarant. (C'est un peu compliqué pour les débutants, mais il me faut bien faire plaisirs aux experts de temps à autre).

Personne vulnérable.

Sud donneur.

NORD
♠5
♥D 10 8 4 3
♦D 10
♣A R 5 3 2

SUD
♠R V 10 4 3 2
♥5
♦A R V 9
♣6 4

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	—	1 ♠
Passe	2 ♥	Passe	2 ♠
Passe	3 ♣	Passe	3 ♦
Passe	3 S-A	Passe	4 ♠

Tous passent.

Ouest entame de la Dame de trèfle, gagnée au mort avec le Roi. Le déclarant appelle le cinq de pique, Est joue le trois. Quelle carte Sud doit-il jouer ?

Avec une seule perdante en dehors de l'atout, il faut éviter de perdre trois levées à pique. S'ils divisent 6-0 ou 5-1, vous n'y pouvez absolument rien, et s'ils sont 3-3, vous gagnez tout le temps. Il vous faut donc envisager la division 4-2. Une fois qu'Est a joué petit, il y a sept répartitions possibles :

	Ouest	Est
1)	A D x x	x x
2)	A x x x	D x
3)	D x x x	A x
4)	A D	x x x x
5)	A x	D x x x
6)	D x	A x x x
7)	x x	A D x x

Les répartitions 1, 5 et 7 vous laissent toujours avec trois perdantes. Dans les situations 2 et 4, où Ouest détient l'As, il faut jouer petit au premier tour, mais dans ce cas, vous perdrez trois plis si la couleur était 3-3. Reste les situations 3 et 6 où Est possède l'As. Il vous faut jouer le Roi au premier tour et petit au deuxième.

♠5
♥D 10 8 4 3
♦D 10
♣A R 5 3 2

♠D 9
♥R V 6 2
♦6 5 4 3 2
♣D V

♠A 8 7 6
♥A 9 7
♦8 7
♣10 9 8 7

♠R V 10 4 3 2
♥5
♦A R V 9
♣6 4

Prenez un jeu de cartes et essayez-le.

TÉLÉROMANS

Mercredi 05 AOUT

17h00

CKRS — WATATATOW **75921** Yannick veut renouer avec Stéphanie. Comment celle-ci peut-elle avoir de nouveau confiance en lui après sa trahison? Pour une raison futile, Raphaël insulte Mireille devant Noémie. Mireille croit qu'il est probablement plus simple de mentir que d'expliquer son passé.

19h30

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE **86501** Alexandra se prend en main. Emanuel passe une audition. C'est de nouveau la lune de miel au loft. Rediffusion à 22h52.

22h52

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE (R) **2380389** Voir 19h30.

Ne perdez pas les pédales !

Faites souvent 8 km à vélo en 30 minutes et vous vous porterez comme un charme ! C'est simple.

Défi santé : notre responsabilité à tous !

avec PARTICIPACTION

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 05 AOUT

9h00

CKRS — DEUX INCONNUS DANS LA VILLE **64124** (5) It. 1985. Comédie policière d'A. Todini avec Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman et Giorgio Gobbi. - Un ancien bagnard accepte de remplacer un vieil ami malade dans une affaire de contrebande de devises. (2h)

13h30

CFRS — TOUCHE PAS À MON GAZON **267124** (5) (Fun with Dick and Jane), É.-U. 1976. Comédie de moeurs de T. Kotcheff avec George Segal, Jane Fonda et Ed McMahon. - Un ingénieur sans emploi et son épouse ont recours au vol pour maintenir leur train de vie. (2h)

14h30

CJPM -CFER — GLORY **562476** (3) É.-U. 1989. Drame historique d'E. Zwick avec Matthew Broderick, Denzel Washington et Morgan Freeman. - Durant la guerre de Sécession aux États-Unis, un jeune officier nordiste revendique les mêmes droits pour les soldats noirs volontaires qui forment son régiment. (2h)

20h00

CKRS — LA TRIBU BRADY **66834** (5) (The Brady Bunch Movie), É.-U. 1995. Comédie de B. Thomas avec Shelley Long, Gary Cole et Michael Mckean. - Les nombreux ennuis quotidiens d'une famille de banlieue des années 90 qui vit à la manière et selon les références culturelles du début des années 70. (2h)

CJPM -CFER — LA MÉMOIRE BRISÉE **48872** (5) (Stealing Home), É.-U. 1988. Comédie dramatique de S. Kampmann et W. Aldis avec Mark Harmon, Jodie Foster et William McNamara. - Un amateur de baseball à l'existence morne se remémore son enfance alors qu'il est chargé de disposer des cendres d'une amie qui s'est suicidée. (2h)

23h20

CKRS — LES AMOUREUSES **66822056** (4) Can. 1992. Drame sentimental de J. Prégent avec Louise Portal, Léa-Marie Cantin et Kenneth Welsh. - Alors que sa meilleure amie vient de tomber amoureuse, une quadragénaire connaît pour sa part des difficultés dans sa vie de couple. (2h10)

MOTS CROISÉS

NO 375

HORIZONTALEMENT

1 - Supervision - Volcan et point culminant des Philippines.
2 - Se prend avant un repas - Maximes.
3 - Situées - V. de Roumanie, en Transylvanie.
4 - Région d'Angleterre - Fer - Rubidium.
5 - Riv. du sud de l'Éthiopie - Pierre d'aigle.
6 - Piège.
7 - Sert de liaison - Époque - Pron. indéfini.
8 - Chicorée rouge - Touffu.
9 - Toucher - Mesure linéaire (pl.).
10 - Remplirions d'une surprise admirative.
11 - Pire - Frayée.
12 - Premier jour de l'année du calendrier lunaire vietnamien - Réjouissance collective.

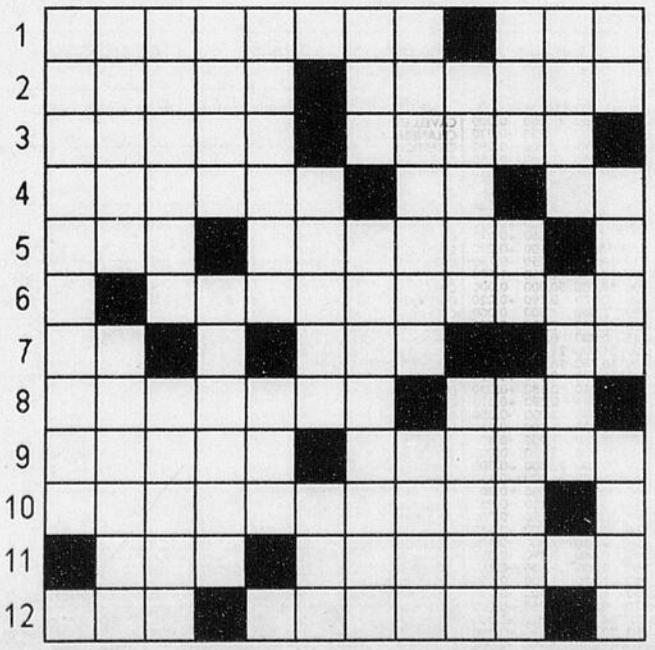
VERTICALEMENT

1 - Vase brûle-parfum.
2 - Provient du pavot - Piège qui fonctionne quand l'animal met le pied dessus.
3 - Centaure qui fut tué par Héraclès - Se trouvait.
4 - Vachement - Lézards apodes insectivores.
5 - Phragmite - Colère.
6 - Vin blanc - Monarque.
7 - Qui éprouve une grande fatigue physique - On y glisse des sous.
8 - Ouvrage d'architecture de proportion importante - Anions.
9 - Abruti - Prénom masc.
10 - Procédé - Voyelles jumelles - Roublarde.
11 - Venette (vx.) - Réa.
12 - Vertèbre - Beaucoup - Ch.-l. de c. de l'Orne.

SOLUTION DU PROBLÈME 374

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	O	R	T	I	F	I	A	N	T	■	S
2	E	C	A	R	T	E	R	■	O	U	I	E
3	R	E	P	A	I	T	■	R	U	P	I	N
4	M	A	T	I	N	E	S	■	M	I	■	■
5	E	N	■	T	E	R	T	R	E	■	R	A
6	N	I	E	■	R	A	I	■	A	N	E	T
7	T	E	N	T	A	■	M	A	■	O	S	T
8	A	■	V	O	I	T	U	R	E	■	S	I
9	T	U	E	U	R	■	L	O	N	G	E	R
10	I	■	R	E	E	R	E	N	T	■	N	E
11	O	U	R	■	■	A	R	D	E	N	T	E
12	N	U	A	G	E	■	A	E	R	A	I	T

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HOROSCOPE

Mercredi, le 5 août 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Un confrère de travail se fera fort déplaisant dans ses propos. Même si cela se fait avec tact, vous devrez le remettre à sa place. Il se peut que vous découvriez au cours de la journée une nouvelle façon pour faire fructifier votre argent. L'amour étant plus fort que l'orgueil, un terrain d'entente se trouvera facilement entre vous et la personne aimée.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vos sentiments seront beaucoup plus tranchés que d'ordinaire et vous inciteront à l'exclusion plutôt qu'à l'action conjointe. Toute tentative de conciliation sera réduite à néant. Votre parti pris manifeste suscitera rarement un soutien inconditionnel de votre entourage. Si votre seuil de tolérance est plutôt bas, vous pourriez par contre connaître des impulsions créatrices intéressantes.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous recevrez des compliments pour votre efficacité au travail. Cela vous encouragera à entreprendre quelque chose de nouveau. Un goût de reconstruction est en vous. Le beau temps revient graduellement dans votre vie affective. Même si vous avez des tâches à effectuer en soirée, vous préférez le calme et la rêverie.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
A plus d'une occasion, votre patience sera mise à rude épreuve aujourd'hui. N'oubliez pas que le temps pourrait être votre meilleur allié; ne défoncez donc pas toutes les portes. Côté sentimental, n'allez pas croire que l'on ne vous aime pas; oubliez plutôt ces soupçons irraisonnés. Malgré votre désir d'évasion, les sorties semblent être contre-indiquées.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Des explications supplémentaires seront nécessaires pour mieux vous faire comprendre à votre travail. Vous obtiendrez alors ce que vous désirez. Une petite instabilité affective vous poussera à une dépense onéreuse. Une soirée agréable passée avec des amis vous fera voir vos problèmes et leurs conséquences de façon plus humoristique.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Le travail routinier vous exaspérera aujourd'hui, mais il n'y a aucun changement en perspective. Cependant, vous deviendrez maussade et tous, dans votre milieu de travail, s'en ressentiront. Attendez-vous à rencontrer plusieurs connaissances au cours de vos déplacements. En soirée, la personne aimée vous démontrera beaucoup de compréhension; ce qui vous fera retrouver un certain optimisme.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Vous arriverez à la fin d'un travail qui était considérable au départ; le temps des réjouissances est tout près. Ce n'est pas tout le monde qui sait conserver sa bonne humeur devant une petite contrariété; vous en serez le malheureux témoin. Un bon dialogue avec l'être aimé devient absolument nécessaire afin de rétablir l'entente.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Il ne faudrait surtout pas que les ennuis des autres vous perturbent plus qu'il ne le faut. Vous avez des tâches à accomplir et le fait de les négliger n'aidera en rien à résoudre les problèmes d'autrui. Des restrictions monétaires vous obligeront à annuler certaines sorties en soirée. Cela est peut-être pour le mieux, car un moment de répit et de solitude vous ferait le plus grand bien.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre
Evitez le surmenage. Vous aurez des tâches à accomplir, mais elles n'ont rien d'urgentes et pourraient facilement être remises à plus tard. Un remboursement ou prêt financier vous sera accordé, mais il sera aussitôt dilapidé. Votre partenaire vous annoncera une bonne nouvelle, mais vos amours subiront tout de même de durs moments.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
On vous prodiguera moult conseils aujourd'hui, mais ils ne seront pas tous nécessairement judicieux. D'ailleurs votre propre jugement combiné à une volonté opiniâtre vous permettront d'éliminer tous les ennuis que vous rencontrerez. C'est avec empressement qu'un ami vous remettra ce qu'il vous avait emprunté. Côté santé, vous tenterez d'analyser vous-même votre situation.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Convaincu de votre bon droit, vous saurez fort bien défendre vos opinions devant le scepticisme de votre entourage. Vous apporterez une touche personnelle à la décoration de votre domicile. Ne forcez surtout pas la note en matière amoureuse; vous devenez beaucoup trop exigeant auprès de l'être aimé. Laissez-lui le temps de respirer.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous êtes beaucoup trop absorbé par votre travail, négligeant et vous-même et votre entourage. Il vous sera très ardu d'expliquer certaines de vos opinions qui ne coincident définitivement pas avec celles des autres. Votre partenaire vous proposera une sortie au cinéma ou au théâtre. Acceptez, car vous avez besoin de vous changer les idées.

MOT MYSTÈRE

NO 2953

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: INFORMATIQUE

accès	cobol	Gödel	menu	soft
algol	console			symbole
	copie	IBM	octet	syntaxe
badge		icône		système
base	digit		prolog	
basic	disquette	laser		texte
bit	drive	lisp	réseau	Turing
bogue		liste	routine	
bulle	écran	Lotus		virus
bus	édite	ludiciel	saisie	zone
	édition		sauver	
carte	encodeur	macro	séquence	
CD-ROM		média	ur	
clone	fax	mémoire	signal	

Solution du problème précédent: sécateur

S	S	Y	M	B	O	L	E	I	C	I	D	U	L	A
E	I	E	O	C	R	B	U	L	L	E	L	I	C	L
Q	M	G	T	E	E	O	O	A	O	L	S	C	O	G
U	U	E	N	T	L	N	U	B	E	P	E	T	P	O
E	T	O	T	A	E	O	C	T	A	S	U	D	R	L
N	Z	G	S	S	L	U	B	O	I	S	E	I	O	E
C	E	E	T	C	Y	C	Q	O	D	N	I	R	L	G
E	R	E	V	U	A	S	E	S	C	E	E	C	O	D
U	I	E	D	R	R	A	Y	V	I	R	U	S	G	A
R	O	E	T	I	G	I	D	N	I	D	M	R	A	B
N	M	E	I	I	T	S	N	M	T	R	B	B	L	B
A	E	A	C	P	D	I	S	G	E	A	D	U	I	U
R	M	O	C	I	O	E	O	E	X	D	X	B	S	N
C	N	M	O	R	D	C	F	N	T	A	I	E	T	E
E	L	O	S	N	O	C	T	L	E	T	F	A	E	M

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	31450	1.200	1.050	1.110	+0.060
ADS	300	6.150	6.150	6.150	+0.150
JARCA	6100	0.200	0.200	0.200	-0.050
JABCOURT	5000	0.130	0.130	0.130	
ABITIBI-C	107191	18.550	17.750	17.750	-0.800
FAETERNA	22142	6.100	5.800	6.000	-0.050
AGNICO E	2400	6.350	6.300	6.300	+0.200
JAGRITEK	1000	0.900	0.900	0.900	-0.030
AIR CANDA	741626	9.900	9.100	9.200	-0.700
FAIRCAN.A	479475	8.700	8.100	8.200	-0.500
ALTA.ENERG	4462	33.400	32.200	32.750	-0.050
ALCAN ALU	10451	38.450	36.900	36.900	-1.300
FJALGENE	5500	0.600	0.550	0.550	+0.050
FALICT.B	300	17.750	17.750	17.750	+0.200
ALLELIX	200	7.000	7.000	7.000	-0.150
FALLIANCNV	800	28.650	27.400	28.650	+0.650
ALLIANCV	200	28.000	28.000	28.000	-0.500
ALLIFOREST	392	19.200	18.150	18.150	-1.100
AMALG.IN	SEE BELOW				
AMISK.A	6700	1.500	1.500	1.500	
JANGL.SWIS	22300	0.470	0.400	0.410	-0.090
JANTORO	18000	0.145	0.145	0.145	+0.030
JAPPAL	11220	0.300	0.270	0.270	-0.030
JARENAGOL	5000	0.350	0.350	0.350	+0.030
JARMISTC	29000	0.085	0.080	0.085	
ASBESTOS	200	17.000	17.000	17.000	+0.500
ASHTON	2500	2.200	2.050	2.050	-0.350
FA.TO I	3775	36.100	35.850	35.950	-0.050
ATCO II	100	36.200	36.200	36.200	-0.450
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIGINOR	z177	0.115	0.115	0.115	
JAURIZON	1649	0.480	0.480	0.480	-0.020
AVCORP	6466	3.800	3.600	3.700	-0.100
AVENTURE	2500	0.450	0.445	0.450	
AXCAN	3630	11.500	11.300	11.300	
BC GAS	4700	30.750	30.300	30.500	-0.100
BC TELEC	15490	41.000	39.500	40.500	-2.000
BCE INC.	136859	61.150	58.850	58.900	-1.350
BCE MBL	50778	39.550	38.400	38.750	-1.250
BGR.PM.A	1200	9.700	9.700	9.700	-0.250
BGR.WT.A	200	2.000	2.000	2.000	-0.320
FBMTC.A	300	24.000	24.000	24.000	-0.250
BPI II.U	VOIR PLUS BAS				
BQ.LAUR	24865	29.000	28.500	28.800	+0.050
BQ.LA.IR	5100	18.400	17.800	18.400	+0.150
BQUE NAT	247462	27.000	25.350	25.400	-1.300
BQ.NA.SR11	300	27.750	27.750	27.750	
BQUNAT.NO	4400	15.950	15.400	15.550	-0.200
BQUNAT.NK	500	8.700	8.700	8.700	-0.050
BQUNAT.NT	8770	16.200	16.050	16.050	-0.550
BQ.NA.SR12	600	27.150	27.150	27.150	-0.050
BQ ROYALE	72750	82.000	79.500	79.600	-2.150
BQ.RY.SRJ	400	28.550	28.550	28.550	
BQ.RY.SRF	1080	26.750	26.700	26.750	+0.100
BQ.RY.SRG	200	26.600	26.600	26.600	-0.150
BQ.RY.SRH	1000	29.000	29.000	29.000	-0.150
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ.T.D	10201	59.000	55.300	55.500	-3.000
BQ.C.IMP	21547	45.300	43.400	43.400	-1.400
BQUE MTL	115051	74.100	71.100	71.700	-2.050
BMO.BSR4	500	25.950	25.800	25.950	+0.250
BMO.BSR5	4000	26.150	26.000	26.000	
BMO SR6	1200	25.600	25.600	25.600	
BMO SR4	400	27.250	27.250	27.250	-0.050
BMO SR1	20000	29.200	29.200	29.200	-0.050
BMO SR2	VOIR PLUS BAS				
BQ.N.ECOS	127397	33.650	32.100	32.350	-1.000
B.1825	25.600	25.500	25.450	25.450	
BARRICK	130270	25.250	24.700	25.250	+0.750
BARRICK.IR	400	15.200	15.200	15.200	+0.200
BARINGTON	5000	3.000	2.750	3.000	+0.050
BATON	200	23.000	23.000	23.000	
BEAU CAN	4500	1.700	1.650	1.650	-0.060
BEHAVR.A	1400	2.050	2.050	2.050	-0.050
FBEHAVR.B	3800	1.200	1.200	1.200	
BELL.INTL	8375	32.250	31.250	31.400	-0.400
JBENNETT	4000	3.480	3.480	3.480	-0.220
BENTLEY	1000	16.100	16.000	16.000	-0.050
BENVEST	300	2.450	2.450	2.450	
BESTAR	7775	6.800	6.550	6.550	-0.450
BIOCAP.IR	600	5.500	5.500	5.500	
BIOCHEM	531826	36.250	33.400	33.400	-2.100
BIOMIRA	14600	3.100	2.750	2.750	-0.400
BOCENOR	7350	1.700	1.700	1.700	
BOLIDEN	600	6.400	6.350	6.350	-0.150
BOMB A	25250	20.900	20.000	20.000	-0.700
FBOMB B	576841	21.000	19.500	19.500	-1.150
BORALX.A	4150	4.260	4.000	4.000	-0.300
BOWTR.CDA	z8	66.000	66.000	66.000	
FB.BRICK.A	400	4.200	4.000	4.000	-0.050
BRUNCOR	1366	24.900	24.500	24.500	
JBRUNEAU	1000	0.560	0.560	0.560	+0.160

C

C-MAC	15535	25.250	24.150	24.400	-0.250
CAE INC.	58216	11.650	11.300	11.300	-0.300
FCCLIN.B	767	19.200	19.200	19.200	+0.200
FCGI GR.A	392556	31.000	28.300	29.450	-1.500
COM DEV	460	7.500	7.500	7.500	+0.450
CT FIN.	1450	55.000	54.000	54.750	-2.250
CABANO	68968	2.750	2.620	2.650	
FJCSII	4400	2.000	1.810	1.900	
FCALL-N.B	1244	22.700	22.500	22.700	-0.800
JCVALLEY.A	z6	1.200	1.200	1.200	
CAMBIEX	5000	0.150	0.140	0.140	-0.010
CAMBIOR	12400	7.700	7.500	7.500	+0.200
CAMBRIDG	3950	12.350	12.000	12.000	-0.350
CAMECO	17575	34.750	32.500	32.500	-1.250
CAMP RES	26300	0.500	0.480	0.490	-0.010
CDN. NAT	37128	80.000	78.850	79.000	-0.050
CDN OXY	4733	26.700	25.950	26.250	-0.850
CP LTD	6080	36.100	34.650	34.850	-0.600
CDN TIRE	200	51.000	50.250	50.250	-2.250
FC TIRE A	10555	40.800	39.300	39.500	-0.750
FC UTILIT.A	3900	43.850	43.000	43.000	-1.500
FCMNAC.A	13425	4.440	4.200	4.200	-0.200
JCANSPR.A	106000	0.340	0.270	0.340	+0.030
CANTREX	3100	5.050	5.000	5.050	
CARA OPER	1000	6.500	6.100	6.100	-0.550
FCARAOP.A	500	6.500	6.500	6.500	
CASCADES	16180	10.000	9.950	9.950	-0.050
CELANESE	1460	21.650	21.200	21.200	-0.950
CELESTICA	9369	32.550	29.700	29.800	-2.350
JCASIA	z81	0.040	0.040	0.040	
FCHATEAU	2800	10.250	10.250	10.250	
JCHESBAR	32300	0.920	0.810	0.810	-0.040
FCINAR LV	1600	34.350	34.000	34.350	-0.350
CINAR MV	200	34.000	34.000	34.000	
CINRAM	1924	21.000	20.500	21.000	-0.700
FCLEARNT.A	1100	16.650	15.250	15.250	-1.900
CLINIC.A	539	7.500	7.500	7.500	
CO-STEEL	2000	19.300	19.000	19.300	-0.150
FCOG.CABL	4825	16.400	16.250	16.250	-0.200
FCOGECO	5526	16.150	15.750	15.750	-0.350
COMINCO	2100	19.800	19.000	19.000	-0.900
JCONCERT	10000	1.900	1.750	1.750	-0.050
JCON ABIT.	3288	0.135	0.135	0.135	
FCONSOLTEX	1300	4.650	4.450	4.450	-0.200
FCORBY B	500	68.700	68.700	68.700	-0.500
CORECO	425	5.350	5.350	5.350	-0.150
COSCIEN.A	14100	5.800	5.500	5.650	-0.350
COTT	12125	11.850	11.000	11.350	-0.450
JCOVITEC	950	0.870	0.870	0.870	+0.050
CRESTAR	19918	17.550	16.400	16.500	-1.050
JCRISTOBAL	z82	0.150	0.150	0.150	

D à G

DTM INFO	5400	6.700	6.000	6.000	-0.750
DATALEX	1000	2.050	2.050	2.050	-0.100
DENISON	78592	0.230	0.220	0.220	-0.020
DESJ.PR.A	200	25.500	25.500	25.500	-0.050
FDESJAR.A	1000	21.250	21.000	21.000	-1.000
JDIADM	28600	0.350	0.330	0.330	-0.020
JDIAGNCUR	1075	1.800	1.750	1.750	-0.150
JDIANOR	1500	0.180	0.180	0.180	-0.005
JDITEM	1700	2.250	2.000	2.250	-0.100
DOFASCO	23705	22.200	20.300	20.600	-1.250
DOMCO	1600	13.750	13.500	13.500	-0.250
DOMCO.WT	500	4.250	4.250	4.250	-0.450
DOMTAR	222867	9.100	8.600	8.750	-0.150
FDONOHU.A	11396	33.350	32.800	32.800	
FDOREL.B	800	49.250	48.000	48.000	-2.250
DUPONT A	126800	40.500	40.500	40.500	-0.500
DYLEX	3000	5.700	5.250	5.250	-0.450
JDYNACOR	10000	0.320	0.300	0.300	-0.020
DYNATEC	4000	0.430	0.410	0.410	-0.080
JECUDOR	7000	0.230	0.225	0.230	+0.010
FEDPBRA.A	3933	24.150	23.500	23.500	-0.350
EICON	21537	3.800	3.650	3.710	-0.040
EMCO LTD	200	9.850	9.850	9.850	-0.100
FEMPIRE.A	1000	28.850	28.850	28.850	-0.150
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JESPALAU	z300	0.150	0.150	0.150	
JEXPLOGAS	24250	0.040	0.040	0.040	
EXTNDI.MV	2000	11.450	11.100	11.100	-0.150
FEXTNDI.SV	6350	11.300	10.400	10.400	-0.950
JFIELDEX	10000	0.120	0.120	0.120	-0.020
FINNING	1945	13.450	13.250	13.450	+0.250
FFST.MR.A	1300	23.800	23.250	23.250	-0.750
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FIRSTPR US	VOIR PLUS BAS				
FIST.CAN.A	930	18.200	17.800	17.800	-0.200
JFOREX.A	17150	7.500	7.300	7.300	-0.300
FFOREX.B	20990	7.500	7.100	7.450	+0.100
FTCHI A U	VOIR PLUS BAS				
FORTIS INC	7141	42.250	41.000	41.000	-1.500
FFOURSEAS	600	43.750	43.500	43.500	-1.500
FRACMAST	1100	7.500	7.500	7.500	+0.250
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	3350	0.270	0.250	0.250	
FGTC.TRA.A	1350	15.500	15.350	15.350	-0.550
GTC.TRA.B	100	15.600	15.600	15.600	-0.150
GAZ_METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	19483	3.750	3.500	3.500	-0.100
FGILDAN.A	2700	12.850	12.300	12.300	-0.450
GLOBAL EQ	600	2.450	2.450	2.450	-0.070
FGLDCRP.A	280	6.300	6.300	6.300	-0.250
G KNIGHT	2500	0.800	0.750	0.750	-0.040
G.W.LIFECO	8550	51.000	49.700	49.750	-1.250
INFRMSION	6960	10.750	10.150	10.150	-0.850
GULF RES	137628	5.250	4.600	4.600	-0.750
GULF.R.P.A	43400	3.750	3.560	3.650	-0.020

H à L

JHAEMACR	18975	6.500	5.850	5.850	-0.650
HARTCO	400	15.000	15.000	15.000	
JHEIJX HR	2500	1.480	1.410	1.480	-0.020
HEROUX	1375	4.800	4.750	4.750	-0.050
HOLLINGER	283	17.650	17.650	17.650	-0.200
HUBBARD	1000	1.800	1.800	1.800	+0.030
H BAY CO	4692	30.500	29.350	29.350	-0.900
H BAY IR	2100	12.250	11.800	11.800	-0.700
IBEX	203000	1.150	0.990	1.000	-0.150
IPL ENER.	14505	65.500	64.000	64.200	-0.800
IPL INC.A	4449	13.900	13.900	13.900	-0.050
JITI EDUC	7800	8.400	8.300	8.300	-0.200
IMASCO.LTD	85014	29.100	27.950	28.000	-0.500
IMPER.OIL	37101	25.100	24.750	24.900	+0.150
FIMPR.QBR	20852	29.100	28.900	28.950	+0.050
IMUTEC	1000	0.730	0.730	0.730	-0.020
INMEDIA	1000	0.610	0.600	0.600	-0.050
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	300	9.200	9.100	9.100	-0.150
INCO LTD	16615	16.600	15.700	15.750	-0.400
JINT.DATA	4000	0.300	0.300	0.300	
INTRAWEST	1741	30.000	29.150	29.200	-0.300
INV GRP	5548	25.850	25.250	25.250	+0.450
IRWIN TOY	300	3.650	3.650	3.650	-0.220
ISLAND TEL	600	25.000	24.800	24.800	-0.700
IVACO.SR2	z50	21.500	21.500	21.500	
IVACO.SR5	1462	25.000	24.800	24.800	+0.050
JANNOCK	1375	14.900	14.750	14.900	-0.350
FJEAN.CT.A	30454	24.000	23.750	23.750	-0.250
KAUFEL.A	14000	4.750	4.750	4.750	-0.150
KAUFEL.B	27300	4.850	4.750	4.850	+0.100
JKNOWHSE	124000	1.000	0.950	1.000	+0.050
LG TECH	150	2.950	2.950	2.950	-0.100
FLGS INC.	20585	13.600	11.750	12.750	-0.650
FLAIDLAW	14841	14.250	14.050	14.200	-0.050
FLAPVER.A	18300	4.400	4.400	4.400	-0.100
LAP.VER.B	5500	5.000	5.000	5.000	-0.250
LEADER I	3200	2.750	2.600	2.600	-0.150
LEGACY.IR	9700	3.550	3.300	3.550	-0.150
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
LEROUX A	1000	7.500	7.500	7.500	-0.050
FLEROUX B	6100	6.100	6.100	6.100	
LBL.INC	1500	0.800	0.780	0.780	
JLEXAM	19900	0.440	0.350	0.380	-0.070
JLITHOS	252674	0.650	0.520	0.520	-0.080
LOBLAW	3267	32.750	32.500	32.550	-0.650
LOEWEN	14207	30.700	29.250	30.000	-0.500
JLOUBEL	10000	0.080	0.080	0.080	
JLOUVEM	95000	0.190	0.180	0.180	-0.070
JMDSI	100	19.400	19.400	19.400	-0.850
JMPACT	72940	12.800	11.500	11.800	-1.200

M à O

MSV	19500	0.180	0.150	0.150	
MAAX	28750	18.400	18.250	18.250	-0.200
MCM BLDL	100388	15.200	15.150	15.150	+0.250
MACKENZIE	11591	20.250	18.850	18.900	-1.100
FMAGNA A d	12367	104.000	101.000	101.900	-0.100
MALET.QUE	2000	1.300	1.300	1.300	-0.070
MANI TEL	20843	17.750	17.250	17.250	-0.900
MPLE.LEAF	2075	17.200	16.550	17.200	+0.250
MRCONI C	500	17.250	17.250	17.250	
JMAUDE	5500	0.210	0.190	0.210	+0.010
JMCWATTER	3900	1.450	1.450	1.450	
MEMOTEC	10800	1.070	1.020	1.020	-0.080
METHANEX	5075	10.300	10.250	10.300	
FMETROR.A	30157	19.500	19.250	19.350	-0.100
MET B	20100	43.500	43.450	43.500	
JMETWERKS	2300	8.000	7.350	7.350	-0.650
M.TEMPUS	12800	0.330	0.300	0.300	-0.010
MICROCELL	6359	12.400	12.150	12.150	-0.250
FMICROTEC	1200	4.000	4.000	4.000	-0.350
MDLND.WAL	12761	35.300	32.300	32.300	-1.750
JMIRANDOR	2500	0.300	0.290	0.290	
JMISPEC	5000	0.210	0.200	0.210	+0.010
MITEL.CORP	38868	18.800	17.700	18.150	-0.700
MITEL 2.00	550	25.600	25.600	25.600	
FMOLSON A	10109	24.750	24.350	24.500	-0.200
MONTRUSCO	1380	22.950	22.300	22.300	-1.000
MOORE	20734	16.000	14.900	15.000	-1.000
MTREAL	11700	3.140	3.050	3.100	-0.050
MULTFD.UN	4625	15.100	15.000	15.050	-0.050
JMURGOR	10000	0.220	0.220	0.220	-0.020
JNAR RES	5200	4.250	4.110	4.150	-0.350
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
NCE NRGY	VOIR PLUS BAS				
NCE PET.U	VOIR PLUS BAS				
NATION.SEA	600	9.250	9.250	9.250	
FNELVANA	1200	30.500	30.500	30.500	
NEW.ALTA	VOIR PLUS BAS				
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	4260	75.500	70.000	70.000	-5.500
JNORA EXP	59800	0.700	0.650	0.650	
NORANDA	67565	23.300	22.250	22.450	-0.550
NORAN.SRF	15000	25.600	25.600	25.600	-0.200
NOR TEL	11500	88.350	85.050	85.200	-3.400
NORTHSTAR	200000	10.600	10.600	10.600	-0.150
NOVACORP.	184706	24.750	24.000	24.050	-0.500
N.S.POWER	26712	17.750	17.250	17.400	-0.250
JNOVIC	8800	3.750	3.500	3.500	-0.250
JNYMOX	15150	6.900	5.750	5.750	-0.900
O&Y PROP	300	7.050	7.050	7.050	-0.200
JO'DONNELL	5100	5.400	5.150	5.150	-0.450
FOCEL.EN.B	600	4.900	4.900	4.900	
FONEXCORP	850	33.900	33.750	33.750	-0.850
FOPTIGEN	2400	6.000	6.000	6.000	-0.050
JORLEANS	4000	0.950	0.950	0.950	
JORMICO	25000	0.110	0.100	0.100	-0.010
FOSHA A	1886	29.650	28.500	28.500	-0.650

P à S

JPAC.TIGER	204576	0.250	0.200	0.250	+0.050
JPAN AMR	24500	0.100	0.095	0.100	
PANCDN.PT	200	21.000	21.000	21.000	-1.000
PANTORAM	14600	1.000	1.000	1.000	
PAPRBOARD	1300	3.750	3.750	3.750	
JPEBERCAN	4500	0.700	0.700	0.700	-0.100
PEELBROOK	2000	5.100	5.050	5.100	+0.100
PEERLESS	40184	2.650	2.550	2.650	+0.150
PENGR.IR	500	4.400	4.400	4.400	-0.150
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	3125	7.050	7.050	7.050	
PETRO CAN	36739	21.850	20.200	20.200	-1.550
PHILIP	2900	3.850	3.660	3.750	-0.250
PHOENIXLS	4800	11.250	10.800	11.250	+0.050
PLA.DOME	26573	15.850	15.300	15.700	+0.650
JPLEXMAR	z138	0.100	0.100	0.100	
POCO PETR	4850	13.600	12.850	13.250	-0.450
JPOSITRON	100	15.000	15.000	15.000	+0.750
PCS INC.	d101129	109.500	108.500	108.900	-1.800
FPOWR CR	52908	33.000	31.350	31.400	-1.200
POWER.FIN	21404	32.900	31.000	31.100	-1.400
PRIMETECH	5150	11.400	11.250	11.250	-0.250
FJPROMTIC	37223	1.910	1.820	1.820	-0.130
PROVIGO	70644	10.700	10.150	10.150	-0.550
QUEBECTEL	13739	17.450	16.600	17.000	-0.450
QUEBECOA	425	32.400	32.300	32.400	+0.200
FQUEBECOB	52434	32.550	32.000	32.100	+0.750
RPM TEC	3150	1.500	1.500	1.500	-0.050
FRADIO.A	2000	16.200	16.200	16.200	
JRADISSON	26750	0.200	0.190	0.190	-0.010
RANGEROIL	9862	10.100	9.750	9.750	-0.150
REITMAN	300	21.500	19.000	19.000	-3.900
FREITMN A	2350	21.500	21.250	21.250	-1.250
RENAISNCE	11790	19.300	17.650	18.200	-0.800
FREPAP	204200	0.210	0.200	0.205	-0.005
RICHELIEU	2100	18.000	18.000	18.000	
RICHMONT	1770	3.850	3.800	3.850	+0.050
ROCTEST	3000	5.000	5.000	5.000	-0.100
FRCANTEL.B	970	16.950	16.800	16.950	-0.100
ROGERSC.A	200	12.950	12.950	12.950	+0.450
FROGERC.B	7210	13.000	11.850	11.850	-0.900
ROLLAND	9400	7.750	7.250	7.250	-0.750
ROYAL.LAVI	7300	5.400	4.700	4.900	-0.200
FROYAL G.	110887	35.900	35.500	35.500	-0.350
JSAMSYS	16500	0.450	0.400	0.410	+0.010
SNC-LAV	32557	10.750	10.700	10.700	+0.050
SR.TELCOM	5152	4.750	4.500	4.550	-0.150
FST.SAUV.A	z75	0.680	0.680	0.680	
SAPUTO	9216	38.100	37.050	37.050	-1.050
JSATURN.S	2900	3.950	3.800	3.800	-0.200
SEAGRAM	6220	55.000	52.000	52.000	-3.000
JSCHGOLD	16100	0.710	0.710	0.710	-0.010
SEARS CAN	4632	26.250	25.250	25.250	-1.000
JSHARPE	z550	0.620	0.620	0.620	
SHELL CAN	9000	25.650	25.450	25.650	-0.350
SHERMAG	1490	16.000	15.750	15.750	-0.250
SHERRITT	26803	4.500	4.300	4.300	-0.400
SHIRMAX	3500	5.500	5.500	5.500	
SICO	500	14.250	14.250	14.250	-0.250
S-BEAUD.	2300	4.200	4.100	4.100	-0.100
SODISCO	117409	0.180	0.165	0.170	-0.010
SOUTHAM	1230	28.250	27.750	27.900	+0.150
SPAR AER	773	10.400	10.250	10.400	+0.050
FSPEC.PRM	100	18.150	18.150	18.150	-0.150
STLAURENT	4250	13.900	13.050	13.050	+0.050
STELCO.N	180	25.750	25.750	25.750	
STELCO A	13128	9.500	9.150	9.500	+0.250
JSTRAT.VAL	19281	1.600	1.350	1.500	-0.100
JSTREX	500	0.200	0.200	0.200	+0.080
STRONGCO	1882	13.200	13.100	13.200	-0.050
JSULLIDEN	16000	0.950	0.950	0.950	-0.050
SUNMEDIA	1500	14.250	14.200	14.250	-0.150
SUNCOR	4996	51.050	49.500	50.350	-0.900

T à Z

JTSITELSY	5000	0.300	0.290	0.300	+0.040
FTVA.B	170	13.000	13.000	13.000	
TVX GOLD	97227	3.460	3.300	3.380	+0.030
TALISMAN	7718	38.950	36.750	37.000	-1.900
TECHMIRE	6500	1.300	1.250	1.300	-0.050
TECHNILAB	1000	10.100	10.000	10.000	-0.100
TECK A	2700	15.800	15.500	15.750	-0.250
FTECK B	6000	14.650	12.900	12.900	-1.100
TEKLOGIX	16900	10.200	8.500	8.500	-1.700
TEKNOR	4800	4.200	3.850	3.900	-0.300
TELCO CAP	33650	22.500	20.100	20.100	-2.150
TELECLONE	500	24.300	24.300	24.300	-0.200
TELEGLOBE	8310	38.650	38.000	38.100	
TELESCENE	250	18.000	18.000	18.000	
FTELMOBILE	77014	32.250	30.400	30.400	-1.350
TELUS	48840	34.350	32.500	33.250	-0.850
TEMBEC.A	8915	7.600	7.350	7.350	-0.150
TEMPL.EM	VOIR PLUS BAS				
THERATECH	8400	3.950	3.800	3.810	-0.190
35SPLTCAP	1150	15.850	15.350	15.350	-1.000
THOMCOR	126996	40.500	39.750	40.250	-0.600
JTIOMIN	4500	0.460	0.350	0.350	-0.010
TOLGECO	500	1.010	1.010	1.010	-0.040
JTOM	64000	0.170	0.140	0.140	+0.010
FTORSTR B	2690	20.400	19.550	19.700	+0.400
TRALTA.CO.	25779	22.250	20.150	20.350	-1.000
T.CA.G.U	200	25.850	25.850	25.850	+0.100
TRCAN PL	227698	24.200	22.550	22.600	-1.550
TRCANSRS	1100	50.800	50.800	50.800	
T.CAN.P.U	VOIR PLUS BAS				
TRANSAT	1815	8.600	8.350	8.600	+0.250
TRILON FIN	4500	12.200	11.800	11.800	-0.450
TRIMAC	1825	10.500	10.500	10.500	+0.100
TRIMARK	4900	20.750	20.000	20.000	-1.000
TRITECH	350	31.750	31.750	31.750	
FTRIZHAHN	10559	31.750	31.550	31.700	-0.050
TRIHA.WTA	8500	4.900	4.500	4.500	-0.550
JTROYMIN	2000	0.400	0.400	0.400	-0.095
FUAP.IN.A	100	17.800	17.

NAT SEA	500	9.250	9.250	9.250	0.000
NEBEX O	23500	0.360	0.350	0.350	-0.010
NEVADA B O	1200	1.650	1.650	1.650	+0.100
NEVSUN O	3000	1.250	1.250	1.250	0.000
NEW CACHE	5080	6.250	6.000	6.000	-0.400
NEWALTA	1058004.800		4.050	4.050	-0.850
NEWBRIDG	7099033.45031.650			31.700	+0.100
NEWCOURT	25474775.50069.300			70.350	-5.150
NFL CAPA F	1480678.250		7.950	7.950	-0.150
NEWGROW A	2285	15.200	14.650	14.650	-0.450
NEWGRO A	1117514.100		14.000	14.000	0.000
NEWHAK O	14500	0.250	0.240	0.250	+0.030
NEWPORT	1529705.100		4.950	4.950	-0.350
NEWSTAR O	82800	1.710	1.500	1.520	-0.100
NEWTEL ENT	5504	37.500	37.000	37.000	0.000
NBL CHINA	8400	3.050	3.050	3.050	0.000
NOMA A F	5500	6.750	6.550	6.550	-0.200
NORANDA F	8500	8.200	7.900	8.000	+0.100
NORANDA I	36110023.40022.250			22.450	-0.800
NORNDA I F	2400	25.600	25.600	25.600	0.000
NA PALLDM	8050	2.000	1.800	1.800	-0.150
NOR ORION O	39200	0.650	0.650	0.650	0.000
NOR TEL	138705789.25084.60084.750				-3.950
NOR TEL 5P	2700	25.500	25.500	25.500	-0.050
NOR TEL 7P	1850025.300		25.200	25.250	-0.050
NORTHFLD O	58000	0.395	0.380	0.390	-0.010
NORTHGAT	500	0.850	0.850	0.850	-0.050
NORTHRK	2458314.100		13.750	13.750	0.000
NORTHSTR E	2961010.650		10.400	10.500	-0.250
NORTHWAY O	21000	0.265	0.260	0.260	-0.005
NOVA CORP	47224224.75024.000			24.100	-0.850
NS POWER	7881217.750		17.100	17.450	-0.150
NS PWR A P	300	26.000	26.000	26.000	0.000
NOVAGLD O	10600	1.390	1.100	1.100	-0.200
NOVICOURT	3000	3.650	3.600	3.600	-0.010
NOVOPH O	16200	0.610	0.600	0.600	-0.030
NU GRO	7300	3.800	3.600	3.600	-0.100
NUINSCO O	15000	0.400	0.400	0.400	+0.050
NUMAC ENG	8700	3.800	3.500	3.800	+0.050
O Y PPTY	79408	7.150	6.750	6.750	-0.300
OGY PETE O	300	0.750	0.750	0.750	0.000
OSF	8550013.500		13.000	13.000	-0.250
OCELT EN B F	25000	5.000	4.750	5.000	0.000
ODONNEL O	4800	5.350	5.250	5.250	-0.400
OFFICE SP BF	1700021.850		21.250	21.250	-0.600
OFFSHORE O	1044	0.490	0.490	0.490	0.000
OILTEC RES	4000	1.650	1.600	1.650	0.000
OKANAGN B	3000	5.000	5.000	5.000	0.000
OLYMPIA A O	17000	0.250	0.250	0.250	+0.020
ONEX C F	2554834.000		33.750	34.000	-0.300
OPAL O	6000	0.550	0.550	0.550	-0.050
OPEN TEX O	3000	23.000	21.500	22.000	-1.500
OPTIMA	142	1.300	1.300	1.300	-0.550
ORALIFE O	2700	0.740	0.740	0.740	-0.010
ORVANA O	9850	1.150	0.970	1.150	+0.150
OSHAWA A F	4043029.650		28.500	29.150	-0.100
OUROMIN O	73100	0.050	0.045	0.050	0.000
OXBOW EQ	2000	3.100	3.100	3.100	-0.200
OXF PROP	18953615.500		14.000	14.600	-1.000

P à S

PC DOCS	12800	7.800	7.500	7.800	+0.050
PFB CORP	2500	6.250	5.750	5.750	-0.600
PLM GR	375	1.900	1.900	1.900	+0.050
PACALTA	11000	8.000	7.300	7.500	-0.150
PACWST O	83070	2.200	2.100	2.100	-0.100
PAC WST 3O	40900	6.700	6.600	6.600	0.000
PAC NTHA F	500	29.400	29.000	29.000	-1.000
PAC RIM O	67000	0.700	0.670	0.680	-0.050
PAIGE O	1000	0.100	0.100	0.100	0.000
PAN AMR O	1100011.800		11.550	11.650	-0.550
PAN EAST	66300	1.550	1.450	1.450	-0.100
PANCAN P	1725621.750		20.750	21.350	-0.650
PANGEA O	1115611.050		1.000	1.000	-0.100
PANTORMA	10000	1.000	1.000	1.000	-0.010
PAPERBD	1500	3.750	3.750	3.750	-0.200
PARAMI F	4796	14.950	14.000	14.250	+0.250
PASON SYS	22800	4.500	4.250	4.250	-0.100
PATHEON	54370	2.900	2.750	2.750	-0.150
PAULIN A	400	21.600	21.600	21.600	-0.300
PEAK EN	20500	2.050	1.850	1.850	-0.200
PEELBROOK	30800	5.050	5.000	5.050	+0.050
PENN WST	22305717.000		16.900	16.900	-0.100
PENTLAND O	3000	0.350	0.350	0.350	-0.010
PERIGEE I	3317520	0.750	20.250	20.250	-1.000
PRKNS PAPR	500	7.050	7.050	7.050	0.000
PERLE SYS	4522	2.600	2.600	2.600	-0.350
PETRO C CV	54679021.850		20.250	20.250	-1.400
PETROBK O	14500	2.100	2.100	2.100	0.000
PETROMET	1148003.150		3.000	3.000	-0.150
PETROL RT O	6000	0.005	0.005	0.005	0.000
PETRORep	8500	1.300	1.250	1.250	-0.050
PHILEX GL	22500	0.700	0.570	0.700	+0.050
PHILIP SER	1407933.900		3.610	3.710	-0.150
PHNX INTL	2192711.500		10.800	11.500	+0.450
PHONETTIX	2000	0.550	0.550	0.550	+0.050
PIONER M O	17500	0.120	0.115	0.115	+0.005
PIONER NRC	867	27.500	26.000	26.000	-3.750
PIONER NRL	2800	28.200	28.200	28.200	-6.300
PIPE NT	7913	12.000	10.650	10.650	-1.150
PIPE NT P	2210	25.250	25.200	25.250	-0.050
PLACE RES	18200	2.400	2.350	2.350	-0.050
PLACER DM	67141515.900		15.250	15.700	-0.050
PLAINS EN	4600	4.750	4.650	4.650	-0.100
PLAINTREE	40800	2.350	2.000	2.300	+0.350
PLATEXCO O	50000	4.050	3.900	3.900	-0.200
PLATNVA AS	020500	0.370	0.350	0.350	-0.020
PLATNVA SP	018500	0.400	0.380	0.380	-0.070
POCO PETE	16529213.600		12.650	13.450	-0.200
POLYAIR	2000	4.500	4.500	4.500	-0.150
POSITRON O	4323	14.700	13.550	14.000	-1.550
POST ENER	10800	4.950	4.750	4.900	-0.050
PTASH COR	99421110.000		108.000	108.000	-2.000
POWR COR F	52809833.000		31.400	31.550	-1.700
POWR FIN	21968032.750		31.000	31.200	-1.900
PWR FIN A	600	25.200	25.200	25.200	+0.450
PWR FIN B	1800	28.400	28.400	28.400	0.000
PWR FIN C	700	26.650	26.650	26.650	-0.050
PWF FIN D	2200	26.150	26.100	26.100	-0.150
PRECISN D	13828621.650		20.800	21.300	-0.950
PREMDOR	1300013.200		12.750	12.800	-0.450
PREM I A	4400	15.100	14.950	15.050	+0.050
PREM I P	3630	15.500	15.000	15.000	-0.500
PRIME RES	10030710.950		10.600	10.900	-0.150
PRIMETECH	6550	11.500	11.150	11.150	-0.350
PRIMEX F	500	6.950	6.600	6.600	-0.350
PROBE EX	2667004.050		3.800	3.930	-0.120
PROMET LO	2004001.950		1.800	1.800	-0.150
PROMIS SYS	5800	5.600	5.000	5.000	-0.600
PROVIGO	2297670.700		10.150	10.150	-0.500
PRUDENTIAL	18700	8.100	7.850	8.000	0.000
PURCELL O	54500	0.810	0.750	0.750	-0.060
PURE GLD O	72880	0.495	0.450	0.450	-0.010
PURSUIT	1111	1.650	1.650	1.650	0.000
QLT PH O	6622025.000		24.400	24.450	-0.050
QMEDIA O	5800	2.160	2.150	2.150	+0.040
QUE TEL	1700	17.350	16.750	17.000	0.000
QUEBECOR A	2700	32.500	32.250	32.300	+0.300
QUEBCOR B F	12938232.550		32.000	32.250	+0.350
QBCR PRINT F	13362329.100		28.900	28.900	-0.150
QBCR PRT P	5000	25.350	25.350	25.350	-0.050
QUEENSTAK	30000	0.285	0.270	0.270	-0.010
QUEENSTN M	5000	0.510	0.510	0.510	-0.010
QUENSWAY	4770027.000		26.800	27.000	+0.200
QUEST INT O	46500	0.250	0.230	0.230	+0.005
RTO ENT	15000	1.910	1.910	1.910	+0.010
RAIDER O	1500	0.470	0.470	0.470	-0.030
RAILINK	2100	8.000	7.950	7.950	-0.050
RAINMKR	4600	2.900	2.800	2.850	-0.050
RAM PET A	1500	0.470	0.470	0.470	-0.030
RAND A TECH	49954421.250		21.000	21.000	-0.750
RANGER	15747810.100		9.650	9.800	-0.150
RAYROCK F	100	5.350	5.350	5.350	-0.150
REAL DEL O	200	0.350	0.350	0.350	0.000
REAL RES	29600	0.950	0.950	0.950	-0.050
REDAURM O	93250	0.075	0.050	0.055	-0.040
REDEKOP	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
REGIONAL	300	12.500	12.250	12.250	-0.500
REITMAN A F	1250	21.750	21.500	21.500	-1.000
REKO INTL	800	5.700	5.700	5.700	-0.150
REMINGTN	14630012.550		12.050	12.050	-0.200
RENISANC	44144419.500		17.600	18.600	-0.700
RENASA RES	1293000.520		0.480	0.500	-0.020
REPADRE	10600	3.750	3.500	3.700	-0.100
REPAP ENT	68100	0.210	0.200	0.205	+0.005
RESEARCH	65090	5.900	5.300	5.600	-0.350
RESERVE	1256571.950		1.750	1.850	-0.150
REVENUE P	15000	2.730	2.700	2.700	-0.030
REVENUE W	1500	0.180	0.180	0.180	-0.010
REX DIA O	2010000.940			0.780	-0.040
RICHLND A	500	3.050	3.050	3.050	0.000
RICHTRE A O	300	2.350	2.350	2.350	-0.050
RIGEL ENG	6455012.950		12.750	12.750	0.000
RIO ALGOM	2496220.500		19.800	20.500	+0.500
RIO ALTO	18472016.000		14.500	15.500	+0.250
R NARCEA O	2737	3.510	3.490	3.490	+0.490
RIVER GLD	2500	3.050	3.000	3.050	0.000
RIVERSIDE	1400	9.750	9.750	9.750	-0.250
ROGRS CN BF	1145017.250		16.800	17.000	-0.250
ROGERS A	5600	13.000	12.500	12.500	-0.350
ROGERS B F	3788453.000		11.800	11.850	-0.650
ROLLAND	100	7.500	7.500	7.500	-0.700
ROMARCO O	15179	2.000	1.900	1.900	-0.050
ROTHMAN	254 217.000		217.000	217.000	+1.000
RY AVIATION	3400	5.400	5.000	5.000	-0.450
ROYAL BNK	158723182.000		79.400	79.600	-2.400
RY BK G	600	26.500	26.500	26.500	-0.100
RY BK H	2000	29.000	29.000	29.000	-0.050
RY BK J	1040028.550		28.350	28.550	0.000
RY BK N	1017026.000		25.500	25.600	-0.050
RYL GROUP F	8858936.000		35.400	35.500	-0.400
ROYAL LASR	7642	10.550	10.350	10.350	-0.550
RY LEPG L	20731	5.750	5.750	5.750	0.000
RYL OAK	1112500.970		0.900	0.970	+0.060
ROYOP P O	2300	1.050	1.000	1.000	-0.050
RUSSEL M	67400	4.050	3.850	3.970	-0.230
RYAN EN	8388	4.900	4.750	4.750	-0.100
SLM SFTWR	2071	7.000	6.750	6.750	-0.500
SMK SPEED	1100	3.650	3.650	3.650	-0.200
SNC LAVLN F	9038	10.750	10.700	10.750	+0.100
SR TELCOM	3500	4.750	4.550	4.570	-0.180
ST ANDRW O	2001	2.000	2.000	2.000	-0.050
ST LAURENT	6413014.250		13.050	13.050	-0.700
STL CEMA F	3100	18.700	18.300	18.300	-0.500
SALIX O	3700	2.650	2.450	2.600	-0.010
SALTER ST	800	6.200	6.200	6.200	0.000
SAMAX GL O	39300	6.500	6.000	6.500	+0.500
SAMOTH C	2500	3.250	3.250	3.250	-0.050
SAMUEL M T	5202	12.000	11.000	11.000	-0.500
SAN ANDR O	8500	0.150	0.150	0.150	0.000
SANTA CRZ O	11601	0.140	0.120	0.140	+0.020
SASK WHT B	2749617.000		16.500	16.500	-0.500
SATURN	7000	3.850	3.850	3.850	-0.150
SAXON PETE	23000	0.360	0.350	0.350	0.000
SCAFFOLD	3800	2.650	2.410	2.580	-0.170
SCE INV AF	5825	35.000	34.000	34.500	-0.250
SHNIDR A F	6150	19.750	19.500	19.500	0.000
SCINTILOR O	4000	0.400	0.350	0.400	+0.010
SCORPIO E O	3	1.500	1.500	1.500	0.000
SCORPIONO	300	0.260	0.260	0.260	0.000
SCOTIA SPLT	215	45.500	45.500	45.500	-3.500
SCOTTS R F	6000	6.700	6.600	6.700	0.000
SCOTTS R C	900	7.000	7.000	7.000	0.000
SEAGRAM	47741555.250		51.750	51.750	-3.300
SEARS CAN	1097726.700		25.200	25.200	-1.550
SEARCH EN O	17000	0.800	0.800	0.800	0.000
SECOND CP	1600	14.500	14.500	14.500	-0.250
SEDNA GEO	8350	0.800	0.700	0.700	-0.150
SEMAFO O	6500	0.950	0.950	0.950	0.000
SEMIT AF	40300	0.220	0.180	0.180	-0.020
SENVEST	1800	14.000	14.000	14.000	-1.450
SEPPS O	500	2.900	2.900	2.900	-0.050
SEVENTH A	3000	0.220	0.220	0.220	0.000
SHAWC B F	54010531.250		30.900	31.100	+0.200
SHAW I A	2350	14.600	13.000	13.000	-1.850
SHAW I B	1000	14.500	14.500	14.500	-0.500
SHELL CAN	6273726.000		25.450	25.450	-0.650
SHERMAG	1400	16.000	16.000	16.000	-0.100
SHERRITT I	29433	4.600	4.300	4.500	-0.250
SHERRITT P	500	4.850	4.850	4.850	-0.050
SIDUS SYS	5000	1.000	1.000	1.000	+0.150
SIERRA S	4750	34.000	32.000	33.500	-0.500
SIGNATURE	16700	0.170	0.170	0.170	+0.020
SIMANAVI O	33750	0.025	0.025	0.025	0.000
SILENT WIT O	3500	6.150	6.050	6.150	-0.200
SIMMOND	24500	0.370	0.350	0.350	-0.020
SINO FOR AO	74000	1.450	1.360	1.450	0.000
SKYJACK	8525	23.950	23.250	23.250	-1.000
SLATER STL	4200	9.300	9.100	9.100	-0.900
SLEEMAN B	20016	8.350	7.900	7.950	-0.450
SLOCAN F	49200	6.800	6.700	6.700	-0.300
SMED INTL	3800	22.000	21.500	21.700	-0.550
SODISCO	1240000.175		0.170	0.170	-0.005
SOFTKEY S	3520	41.000	38.000	38.000	-3.750
SOFTQUAD O	11	1.300	1.300	1.300	0.000
SONORA O	3300	0.050	0.050	0.050	-0.005
STH AMER O	10000	0.060	0.060	0.060	0.000
STH CHINA F	6000	0.340	0.340	0.340	-0.005
SOUTHAM	2052928.250		27.600	28.000	0.000
SOUTHERN O	7664	6.100	5.900	6.100	+0.200
SOUTHWRD	5400	0.950	0.950	0.950	0.000
SOUTHWST O	38500	2.750	2.500	2.650	-0.250
SPAR AERO	1500	10.400	10.250	10.250	-0.200
SPECTRA P F	2788718.300		18.000	18.000	-0.250
SPECTRAL	9445	6.750	6.250	6.250	-0.250
SPIRE EN O	5000	1.450	1.420	1.420	-0.180
SPLIT YIELD	1000	15.050	15.050	15.050	-0.300
SPLIT YLD I	200	20.500	20.500	20.500	-0.450
SPLIT YLD II	900	15.250	15.250	15.250	0.000
STANLEY	39	12.000	12.000	12.000	0.000
STAR DATA	6050	6.700	6.250	6.250	-0.450
STAR R O	6000	0.140	0.140	0.140	-0.020
STARREX O	4500	1.010	1.010	1.010	-0.090
STARTECH	32038	5.850	5.750	5.750	-0.150
STELCO A	1419699.750		9.000	9.650	+0.350
STRATOS GL	6000	3.300	3.300	3.300	+0.050
STRESSGN O	2500	3.050	3.000	3.050	0.000
STRONGCO	2957	13.250	13.000	13.250	+0.150
SUNMUT R	18000	4.150	4.000	4.000	0.000
SUMMO M O	2000	0.280	0.280	0.280	0.000
SUN MED	1211514.250		14.000	14.150	-0.250
SUNCOR	27067151.450		49.250	50.450	-0.600
SUN-RYPE	200	2.000	2.000	2.000	+0.180
SURREY MT F	1283814.900		14.700	14.900	0.000
SUTTON O	78750	6.500	5.750	6.000	-0.750
SYMETRY O	38000	0.950	0.850	0.900	-0.150
SYNEX INTL O	500	0.610	0.610	0.610	0.000
SYNSORB	5300	7.000	6.450	6.950	+0.050
SYSTEMS	15000	1.300	1.150	1.150	-0.050

T à Z

T EATON	2501014.950		14.700	14.700	-0.300
TH RES O	10000	0.200	0.200	0.200	-0.010
TCT LOG O	30500	0.450	0.415	0.450	+0.080
TLC LASER O	3219525.000		22.000	22.150	-2.350
TSB INTL	1000	5.800	5.800	5.800	+0.050
TSC SHN A	500	0.950	0.950	0.950	-0.050
TVI PAC O	1607	0.055	0.055	0.055	0.000
TVX GOLD	2680803.480		3.300	3.350	-0.100
TAIGA FORT	400	11.600	11.600	11.600	-0.650
TALISMAN	74581639.000		36.850	36.900	-1.350
TARRAGON O	39371714.200		14.150	14.200	0.000
TECHNILAB	400	10.000	9.950	9.950	-0.100
T FLAVORS O	2000	1.250	1.250	1.250	-0.100
TECK B F	21745614.750		12.900	12.900	-1.100
TECSYN	1866	5.050	5.000	5.050	-0.200
TECSYS INC	7742	6.250	6.000	6.000	-0.500
TEKLOGIX	2595010.250		8.400	8.600	-2.000
TEKNOR	500	4.200	4.200	4.200	-0.100
TEKNION C	5113013.850		13.150	13.650	-0.250
TELCO SPLIT	1872022.250		20.000	20.150	-2.350
TELCO SPL P	2800	25.100	25.000	25.000	-0.050
TELECLONE	2275	24.500	24.250	24.300	-0.500
TELEGLOBE	41419838.750		37.950	38.000	-0.500
TELEPANL O	7350	1.500	1.490	1.500	0.000
TELESYS I F	5751132.250		30.150	30.400	-1.550
TELULAR O	4000	0.470	0.460	0.460	-0.040
TELUS CORP	48726834.350		32.500	33.250	-1.250
TEMBEC A	32064	7.600	7.250	7.350	-0.250
TENKE MNG	10300	1.490	1.350	1.490	-0.010
TERRA INC	100	10.000	10.000	10.000	-1.750
TESCO	6515410.650		9.850	10.500	-0.200
TESMA A	3925019.750		19.000	19.000	-0.750
TETHYS EN	500	2.150	2.150	2.150	0.000
TETONKA O	11000	1.670	1.600	1.600	-0.150
TEX CAP P	8700	32.100	32.050	32.100	-0.100
THD CGINV	4500	19.450	19.450	19.450	-0.550
THIRTY FIVE	4312516.000		14.000	14.500	-1.500
THIRTY F P	4270	24.300	24.250	24.300	-0.150
THOMCOR	48146141.150		39.750	39.900	-0.400
THOM COR C	8500025.450		25.400	25.450	-0.050
THUNDR E O	11500	1.800	1.800	1.800	0.000
TIMINCO	500	2.850	2.850	2.850	-0.050
TINTINA O	2000	0.290	0.290	0.290	0.000
TIOMIN O	21000	0.460	0.350	0.350	-0.050
TONKO D O	28000	0.560	0.540	0.540	-0.010
TOROMONT	3399918.650		17.800	18.100	-0.700
TOR DM BK	200419559.150		55.300	55.550	-4.100
TD BK H	4700	29.150	29.150	29.150	0.000
TD BK NOTE	1000	43.250	43.000	43.000	-1.700
TIPS	465211538.200		36.550	36.600	-1.550
TIP DIV	500	26.400	26.400	26.400	-0.150
TIP SEC W	600	12.250	11.400	11.400	-0.800
HIP	7960842.650		41.000	41.050	-1.650
TORSTAR B F	8560620.500		19.350	19.700	-0.800
TRANS DOM	75000	0.120	0.100	0.100	-0.030
TRALT CORP	41626722.250		20.020	20.350	-1.150
TUTIL 840	5600	26.750	26.600	26.600	0.000
TRANSAT AT	10400	8.600	8.400	8.600	+0.200
TRCAN PL	220814524.200		22.500	22.500	-1.450
TREMINCO O	3000	0.300	0.300	0.300	-0.010
TRI LINK	2269011.900		11.000	11.750	+0.750
TRI VISON O	29850	1.030	0.990	1.030	+0.030
TRI WHITE	10000	2.200	2.200	2.200	0.000
TRICAN WELL	1900	3.350	3.300	3.500	+0.050
TRIGAS O	57700	1.600	1.550	1.600	-0.050
TRILLION O	21300	0.700	0.650	0.700	+0.010
TRILON A	4110612.050		11.800	11.900	-0.350
TRILON FIN I	1000	23.400	23.400	23.400	0.000
TRILON FIN II	1520	23.000	23.000	23.000	0.000
TRIMAC	1490010.500		10.000	10.300	+0.150
TRIMRK FIN	9581420.850		20.000	20.000	-0.750
TRIMIN ET A	1000	5.600	5.600	5.600	-0.150
TRIMIN CAP	16900	1.100	1.100	1.100	+0.050
TRITECH	3830031.250		31.250	31.250	-0.300
TRIUMPH	4007	2.550	2.550	2.550	0.000
TRIZEC HA F	24198931.350		31.500	31.600	-0.500
TRIZEC H W	2606	4.900	4.500	4.500	-0.600
TROJAN TECH	2425	32.450	31.750	31.750	-1.250
TUDOR O	12500	0.250	0.250	0.250	0.000
TWIN GLD O	78500	0.270	0.200	0.270	+0.030
TYLER R O	8680	0.150	0.140	0.150	0.000
UAP A F	1970017.800		17.500	17.500	-0.750
ULSTER P	1500010.750		10.100	10.300	-0.200
ULTRA PET O	13822	2.750	2.600	2.710	-0.040
UNI SELCT	1250	28.000	27.700	27.700	-0.800
UNICAN B F	1660	35.000	34.800	35.000	0.000
UNIFORT A F	44100	2.450	2.200	2.200	-0.190
UNIHOST	6270	7.000	7.000	7.000	-0.050
U CDN SHAR	100	17.000	17.000	17.000	-0.250
UN CORP	1500	50.750	50.350	50.350	-0.150
UN DOMIN	15891446.850		46.050	46.050	-0.750
UN GRAIN F	2135	12.450	12.450	12.450	0.000
U KENO	2000	0.400	0.400	0.400	0.000
UPTON RES	95800	2.300	2.000	2.000	-0.250
UTS ENERGY	24104	0.600	0.500	0.500	-0.080
UTILITY C	3050	40.300	40.000	40.000	-0.250
VAN HOUTT F	1700	28.650	28.500	28.650	+0.050
VECTOR AER	26500	8.000	7.850	7.950	-0.050
VELAN	533	27.000	26.250	26.500	-2.000
VENGOLD O	4814271	5.500	5.400	5.500	+0.100
VENGLD A WO	1500	0.080	0.080	0.080	+0.030
VENTRA GR	4012644.300		4.100	4.100	-0.200
VERITAS E	3000	51.000	51.000	51.000	-21.000
VERMILION	1328505.500		5.350	5.500	0.000
VHOM A F	1600	1.950	1.900	1.950	0.000
VICERY R	17877532.430		2.230	2.430	+0.150
VIDATRON O	8450	3.450	3.100	3.250	-0.050
VIDEOTRN F	2195019.500		19.250	19.250	-0.750
VINCOR I	3050	17.050	17.050	17.050	-0.200
VISTA GLD	2000	0.230	0.230	0.230	+0.030
VITRAN A	500	8.000	7.700	8.000	+0.400
VOLTERRA	9000	0.670	0.620	0.620	0.000
WFI IND O	1600	1.350	1.100	1.100	-0.250
WAJAX	3600	16.250	16.100	16.100	+0.100
WALL FIN	12000	3.000	3.000	3.000	0.000
WATRFD C O	17520	1.100	0.940	1.050	+0.110
WESCAM	1265553.900		3.750	3.900	0.000
WESCST A F	2280	42.500	41.000	42.000	-0.750
WST FRASR	2100	31.000	31.000	31.000	0.000
WESTAIM	33755	8.000	7.500	8.000	0.000
WESTBURNE	1390016.000		15.850	16.000	-0.050
WCOAST E	21131628.700		27.700	28.000	-0.500
WCOAST 2 P	267	26.050	26.050	26.050	-0.200
WCOAST 4 P	2600	26.250	26.150	26.250	+0.100
WCOAST 6 P	15050025.400		25.200	25.200	0.000
W COPPER O	32825	3.750	3.050	3.250	-0.300
W GARNET	4200	3.000	2.900	2.900	0.000
WSTRN STAR	2930	26.500	25.500	25.500	-0.050
WESTFIELD	2000	1.500	1.500	1.500	0.000
WESTFORT O	2670852.000		1.640	1.710	-0.090
WESTLEY	11000	0.100	0.100	0.100	0.000
WESTMINS	4800	7

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777,** frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jeune femme, 40aine, chev châtains, yx bruns, fumeuse, sans enfant, honnête, affectueuse, aime sorties, s'amuser, cherche H 45 ans et plus, 5'10" et plus, honnête, sérieux, original, fumeur. 6141

Julie, 24 ans, chev et yx bruns, grassette, cherche H 23-30 ans, n-fum, sans enfant, aimant s'amuser et rire pour relation amicale d'abord. 6159

Jeune femme de 20 ans, 180 lb, chev et yx bruns, 1 enfant, aime nature, sports, sorties, ciné, cherche H 20-28 ans, avec affinités, avec ou sans enfant pour amitié ou plus. 4504

Jeune femme de 23 ans, 5'5", chev blonds, yx bleus, 1 enfant, cherche H entre 25-32 ans, fidèle, sérieux, aimant sorties à deux, voyages, ciné, musique, pour relation stable. 5477

Début 40aine, 5'3", poids prop, belle app, féminine, engagée, n-fum, cherche H engagé ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes, amitié, chaleur, tendresse. 6161

28 ans, 5'11", 135 lb, autonome, 1 enfant, cherche H doux, compréhensif, jovial, sobre, bien dans sa peau, aimant s'amuser. 6187

Femme de 50 ans, jeune de caractère, tranquille, aime la vie, cherche H avec affinités pour vie paisible. 7393

Professionnelle, 37 ans, mature, belle app, sens de l'humour, cherche H 35-40 ans, cultivé, pour relation sérieuse. 6076

Femme cherche H 43-50 ans, sincère, propre, honnête, seul, pour sorties, danse, restos, ciné, balades en auto. 6073

Chicoutimi, 5'3", 115 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, affectueuse, sensuelle, sérieuse, jeune de coeur, franche, intègre, cherche H aimant vie, rire, s'amuser pour relation sincère. 6088

Lac St-Jean, 25 ans, 5'2", 100 lb, châtaine aux yx bruns, fumeuse, déterminée, sincère, aime lecture, musique, marche, animaux, cherche H 25-30 ans, de belle app, pour relation sérieuse. 6089

Femme cherche célibataire 30aine, 5'8"-6', chev blonds aux yx bleus, de belle app, fidèle, propre, romantique, sensuel, actif, n-fum, aimant vélo, musculation, conditionnement physique. 6100

Chicoutimi, 5'5", 120 lb, tranquille, honnête, aime nature, cherche H 55 ans et plus, doux, fidèle, sincère, n-fum, pour amitié et plus. 6105

Femme de 28 ans, franche et honnête, cherche homme 30 ans et plus, pour amitié et plus, but sérieux. 6062

Veuve, début 60aine, aime nature, animaux et vie, cherche veuf ou célibataire, avec affinités. 6108

Jeune femme de 28 ans, yx bleus, 1 enfant, avec quelques tatouages, belles qualités, cherche H sérieux, pour longue vie à deux. 6112

Jeune femme, 20 ans, 5'8", mince, chev bruns, yx bruns, cherche H de Chicoutimi, engagé ou non, entre 18-25 ans, aimant musique, bars, sorties. 6116

Caroline, jeune femme de 20 ans, douce, affectueuse, attentionnée, cherche H entre 20-30 ans, chaleureux, aimant sorties endiablées. 6091

Femme séparée, 5'5", 135 lb, châtaine, yx verts, belle apparence, belle personnalité, aime lecture, ciné, restos, animaux, cherche homme de 35 ans et plus, avec affinités. 6015

40 ans, 5'7", poids prop, n-fum, avec enfants, distinguée, sociable, optimiste, honnête, aime activités sportives et culturelles, cherche H 40-50 ans, 5'10" et plus, pour relation stable. 5992

Célibataire libre, positive, souriante, mord dans la vie, aime marche, lecture, télé, balades en auto, voyages, restos, cherche H 48-60 ans, 5'7" et plus, de belle app, en santé. 6007

Alma, professionnelle, 40 ans, 5', rousse, yx verts, sociable, bien dans sa peau, aime nature, bonne bouffe, lecture, cherche H 38-45 ans, libre, belle app, cultivé, pour sorties et amitié. 5714

50 ans, 5'4", 130 lb, brune, yx bruns, allure jeune, douce, affectueuse, sensible, propre, autonome, aime plein air, restos, voyages, cherche H 45-50 ans, physique agréable, n-fum. 6019

Josée, 30 ans, 4'11", grassette, chev noirs, yx bleus, aime vie, cherche H entre 34-36 ans, sobre, aimant enfants, activités. 6001

Jeune maman de 20 ans, 5'8", chev bruns, yx pers, aime marche, nature, musique, lecture, cherche H entre 25-30 ans, pour amitié ou plus. 6030

Jonquière, 21 ans, 1m70, 125 lb, timide, aime lecture, ciné, bricolage, soirées tranquilles, cherche H 20-25 ans, n-fum, doux, honnête, responsable, gentil, fidèle, pour relation durable. 6038

Femme de 46 ans, 1 fille de 16 ans, cherche H sérieux, aimant sorties à deux, soirées tranquilles, ciné, rire, s'amuser, pour amitié ou plus. 6042

Sandra de Jonquière, 21 ans, 5'2", chev bruns, yx bruns, aime rire, s'amuser, sorties, danse sociale, cherche jeune H 20-25 ans, avec affinités. 5536

Dame de 57 ans, 5'4", grassette, brune, fidèle, honnête, aime musique, ciné, camping, balades, cherche H 50-60 ans, belle app, n-fum, sobre, libre, aimant vie, rire, pour relation stable. 5929

Johanne, 5'7", 155 lb, aime quilles, sports, nature, motoneige, cherche H 35-47 ans, sérieux, sincère, fidèle, honnête, doux, compréhensif, pour vie à deux, relation sérieuse. 5313

Jeune femme de 23 ans, grande, grassette, brune, yx bleus, honnête, douce, compréhensive, cherche H 23-31 ans, honnête, fidèle, sincère, pour relation sérieuse. 5955

Veuve, début 60aine, 110 lb, en bonne forme, jeune de coeur, cherche H libre entre 55-65 ans, n-fum, aimant nature, voyages, cartes, pour amitié et plus. 5966

Saguenay, jolie maman de 28 ans, châtaine, yx bleus, douce, sexy, romantique, respectueuse, aime vie, nature, cherche H célibataire 29-40 ans, sérieux, avec affinités, but amical et plus. 5970

Chicoutimi, femme célibataire, 32 ans, sans enfant, autonome, aime plein air, voyages, sorties à deux, cherche H célibataire, poids prop, honnête, pour relation stable. 4664

Professionnelle, 25 ans, 5'10", mince, souriante, déterminée, aime plein air, sorties à deux, cherche H belle app 26-31 ans, mature, communicatif, pour redécouvrir l'amour ensemble. 5543

Jolie jeune femme de 22 ans, 5'5", grassette, blonde, yx bleus, propre, affectueuse, romantique, cherche H 27-35 ans, indépendant, romantique, affectueux, pour amitié ou plus. 4618

Femme libre de 45 ans, cherche homme libre, bien dans sa peau, bon, honnête, gentil, romantique. 5690

Femme, chev châtains, yx bruns, honnête, affectueuse, cherche H entre 40-50 ans, honnête, sérieux, affectueux, aimant soirées à deux. 5691

Annie, 22 ans, 5'10", auburn, yx verts, honnête, romantique, sensuelle, cherche H 22-30 ans, honnête, simple, avec affinités, pour relation stable. 5600

Chicoutimi, début 50aine, n-fum, sobre, honnête, affectueuse, cherche H avec affinités, pour relation valable. 5630

Mi-30aine, belle personnalité, déterminée, passionnée, cherche H cultivé, bien dans sa peau, sens de l'humour, ouvert d'esprit, pour partager activités et bons moments en toute simplicité. 5617

Veuve de 49 ans, grassette, dynamique, bien dans sa peau, sens de l'humour, aime la vie, cherche H sérieux, honnête, jovial. 5620

38 ans, 5'9", mince, n-fum, avec enfants, autonome, déterminée, élégante, aime nature, danse, spiritualité, cherche H 36-42 ans, 6' et plus, fidèle, doux, romantique, aimant spiritualité. 5388

Professionnelle, 30 ans, 5'8", mince, belle app, sans enfant, simple, calme, aime plein air, lecture, théâtre, voyages, cherche H 30-40 ans, belle app, avec affinités, pour amitié et plus. 5641

Célibataire, 35 ans, n-fum, aime plein air, vélo, ciné, cherche copain pour partager activités. 5514

Ève, 18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H sportif, fumeur de préférence, sens de l'humour, aimant soirées romantiques. 7227

Femme de 45 ans, rousse, yx verts, cherche H franc, honnête, discret, pour amitié ou peut-être plus. 5391

40aine, aime restos, danse, balades en auto, moto, cherche H avec affinités, pour amitié et plus. 5469

Femme, yx bleus, honnête, sincère, romantique, douce, affectueuse, aime restos, soirées à deux, cherche H entre 35-45 ans, honnête, sincère, romantique, doux. 5334

Jeune femme de 46 ans, jolie, libre, affectueuse, sérieuse, rieuse, cherche compagnon de sorties entre 40-55 ans, n-fum, libre, sérieux. 5475

Jeune femme de 21 ans du Saguenay, aime rire, s'amuser, activités sportives et sociales, cherche H 21-28 ans, ne craignant pas de profiter de la vie. 5389

Jeune femme de 27 ans, grande, chev et yx bruns, stable, aime lecture, ciné, restos, voyages, cherche H entre 25-35 ans, grand, apparence soignée, sérieux, mature, ouvert d'esprit. 5402

Jonquière, célibataire, 40 ans, 5', 145 lb, sans enfant, beau sourire taquin, cherche célibataire début 40aine, sans enfant, pour amitié et plus. 5275

Femme, mi-30aine, blonde aux yx verts, autonome, cherche H n-fum, 35-45 ans, aimant danse sociale, bons repas, ayant comme priorité le respect et voyant l'avenir avec sérénité. 5343

Amoureuse des félins, élancée, aime la trotinette, cherche matou assagi ayant minimum de 6 vies pour partager quelques moments félins. 5337

Femme blonde, mi-40aine, 5'5", autonome et libre, enjouée, aime nature, musique, cherche beau mâle 35-50 ans, grand et costaud, n-fum, romantique et cultivé, pour relation passionnée. 5344

Début 40aine, 5'4", 110 lb, chev roux, yx noisette, belle personnalité, aime sports, musique, complicité, cherche H 40-45 ans, 5'8" et plus, n-fum, curieux de tout, aimant dialogue, sports. 9459

Étudiante de 18 ans, châtaine, yx verts, aime équitation, volley-ball, cherche beau jeune H, plus âgé, pour partager de beaux moments. 5094

23 ans, 5'8", poids prop, chev et yx bruns, sérieuse, indépendante, cherche H n-fum, 24-30 ans, 5'9" et plus, aimant sports, soirées tranquilles, ciné, marche, indépendant, sachant où il va. 5352

Anne, charmante femme, 39 ans, 5'6", épanouie, positive, spirituelle, cultivée, créatrice passionnée, humaine, cherche gentleman 40aine, plus de 5'10", pour vivre relation intense. 5386

Femme cherche H entre 45-60 ans, libre, bon sens de l'humour, franc, honnête, sincère, propre, sérieux, pour être heureux. 5354

Dame qui s'ennuie, 58 ans, 5'7", yx bleus, de belle app, douce, calme, fidèle, honnête, tranquille, aime vie, cherche H de belle app, fidèle, dynamique, affectueux, pour amitié et plus. 5362

Femme de 40 ans, féminine, sympathique, sensible, aime sports, cherche H libre, 35-45 ans, avec de la classe, équilibré, intelligent, sens de l'humour, aimant enfants, sports. 3772

Jeune femme de 47 ans, 5'1", autonome, aime plein air, camping, soirées à deux, cherche H 45-55 ans, de belle app, libre, pour partager moments de solitude. 5375

Saguenay, célibataire, 60 ans, 5'4", 138 lb, chev et yx bruns, fumeuse, sobre, sérieuse, sociable, cherche perle rare libre, 60 ans et plus, fumeur, sobre, avec affinités, pour amitié et plus. 5380

Femme de Jonquière, 50 ans, de belle app, dynamique, sociable, aime vie, cherche compagnon de belle app, avec affinités, pour continuer vie à deux. 5384

Femme libérée, 44 ans, 5'4", 130 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, décontractée, autonome, dynamique, cherche H fonceur, 40-48 ans. 5258

Josée du Saguenay, 22 ans, belle grosse rousse, étudiante, souriante, toujours de bonne humeur, aime rire et s'amuser, cherche H âge semblable, grand, chev foncés, mature pour relation stable. 5257

Fin 40aine, mature, sérieuse, cherche H sérieux, n-fum, désirant découvrir le plaisir de la liberté lorsque les enfants ont quitté le foyer. 4246

34 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sens de l'humour, aime rire, cherche H avec affinités. 4840

Saguenay, 34 ans, célibataire, 5'2", 140 lb, châtaine, yx bleus, fumeuse, fidèle, sans enfant, honnête, affectueuse, sociable, cherche H 35-45 ans, avec affinités, amitié et plus. 5325

25 ans, 5'7", 160 lb, chev bruns, yx pers, aime vie à deux, parler, bonne nourriture, littérature, arts, peinture, amis, cherche H pour combler solitude. 5329

Femme à la mi-30aine, grande, belle app, engagée, douce, romantique, cherche H entre 38-42 ans, grand, de belle apparence, pour vivre belle aventure. 5214

Femme d'affaires, dépassant la 60aine, n-fum, active, honnête, affectueuse, fidèle, aime nature, soleil, mer, sports, musique, cartes, cherche H avec affinités, pour relation stable. 5194

Femme de 35 ans, 3 enfants, sérieuse, aime sports, chasse, pêche, désire se marier catholiquement et avoir d'autres enfants. 5055

Femme, début 50aine, de belle app, prête à savourer la vie, cherche H entre 52-57 ans, bien dans sa peau, sa tête et son coeur. 5208

Jeune femme de 21 ans, 5'2", un peu grassette, chev bruns, yx pers, douce, gentille, joviale, sociable, cherche H 23-30 ans, doux, romantique, mature, pour relation stable. 5242

19 ans, chev bruns, yx bleu-pers, aime enfants, cherche H entre 18-25 ans, pour amitié ou plus. 4967

Début 50aine, aime lecture, danse, musique, cherche H franc, honnête, pour faire bout de chemin ensemble. 9029

30 ans, avec enfants, aime camping, vélo, pêche, cherche H moins de 36 ans, honnête, pour relation stable. 5132

Petite fleur aux yx bleus, avec enfants, aime cuisiner, ciné, balades en auto, danse, vélo, cherche H 43-50 ans, autonome, charmant, sincère, fidèle, affectueux, propre. 5152

36 ans, 5'5", poids prop, 2 enfants, joviale, responsable, cherche H entre 35-45 ans, responsable, pour partager difficultés et joies de la vie, amour profond et raisonnable. 5160

Dame mi-60aine, 5'6", cherche homme de qualité supérieure, retraité, fidèle, honnête, aimant le sud, voyages, camping, pour relation stable et heureuse. 5175

Jolie brune 20aine, yx noisette, sensuelle, féminine, sens de l'humour, cherche beau grand mâle 20aine, sérieux, autonome, affectueux, aimant plein air, sorties, pour relation stable. 5179

Plus de 50 ans, grande, blonde, aime voyages, cherche H aimant voyages, danse, pour amitié et plus. 5159

Femme de Jonquière, 40aine, 5'5", poids prop, honnête, élégante, aime dialogue, danse, soupers intimes, marche, cherche H 43-50 ans, 5'8" et plus, n-fum, autonome, avec affinités, pour relation stable. 5109

Femme joviale, propre, affectueuse, sociable, belle personnalité et sens de l'humour, cherche H 60 ans et plus. 5043

44 ans, grande, grassette, bien proportionnée, jolie, bien dans sa peau, aime nature, soleil, voyages, cherche H élégant, cultivé, 38-45 ans, 5'9" et plus, sans problème et sans peur. 5044

Jolie femme libre et autonome, douce et enjouée, étonnante, cherche beau brun à moustache, élégant et charmant, 47-58 ans, 5'6"-5'11", raffiné, attentionné, imaginatif et passionné. 5037

Femme romantique, autonome, dynamique, petite, coquette et souriante, aime lecture, ciné, culture, nature, tête-à-tête, cherche H 46-56 ans, avec affinités pour rencontres sérieuses. 5067

Jeune femme de 39 ans, douce, romantique, autonome, aime sorties, tête-à-tête, pêche, plaisirs de la vie, cherche H 40-45 ans, 5'6" à 5'9", doux, honnête, propre, pour vivre belle relation. 5086

Jeune femme de 21 ans, 5'3", 100 lb, chev roux, yx verts, aime sorties, cherche H 20aine, propre, discret, autonome. 5113

Femme de race noire, 5'5", 117 lb, honnête, affectueuse, fidèle, cherche H entre 28-38 ans, honnête, fidèle, aimant enfants, nature, pour amitié ou relation sérieuse. 5040

Jeune femme de 21 ans, 5'5", 135 lb, chev châtains, yx bruns, fumeuse, aime campagne, natation, sorties, plein air, cherche mâle 21-26 ans, beau, romantique, fidèle, pour partager bel été. 5115

Laurie, 22 ans, 5'7", blonde, yx bleus, 1 enfant, aime nature, musique, sorties à deux, cherche H 21-30 ans, avec affinités. 4999

Josée, 30 ans, 4'11", grassette, chev noirs, yx bleus, avec enfants, aime vie, cherche H entre 32-37 ans, sobre, sérieux. 4893

Femme de 30 ans, 5'7", 138 lb, cherche homme sérieux, aimant vie, sorties à deux, but sérieux. 4985

www.compagnie.com/quotidien

54 ans, 5'7", grassette, chev noirs, yx bruns, fière, attirante, sans enfant, souriante, douce, franche, honnête, romantique, bien dans sa peau, attachante, aime rire. 5683

Femme nouvellement divorcée, 50 ans, aime pêche, chasse, vélo, cherche H même âge, pour partager activités. 5901

35 ans, divorcée, 5'6", 140 lb, belle app, 2 enfants, n-fum, attentionnée, aime nature, restos, ciné, sports, cherche H 35 ans et plus, pour amitié et plus. 5913

Jeune femme avec enfant cherche H 25-35 ans, avec sens de l'humour, aimant restos et sorties pour briser la solitude. 5810

Jeune femme de 22 ans, 5'7", poids prop, chev blonds, yx verts, sincère, sensible, affectueuse, cherche H 24-30 ans, fidèle, romantique, aimant enfants pour relation amoureuse sérieuse. 5792

Jeune femme de 24 ans, 5'9", 145 lb, chev châtains, yx bleus, aime sorties à deux, ciné, nature, restos, cherche H 25 ans et plus, avec affinités pour relation sérieuse. 5798

Jolie jeune femme de 22 ans, 5'7", mince, douce, fidèle, cherche H attirant entre 24-30 ans, fidèle, romantique, attentionné, aimant enfants, pour éternel coup de foudre. 5817

Heureuse divorcée de 50 ans, grande, mince, jolie, jeune de coeur, épanouie, cherche H moins de 60 ans, plus de 5'9", sérieux, fidèle, croyant à l'amour, pour amitié et plus. 5845

Brune aux yeux verts, dynamique, enjouée, n-fum, aime plein air, nature, soirées à deux, cherche H 40-44 ans, sincère, tendre, attentionné, romantique, fidèle, pour relation sérieuse. 5770

Jeune et jolie tigresse du Saguenay, 5'11", bien proportionnée, cherche musicien, 18-23 ans, romantique, sensuel, aimant arts, culture médiévale pour amitié et plus. 5713

Jeune femme, 33 ans, fumeuse avec enfant, aime ciné, danse, soirées à deux, cherche H 33-36 ans, avec affinités, aimant enfants. 5726

Saguenay, 43 ans, 5'2", grassette, châtaine, yx bruns, belle app, douce, honnête, affectueuse, aime nature, marche, danse, ciné, cherche H 40-50 ans, libre, bien dans sa peau, relation stable. 5764

47 ans, charmante, attachante, douce, sensuelle, cherche H vrai, charmant, intelligent, capable de partager et de faire sourire la vie. 5767

Femme dans la 50aine, chev blonds, yx verts, de belle app, cherche H dans la 60aine, croyant au bonheur, pour relation stable. 5518

Jeune femme mystérieuse et colorée, aimant vie et ses douceurs, cherche H complémentaire, 20-40 ans, n-fum, aimant plein air, activités physiques, bonne bouffe, amour. 5703

Célibataire, 40aine, 5'7", mince, aime nature, calme, dialogue, cherche H sérieux, n-fum, avec affinités. 5666

Mi-40aine, sans enfant, jeune de coeur, cultivée, bilingue, aime ciné, restos, cherche H 30-45 ans, poids prop, n-fum, sobre, sans enfant, libre, intéressant, pour sorties, amitié ou plus. 5681

Mi-40aine, 5'7", mince, cultivée, distinguée, calme, profonde, sens des valeurs, aime arts, cherche H 46-54 ans, grand, n-fum, stable, libre, équilibré, sérieux, pour relation sincère. 5644

Femme douce, sincère, aime soirées à deux, cherche H 35-40 ans, doux, sincère, affectueux, romantique. 5635

Jeune femme de 36 ans, 1 enfant, cherche H 37-45 ans, aimant soirées à deux, ciné, pour amitié et plus. 5532

Professionnelle dans la jeune 50aine, joyeuse et raffinée, aime voyages, sports, culture et confitures, cherche alter ego fidèle et stable, 55 ans et moins, pour amour, délices et piano. 5602

Jonquière, 56 ans, aime balades en auto, restos, repas en amoureux, cherche homme 55-60 ans, sobre, avec affinités. 5527

51 ans, 160 lb, blonde, yx bleus, sincère, romantique, douce, affectueuse, aime camping, restos, pêche, nature, cherche H 50-65 ans, honnête, romantique, doux, but sérieux. 5548

Dolbeau, 18 ans, 5'5", yx pers, aime sorties, cherche H 18-20 ans, honnête, pour amitié et plus. 5482

39 ans, poids prop, châtaine, yx bruns, charmante, franche, cherche H 40aine, 5'7" et plus, poids prop, libre, avec ou sans enfant, honnête, aimant nature, restos, ciné, pour amitié et amour. 5549

Pigeon voyageur ayant replié ses ailes, cherche gentil moineau entre 38-45 printemps, n'aimant pas la fumée, pour aller cueillir quelques brindilles. 5502

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme de Chicoutimi, cherche homme de 40-55 ans, autonome, libre et sérieux, de belle apparence, ouvert au dialogue, aimant sorties, restos, danse, voyages, ciné, pour but sérieux. 6151

Belle femme aux yx bleus, aime soupers romantiques, lecture, bonne humeur, cherche H 48-57 ans, 5'7" et plus, libre, attentionné, sincère, aimant douceur, pour vie à deux. 5491

Femme cherche H retraité, 60aine, grand, beau, chev poivre et sel, fidèle, affectueux, belle personnalité, aimant belles choses de la vie. 5497

Jeune femme, 25 ans, 5'4", 110 lb, châtaine, yx pers, 2 enfants, franche, aime ciné, musique, dialogue, cherche H 27-35 ans, autonome, sens de l'humour, doux, compréhensif, aimant enfants. 5499

Femme mariée, blonde, n-fum, sensible, sensuelle, cherche H marié, doux, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5505

47 ans, 5'4", 135 lb, châtaine, yx bruns, autonome, aime marche, musique, lecture, dialogue, soupers en tête-à-tête, cherche H environ même âge, avec affinités. 5431

33 ans, divorcée, sans enfant, 5'3", 110 lb, blonde, yx bleus, jolie, cherche H 35-45 ans, grand, belle app, doux, sincère, communicatif, fumeur de préférence, sans enfant, but sérieux. 5447

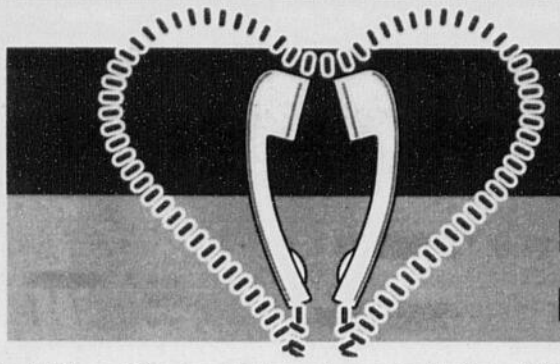
HOMME CHERCHE FEMME

François de Chicoutimi, coquin, sérieux, calme, aime nature, marche, soirées à deux, ciné, cherche F désirant ami sincère. 6129

Célibataire sérieux, 45 ans, 5'11", aime voyages, lecture, randonnées, plein air, cherche compagne sérieuse, 35-40 ans, pour fonder famille. 6131

→

389535



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

David, 24 ans, 5'9", chev châtains, yx bruns, musclé, autonome, romantique, drôle, tranquille, cherche F avec ou sans enfant, 18-30 ans, de belle app, simple, pour faire un bout de chemin. 6130

Bel homme, 36 ans, chev et yx bruns, doux, romantique, aime tranquillité, soirées à deux, cherche F mince, 28-40 ans, avec ou sans enfant. 6132

Chicoutimi, très bel homme, fin 30aine, d'allure jeune, engagé, doux, sélectif, cherche jeune F mince et discrète pour aventure passionnée. 5553

Homme de 41 ans, cherche partenaire d'aventures, 39-43 ans, n-fum, sans enfant, aimant plein air et surprises de la vie. 4040

Homme de 35 ans, 5'11", poids prop, chev bruns, yx bruns, de belle app, aime sports, soupers en tête-à-tête, ciné, sorties, cherche F 34-40 ans, sérieuse, pour relation stable. 6136

Chicoutimien de 29 ans, 5'8", n-fum, tendre, autonome, fidèle, aime pêche, chasse, motoneige, nature, enfants, restos, cherche F 18-45 ans, douce, propre, fidèle pour relation stable. 6137

Gars de 25 ans, grand, chev bruns, yx verts, bâti, de belle app, simple, sensuel, imaginatif, cherche F 18-30 ans, de belle app, simple, sensuelle et énergique pour belles soirées à deux. 6139

Homme de 44 ans, 5'6", 140 lb, châtain aux yx bleus, aime nature, pêche, chasse, tranquillité, cherche F sincère, douce et fidèle. 6138

Jonquière, 24 ans, 5'10", 175 lb, romantique, aime sports, nature, sorties, cherche F 18-26 ans pour relation stable et sérieuse. 6142

Homme d'apparence soignée, poids prop, charmant, mature, optimiste, heureux, aime enfants, danse, arts, cherche F 38-45 ans, poids prop, expressive, douce, jolie, gracieuse, autonome. 6143

Roberval, divorcé, 40aine, n-fum, affectueux, aime bonnes choses de la vie, cherche F n-fum, 35-45 ans, pour relation stable. 6149

Chicoutimi, 37 ans, 5'11", mince, cultivé, de compagnie agréable, engagé, cherche F sensible, engagée pour grand amour. 6153

Saguenay, 35 ans, 5'11", 160 lb, chev et yx noirs, cherche F 25-35 ans, mince, douce, calme, romantique, ne craignant pas de s'engager pour relation stable. 6156

Homme chaleureux, 30aine, doux, sympathique, sociable, aime sorties, voyages, tranquillité, bons restos, cherche F douce, sérieuse, propre, féminine, attentionnée, pour relation sérieuse. 6157

Homme, 40aine, fumeur, autonome, aime soupers intimes, danse, tranquillité, cherche F 25-39 ans, 5'2" et plus, mince, de belle app, avec ou sans enfant. 8241

Kevin, 24 ans, grand, mince, paraît bien, doux, affectueux, fidèle, tranquille, bon sens de l'humour, cherche F de coeur dans la 20aine, sans enfant, avec affinités, pour relation sérieuse. 6146

Partiellement engagé, 31 ans, 5'6", chev châtains, belle app, aime petits voyages, plein air, soirées tête-à-tête, cherche F engagée ou non, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 6147

Chicoutimi, mi-30aine, grand, costaud, bel homme, libre, romantique, cherche F poids prop, pour rencontres occasionnelles en toute discrétion. 6162

Jeune homme de belle app, engagé, aime soupers romantiques, nature, sports, cherche belle F entre 18-30 ans, pour partager bons moments dans la discrétion. 6169

Homme de 36 ans, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, diplomatique, cherche femme aimant humour, romantisme, sensualité, pour amitié d'abord. 6172

Célibataire, grand, intelligent, mature, aimant famille, cherche compagne moins de 35 ans, jolie, avec ou sans enfant, gentille, pour s'épanouir ensemble dans le bonheur. 6173

Roland, 47 ans, 5'10", yx bleus, affectueux, doux, honnête, aime soupers en tête-à-tête, dai, spiritualité, cherche F 37-45 ans, douce, romantique, avec affinités, pour relation stable. 6174

Jean, Saguenay, 21 ans, sérieux, calme, tranquille, aime soirées à deux, cherche F seule, douce, respectueuse, aimable, pour amitié et plus. 6175

26 ans, brun, yx pers, aime nature, voyages, pêche, restos, ciné, sorties, cherche F 18-40 ans, autonome, douce, féminine, propre, n-fum, avec affinités, pour relation sérieuse. 6177

Chicoutimi, 30 ans, 6'2", 180 lb, chev bruns, yx bruns, beau, doux, sérieux, fidèle, affectueux, cherche F 20-40 ans, gentille, souriante. 6179

50aine, bien dans sa peau, simple, jeune de coeur, cherche F 40-55 ans, mince, avec affinités, pour amitié et plus. 6071

39 ans, 6', 190 lb, belle app, bronzé, sexy, aime musculation, cherche F de Chicoutimi, grassette, pouvant recevoir, pour rencontres intimes stables. 6188

Mistassinni, 18 ans, 5'7", chev châtains, yx bruns, franc, bon sens de l'humour, aime vie, sorties à deux, cherche F 18-30 ans, pour amitié et plus. 5708

Homme discret, sensuel, affectueux, imaginatif, sympathique, horaire flexible, peut recevoir, cherche F mariée, discrète, sensuelle, pour partager moments intimes secrets. 6066

Jonquière, bel homme élégant, 50 ans, 5'9", n-fum, honnête, propre, aime danse, restos, marche, cherche belle F 5'5"-5'7", honnête, propre, n-fum, avec 1 ou sans enfant, sérieuse. 6069

Homme engagé, doux, discret, sobre, cherche F mariée ou non engagée, 30-45 ans, pour rencontres discrètes. 6074

André, 40aine, 5'9", 175 lb, fumeur, aime danse, marche, ciné, dialogue, cherche F 25-42 ans, 5'2" et plus, mince, de belle app, aimant la vie pour relation stable. 5236

Jeune homme de 22 ans, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, cherche jeune F mature, avec sens de l'humour pour sorties, plein air, briser solitude. 6075

33 ans, 5'7", 155 lb, chev châtains, yx bleus, doux, discret, aime dialogue, cherche F 45-55 ans, douce, gentille, agréable, propre, beau physique. 6077

Homme mystérieux, sincère, tendre, attentionné, belles valeurs, aime sorties, ciné, danse, musique, enfants, cherche jolie F 38-45 ans, poids prop, douce, sensuelle, pour amitié et plus. 6078

Chicoutimi, 31 ans, responsable, patient, fidèle, réaliste, cherche F simple, naturelle, sincère, de bonne compagnie, désirant partager sa solitude pour relation stable. 6080

Bernard de Chicoutimi, 40aine, cherche partenaire jolie, simple, pour restos, ciné, naturisme et voyages. 6081

Beau modèle 77, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx bleus, aime musique, nature, vie, cherche demoiselle pour relation durable. 6083

Bel homme charmant, 36 ans, 5'7", yx verts, célibataire, cherche copine de tout âge, célibataire, n-fum, mince ou pas, de belle app, pour partager toutes sortes d'activités. 6086

Jonquière, 28 ans, chev et yx noirs, cherche F bien proportionnée, 25-45 ans, aimant s'amuser pour balades vers le plaisir. 2322

Jeune homme engagé, 5'8", 155 lb, n-fum, sportif, cherche F mariée, sensuelle, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6094

Rookie de 40 ans, engagé, chev noirs, yx bruns, libre le jour, cherche F engagée ou non, 30-50 ans, pour relation amis/amants. 6097

Michel de Chicoutimi, 30aine, 6', poids prop, chev châtains, yx verts, n-fum, autonome, attentionné, aime enfants, sorties, cherche jolie F intègre, avec caractère et sens de l'humour. 4719

Marcel d'Alma, 5'9", 145 lb, chev et yx bruns, jeune de coeur, doux, fidèle, respectueux, aime plein air, vélo, nature, dialogue, musique, cherche F 35-47 ans, douce, jolie, bien dans sa peau. 5980

Célibataire de 32 ans, 5'8", 155 lb, doux, fier, tranquille, aime nature, lecture, marche, cherche F 20-35 ans, avec affinités pour relation stable. 6099

Bel homme séparé, 33 ans, grand, chev châtains, de belle app, doux, mature, attentionné, aime ciné, nature, restos, enfants, cherche F de belle app, douce, pour relation stable. 6102

Jonquière, 40aine, fumeur, aime dialogue, soupers et soirées intimes, danse, balades en auto, cherche F 30-45 ans, de belle app, mince, douce, compréhensive, autonome, pour amitié et plus. 1539

Homme de 40 ans, 5'11", 185 lb, aime rire, forêt, feux de camps, bons repas, cherche F 30-48 ans, fidèle, avec ou sans enfant pour partager difficultés et joies de la vie. 6103

Junior, célibataire, n-fum, autonome, aime dialogue, franchise, honnêteté, cherche F aimant voyages, sports, sorties, avec affinités. 1695

30aine, n-fum, propre, fidèle, romantique, aime pêche, nature, enfants, motoneige, restos, cherche F 30-58 ans, douce, féminine, propre, sérieuse, avec affinités, pour relation stable. 6107

Jeune homme, 28 ans, engagé, cherche F engagée ou non, pour soupers à la chandelle, rencontres occasionnelles discrètes. 6110

Charmante bête, 45 ans, 5'10", 185 lb, sans enfant, intéressant, intelligent, agréable, cherche belle complice mi-30aine début 40aine, libre, prête à vivre une relation intelligente. 4402

Michel, 31 ans, 6', 175 lb, chev et yx bruns, célibataire, sans enfant, sportif, positif, sincère, doux, jovial, cherche F n-fum, sincère, autonome, aimant activités à deux, voyages, plein air. 6641

Début 40aine, 5'6", 140 lb, chev et yx bruns, sans enfant, seul, autonome, propre, aime vélo, danse, cherche F 30-40 ans, poids prop, avec 1 ou sans enfant, n-fum, équilibrée, affectueuse. 6113

Jacques, 37 ans, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 30 ans et plus, grassette, pour rencontres occasionnelles. 6093

Bel homme, 40 ans, engagé, allure jeune, cultivé, discret, cherche F entre 25-45 ans, mature, épanouie, pour partager affection et tendresse. 5215

Claude du Saguenay, début 30aine, calme, doux, attentionné, aime dialogue, sorties, cherche F plus de 25 ans, douce, mature, ouverte d'esprit, aimant échanger, pour briser solitude. 5163

Mario de Chicoutimi, 32 ans, marié, doux, affectueux, attentionné, cherche F plus de 30 ans, mariée ou non, douce, sensuelle, pour rencontres, dialogue, échange. 5700

Jonquière, 33 ans, 5'7", poids prop, de belle app, doux, fidèle, romantique, cherche jolie F entre 20-35 ans, affectueuse, pour vivre amour sincère. 6120

Bel homme, 5'9", n-fum, sérieux, élégant, sentimental, honnête, cherche F entre 35-50 ans, 5'5"-5'7", mince, chev blonds ou noirs, jolie, n-fum, sensuelle, propre, pour relation sincère. 6122

Professionnel de 49 ans, 5'11", 180 lb, équilibré, soigné, affectueux, cherche jolie dame entre 42-48 ans, grande, mince, pour combler vide. 6123

19 ans, 6', 175 lb, blond, yx bleus, romantique, aime ciné, spectacles, musique, sports, cherche F entre 18-24 ans, de belle app, honnête, fidèle, sens de l'humour. 6124

Jonquière, mi-40aine, de belle app, sociable, stable, aime enfants, plein air, sorties à deux, cherche jolie F entre 30-43 ans, sérieuse, pour relation stable et sérieuse. 6125

André, 40aine, 5'9", 175 lb, châtain, yx pers, aime dialogue, sorties, danse, cherche F 24-40 ans, 5'2" et plus, mince, belle app, avec ou sans enfant, avec affinités, pour amitié et plus. 4344

Bel homme dans la 30aine, 6', 190 lb, doux, attentionné, sensuel, aime sorties à deux, cherche belle F avec affinités, pour vivre passionnément. 6127

Célibataire, 40 ans, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, aime ciné, restos, tête-à-tête, marche, cherche F 39-44 ans, avec affinités. 5990

34 ans, grand, de belle app, mature, doux, romantique, sociable, chaleureux, aimant enfants, ciné, nature, marche, cherche F douce, de belle app, pour relation stable. 5997

Charmant jeune homme engagé, 26 ans, yx verts, corps d'Adonis, adore s'amuser, cherche belle F sensuelle, mature, ouverte d'esprit. 5385

32 ans, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, n-fum, intelligent, cultivé, réservé, aime parler à coeur ouvert, marche, internet, ciné, cherche F 25-35 ans, avec affinités. 6005

Homme très beau, cherche jolie colombe, célibataire ou non, pour passer de bons moments dans la complicité. 5900

Homme d'apparence soignée, poids prop, charmant, mature, autonome, jeune d'esprit, optimiste, heureux, cherche F 38-45 ans, poids prop, communicative, douce, jolie, autonome. 6010

Homme charmant de Jonquière, marié, 46 ans, chev et yx bruns, tendre, affectueux, jovial, cherche F 25-40 ans, bien proportionnée, désirant partager discussions, affection, randonnées. 4482

Homme de 28 ans, 5'5", 125 lb, chev bruns, doux, gentil, cherche F 35-45 ans, obèse de préférence. 5480

19 ans, doux, affectueux, belle app, sens de l'humour, aime sorties, restos, cherche F 18-25 ans, douce, belle app, sincère, honnête, pour partager bons moments. 5995

40aine, doux, sensuel, discret, engagé, affectueux, peut recevoir, cherche F mariée, discrète, pour rencontres occasionnelles. 6013

Gaétan, 34 ans, 6', 200 lb, aime sports, ciné, restos, cherche compagne 20-30 ans, avec ou sans enfant, pour relation sérieuse. 5996

18 ans, 5'5", 145 lb, cherche F 18-40 ans, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6018

Beau jeune homme de 24 ans, 5'9", 180 lb, chev bruns, yx bruns, affectueux, respectueux, cherche F entre 24-28 ans, pour partager restos, ciné, soirées tranquilles, activités plein air. 6020

Jimmy, 23 ans, 5'8", 140 lb environ, aime arts, danse, nature, vie, cherche jeune F entre 20-35 ans, n-fum, aimant vie, pour première expérience ou amitié. 6023

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)

30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)

60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme discret, de belle app, doux, sensuel, imaginatif, aime dialogue, cherche F discrète, imaginative, aimant dialogue, pour rencontres occasionnelles stables. 6011

Beau mec 30aine, costaud, teint foncé, paraît bien, amusant, actif, aime sports, sorties, voyages, cherche F entre 18-30 ans, pour amitié et plus. 6029

Saguenay, Scorpion, 49 ans, 5'8", 185 lb, stable, fumeur, passionné, aime soupers tête-à-tête, danse, cherche F 39-50 ans, avec affinités. 5989

Steven, nouveau dans la région, 29 ans, 5'8", cherche F pour sorties, amitié, activités sportives. 6048

Homme doux, autonome, élégant, sociable, aime musique, danse, arts, cherche F 37-42 ans, avec ou sans enfant, libre, autonome, douce, cultivée, attentionnée, pour relation stable. 6035

Scorpion, 24 ans, 5'11", chev bruns, yx bruns, sérieux, sens de l'humour, cherche F entre 20-30 ans, n-fum, douce, pour relation stable. 6036

Nord du Lac-St-Jean, célibataire, 40 ans, 5'10", de belle app, cherche F entre 28-38 ans, grande, pour partager moments agréables. 6037

Éric, 22 ans, 5'6", 135 lb, chev châtains, yx pers, aime nature, bonne bouffe, ciné, soirées romantiques, voitures de course, cherche F 18-25 ans, fonceuse, avec affinités, aimant vie. 6039

Chicoutimi, 50 ans, 5'8", séparé, n-fum, stable, affectueux, aime soupers tête-à-tête, soirées tranquilles, cherche F 35-50 ans, avec affinités, pour relation stable et sérieuse. 5656

Célibataire, 38 ans, 5'11", 190 lb, châtain, yx bleus, fumeur, autonome, cherche F 32-40 ans, 5'2" et plus, belle app, avec ou sans enfant, romantique, féminine, pour amitié et plus. 6040

Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, sans enfant, autonome, propre, cherche F 25-34 ans, de belle app, autonome, honnête, pour relation stable. 4175

HOMME CHERCHE HOMME

Homme de 23 ans, 5'10", 177 lb, chev et yx bruns, sensible, doux, aime vélo, ciné, bons restos, cherche H pour relation stable. 6027

Homme de 36 ans, 5'8", poids prop, non poilu, cherche H costaud, poilu, de belle app, masculin, marié ou non pour rencontres occasionnelles. 6128

Homme de 18 ans, sensible, doux, affectueux, aime la vie, cherche H moins de 21 ans pour amitié et plus. 6134

Homme de 39 ans, 5'9", 135 lb, chev et yx bruns, tranquille, aime nature, cherche H fort musclé, poids prop, pour rencontres intimes. 6148

Chicoutimi, jeune homme de 32 ans, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx bleus, doux, affectueux, cherche jeune policier, 25-45 ans, marié ou non pour amitié et plus. 6155

Jeune homme de 22 ans, n-fum, aime porter vêtements féminins, peut recevoir, cherche H 50 ans et plus pour passer de bons moments. 6160

Cancer de 40 ans, engagé, libre le jour, aime porter sous-vêtements féminins, cherche H entre 30-45 ans, viril, avec affinités. 6144

Étudiant de 18 ans, sensible, ayant sens de l'humour, cherche H moins de 21 ans, avec affinités, pour relation durable et discrète. 6145

Beau jeune homme de 20 ans de Jonquière, 5'9", 165 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H discret, imaginatif, ouvert, pour rencontres occasionnelles. 6170

Pierre, 35 ans, 6'2", 200 lb, chev bruns, yx bruns, professionnel, sportif, aime pêche, chasse, cherche H entre 30-50 ans, pour relation stable et sérieuse. 6171

Homme engagé, aimant porter sous-vêtements féminins, cherche homme pour rencontres occasionnelles. 6063

Banlieue de Chicoutimi, 18 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 30-45 ans, mince, masculin, viril, pouvant recevoir. 5303

Jeune homme de 25 ans, 6', 160 lb, beau, bien fait, ouvert d'esprit, peut recevoir, cherche H pour rencontres occasionnelles. 6021

Début 20aine, aime sourire et embrasser la majesté du Saguenay, cherche jeune H n-fum, 19-35 ans, poids prop, aimant danse, nature, vie, pour passer de bons moments en bonne compagnie. 6079

Homme de 29 ans, 5'6", 195 lb, chev et yx bruns, poilu, cherche H 30-40 ans, poids prop, pouvant recevoir pour relation sincère et stable. 6084

Homme de 35 ans, 5'9", 160 lb, aime porter lingerie féminine, cherche H expérimenté, pour partager fantaisies. 5909

Début 40aine, 5'10", 170 lb, en forme, marié, discret, paraît bien, allure straight, cherche H 25-40 ans, de belle app, pouvant recevoir, discret, allure straight, pour rencontres occasionnelles. 7518

François, 28 ans, 5'10", chev châtains, yx verts, aime sports extérieurs, cherche H 18-35 ans, marié ou non. 6096

Dave de Jonquière, 30 ans, 5'6", 145 lb, bien proportionné, sportif, peut recevoir, cherche H 18-24 ans, mince, sportif, pour première expérience. 6101

25 ans, 6', 180 lb, chev et yx bruns, aime sorties, plein air, sports, ciné, cherche gars entre 18-28 ans, aimant dialogue, pour rencontres occasionnelles et plus. 6109

Martin, 41 ans, 5'6", 160 lb, doux, affectueux, honnête, très discret, cherche H 45 ans et moins, pour relation stable. 6111

48 ans, chev poivre et sel, yx bruns, poilu, costaud, n-fum, honnête, gentil, propre, doux, discret, cherche H 60 ans et plus, célibataire ou marié, avec affinités, pour combler solitude. 5878

Homme dans la 40aine, n-fum, bien dans sa peau, honnête, travaillant, cherche H costaud, poilu, pour partager activités et moments intimes. 6028

Guy, homme de 52 ans, affectueux, doux, aime porter bas de nylon, cherche homme avec affinités. 6119

David, engagé, 5'9", 145 lb, discret, cherche H dans la 30aine, de belle app, pour rencontres intimes et complicité. 6121

Michel, 30aine, de belle app, viril, doux, propore, affectueux, cherche H efféminé, aimant porter vêtements féminins pour rencontres occasionnelles. 5991

Marc, 33 ans, marié, 6', 210 lb, cherche H n-fum, discret, pour initiation à l'amour entre hommes. 5855

Claude, 40 ans, 5'6", 130 lb, chev et yx bruns, aime la vie, cherche H moins de 35 ans pour amitié ou plus. 6004

Étudiant, moins de 20 ans, 5'7", 120 lb, romantique, doux, aime nature, ciné, soirées romantiques, cherche jeune H moins de 23 ans, belle app, romantique, pour amitié et plus. 5994

47 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime dialogue, soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 6025

Lac-St-Jean, homme engagé de 31 ans, 5'8", 150 lb, cherche homme marié entre 20-40 ans, discret. 6026

Homme de 40 ans, joyeux, aime les folies, cherche H viril, portant vêtements féminins, pour rencontres occasionnelles. 6044

Bel homme, 31 ans, aimant activités plein air, lingerie féminine, cherche H non poilu, propre, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 6058

Denis, 38 ans, 5'10", 130 lb, paraît bien, en forme, aime vélo, nature, ciné, restos, cherche gars entre 23-35 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 5924

Chicoutimi, 37 ans, 5'9", costaud, chev châtains, poilu, cherche H musclé et poilu, pour rencontres intimes et tendresse. 5689

Jonquière, homme de 26 ans, grand, mince, chev châtains, aime sports, culture, cherche gars avec affinités. 5939

Chicoutimi, 34 ans, 5'11", 195 lb, châtain, yx bruns, bronzé, cherche H entre 19-30 ans, pas compliqué, pour rencontres occasionnelles ou plus. 5734

Homme dans la 40aine, 5'10", 190 lb, sobre, n-fum, aime dialogue, voyages, pouvant recevoir, cherche H de tout âge, costaud, poilu, pour rencontres intimes. 4149

Homme, 30aine, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, de belle app, cherche H pour rencontres occasionnelles et plus. 5954

Jeune prince de 18 ans, 5'4", chev bruns, yx verts, belle app, sensible, doux, cherche chevalier 18-25 ans, grand, athlétique, belle app, n-fum, honnête, doux, compréhensif, affectueux. 4798

Alain, 32 ans, 5'8", chev et yx noirs, marié, discret, aime porter bas de nylon, cherche H 40 ans et moins, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et intimes. 5976

Yanick, 22 ans, 5'9", 150 lb, chev bruns, yx bruns, en forme, cherche H 18-28 ans, en forme, sportif, belle queule, pour rencontres occasionnelles ou plus. 9875

Étudiant, 18 ans, poilu, costaud, cherche homme entre 18-25 ans, tendre, affectueux, but sérieux. 2226

Jacques, 50 ans, 5'8", 150 lb, marié, cherche H aimant porter bas de nylon, jupes, pour première expérience. 5983

Homme dans la 30aine, simple, peut recevoir, cherche H marié ou non, grand, bien bâti, en forme, d'allure straight, pour rencontres régulières. 5854

Homme de 41 ans, 5'10", 155 lb, chev et yx noirs, allure jeune, cherche partenaire entre 30-45 ans, poids prop, sobre, autonome, aimant ciné, campagne, voyages, restos. 5744

Jacques, 5'9", 170 lb, marié, beau, peu poilu, pouvant recevoir, cherche jeune universitaire entre 18-24 ans, beau, mince, peu poilu, pour première expérience. 5882

Beau gars de 20 ans, 5'11", poids prop, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 18-30 ans, beau, masculin, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5883

Éric, 35 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, moustache, un peu poilu, aime sports, natation, vélo, cherche jeune homme 18-25 ans, discret, avec affinités. 5831

Martin cherche H engagé ou non, aimant porter des vêtements féminins, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 5911

Jonquière, 5'11", 150 lb, peu poilu, cherche H très poilu, avec moustache, pour rencontres régulières intimes. 1350

30 ans, chev bruns, yx bruns, bien dans sa peau, cherche H sachant ce qu'il veut, quand il le veut, discret, libéral et fonceur, pour recevoir et donner. 5790

Beau jeune homme de 25 ans, marié, 6', 200 lb, chev et yx bruns, porte barbe, cherche H 50 ans et plus, pour rencontres intimes. 5814

Homme de 30 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bruns, doux, romantique, affectueux, aime lecture, marche, vélo, dialogue, cherche H 25-33 ans, avec affinités. 5816

Homme dans la 30aine, 5'8", 165 lb, cherche homme entre 18-34 ans, pour rencontres occasionnelles. 5818

Camionneur fin 30aine, cherche H entre 20-50 ans, efféminé, aimant porter bas de nylon, robes, pour rencontres occasionnelles. 5824

Chicoutimi, 45 ans, 6', 175 lb, physique agréable, doux, discret, aime soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour partager bons moments. 5827

FEMME CHERCHE FEMME

Jonquière, 40 ans, douce, timide, sérieuse, autonome, aime marche, lecture, ciné, restos, cherche F 35-50 ans, libre, sérieuse, pour relation stable. 5741

Femme, 5'4", grassette, chev bruns, yx pers, aime sorties à deux, cherche F 24-30 ans, aimant sorties pour première expérience ou plus. 6158

Femme de 32 ans, cherche F féminine, 30-38 ans, non engagée, sans enfant, avec emploi, pour amitié ou plus. 4188

Femme de 27 ans, 5'8", 125 lb, châtaine, yx bleus, discrète, cherche F 25-30 ans, engagée ou non pour première expérience. 6098

Belle jeune femme de 20 ans, douce, romantique, sensuelle, cherche belle jeune femme pour première expérience, discrétion assurée. 6043

Femme, mi-30aine, blonde, yx pers, cherche F entre 30-40 ans, engagée, de belle app, pour première expérience. 5950

Jonquière, 40 ans, aime restos, ciné, plein air, cherche F sérieuse, 35 ans et plus, bien dans sa peau, pour amitié ou plus. 5956

Louise, femme de 31 ans, de belle app, douce, aime pêche, cherche femme pour relation stable. 5960

Chicoutimi, 40aine, libre, sans enfant, n-fum, propre, féminine, sociable, cultivée, bilingue, cherche F 25-40 ans, sans enfant, libre, pour rencontres occasionnelles et amitié. 5984

Femme, jeune 30aine, 5'5", 130 lb, cherche F bien proportionnée pour activités diverses, apprendre à se connaître. 5848

Jeune femme dans la 30aine, de belle app, n-fum, mariée, cherche jeune F entre 25-40 ans, de belle app, pour amitié et plus. 5862

Femme, 35 ans, 5'2", 125 lb, chev bruns, yx bruns, mariée, cherche F discrète, pour rencontres occasionnelles et première expérience. 5863

PARTENAIRE DE SORTIES

Gars de St-Ambroise, 30 ans, cherche copine de tout âge pour ciné, camping, billard, sorties à deux. 6140

Jonquière, 39 ans, cherche partenaire pour l'accompagner lors de déplacements à Montréal, Québec et autres. 6064

389539

Petites annonces

Une de nos conseillères



COLOMBE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 $
2 jours..... 8,60 $
3 jours..... 10,15 $
4 jours..... 11,70 $
5 jours..... 13,25 $
6 jours.....14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds.carrés, bâtisse 11,000 pieds.carrés. Tél.:549-5229.

JONQUIERE, bâtisse commercial 30x60 à louer, très bien situé, Parc Industriel, rue Cantin. Tél.:540-3353.

102 Blocs appartements

BLOC 4 logements (5.1/2) tous occupés, revenu $15,800/année, vente: $95,000. Rénovations extérieurs faites. Tél.:672-6159.

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Pour plus d'informations, Tél.:693–3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement).

ST-AMBROISE, Immeuble 6 logements, rue Simard, bien proportionné, bien situé, près de tous les services, près école, grand terrain, remise, prix spécial. Tél.:672-2266.

104 Commerces à vendre

A VENDRE OU LOUER: garage de mécanique générale pour camions lourds d'une dimension de 71x90', avec 2 portes électriques de 16'x18', terrain 383x400'. Avec ou sans équipement. Situé à Saint-Ludger-de-Milot, à l'entrée du chemin de Chutes-des-Passes. Tél.:276-6543, 276-4509.

Bien établie à St-Ambroise: (5,000pi.ca.) commerce de vêtements homme et dames, chaussures et cadeaux. Dans immeuble comprenant 3 logements. Raison de la vente: cause de retraite. Personne à contacter: Mme Lucille Bouchard, 672-2294.

BOUTIQUE SPECIALISÉE: étudiantes, éducatrices, techniciennes en garderie. Tél.:549-0175, 549-2314 télécopieur.

DIFFÉRENTS COMMERCES À VENDRE
- IMPRIMERIE
- ÉPICERIE
- DÉPANNEUR
- RESTAURANT
- FOYER D'HÉBERGEMENT
- ET autres...

TÉLÉPHONER À M. LIONEL BOUCHARD AU: 347-5052 ou Pag.:669-6632.

RESEAU D'AFFICHAGE
présent partout au Saguenay Lac St-Jean
acheteur sérieux seulement
696-1070, 545-7189

RESTAURANT 60 PLACES
PARC INDUSTRIEL: BONNE RENTABILITÉ ,
VENTE RAPIDE, CAUSE MALADIE. Tél.:693-8285.

ROULOTTE-RESTAURANT déménageable et cuisine pour chantier. Tél.:698-2128.

105 Commerces à louer

GAZ-BAR, secteur Chicoutimi-nord. Contacter Léo à 549-5182.

107 Fermes

BEGIN, 200 acres, maison et bâtiments, machinerie, rivière, chalet en bois rond sur le bord d'un lac. Tél.:672-6184.

GIRARDVILLE
2 LOTS forestiers avec camp 11ième Chute. Tél.:1-418-671-1037 cellulaire.

ST-COEUR-DE-MARIE, ferme avec maison, écurie, enclos, étang, 10 âcres terre, avec ou sans piscine 27pi. Tél.:347-4557.

108 Garages

Garage commercial à louer. Parc industriel. Tél.:544-3016 (Paulo Cossette).

109 Locaux à louer

2147, boul. Talbot, 1,000 pi.ca., 1,150$/mois, tout inclus. Tél.:545-0070.

CHICOUTIMI, avec vaste stationnement au: 1786, Boul. Saguenay Ouest. Tél.:696-1411, 672-2524.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #105, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD: Place Roussel, (ancien Bonsaï),pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-3135.

CHICOUTIMI: 660 Boul. Talbot, 42'x52', 14 pièces, résidentiel ou commercial, foyer, sous-sol fini, garage double, salle insonorisée. Tél.:696-1302, 545-0733.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 Pl.CA. 1823, Boul. St-Paul. tél;545-8499

LOCAUX À LOUER à partir de 200$/mois, 200 pieds à 4,000 pieds, situé à Chicoutimi. Tél.543-4622.

ON OFFRE à louer local de 3200 pieds.carrés avec mezzanine de 700 pieds.carrés. Idéal pour atelier de soudure ou compagnie en acier de structure. Ce local sert déjà d'atelier de soudure. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, câble fourni, 200$/mois. Tél.:690-1875.

HOMME cherche femme pour partager maison luxueuse, secteur Jonquière. Prix à discuter. Tél.:541-3010.

202 A vendre ou à louer

ROBERVAL, maison, grand terrain 100'x140', 4 chambres, 1 salle bain, sous-sol fini. Tél.:668-3200.

VENTE RAPIDE
CONDOMINIUM 1915 des Hiboux, grand 4.1/2, ascenseur, luxueux, libre 1er octobre. Tél.:698-2907, 345-2308.

203 Chalet à vendre

CHALET 20X24, situé au rang 4 à Roberval. Tél.:275-4549.

LA BAIE, lac du Moulin, 24'x24', isolé, abri d'auto, 3 chambres, salle de bain, douche, vanité, terrain 150'x100', plage. Tél.:544-4440, 544-4054.

LA-BAIE sentier Bourget, 24x24, terrain 100x450, chemin ouvert à l'année. Tél.:544-2679, 697-6923.

Lac Poivre, ZEC Anatchiway, chasse et pêche, 30'x24', génératrice 12,000 watts, ponton «Espadon». Tél.:673-7906.

MONT-VALIN, chasse et pêche, au 27e kilomètre, 12pix36pi, finition extérieur vinyle, poêle, réfrigérateur propane, avec l'ameublement. 18,000$ négociable. Tél.:677-3638.

203 Chalet à vendre

NOUVEAU!!!
LAC EMMURAILLÉ, meublé, habitable à l'année, magnifique vue sur le lac, 63,000$. Tél.:673-7426, 543-4990.



Chasse, pêche, 20'x20', isolé, Grand Lac des Cèdres. Facile d'accès. Aucune barrière ni ZEC à payer. Poêle propane, chauffé au bois. Réservoir eau et pompe à gaz. Chaloupe aluminium 14', moteur 2 forces. 26,500$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-8621 (répondeur).

POINTE-DE-CHAMBORD: chalet 3 chambres, magnifique plage de sable, beau coin de pêche. 275-5616, 679-6758.

RIVIÈRE ÉTERNITÉ, lac Arvida. Accessible à l'année. Tél.:548-9008.

ST-GEDEON 117 plage St-Joseph, 216 pi.ca. climatiseur, isolé, 14,000$ négociable. Tél.:542-7693, 1-450-448-9475.

ST-GEDEON chemin #3, saisonnier, plage privée sécuritaire, grand terrain, vue sur le lac, roulotte supplémentaire, 55,000$ négociable, sur rendez-vous. Tél.:548-4144, 678-2342.

ST-METHODE: bord Lac-Saint-Jean, 24'X32', habitable à l'année, terrain 105'X250'. **ROULOTTE Appalache** 24pi., 1975. Tél.:679-4614.

SUPERBE résidence au bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année, construction récente (3 ans), duplex, 296, rue Langevin, quartier de la Pointe, Vauvert, avec vue sur Péribonka. Prendrait échange Dolbeau ou Mistassini ou motorisé. Prix très abordable. Tél.:276-7050, 276-9324.

TERRAIN de chalet au Lac Dugal, Zec Martin-Valin, kilomètre 33, prix à discuter. Tél.:696-0692.

TRANSFERT du bail du Ministère des ressources naturelles, situé sur rivière Valin (secteur Falardeau). Contactez Sylvain: 545-2433

À VENDRE OU À LOUER, 2 chalets habitables à l'année, bord de l'eau. Tél.:480-1123.

ZEC Martin Valin: bois rond, 34'X20', accès par le lac: 29,500$. Tél.:418-628-6179

ZEC MARTIN-VALIN, lac Doumic, 47x24, équipement complet au propane, planchers bois franc, verrière, ameublement compris. Chargeur solaire, génératrice, démarreur à distance, chaloupe + moteur 20 forces. TOUT INCLUS. Tél.:545-8624, paget: 696-5744, Accès Plus, Cécile Perron.

204 Chalet à louer

AUX ÎLES DE LA MADELEINE, directement devant la mer, superbe plage. Libre du 6 août au 15 septembre. Tél.:548-9743.

CAMPING DOMAINE LEMIEUX Saint-Léon-de-Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo - camping: terrains à vendre. Tél.:481-2442.

CAMPING Jonquière, petit chalet neuf, bon prix. Tél.:695-1354.

FALARDEAU, lac Clair, septembre à juin, 20 minutes Valinouët, 3 chambres, meublé, toutes commodités, vue magnifique. Tél.:673-3798.

FALARDEAU: chalet-maison très confortable, endroit tranquille, chaloupe, pédalo, libre 16 août. Tél.:696–1127.

LA BAIE, 2 chambres, 300$ semaine, libre 9 août. Tél.:544-0466.

ST-GEDEON, Rang des Iles, aux 2 semaines ou plus, en août ou septembre. 2 chambres, 2 salles de bains avec douche. Tél.:547-7644.

ZEC Martin-Valin: à la semaine, tout équipé, pêche, luxueux, 500$/semaine. 3 chambres, bord d'un lac. Tél:549-3233.

205 Chambres à louer

A QUI LA CHANCE, grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnements. 200$/mois. Tél.:690–0080, 690-3631.

ALMA, avec ou sans pension, prix réduit pour travail d'entretien minime, câble inclus. Tél.668-9195

CHAMBRE et pension, meublé, 3 repas par jour, accès au salon et buanderie. Rue Beauvoir, Alma. Tél.:668-3643.

CHAMBRES à louer pour étudiants(es), très près de l'UQAC (1 minute), prix très compétitifs. Tél.:693-0204 après 17h.

CHICOUTIMI centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, tout inclus. Tél.:693-0608, 696-8111 pagette.

CHICOUTIMI chambre meublée, avec salle de bain, laveuse, sécheuse, repas inclus, à 2 kilomètres du cégep et université, stationnement. Tél.:698-1405.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanités, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, avec cuisine, laveuse, sécheuse, câble, près centre-ville. Tél.:543-9081, 690-2137.

CHICOUTIMI, près de tout, accès aux accessoires, $225/mois. Tél.:693-8482.

CHICOUTIMI-NORD chambre dans maison privée, tout inclus, bon prix. Tél.:693-9175, 693-7610 pagette.

CHICOUTIMI-NORD, entrées laveuse, sécheuse, cuisinette, câble fourni, stationnement. A partir $40/semaine. Tél.:690-1848, paget: 690-5692.

CHICOUTIMI: 981 Thérèse Casgrain, chambre à louer avec cuisine commune. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume. Idéal pour personne sérieuse. Près arrêt d'autobus.Tél.:549-3621, 696-1041.

CHICOUTIMI: proximité Université, entrée indépendante, lessive gratuite. Cuisine et salle de bain à partager (3 étudiants). $200/mois. Tél.:696-3347, Mme Duchesne.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, tranquille, lits 54", plusieurs chambres disponibles. Tél.:545-7360 ou 696-4293 (Hélène Lavoie).

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 200$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:540-1754.

ETUDIANTS(TES), travailleurs(euses), non fumeur de préférence, près Polyvalente et centre-ville. Entrée indépendante, câble et accessoires fournis. Peinture neuve. $225/mois. Tél.:542-0368.

IDÉAL pour étudiants(tes), non fumeurs(ses) près Cégep, Université, cuisine équipée, salle de lavage. $200/mois. Soir et fin semaine:543-0376.

JONQUIERE face cégep, cuisinette, micro-ondes, laveuse, sécheuse, câble, 200$/mois. Tél.:693-5096 après 17h.

JONQUIERE, étudiant(e): entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, meubles neufs. Tél.:699-7777.

JONQUIÈRE, près du cégep, meublées, chauffées, éclairées, câble fourni, entrée indépendante, stationnement. Tél.:695-5820.

JONQUIÈRE: Étudiant(e), travailleur(euse), câble, téléphone, appareils électriques, tout fourni, entrée indépendante, 160$ et plus. Libre immédiatement. Tél.:695-0313.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

ARVIDA secteur St-Philippe: au rez-de-chaussée, sans frais de condo, 3 chambres, 2 salles de bain, aire habitable, 1970 pi.ca. sur 2 planchers. Tél.:548-3936.

207 Condominiums à louer

A louer avec OPTION D'ACHAT. LATERRIERE: sur rivière Chicoutimi, site enchanteur, 2650 Portage Sud, magnifique condo de luxe 4.1/2, garage chauffé, foyer, plancher de bois franc, aspirateur central, très grande salle de bains, encastrés. Cellulaire: 690-9590, tél.:549-9200.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-7378.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, pagette:591-6576. UN MOIS GRATUIT.

4.1/2 DE CHAMPLAIN, secteur Kénogami, libre immédiatement. Tél.:548-6710.

4.1/2, près Cégep Chicoutimi. Idéal personne seule: 375$/mois, libre. Tél.:698-1574, 541-8577.

41/2, CHICOUTIMI, rue Lorenzo-Genest, immeuble 4 logements, secteur Place du Royaume, 475$/mois. Tél:548-2421.

A CHICOUTIMI
Rénovés à neuf, services de qualité, possibilité de chauffé, meublé, éclairé. 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, secteurs centres d'achats, Université, Cégep ou Rivière-du-Moulin. Prix abordables.
Tél.:690-6308

A QUI LA CHANCE
CHICOUTIMI: **grand 4.1/2** style condo, **rez-de-chaussée,** 70 Des Ecorseurs, **insonorisation supérieure, grande chambre, grand garde-robe**, entrée lave-vaisselle, **beau secteur**, 530$/mois. Tél.:690-1148.

A VOIR: Chicouitmi, grands 4.1/2, 5.1/2 centre-ville, libre immédiatement. Tél.:591-0502, 549-4344 soir, 549-2299.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:549-4803, radio-chasseur: 541-3288.

ARVIDA, 41/2, grand, éclairé, peinture fraîche, 370$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-1158.

ARVIDA, grand 31/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-9698.

ARVIDA, grand 5.1/2, 2ième étage, grande galerie, non chauffé, non éclairé, $470/mois. Libre 1er août. Tél.:548-7228 après 13h00.

ARVIDA: grand 5.1/2, demi sous-sol, très clair, très propre, non chauffé, non éclairé, $460/mois, libre. Tél.:548-1202.

ARVIDA: Un mois gratuit, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, très propres, près des services. Tél.:548–8643.

ATTENTION
Chicoutimi: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de tous les services, Cégep, Hôpital, Université et centres-d'achat. Tél.:545-0698, 541-0077.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BAGOTVILLE (La-Baie), 4.1/2, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, remise extérieure, échangeur d'air, quartier résidentiel, maison privée, libre immédiatement. Tél.:544-4919, 544-4061.

BIEN ÉCLAIRÉ - À VOIR!
PRÈS DU CENTRE-VILLE
JONQUIERE, 4.1/2, avec toutes les commodités, repeint, bien situé, libre immédiatement, 2ème étage, 335$/mois. Tél.:547–6469.

BOUL. TADOUSSAC, 3.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, vue sur Saguenay, très propre, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:674-9222.

Boul. Talbot, début Laterrière, 41/2, 51/2, chauffés, balcons, rénovés. Prix réduit. Tél.:549-4047.

CHICOUTIMI (RIVIERE-DU-MOULIN): 4.1/2, non chauffé, libre, pas d'animaux, 395$/mois. Tél.:549-3065.

CHICOUTIMI 2.1/2, 550, Sainte-Anne. Propre, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé. Aucun stationnement. 275$/mois. Tél.:548-8209, 693-0356.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés, près Université, grandes pièces, très propres, libres immédiatement, août, 390$/mois et 395$/mois. Tél.:543-9705.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, 56, boul. Université Est, libre immédiatement, $350/mois. Tél.:696-4671 ou 696-4671 soir

CHICOUTIMI : Angoulème, 4.1/2, chauffé, éclairé, étage et demi sous-sol, libre juillet, août. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI grand 4.1/2 ensoleillé, près centres d'achats, cégep, université, chauffé, idéal personne seule ou couple retraités. Tél.:549-8822.

CHICOUTIMI grand 6.1/2 rénové, chauffé, $575/mois. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI Racine, 3.1/2, chauffé. Dubé, grand 5.1/2. Boul. Saguenay, 4.1/2, petit 4.1/2, chauffés, éclairés, meubiés. Arvida, 5.1/2, 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés. Tous ces logements sont propres, à prix abordable et libres immédiatement. Tél.:548-1670.

CHICOUTIMI secteur CJPM grand 4.1/2, entièrement rénové, porte-patio, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:698-4888 Céline.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 4.1/2, libres immédiatement, propres. Près Cégep, Université. Paget.:541-6524.

CHICOUTIMI, à voir, superbe 3.1/2, meublé ou non, près centres d'achats, cégep, université, entrées laveuse sécheuse. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, $350/mois. Idéal pour étudiant(e) ou jeune couple. Tél.:545-3832.

CHICOUTIMI, 1.1/2, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3.1/2 chauffés, 450$/mois et 365$/mois. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, 4.1/2, août gratuit, rue Saint-Paul, frais peint, chauffé, éclairé, 475$/mois. Tél.:543-7009.

CHICOUTIMI, 5.1/2, arrière Place Royaume, porte patio sur terrasse. $520 non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. Tél.:549-2412 après 17h00, paget: 696-7704.

CHICOUTIMI, 643 St-Paul, $410 chauffé, éclairé, libre. Tél.:696-1817, 543-0463.

CHICOUTIMI, grands 31/2 neufs, près hôpital, 360$/mois. Tél.:698-9755 ou 543-4585.

CHICOUTIMI, rue Ballantyne, idéal pour étudiant(e), 2.1/2 avec réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, endroit tranquille. Libre 1er septembre, 280$/mois. Tél.:549-6487.

CHICOUTIMI, rue Longchamps, 21/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:690-5374.

CHICOUTIMI-NORD 41/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, remises intérieure et extérieure, libre 15 août, 442$/mois. Tél.:696-0509.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, eau chaude fournie, très propre, couvre-planchers neufs, porte-patio, balcon, remises intérieure et extérieure. Tél.:549-0459, 591-0459.

CHICOUTIMI-NORD, 31/2, semi-meublé, rénové, très grand. 300$/mois. Libre immédiatement. 1 mois gratuit. Tél.:693-8938 (soir), 548-7111 (jour).

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4.1/2, quartier St-Luc. 500$ chauffé, éclairé, libre. Aussi: 3.1/2, quartier Ste-Anne, 360$ chauffé, éclairé. Tél.:543-0938 (soir), 698-8203.

CHICOUTIMI-NORD: 172 Johanna, grand 3.1/2 moderne, entrée indépendante. Libre immédiatement. Tél.698-2752.

CHICOUTIMI-NORD: 206 Des Épervières, 41/2 non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:672-4614, 672-2296, 544-0002.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, 395$/mois(voisin de l'église St-Luc), **1992 Boul. Tadoussac,** demi sous-sol, bien éclairé, **armoires mélamines blanches,** couvre-planchers neufs, **très propre, libre, Tél. 690-1148.**

CHICOUTIMI-NORD: BEAUX 4.1/2, 5.1/2, boul. Tadoussac, **style condo** (immeuble de 4 logements), porte patio, entrée indépendante. Frais peint, très propre. Libres **IMMÉDIATEMENT**, octobre. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, propre. A voir! 335$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. 114 St-Ephrem. Tél.543-6004, entre 20h00 et 22h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, CHAUFFÉS, RUE BÉGIN, LIBRES IMMÉDIATEMENT. 2.1/2 (AOUT). TÉL.:543-6055 OU 549-6288.

CHICOUTIMI: 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél.:545–3332.

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, bien situé, libre immédiatement, tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 rénovés, près Université, intéressants. Tél.:540-1754(cellulaire).

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue des Oblats, 300$/400$/mois. Tél.545–6718.

CHICOUTIMI: 2.1/2, près cégep et université, chauffés, éclairés, semi-meublés, libres immédiatement, 315$/mois. Tél.:690-0443, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3.1/2 des Hospitalières, meublé, semi-meublé, chauffé, éclairé. Bienvenue étudiant(e). Tél.698-7155(paget), 674-2385

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé, chauffé, repeint, spacieux, tranquille, près centres d'achats, Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2, proximité Cegep, centre-ville, armoires mélamine, balcon, 350$/mois. tél.:673-3361, 690-0565.

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Alma près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 390$/mois. Pour informations: tél.:678-2635, 678-2498, 696-3344.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, semi-meublé. Tél.:543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, près cegep. Libre immédiatement. Tél:545-1311.

CHICOUTIMI: 4.1/2, semi-meublé, peinture et tapis neufs. Libre. Près Cégep, 119 Price Est (se présenter 9h à 17h). Tél.272-2638 (frais virés acceptés).

CHICOUTIMI: 45, Bossé, 3.1/2 semi-meublé, près du centre-ville, 300$/mois. Tél.:693-0360.

CHICOUTIMI: 553-A rue Taché, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 415$/mois. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI: 605, Taché, coin Dubuc: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, meublé si désiré, libre immédiatement, repeint à neuf: 410$/mois. Tél.:696-4381 ou 698-2145.

CHICOUTIMI: 68,St-Luc, 4.1/2: 350$/mois. 5.1/2: 415$/mois. Tél.:549-7923, pagette:696-8355

CHICOUTIMI: 763, rue des Hospitalières, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:690–1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, BEAU 4.1/2, demi sous-sol, avec porte patio, couvre-planchers neufs, **bain tourbillon, 450$/mois,** libre **IMMÉDIATEMENT. CHICOUTIMI: 67 Jauffret, BEAU 4.1/2,** demi sous-sol, **chauffé, eau chaude fournie,** idéal pour couples sans enfant. **440$/mois,** libre **IMMÉDIATEMENT. CHICOUTIMI, 725 Jolliet, BEAU 2.1/2,** meublé, service laveuse, sécheuse **$295.** Aussi **grand 4.1/2**, très propre, **vue magnifique**, $440. Libres **IMMÉDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: centre-ville 3.1/2, entièrement rénové, peinture fraîche, couvre-planchers neufs, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-2432, 543-4133.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 et 3.1/2, près Cégep et Université, très propres, libres immédiatement. Tél.:547-0216, 693-9110, 696-8619 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, 427 Racine Est, (côté chez Mike's), libre 1er septembre, $450. Tél.540-2445

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 450$, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3269, 549-7542.

CHICOUTIMI; 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC. Tél.:549-4567.

DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, frais peint.** Endroit tranquille. **GRANDS 3.1/2,** libres **IMMÉDIATEMENT, SEPTEMBRE. GRANDS 4.1/2**, libres **IMMÉDIATEMENT, OCTOBRE. GRAND 5.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures**. TRES BON PRIX. Tél.:549-9343.**

HEBERVILLE-STATION 5.1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 260$/mois. Tél.:418-343-3883, 548-2184.

IDÉAL POUR ÉTUDIANT(E). Grand 21/2, sous-sol, meublé à neuf, chauffé, éclairé 300$/mois. Tél.543-6004.

JONQUIERE 3578 St-Joseph, Kénogami, bas de maison, 5.1/2 à proximité des écoles et services, non chauffé, non éclairé, 435$/mois, libre 1er septembre. Tél.:548-0176.

JONQUIERE (Petite France), grand 5.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. $550. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du cégep, 325$/mois. Tél.:548-5601.

JONQUIERE, 2058-1 Jacques-Cartier, 4.1/2, chauffé, éclairé, $425, libre immédiatement. Tél.:695-3690.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $375/mois. 4074 de la Loire, #1. Libre 1er août. Tél.:695-1501, 548–6951.

JONQUIERE, secteur Arvida: grand 3.1/2, endroit paisible! Très propre, peinture fraîche, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:548-5394.

JONQUIERE: 2.1/2, éclairé, chauffé, semi-meublé, situé rue Ste-Famille, secteur Kénogami. Tél.:547-2766, 547-4305.

JONQUIERE: 4.1/2, très propre, fraîchement repeint, libre immédiatement, $345/mois. Tél.:547–6145.

JONQUIERE: grand 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement, près cégep, tél.:549-0459, 591-0459.

JONQUIERE: près du cégep, 4.1/2, 400$/mois, libre fin août. 100$ de rabais sur mois septembre. Tél.:542-7214, paget: 696-6947.

JONQUIERE: rue des Pellicans, 4.1/2, grand terrain arrière entretenu, remise, libre immédiatement, $450/mois, aucun voisin arrière. Tél.:542-2872, en tout temps.

JONQUIERE: secteur Cégep, 4.1/2, chauffé, éclairé, Tél:542.-3181.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT, 4.1/2, impeccables, près manège militaire. Tél.:545-0775, 548-7682.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, quartier St-Georges, 425$/mois. Libre immédiatement. Tél:695-1336.

JONQUIÈRE, quartier des Peintres, 41/2 avec foyer au salon. Tél.:542-8587, 541-2620 (paget).

JONQUIÈRE: 3529 Racine, 41/2 chauffé, eau chaude, repeint, 450$/mois, libre. Tél.695-1251.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114

JONQUIÈRE: secteur Kénogami, paroisse Sainte-Famille, 3.1/2 très moderne, 2ième étage, stationnement déneigé, libre immédiatement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9343, 547-1873.

KENOGAMI centre-ville grand 5.1/2, libre 15 août, 425$/mois. Tél.:690-5308.

LA BAIE, 41/2, 1791 Georges-Martin (polyvalente), libre immédiatement. 375$/mois. Tél.:544-6024.

LA BAIE: 4.1/2, chauffé, éclairé, neuf. 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. tél.544-3938, 272-2521.

LA BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement, 340$/mois. Tél.:544-3163, 544-3917.

LA BAIE: 5.1/2, 1411, 5ème avenue, stationnement, remise, 390$/mois. Tél.:544-1960.

LA BAIE: Bagotville, 4.1/2, plus salle de lavage, avec garage, foyer, toiles verticales et lustres inclus: 395$/mois. Port-Alfred: grand 3.1/2 moderne, planchers de bois, centre-ville, eau chaude fournie, 395$/mois. Tél.:544-9849, 544-3651.

LA-BAIE, 4.1/2, libre immédiatement, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:544-3269.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, 2 balcons, moderne, secteur Port-Alfred, libre. Tél.:544-4017.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2 complètement rénovés, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:540-0953.

LA-BAIE: chemin du Plateau, grand 5.1/2, demi-sous-sol, très éclairé, 375$/mois non chauffé, non éclairé, tél.:690-0386.

LA-BAIE: grand 5.1/2, porte patio, près terrain de jeux et services, $400. 2.1/2 semi-meublé, $275. Libres immédiatement. Tél.:676-2338.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2,. 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543–7771, 544-6163, B.Picard.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois,1 mois gratuit. Tél.:543-5834, 693–8919.

LATERRIÈRE: Les Immeubles G.E.L.D.M. enr., 4.1/2 à louer, rue Lapointe, libre immédiatement. Tél.:678-2846, 678-1240, 678-9912.

MOIS D'AOUT GRATUIT
JONQUIERE rue Langelier, 5.1/2 (bloc), libre immédiatement, 430$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:548-9450 après 17h.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, propre, vue panoramique. $320/mois. Libre immédiatement. Tél.:690-1758.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2 moderne, demi sous-sol, clair, grand terrain, patio, foyer extérieurs, chauffé, 425$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-4163.

RIVIERE-DU-MOULIN: 51/2, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie. 475$/mois. libre. Tél.545-0876.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 40 Arthur-Hamel, 41/2, foyer, planchers bois, moderne, libre. Tél.:542-4023.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: joli 4.1/2, MEUBLE, libre 1er septembre. Tél.:545-8307.

SAINT-FULGENCE, 41/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:542-3321, 695-5092.

ST-AMBROISE, très grand 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:672-1510.

ST-FULGENCE: 4.1/2, chauffé, éclairé, remise, conciergerie, déneigement, 1er étage. Toiles fournies, très propre. Libre immédiatement. Tél.674–2546, 549-8854.

ST-HONORÉ: grand 4.1/2, demi sous-sol, très propre, avec toile et luminaires: 280$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-4619.

ST-HONORE: 6529 boulevard Martel, 3.1/2, 280$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543–5749, après 17h00.

209 Maisons à vendre

214 RENE-BERGERON, Chicoutimi-Nord, 4 chambres, planchers de bois, salle de bain avec bain podium, salle de lavage indépendante au rez-de-chaussée, sous-sol 2 chambres, salle de bain avec douche en coin, salle familiale, 2 remises. Seulement $68,000. LIBRE IMMEDIATEMENT. Michelle Claude, Accès Plus, 696-8627.

7284 PORTAGE NORD, LATERRIERE, tout brique, avec garage, 3 chambres, fenêtres et portes Arcon, grande verrière avec vue sur la rivière, terrasse à l'étage. En plus: garage 16x24, hangar à bois, serre, terrain 94,000 pieds. carrés, 3 lacs artificiels, sentier pédestre. Possibilité de location avec option d'achat. 25% du montant de location applicable comme comptant. Michelle Claude, Accès Plus, 696-8627.

8 RUE ANJOU, Rivière-du-Moulin, planchers de bois, 4 chambres, 2 salles de bain complètes, salle familiale avec entrée indépendante, remise 12x16, terrain paysager clôturé. Possibilité de loger un parent. Michelle Claude, Accès Plus, 696-8627.

209 Maisons à vendre



DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
JONQUIERE: secteur Kénogami, très belle propriété, 30x42, abri d'auto, garage, brique, construction 10 ans, foyer, planchers érable, armoires chêne, bain Zaccuzi, fenêtres triple verre, possibilité logement au sous-sol, entrée indépendante, beaucoup de commodités, libre immédiatement. Tél.:542-5569, 696-6232 pagette.

BESOIN maison avec 2 ou 3 logements, dans Chicoutimi. Idéal pour propriétaire occupant. Tél.:693-9744.

CHICOUTIMI, 420 Champs Élysées. 82,500$. 3 logements. Revenu brut 15,180$. Tél.:545-8624, Cécile Perron, Accès Plus.

CHICOUTIMI, quartier Murdock et des Lilas. Condo en rangée, directement du propriétaire. 2 chambres, 2 salles de bain, planchers d'érable sur deux étages et céramique. Patio et sous-sol fini. 79,500$, négociable. Tél.:698-0560.

CHICOUTIMI, rue Longchamps, 27pi.x42pi., 3 chambres au rez-de-chaussée, plancher bois, 2 logements au sous-sol. Tél.:690-5374.

CHICOUTIMI, tout brique, planchers bois franc, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain, abri d'auto, remise, entrée en pavée, près écoles et centres d'achats. Tél.:693-0303.

CHICOUTIMI-NORD: à voir: directement du propriétaire, bungalow dans quartier Ste-Claire à prix d'aubaine. Tél.:545-1848.

DELISLE: 3825, rang St-François, maison de campagne, 28'X34', terrain magnifique boisé et fleuri 200'X100'. Directement du propriétaire. Tél.:418-347-3937 (entre 18h00 et 21h00).

DIRECTEMENT du propriétaire, 3971 Mgr Bégin, Jonquière, très belle propriété 1.1/2 étage, refait à neuf, planchers bois, fenêtres PVC à manivelle, piscine, patio, remise. Tél.:695-2215, 695-1987.

JONQUIERE, secteur Petite-France, 24x40, construction 1989, 5 chambrs, sous-sol fini, aspirateur central, broyeur à déchets, échangeur d'air, patio en ciment, clôturé, garage 20x24. $99,500 négociable. Tél.:547-2953.

JONQUIÈRE, 2617, Mathias. Maison de campagne, parfait ordre. 28'x30', 2 étages, terrain 15,000 pi.ca. aménagé. Information: 418-682-5656.

LA BAIE, maison de luxe, quartier familial, pas voisin arrière, finition impeccable, 3 chambres à coucher, patio, remise, extérieure briques, rien à retoucher, prix révisé. Tél.:544-6873, 544-8802, 693-3499.

LATERRIERE: magnifique condo, foyer, 4.1/2, plancher bois franc, vue sur rivière Chicoutimi, garage chauffé, nouveau prix réduit: 89,000$. Tél.:549-3135, #105 690-9590 (cellulaire).



CHICOUTIMI: 2532, Rang St-Pierre, unifamiliale, 3 chambres, échangeur d'air, balayeuse centrale, combustion lente, extérieur brique, remise avec shed à bois 16'X24', terrain 43,000 pi.ca., 85,000$. Tél.543-3375.

ST-AMBROISE: 481 Arthur Asselin, près des services, 4 chambres, 3 salles de bain, garage, piscine avec chauffe-eau. Tél.:672-1010.

TRES URGENT!
LATERRIERE 2371 Portage Sud, sans voisin arrière, pour la balance de l'hypothèque, 27,500$ environs, plus frais, Tél.:690-0591 Régis Morin, La Capitale.

UNIFAMILIALE. 28'x30'x42', 3 chambres, 2 salles de bain, SPA, sous-sol fini, garage chauffé annexé à la maison, terrain paysager, remise, piscine creusée, clôture PVC, aucun voisin avant. 3761, de la Sarthe, Jonquière, quartier de la Petite France, près du Cégep. Tél.:695-3770. (sem. après 17h30).

210 Maisons à louer

A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT
CHICOUTIMI-NORD: 214 René-Bergeron, 4 chambres, 2 salles de bain, 700$/mois. Tél.:678-2769 à partir de 13h.

BORD DE L'EAU
ST-FELIX-D'OTIS: maison habitable à l'année. Tél.:545-1007.

CHICOUTIMI-NORD, près Ecole Charles-Gravel, 5.1/2, planchers bois franc, 2 salles de bain, salle de lavage, libre 1er septembre $600/mois. Inf.:Jeanne Durand, 545-2767, 545-8933.

JONQUIÈRE: maison moderne, toit cathédrale, près de Cascade, libre 1er septembre: 700$/mois. Tél.:695-2033.

LA-BAIE, grand 5.1/2 avec sous-sol, recouvrement neufs. A voir. Tél.:544-3646.

Racino
TRANSFERT
Toujours disponible
542-1595 ou 672-6163
Paget: 698-8566 392857

211 Maisons mobiles à vendre

14'x64', habitable à l'année, avec garage 20'x24', remise de bateau, quai 30', magnifique vue sur rivière Saguenay, situé sur bord de l'eau. 70,000$ négociable (50,000 pi.de terrain). Tél.:547-6216.

AUBAINE: maison mobile 14'x64' à déménager, très bonne condition, 14,500$. Tél.:674-2893.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grand terrain semi-boisé (23,000 pi.ca.) surplombant la rivière aux Aulnais, situé sur la rue Rousseau dans un développement domiciliaire aux limites de Saint-Ambroise et de Shipshaw. Avec service d'eau et d'électricité. Prêt à construire. Tél.548-2090

GIRARDVILLE
2 LOTS forestiers avec camp 11ième Chute. Tél.:1-418-671-1037 cellulaire.

LATERRIÈRE, grands terrains, environ 100X230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél.: 678-9294, 678-1923.

PASSES dangereuses, 23ième kilomètre, hors zec au lac Kidney. Tél.:668-6290.

SECTEUR Parc Kénogami, 37,500 pi., bord de l'eau, services d'eau ou d'aqueduc. Tél.:542-2373

Terrains boisés bord de l'eau, Grande Décharge, Lac St-Jean. Tél.:347-3714, 673-4573.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1985 PONTIAC FIERO, automatique, très propre, **spécial 1,995$. 1988 CHEVROLET BERETTA,** 2 portes, automatique, seulement 111,00 kilomètres, à voir. **1988 CHEVROLET CORSICA**, 4 portes, automatique. **1990 Oldsmobile Cutlass Suprême**, 4 portes, automatique, équipement complet. **1991 Honda Civic CX,** manuelle, bonne condition, **3,600$. 1992 Dodge Shadow ES**, 4 portes, V6 automatique, équipement complet, comme neuf. **1994 Ford Escort GT**, 2 portes, manuelle, seulement 36,000 kilomètres. **1997 Chevrolet Cavalier** 4 portes, automatique, climatiseur. **1993 Ford tempo GL**, 2 portes, automatique, 57,000 kilomètres. **1994, Pontiac Firefly**, 2 portes, manuelle, seulement 55,000 kilomètres. **1997 Suzuki Swift**, 4 cylindres, 2 portes, automatique, 36,000 kilomètres. **Ces véhicules sont inspectés et garantis. Automobile Bédard. Tél.:693-8567.**

1986 MERCURY Sable GS, automatique, 4 portes, très propre. $1,200. Tél.:548-2421.

1988 Buick Century, automatique, 2 portes, équipement complet, impeccable. $1,995 négociable. 1984 PICK UP Toyota 1.1/2 cab, très propre. $995. Aussi faisons transfert. Tél.:673-6218.

1994 Cadillac de ville, (nouveau modèle), 78,000 kms, bal. gar. jusqu'au 26-07-00 ou 130,000 kilomètres, blanche intérieur bleu.
1992 Mercedes, «Benz» 400E, 68,000 km.
1991 Chevrolet Lumina V-6, air, garantie.
1990 BMW 325i, climatiseur, 5 vit. 80,000 kilomètres, garantie, état neuf.
1989 Jetta GL, 5 vitesses, garantie.
1989 BMW 525IA, automatique, état neuf.
1988 Dynasty LE, V6, autom. avec air.
1986 Honda Accord EXI, automatique, gar.

AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX
1366 Boul. St-Paul. Chicoutimi.
Tél.696-1774 sans frais 1-800-801-2375

A LIQUIDER: Dodge Néon 1996, automatique, air climatisé, comme neuve. Prix sous la cotation. Accepterais échange avec retour. Tél.:543-1116.

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi). lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

BUICK «Century Limited» 1989, équipement complet, très propre, 2,700$. Tél.:542-0685, 545-5959 bureau.

CHEVROLET Cavalier 1993, 107,000 kilomètres, automatique, 4 portes, très propre, comme neuf, 5,600$. Tél.:672-4308 Gériette Auto.

COMMERCIAL
ENTREPÔT
environ 10 000 pieds carrés,
2 logements à l'étage qui
rapportent 1000 $ / mois.
Investissement intéressant!

RESTAURANT
avec bâtisse bien située à
Chicoutimi, très coquet,
80 places.
Commerce peut être vendu séparément


393056
La Capitale

Linda Turgeon **543-5511** Rémi S. Vinette

302 Autos à vendre

CHEVROLET Corsica 1989, V6, 125,000 kilomètres, moteur neuf, $2,800 négociable. Tél.:672-6327.

CHEVROLET Sprint 1988, 103,715 kilomètres, 4 portes, automatique, très propre, 2,500$. Tél.:693-8919.

CHRYSLER DYNASTY LE, 1989, 4 portes, V-6, automatique, équipement complet, transmission défectueuse (3ième vitesse), 1,450$ négociable. Tél.:279-5930.

CHRYSLER «Fifth Avenue» 1988, impeccable, 3,500$, négociable. Tél.:668-0456.

Comptoir de pièces économiques
Vente et achat de pièces usagées de toutes marques. Travaillons en collaboration avec plusieurs recycleurs du Québec. Possibilité d'achat de véhicules pour recyclage. Tél.:548-0091.

CORVETTE convertible 1991, 44,000 kilomètres, état neuf, tél.:819-531-0814, 819-539-8889.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne ou mauvais état, 1985 à 1991. Payons comptant entre 100$ et 1,000$. Tél.:549–6041.

DODGE Colt 100 1989, 2 portes, 118,000 kilomètres, "hatch-back", manuelle, freins, alternateur, radiateur, refaits, impeccable. A voir. 2,400$ Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:544-1116.

DODGE Stealth ES 1992, rouge, 130,000 kilomètres, automatique, air climatisé, bonne condition, acheteur sérieux seulement. Tél.:696-7717 pagette

ESCORT 1997, blanche, 31,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, 11,200$ négociable. Tél.:543-6760.

FORD Escort 1988, 113,000 kilomètres, mécanique refait, peinture très propre. $1,600 négociable. Tél.:542-7437.

FORD Mustang 1986, 122,000 kilomètres, automatique, très propre. $1,600 négociable. Tél.:542-4483, 540-4633 fin semaine.

HONDA Accord LX 1986, pour pièces, $500. Tél.:544-2036 après 17h00.

HONDA Civic CX 1992, 2 portes, automatique, 62,000 kilomètres, 7,200$ négociable. Tél.:697-0120.

HYUNDAI Accent 1996, automatique, balance de garantie, 24,000 kilomètres. 541-2162 pagette.

JAGUAR 1977 XJ6, très propre, mécanique A1. Pièce de collection. $9,000. Tél.:672-2592 soir.

JEEP Grand Cherokee 1995, 80,000 kilomètres, excellente condition, entretien A1, couleur épave, acheteur sérieux seulement, prix très avantageux négociable. Tél.:693-8098, 591-5058.

Location Pelletier Québec
À vendre, plusieurs :

- 1997 et 1998, **TOYOTA** «Tercel», 4 portes, manuelles ou automatiques, 20,000 à 40,000 kilomètres, 10,900$ (app.).
- 1998, **HYUNDAI** «Accent», 2 et 4 portes, manuelles ou automatiques, 20,000 à 40,000 kilomètres, 10,900$ (app.).
- 1997, **TOYOTA**,«Camry», V4, équipés, 25,000 à 50,000 kilomètres, 19,000$ (app.).
- 1997, **FORD**, «Cube», 16', diesel, 45,000 à 60,000 kilomètres, 26,000$ (app.).

418-681-0678 – Olivier Tremblay

MAZDA 323 1988, automatique, familiale, propre, $1,500. AMC Spirit 1982, 6 cylindres, automatique. $500. DODGE Eagle Vista 1986, manuelle, 4x4, 7 passagers, propre, spécial: $,1000. Tél.:545-9537, G.B. Automobiles, 1160 Bl. du Royaume Ouest.

MAZDA 323 1993, bleue, 3 portes, 84,500 kilomètres, 8 pneus. 5,900$, négociable. Tél.:343-2311.

MAZDA 323 SE 1992, manuelle, 126,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-6726, 695-0040.

MAZDA 323, 1989, 4 portes, automatique, 138,000 kilomètres, très propre, 2,700$. Tél:591-0016.

MAZDA MX3 Precidia 1995, bleue, automatique, équipement complet, 3 ans de garantie, très propre, comme neuve. 12,500$. Tél.:696-0744.

MAZDA PRÉCIDIA 1995, V6, JS, tout équipé sauf air. $13,500. Tél.:544-6139.

MERCEDEZ Turbo diésel 1984, bonne condition, 2,000$. Tél.:673-7175.

MERCEDÈS «Benz 280-SE» 1978, excellente condition. Laisserait aller 11,500$. Tél.:549-8002 (jour), 542-1315 (soir, René).

MERCURY Cougar GS 1982, freins mécanique refaits, carosserie très propre. Prix à discuter. Tél.:695-6940.

MERCURY «Topaz» 1988, 151,000 kilomètres, bonne mécanique. Prix à discuter. Tél.:547-0895.

MERCURY TOPAZ, 1990, 4 portes, automatique, noire, comme neuve, 111,000 kilomètres, 2,900$. Tél.540-4633 (fin de semaine), 542-4483 semaine.

PLYMOUTH Sundance 1994, automatique, 40,000 kilomètres, démarreur, pneus d'hiver inclus, très bon état. Tél.:547-7576.

PLYMOUTH VOYAGER, 1989, turbo, 146,000 kilomètres, moteur et radiateurs neufs, garantie 1 an, 3,800$. Dynastie 1991, 4,000$. Tél.678-2114.

PONTIAC Bonneville 1988, équipement complet, excellent état, 2,900$. Tél.:548-4955, 540-0341.

PONTIAC Sunfire 1996, noire, manuelle, 2 portes, 52,000 kilomètres, 11,500$. Tél.:693-4409.

PONTIAC Sunfire 1997, 2 portes, manuelle, vert forêt, 38,000 kilomètres, $13,000. Tél.:544-4830.

SATURN SL1, 1994, automatique, excellente condition, prix négociable. Tél.:548-1968.

302 Autos à vendre

SUNFIRE 1997, automatique, 34,000 kilomètres, 2 portes, pour vente rapide. Tél.:679-3581.

TOYOTA Camry LE 1992, automatique climatiseur, tout équipée, 4 cylindres, 92,000 kilomètres. $12,000. Tél.:674-2620.

TOYOTA Corrolla 1990, automatique, pneus et freins neufs, bonne condition. Tél.:548-7615.

VOLKWAGEN Beetle 1970, originale, 85,000 kilomètres, parfaite condition, échangerais contre pick-up 1/2 tonne de même valeur, 8,500$ négociable. Tél.:547-4299.

VOLVO 240 DL 1987, manuelle, 176,000 kilomètres. 3,400$. Tél.:549-4635.

WOLKSWAGEN 2 Jetta turbo diesel 1988, 1 Golf diesel 1989, 1 mois de garantie. Tél.:695-5533, 690-5435.

303 Avions à vendre

CESSNA 180, 185, Boeing, Lear Jet, Piper PA-12, PA-18, Tomhawk, Talorcraft, 2+2, Zenair CH-300, CH-701 et autres. Tél.:1-418-276-6134.

HYDRAVION ultra léger. Prix à discuter. Tél.:343-3242 ou 542-4268.

304 Bateaux à vendre

19.5', OPEN DECK, moteur 3 litres, Mercruiser, avec remorque, radio, flotte, ancre, 2 hélices, 7,100$ négociable. Tél.:347-3867, 347-1301.

Bateau 15pi., fibre verre, remorque, moteur Mercury 40 forces, très bonne condition. Tél.:418-343-3951.

BOMBARDIER Celebrity 200, 20', 1997, 40 heures, moteur Mercury 5.7HP, équipé, remorque. Tél.:695-3774.

CADORETTE 14.'1/2, moteur Johnson 60HP, remorque, parfaite condition, 3,800$ négociable. Tél.:668-4315, 669-1287 cellulaire.

CANOTS NEUFS: Super liquidation: 14': $299 15', 16': $399. Tél.:543-6537.

CANOTS, CHALOUPES: Fibre verre, toutes grandeurs, vente et location. Particuliers. Remorques pour bateau toutes grandeurs. Tél.:690-5371.

CATAMARAN Hobie Cat, 16pi., très bien équipé, avec remorque. Tél.:545-6265.

CHALOUPE 15', moteur 20 forces, volant, démarreur électrique, parfait état, remorque. $1,500. Tél.:542-3904.

DORAL et REGAL, spéciaux fin de saison. Tél.:543-6537.

JETBOAT Bombardier Challenger 1996, avec remorque et toile. Tél.:697-1023, 544-2643.

MIRAGE 27.5' 1989, tout équipé. Tél.:275-4856.

PETERBOROUGH 20', 1990, 4.3 litres, 290 heures avec remorque 4 roues. A voir au 4214, Talbot, Chicoutimi. Tél.:541-0449, 549-5149.

PRIX RÉVISÉ
BAYLINER 1993 (deck boat) 26.9', Mercury hors bord 175HP, tout équipé, très performant (40 milles/heure et plus) condition de neuf, remorque incluse, 24,800$. Tél.:1-418-276-2927, 1-418-276-0076.

SUNLINER 1991, état neuf, 200 heures, 3 litres, avec remorque, 2 essieux. Prix réduit: 12,000$. Tél.:549-7684.

VOILIER Paceship 24 pi., 1983, 5 voiles, moteur Evinrude, profondimètre, couche 4 personnes, 6,500$. Tél.:690-6672.

305 Camions à vendre

1995 NISSAN, Spécial 8,950$, garantie
1993 CHEVY VAN C-20, V8, aut. blanche, gar.
1993 GMC C1500, SLE, king cab, 4X2, V8, 350pc, automatique, air, 85,000 km, balance garntie GM 1999 ou 100,000 kilomètres
1993 ECONOLINE, E-150, V8, aut. blanche gar.
1990 RANGER, King cab, V6, 5 vitesses, gar.
1990 FORD F-150, V8, automatique, garantie.
1988 FORD F-150, King cab, V8, auto. gar.
1988 FORD F150, 6 cylindres, 5 vitesses, gar.
1985 FORD F150 king cab, automatique
AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX,
1366 BOUL. St-Paul Chicoutimi.
TÉL.696-1774,
SANS FRAIS :1-800-801-2375

CAMION Ford Econoline 1990, 155,000 kilomètres. Camion Ford 1979, 5 tonnes avec boite à bascule. Prix à discuter. Tél:547-0064.

CAMION une tonne 350 diésel, 6.5 turbo 1995, 23,000 kilomètres, automatique, 6 roues, avec boite aluminium. Tél.:(418)275-7412 après 18h00.

CHEVROLET 1988, 1500, king-cab, boite fibre, A1. À voir! 6,900$. Tél:672-2516.

F150 XL 1986, king cab, moteur 75,000 kilomètres, boite fibre de verre. $2,600. Tél.:673-7883.

FORD F150, moteur 300, 1988, 6 cylindres, manuel, 3,000$. Tél.:549-4084.

INTERNATIONAL 1986, 6 roues, boîte fermée 22 pi., 179,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.:690-3835.

JIMMY 1982, peinture impeccable, 4 pneus neufs, 179,000 kilomètres, mécanique A1. $1,595. Tél.:673-7079.

305 Camions à vendre

JIMMY S15 2.8 1988, peinture septembre 1997, 135,000 kilomètres, 3,800$ négociable, bon état. Tél.:480-1612.

RANGER 1994 XL King Cab, 74,000 kilomètres, air, mags... Très propre. Tél.:698-1801.

S10 1984, king cab, automatique, prix à discuter. Tél.:549-2412, 696-7704 paget.

VAN une tonne diésel 1996, échelle hydraulique TTS25 hauteur 32'. Tél.:540-3353.

306 Camions 4 X 4

1986 FORD F150 4x4, cabine allongée, manuelle, spécial **$2,995. 1990 TOYOTA** king cab 4x4, manuelle, faites votre offre. **1990 Ford F-150,** 4X4, automatique, V8, cabine allongée, 102,000 kilomètres, bonne condition. **1993 Jeep Cherokee Country**, 4x4, automatique, 4 portes, très propre. **1997 Ford F-150 XL**, 4x4, cabine allongée, climatiseur, 65,000 kilomètres. **Automobile Bédard: Tél.:693-8567.**

1992 Cherokee Laredo, 4x4, automatique, air.
1992 Toyota, 4 runner, 4x4, automatique, V-6.
1991 Chevrolet C-2500, 4x4,boite de 8'.
1991 Tracker, 4x4, automatique, décapotable.
1990 SUZUKI, Side Kick, 4x4, décapotable.
1990 GMC, SLE, C1500, 4x4, automatique, air.

AUTOMOBILES GHISLAIN LEROUX,
1366 BOUL. St-Paul Chicoutimi.
TÉL.696-1774,
SANS FRAIS :1-800-801-2375

FORD F-150 XL 1994, cabine allongée, boîte longue, 2 tons, 72,000 kilomètres, sièges capitaines, air climatisé, fond de boîte. 15,500$, négociable. Tél.:545-8171.

FORD F-150, 1991, boîte fibre verre, condition A-1, 162,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:547-9123.

GMC Z71 1995, 97,000 kilomètres, sièges baquets en cuir, très bonne condition. Tél.:668-6820 (heures repas).

MAZDA B2600 1988, 4x4, king-cab, mécanique A1, 5,500$ négociable. Tél.:548-6031, 541-7524.

SUPER CAB F-150 1997, 55,000 kilomètres, cabine fibre verre, prix à discuter. Tél.:545-2544.

SUZUKI Samouraï 1987, 4x4, mécanique A1, prix à discuter. Tél.:677-2473.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR 10.1/2' pour boîte de camion 8', refait à neuf, poêle frigidaire propane. $2,300 négociable. Tél.:548-9459, paget: 591-4187.

CAMPEUR, Econoline, 1991, bon état, 6,500$. Tél.545-2355, 698-6054

CAMPWAGON, parfaite condition, prêt à partir. $3,800. Jour: 548-2122, soir: 548-7600.

308 Fourgonnettes à vendre

1991 Aerostar Eddie Bauer, 4WD, allongé, climatiseur, garanti. Tél. 690-7444, 1-800-801-2375.

1996 DODGE CARAVANES équipement complet, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres. **1997, Dodge Caravan SE**, équipement complet, très propre, balance de location 375$/mois. **1993 PONTIAC TRANSPORT SE,** équipement complet, intérieur cuir, 3.8 litres, à voir. **1990 PLYMOUTH VOYAGER SE**, V6, 5 passagers, excellente condition. **Tél.:693-8567.**

DODGE RAM CARGO 1988, BONNE CONDITION, 2,000$. TÉL.:548-4710

EAGLE VISTA 1990, manuelle, 4x4, 7 passagers, propre, spécial: 3,000$. Tél.:672-6237.

FAUT VENDRE! Ford E-250, allongée, 1998, 8,000 kilomètres. Tél.:690-9334.

MAZDA MWG 1992, 136,000 kilomètres, automatique, très propre. Faut voir. $5,200. Tél.:672-4308, Geriette Autos.

PONTIAC TRANSPORT 1995, 61,000 kilomètres, état neuf, rouge, en polymère, 7 passagers. Tél.:274-4964, Jocelyn ou Doris.

SAFARI 1987, tout équipé, bonne condition, démarreur, 3,200$ négociable. Tél.:542-2488, 541-0813.

SAFARI 1995, SLE allongé, moteur 4.3 vortec, tout équipé, parfaite condition. Tél.:276-0176.

VILLAGER 1995, 13,300$. CARAVAN 1994 7 passagers, 9,000$. GMC «Rallye» 1993, 11,500$. DODGE GT 200, 1992, 58,000 k m, 6,90)$. Négociables. Tél.:545-7535, 693-6261.

309 Machinerie

BATTEUSE Case Inter 1420, 1979, 35,000$, parfaite condition. Tél.:672-4830.

Camion Bometruck, boîte 16 pieds, avec benne basculante, utile pour entrepreneur ou scrappeur, 6,000$. tél.:696-2019, paget: 696-7357.

CAMION «Western Star» 1989, 18-58, 8LL, 425, incluant remorque 1988, inspecté, avec ou sans permis VR-02, avec boîte à sable. Tél.:349-8508.

EBRANCHEUSE JCB-808 1979, avec camions de service et pièces. Tél.:673-4466.

INVENTAIRE métrique de multi-fonctions Valmet. A voir! Tél.:1-418-671-1037 cellulaire.

309 Machinerie

KOERING 618 1994, abatteuse, tête à scie, moteur Cummins 6 CT 8.3, prix à discuter. Tél.:673-7177, 673-3512.

MACHINE à pneus pour camion et forestiers (boxeur king 52). Jack pneumatique 80 tonnes sur roues. 2 jacks pneumatiques 20,000 livres (chandelles). Fusil à air 1". Presse 100 tonnes. Presse drill. Laveuse à pression (Landa). Soudeuse à gaz, 11 forces Honda. Soudeuse semi-automatique 300 ampère Hobart. Tél.:276-6543, 276-4509.

PIECES pour pelles Komatsu 300, LC-3. 2 planétaires de traction Prentice 630. Tél.:418-251-1052.

Transporteur C6D Tree Farmer 1987, état neuf. Chargeuse 3 ans, différentiel arrière C8 Joyce Stick, moteur 1 saison, pneus neufs 24.5x32, panier 16 pieds. Tél.:673-4251.

À VENDRE pour cause décès, machinerie forestière incluant contrat de service, comprenant: **multifonctionnelle** «Hitachi» 1998, 600 heures avec mât télescopique DT, tête «Sylvatec 555»; **transporteur** «Valmet 646» 1996, 5,500 heures, excellente condition; **camion de service** avec pièces; **roulotte de chantier** pouvant servir de chalet, 8'x20', construction très récente (2 semaines), entièrement équipée au propane. Tél.:676-2265 (Régis), 693-4125 (cellulaire).

310 Motomarines à vendre

2 DAYTONA, 650cc, 1994, avec remorque double. Tél.:542-9082, 540-1637, soir.

2 POLARIS SL 750 court avec trim, pompe de cale, remorque double, 85 heures d'usage, aubaine! Échangerais contre Jet Boat. Tél.:1-418-671-1037 cellulaire.

BOMBARDIER 583 1990, moteur neuf, bonne condition, remorque incluse, 2,200$. Tél.:690-6672.

GSX-800, 1997, excellente condition, avec remorque et wet-suit, 7,500$ négociable. Tél.:676-2350.

SEA-DOO XP-800 1996. Sea-Doo GTS 580, 1991, avec reculons. Remorque double pour sea-doo. Le tout à bon prix. Tél:543-9878, 543-6940, 674-2373.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson 1993, 22,000 milles, mini low boy 883, blanc, 9,000$. Tél.:343-3602 Linda, 662-6436 Frédéric Côté.

HARLEY-DAVIDSON Softail 1984, montée "drag", moteur reconditionné Tél.:547-4342 après 18h00.

312 Motos à vendre

HONDA 1500 CC, Valkirie, Tourer 1997, 7,500 kilomètres, état de neuf, prix à discuter. Tél.:418-276-6558

HONDA «Shadow» 1983, très propre, mécanique A-1. Tél.:549-8002 (jour), 542-1315 (soir, René).

HONDA V-45, 750cc, très propre, tél.:678-2249, jour: 696-4500, ext 3746.

RECHERCHE pièces Suzuki Tempter 650cc, 1983 ou 1984. Tél.:541-3537, message vocal.

TOILE et casque de moto, 2 vestes de cuir style Perfecto, grandeur 42 et 54. Tél.:693-1640.

YAMAHA Motocross 1994, 80cc, bon état, 2,200$. Tél.:673-3028, 693-3911, 673-6183.

YAMAHA XT 350, 1992, double usage, 6,000 kilomètres. À voir! 3,000$. Tél.:549-5198.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha 250, 1996, 4x4, treuil, 6 heures de marche, 3,800$. Tél.:542-7038.

GRATTE Polaris 48", état de neuf, 350$. Tél.:673-6092.

QUATRE roues LT160 Suzuki 1993, excellente condition, $3,000. Tél.:673-3361.

QUATRE roues Polaris 4x4 Explorer 400 1996, 803 milles, excellente condition. $5,000 négociable. Tél.:695-4582, 695-1084.

VTT Honda 4X4, 300, 1996, état de neuf, 5,800$. Tél.:548-9261.

314 Pièces et accessoires

1950 À 1995: ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTOS, 1160 BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.: 545–9537.

40 ANS EN AFFAIRES. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

MULTI-PNEU E.B. ENR. Pneus usagés d'été, 12, 13, 14, 15, 16, bon choix à prix jamais égalés. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518.

317 Tracteurs à vendre

«AERIEN», 17 forces comprenant cabine, tondeuse, ramasse-feuilles, souffleuse à neige. Tél.:695-7176.

CASE INTER 7210, 1995, 105,000$, 1,500 heures, parfaite condition. Tél.:672-4830.

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Ébénisterie

Ébénisterie L.T.
Spécialité: - Ameublement complet sur mesure - Bois-mélamine-stratifié
Restauration: - Décapage, teinture, laque
Tél.: 690-4546
390141

ARMOIRES G.L. Fabrication d'armoires de cuisine vanités, pharmacies, rénovation d'armoires, 35 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE PRIX AVANTAGEUX 548-0152 699-0964
390612

*** Osmose Pentox ***


Fabriqué au Québec
Teintures préservatives pour le bois hydrofuges intérieur et extérieur
DISTRIBUTION P.L.P. (418) 678-2641
388500

Les Aménagements Paysagers PIERRE HUDON enr.
- Muret décoratif
- Murs de soutènement
- Patio, trottoir, entrée pavée
- Plantation et pose de gazon
- Drainage terre et gravier
- Spécialiste de l'excavation en espace restreint
- Location de machinerie

ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 693-9372
TRAVAIL GARANTI QUALITÉ ASSURÉE
390610

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
385208
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

SPORTS
BDL RÉPARATION
SPORTS LOISIRS
- Tondeuses
- V.T.T.
- Scies à chaînes
- Moteurs hors-bord
- Tout autre petit moteur

À coût raisonnable par des professionnels
1425, boul. Ste-Geneviève • Chicoutimi-Nord • G7G 2H2
Tél.: 690-3333 • fax: 690-5190
386350

Nettoyage, ménage

Nettoyage à pression, traitement hydrofuge et restauration d'immeubles
Résidentiel, commercial, industriel
ESTIMATION GRATUITE
• BRIQUE • BÉTON • PIERRE • PAVÉ • ASPHALTE
• BOIS • ADEX • CALCICOTE • GRANIT • ETC.
ENTREPRISE ALPHA-PRO 545-4186
MICHEL RINGUETTE SPÉCIALISTE
390611

NETTOYAGE
2 POUR 1
Du 1er août au 15 septembre
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
NETTOYEUR DU LAC (Roberval) 275-0511
392847

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

317 Tracteurs à vendre

CHAINES à anneaux et chaînes standard pour tracteur ou autres. Tél.:695-6876.

KUBOTA diesel, 4x4, L2850 GST avec chargeur BF500, 202 heures, 34HP. Débroussailleuse 5' et tondeuse à fléaux 5'. Tél.:1-418-671-1037 cellulaire.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) de confiance, avec expérience, pour garçon 2 ans, quartier des Fleurs, Kénogami. Tél.:547-4267.

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$

Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

BAR LA CHANDELLE
BARMAN(aid) demandé(e), avec expérience, TÉL.:543-5653, 543-3608. (Lise).

BARMAIDS(mens) demandé(e)s. Communiquez 672-4091.

C.T.S.I. agence AT&T Canada
Représentant-e

La plus grosse agence au Canada AT&T Canada, service de lignes d'affaires locales, est présentement à la recherche de représentant-e-s.

Aucune expérience requise car nous offrons une formation complète et un support continuel dans un environnement professionnel avec opportunité de promotion dans la compagnie.

Nous recherchons des candidat-e-s possédant les qualités suivantes :
- Très motivé-e par les défis et l'atteinte d'objectifs élevés.
- Bon-ne communicateur-trice.
- Apparence professionnelle.
- Doit posséder véhicule.

Faire parvenir CV par fax avant le 12 août
1-888-329-1244

CUISINIER(ERE), serveur(euse) avec expérience. Se présenter au restaurant Le Mozart, Motel Richelieu, Jonquière.

LE "hit" de l'été! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296, Lac-St-Jean:1-888-707-6662.

L'Ère Naturelle, revue santé naturelle, recherche représentants à commission, pour secteur Chicoutimi, La Baie. Rejoindre Chantale Plamondon (soir semaine) 699-1066, Ginette Bouchard (jour et fin semaine): 690-0567.

NE CHERCHEZ PLUS!

- Si vous avez 18 ans
- Une tenue soignée
- La parole facile

Vous pouvez devenir représentant(e) pour notre compagnie.

SALAIRE DE BASE + BONUS

— Doit posséder une voiture—

Tél.:693-5200 entre 10h30 et 13h00

PERSONNEL demandé avec expérience: serveurs(ses), cuisiniers(ères), plongeurs(euses). Se présenter avec CV et photo: 2039 St-Dominique, Jonquière.

POSEUR(SE) de pavé. Avec expérience. Faire parvenir C.V.:2779 Route 170, Laterrière, G0V-1K0 ou par fax: 678-1515.

SINTO RACING
ROUTE DE DISTRIBUTION DISPONIBLE
Compagnie en lubrification est à la recherche d'une personne:
— Avec connaissance en mécanique
— Expérience dans la vente
— Dynamique.
INVESTISSEMENT REQUIS
Envoyez votre C.V.
a/s Renald Gosselin
3750, 14ième Avenue
Saint-Georges, Québec
G5Y 8E3

TELEPHONISTE
TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

— PAS DE VENTE AU TÉLÉPHONE — BON SALAIRE PLUS BONUS

TÉLÉPHONER ENTRE 15H00 ET 21H00
AU: 693-6028

TRAVAIL À DOMICILE
Temps partiel, temps complet, 500$ à 1,000$/mois. Prendre rendez-vous. Denise Tél.:693-8862

Tu veux travailler? 695-6999.

www.lequotidien.com

402 Personnel demandé

VENDEURS(SES) PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE
— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à $12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements, chaussures ou tout autre secteur public (Barman,coiffure, etc...)
Faire parvenir C.V.
Département 2057
Journal Progrès-Dimanche
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS coiffure privé. 500 heures: théorie et pratique dispensées par enseignante diplômée de l'université. Contacter Lucie: 678-3368.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

BESOIN D'ARGENT?
10,000$ ET PLUS...
— Prêt privé —

- Prêt commercial et personnel
- Prêt pour démarrage d'entreprise
- Taux d'intérêt concurrentiel

LA MAISON DU PRÊT enr.
693-6381

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

BONNE OCCASION D'AFFAIRES

– Concession exclusive –
– Possibilité gros revenus –
– Financement disponible –

Distribution Postale Premier Choix D.M.S.
Tél.:450-967-1542

ROUTE d'eau disponible, secteur Chicoutimi. Investissement requis. Tél.:544-7300.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A QUI LA CHANCE?
SURPLUS D'ACTIF
LIQUIDATION

- **Pavé uni, plusieurs choix de couleurs**
- **Blocs de remblais, blocs floralies**
- **Blocs de béton accoustiques et réguliers**

LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718, boul. Ste-Geneviève
Canton Tremblay G7H 5A8 549-9999

ATTENTION! Menuisier pour tout genre de construction et rénovation, fait par un professionnel. Tél.:677-3352.

FENÊTRES
Prix spécial en août, sur tous les modèles résidentiels
Installation incluse
698-0717 (message)

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

LES PATIOS R.S. inc
SPECIALITES: patio, gazebo, pergola, galerie, clôture, mur de soutènement.
678-1594
cell.: 698-8317

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

ARVIDA: massage de détente par des mains agiles. Tél.:548-0072.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

CHICOUTIMI-NORD. Massage de relaxation et détente, 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

JONQUIÈRE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél:695–3855.

Pour un massage sans «flattage», Jonny 690-8923. Reçu pour assurance et certificat-cadeau disponibles.

603 Massage

SERVICE DE MASSAGE à Chicoutimi-Nord. Tél.:698-4768.

604 Offres de services

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718

Besoin de **DÉCAPER,** teindre ou vernir vos meubles en bois, **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX. ASH DÉCAPAGE, 548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DAME offre ses services pour entretien ménager, édifice ou maison privé. Tél.:673-6482.

FERAIS maintenance générale pour tout genre de travaux,intérieur, extérieur. Tél.:677-3352

PEINTRE 25 ans d'expérience offre ses services, 10$/heure. Tél.:544-1277 (Nelson).

TONTE
GAZON
SERVICE GARANTI: HERBIVORE INC.
Tél.:699-4646

605 Service de garde

CHICOUTIMI, pré-maternelle bilingue, 3 jours/semaine: mardi, mercredi, jeudi. Contribution réduite 3 et 4 ans. Tél.:543-1175.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
Pour enfants de 6 mois à 10 ans, diner scolaire, quartier St-Isidore (Rivière-du-Moulin), Chicoutimi. Tél.:549-2277.

OFFRE services pour garder enfants à mon domicile, lundi au vendredi, quartier Dubose, Arvida. Tél.:548-3199, 548-6360.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS ÉLECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TÉL.:698–4399.

ACHAT ET VENTE
ÉLECTROMÉNAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

ACHAT VENTE RÉPARATION d'appareils électroménagers, vente de pièces neuves et usagées, recondtionnement de minuterie. Aux minuteries du Québec, 1360 Boul. Saguenay Est, 543-0000.

CUISINIERE Kenmore blanche et noire, comme neuve. Congélateur debout 17 pieds.cubes. Lampe d'extérieur au sodium, oeil magique, 75 watts. Tél.:548-1750.

CUISINIÈRE blanche Inglish, bon état, $250 négociable. Tél.:693-1891.

LAVEUSE sécheuse Inglis, blanches, fonctionnent très bien. Poussette «Perego», parc pliant. Tél.:545-0389, 547-0324 (bureau).

LAVEUSE sécheuse Maytag, blanche, à vendre. 4 ans d'usure. Tél.:547-6974.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, laveuse à tordeur, poêle à bois, congélateurs, excellente condition. Tél:.545-9361, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MATELAS d'eau, non électrique, 54 po., comprenant 6 tubes, parfaite condition, pour vente rapide! Tél.:690-0643.

REFRIGERATEUR, lave-vaisselle portatif, servi 5 fois, chaise berçante, laveuse à tapis. Tél.:695-4198.

SET de chambre. Four encastré. Articles salle de bain. Tél.:690-1110 après 16h00.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. Air climatisé, vente, service, entretien. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

VOUS AVEZ des meubles en trop? Vous voulez vous débarrasser? Appelez-nous, nous sommes preneurs. Tél.544-3938, 697-0585.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les **MAITRES CHIENS Enr.** La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. Magnifiques Berger Allemand, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales nés 1er mai, enregistés, tatoués, dressés ou non. **Tél.:SAGUENAY: 540-0891, Lac St-Jean: 668-5037. La meilleure école pour votre chien.**

ABC de l'obéissance canine pour votre chien, service à domicile. Tél.:549–0758 Eric.

Chatons pure race enregistrés, exotiques, poils courts, Persan Chinchilla, Himalayen, disponibles Elevage Régence. Tél.:549-4708.

704 Animaux

CHIOTS Caniche miniatures, blancs ou blonds, queue et ergots coupés. Tél.:348-9170.

CHIOTS Caniche mâles, noirs, queue et ergot coupés, 200$. Tél.:544-5041.

CHIOTS Caniche Toy, noirs, pure race. Tél.:674-9128.

Elevage Doolittle Enr. Chiots Labrador blonds, vaccinés, vermifugés, enregistrés, tél.:549-9780, paget: 690-5670.

GOLDEN RETRIEVER, chiots, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés. Père et mère radiographiés. Tél.:696-3607.

PONEY doux et docile, prix à discuter. Tél.:545-9779 ou 698-2570

PREMIÈRE AU SAGUENAY LAC-ST-JEAN. INSTITUT CANIN PROFESSIONNEL Cours de toilettage canin et de maître-chien. Obtenez votre diplôme de la seule école reconnue par la S.Q.D.M. (Emploi Québec). Une formation de 2 à 12 mois temps plein. **Cours Débutant 31 août.** Voir Emploi Québec ou téléphonez au: **418-668-5037. SERGE MAISONNEUVE, OU MANON TURCOTTE, www.digicom.qc.ca/~woolf. Un monde passionnant l'éducation canine!**

ROTTWEILER mâle, 10 semaines, pure race, 200$. Tél:693-1556.

705 Antiquités

ACHAT d'antiquité de valeur seulement. Marché d'Antiquités, 678-2775.

706 Bois de chauffage

A VENDRE beau merisier semi-sec, 49$/corde. Tél.:673–1977, après 18h00.

BOIS de chauffage en 8', bouleau, $460 du camion. Tél.:672-4461.

BOULEAU et merisier, fendu et livré. Tél.:543-5855.

BOULEAU sec, 60$ cour extérieur. 65$ séché dans la grange. Tél.:695-4949, 545-5922.

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, 8' $40/tonne. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

ERABLE, merisier, bouleau sec, $60/corde. Merisier, bouleau demi-sec, $50/corde. Tél.:542-0091.

708 Demandé

ACHETERAIS: 2 FENETRES 55"x32" large, une fenêtre 55"x40" large. Tél.:696-2358.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE maison avec 2 ou 3 logements, dans Chicoutimi. Idéal pour propriétaire occupant. Tél.:693-9744.

709 Divers

1 aspirateur «Électrolux Renaissance», payé 1,200$ 6 mois usage, 600$. Autres modèles à partir de 99 $. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux neufs complets à partir de 399$. Dépositaire «Aspiratex», «Cyclo-Vac», «Beam», «Hoover» «Saniflo». **Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face au McDonald. Jonquière. Tél.:542-9451.**

2 FENÊTRES doubles avec cadre PVC, pour chalet, 47.1/4x45.3/4, 71.1/4x45.3/4. Tel.:549-1370.

2 TABLES de pique-nique en bois, neuves, 40$. Deshumidificateur, 50$. Tél.:547-4299.

3 CLIMATISEURS commerciaux ou industriels, reconditionnés à neuf, 25 tonnes, 300,000 BTU, compresseur Copeland 25HP semi-étanche, Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

BOÎTE fibre de verre pour camion Ford F-150 1996 et moins, 8 pieds. Visible au 3677, Panet, Jonquière. Tél.:547-8404.

CÈDRE de haie, billots, piquets de cèdre. Tél.:674-9288, 674-1019.

CENTRE BONNE TERRE
Terre végétale, tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaises herbes. Chargeons au Centre, remorques et camions. Sacs de 35 litres
1635, boul. St-Jean-Baptiste – Chicoutimi
696-4194

CONGELATEUR 10 pi.cu., 1 an d'usure, 325$. Abri d'auto 10x20, état neuf, 325$. Tél.:545-9682.

FENETRES
Recouvrement de fenêtres en aluminum.30 couleurs disponibles. Bas prix. Tél.698-0717.

MACHINE à coupe d'onglets pour encâdrements en bois, de marque Morso DK8900, valeur: 3,400$, prix à discuter. Bicyclette câdre de fille, 12 vitesses, très bon état, bon prix. Tél.:544-1660, 544-2996 soir.

MARCHANDISES d'épicerie à vendre, de toutes sortes, de 60% à 75% de rabais. Aussi ensemble set patio neuf. Tél.:678-9944, 678-9391.

Ordinateur 386 SX, écran couleur, imprimante. Bicyclette d'exercice. Ventilateur de plafond, 4 pales. Sommier lit 39" avec base. Base lit 54". Pharmacie 36" avec miroir. Évier de cuisine «stainless» et lavabo avec robinets. Support à ski pour «Tracker». 4 pneus d'hiver P205/75R15 «BFGoodrich». Tél.:548-1315.

Plieuse stratifiée, 3 tourne-vis à air. Téléphonner au 545-8803.

VASTES choix d'aspirateur Electrolux usagés, garanti de 1 à 3 ans. A partir de $99.00. Coin de l'aspirateur, 545-7633.

710 Equipement de bureau

ENSEMBLE de bureau en acajou pour travailleur autonome ou professionnel, valeur 5,500$ laissé 3,000$. Tél.:690-2966, 693-3948.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE: Equipement de restaurant et bar, neufs ou usagés Tél.:548–9380 pag:696-6952

COFFRE-FORT. Four à pizza "Blodget". Hottes. Cuisinière "Garland". Congélateur démontable. Réfrigérateur industriel 49pi.cu. Poutrelle 40'X2'. Monte-Charge 1 tonne. Radio Motorolla et base. Ventilateur industriel. Tél.548-5343.

Elévateur pour voiture marque Rotary 7000 livres, parfaite condition. Balanceur électronique, remis à neuf. Tél.:544-4455, Jean-Pierre.

NOUVEAU
EQUIPEMENT REST-HO-CHIC
Equipement de restaurant, bar, institution, neuf, usagé, projet clé en main. Meilleur prix garanti. Tél.:690-1497 magasin, 696-6111 pagette.

POELE à charbon de bois commercial Ember Glo au propane avec plaque chauffante 115volts/60, brûleur 6.600, prix à discuter. Tél.:543-9003.

VENTE ACHAT
Friteuse, four à pizza, chaises hydrauliques, séchoir, lavabo, malaxeur, "hotte", machine à glace, réfrigérateur, congélateur, chaises. **Tél.:698-2174, 541-2637.**

713 Marché aux puces

$$$ MARCHE AUX PUCES D'OR $$$
Le plus beau, le plus grand, le plus propre!!!
Les étudiants arrivent bientôt. Nous avons besoin de vos meubles usagés: bureaux, sets de chambres, sets de salon, sets de cuisine, lits superposés, matelas, etc. **Nous faisons la cueillette. Ce n'est pas des dons, nous payons comptant. Tél.:695-8598.**

714 Matériaux de construction

50,000 pieds de bois de construction de toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, transformateurs de 5 à 100 kva, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions, etc. Pour informations: Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

ROULOTTE de chantier 12x7, prix à discuter. Equerre pour monter des trusts et faire toiture. Pattes d'échafaudage. Tél.:545-2544.

715 Poêle à bois

2 poêles avec cheminée, un combustion lente et unfoyer. Tél.:543-9802.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT de gardien de but complet, excellent état. Tél.:548-0903 après 17h.

804 Chasse et pêche

ROULOTTE pour chasse, 8'x16', monté sur remorque tandem à roues doubles, possibilité coucher 4 personnes, 3,500$. Camp de chasse, 14'x24', bois rond vernis, avec quai pour avion, tout équipé propane, situé entre la rivière Betsiamite et la Tête de la Baie des Hirondelles. Tél.:679-3498 jour, 679-3749 soir.

805 Musique et accessoires

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.547-0628(Roger). 693-3217 (cell).

806 Ordinateurs et jeux

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285, 695-0149.

PORTABLE Compaq, écran couleur, 150 mmx, 40 megs mémoire, garantie complète 3 ans, 2 semaines d'usure, état neuf, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-7931, 544-3502.

SUPER Nintendo 5 cassettes, $80. Tél.:693-1640.

VENTE, achat, réparation à domicile, copie CD. Tél.:693-8082, Christian.

808 Piscine et accessoires

Piscine 24', hors-terre, tout inclus, 1,700$ négociable. Tél.:672-6237.

PISCINE hors-terre 24', chauffe-eau au gaz propane, robot, deck, 3,700$ négociable. Tél.:544-6602.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A VOIR! Tente-roulotte LIONEL 1977, réfrigérateur propane, électrique, poêle au propane, couche 6 personnes, intérieur rénové, $1500. Tél.:547-1442.

FIFTHWHEEL Travellair 27LRG, 1995, annexe double, prix à discuter. Tél.:344-1605, 344-1348 soir.

FIFTHWHEEL, LAYTON, 29.5 pi., 1990, très propre, avec salon sur deck avant, grande fenêtre, 14,500$. Tél.:673-4643, 545-3925.

HORNET 1995, 28', 16,000$ négociable. Tél.:549-7703, 546-1169.

PMC 1976, 22pi., 6 places, chambre 4 lit, intérieur refait, auvent. À voir! Tél.:544-0923.

ROULOTTE Fifthwheel Travelaire 1996, air climatisé, lits superposés. Possibilité de camion GMC 1995. Échangerais contre motorisé Classe C. Tél.:696-0997.

ROULOTTE Golden Falcon 39', 1995, abri en bardeau d'asphalte, patio en ciment, remise, situé Camping Colonie Notre-Dame. Prix de départ: $28,500. Acheteur sérieux. Tél.:662-7063.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE pour chasse, 8'x16', monté sur remorque tandem à roues doubles, possibilité coucher 4 personnes, 3,500$. Camp de chasse, 14'x24', bois rond vernis, avec quai pour avion, tout équipé propane, situé entre la rivière Betsiamite et la Tête de la Baie des Hirondelles. Tél.:679-3498 jour, 679-3749 soir.

ROULOTTE «Prowler Lynx» 1990, 35', salon avec porte patio et annexe, 2 chambres, auvent, patio 8x25, remise, etc. 18,500$. Tél.:591-5871, 548-5901.

ROULOTTE Starcraft 1991, Spécial Edition, 26', patio, remise. Tél.:549-9306, 591-7665.

ROULOTTE «Unik» 24pi., intérieur rénové à neuf à l'été 1997, armoires mélamine, très propre. À voir! 4,000$. Tél.:542-2397, 695-4365, 696-8142 pagette.

TENTE-ROULOTTE avec cuisinette, belle vue, 1,800$. Tél.:678-9300.

TENTE-ROULOTTE «Bonair 1050», 1984, 6 places, très propre. 2,500$. Tél.:669-0308.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Pour amour, amitié ou aventures. Inscription gratuite aux dames. Tél.:699-5077

902 Agences de rencontre

FEMME cherche homme non fumeur, entre 45 à 55 ans, avec belle éducation et belle instruction: existe-t-il oui ou non... Tél.:547-4936.

903 Messages personnels

HOMME 43 ans, belle apparence, marié, cherche amie sincère, discrète. Tél.:541-9995

ARRETEZ de vous tromper. Choisissez Fantaisia et vous chasserez la monotonie de votre vie. Reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:545-2481.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

RECHERCHE gymnaste prénommée Anne, rencontrée le 18 juillet à St-Sylvestre de Lotbinière. Besoin de te parler. Rappelle moi SVP: (450)436-3060, Pat.

NOUVEAU: Les collégiennes s'envoient en l'air. Tania, Rebecca. Tél.:543-9295.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara 698–3999

903 Messages personnels

NOUVEAU: Janny, jolie, 26 ans, se déplace, 24 heures, 7 jours. Tél.:591-8641.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

PLAISIRS détente, 2 jolies filles attendent votre appel, engageons. Tél.:545-2762.

HÔTE offre ses services 24 heures. Discrétion assurée. Julien, 543-3408.

A BEAUTE PLUS
Recoit et se déplace. Engageons 693-5389

AGENCE VÉNUS
SE DÉPLACENT ET REÇOIVENT, LUNDI AU SAMEDI 10H00AM À MINUIT. ENGAGEONS. TÉL.:545-3004.

Se déplace, Debbie, 24 heures. Tél.:591-8589.

904 Perdu ou retrouvé

Montre pour dame a été perdue samedi, secteur Chicoutimi. Si trouvée, 549-5597.

905 Recherche

BESOIN

33 personnes pour nouveau **programme amaigrissant**. Aucun médicament. Formulé par des médecins. **Conférence jeudi 6 août, 19h30.** Restaurant Mikes, rue Racine.
Réservation: 1-800-336-5960 (Raymond)

RECHERCHE gymnaste prénommée Anne, rencontrée le 18 juillet à St-Sylvestre de Lotbinière. Besoin de te parler. Rappelle moi SVP: (450)436-3060, Pat.

Pour vendre votre maison
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

La MAIN dans la MAIN
Donnez généreusement à Centraide :
Tél.: **548-4686**



ERRATUM

Dans l'annonce parue dans le Progrès-Dimanche du 2 août 1998 nous aurions dû lire: Offre valable sur les modèles Tercel AC53LM-BA 1998 neufs en inventaire, louées au plus tard le 31 août 1998. Photo peut différer.

Votre concessionnaire
TOYOTA

ALMA — Alma Toyota — 630, avenue du Pont Sud **668-0195**
CHICOUTIMI — Recoto Toyota — 1540, boul. du Royaume Ouest **549-5574**
SAINT-FÉLICIEN — Saint-Félicien Toyota — 766, boul. Sacré-Cœur **679-1984**
393053

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Une entreprise spécialisée dans le véhicule importé est à la recherche d'un mécanicien classe A ou B.
Connaissance de la mécanique Volkswagen et Honda serait un atout.
Lieu de travail: Alma.
Salaire selon expérience.
Fournir curriculum vitæ, ou prendre rendez-vous.

Robert ou Mario
662-2243
ou
1-800-959-2243

393041

MUNICIPALITÉ DE ST-HONORÉ

SAINT-HONORÉ, LE 4 AOÛT 1998

La municipalité de Saint-Honoré avise tous les résidants qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau cinq minutes avant consommation.

MERCI DE VOTRE EXCELLENTE COLLABORATION.

LE SERVICE TECHNIQUE

Ville de Jonquière

Appel d'offres

Service de la trésorerie — Division de l'approvisionnement

Soumission #98-101
VÉHICULES -
CAMIONS PBV 16 780 KG MINIMUM

La Ville de Jonquière recevra jusqu'au **18 août 1998** à 15 heures, des soumissions pour l'achat de deux (2) camions PBV 16 780 kg minimum.

Les formules de soumission peuvent être obtenues aux bureaux de la Division de l'approvisionnement, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière, Québec, à compter du **6 août 1998.**

Les soumissions devront être adressées, sous pli cacheté, à monsieur Gaytan Charest, chef de division à l'approvisionnement, Case postale 2000, Jonquière, Québec, G7X 7W7.

L'ouverture des propositions reçues se fera au bureau du chef de division à l'approvisionnement, immédiatement après la clôture des soumissions.

Le présent avis, également publié sur le système MERX, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi des Cités et Villes.

La Ville de Jonquière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Chef de division,
Gaytan Charest

Jonquière, le 5 août 1998

393057

VILLE DE LATERRIÈRE

AVIS PUBLIC POUR SIGNIFIER LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE.

SOYEZ AVISÉES que lors de la séance régulière du conseil tenue le 3 août 1998, le conseil a adopté le règlement d'emprunt numéro 98-323E ***«décrétant l'acquisition d'un camion auto-pompe d'une capacité de 1050 gallons/minute de marque International 1998, une dépense et un emprunt par billets de 203 000 $ pour en payer le coût».***

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Que ce registre sera accessible de **9 h à 19 h le lundi 10 août 1998,** à la salle des délibérations du conseil municipal, située au 6166, Notre-Dame, Laterrière.

Que le nombre requis des demandes pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de trois cent soixante-dix-neuf (379) pour ce règlement. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que les résultats de la procédure d'enregistrement seront annoncés à la salle des délibérations du conseil située au 6166, rue Notre-Dame, à Laterrière, **le lundi 10 août 1998 à 19 h.**

Que le règlement en question peut être consulté aux bureaux administratifs de la municipalité, aux heures régulières d'ouverture desdits bureaux.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:

1. Condition générale à remplir le 3 août 1998:

   Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2. Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 août 1998:

   Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 août 1998 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ à LATERRIÈRE, ce 5e jour d'AOÛT, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT.

393058

Jean Croteau, greffier

GRATUIT

Placez une petite annonce dans Le Quotidien ou le Progrès-Dimanche et elle paraîtra sur le site Internet le même jour GRATUITEMENT



www.lequotidien.com

383837

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

383844

Incendie de forêt

Etat d'urgence dans la forêt d'Athènes

ATHENES (AP) — L'état d'urgence a été décrété mardi dans les environs d'Athènes, où 650 pompiers et 500 militaires, assistés des volontaires et des habitants de la région, luttent contre un violent incendie qui ravage la forêt depuis deux jours.

Le premier ministre grec Costas Simitis a écourté ses vacances sur une île de la mer Egée pour rentrer évaluer la situation et coordonner les efforts entrepris pour maîtriser cet incendie.

Le feu, qui n'aurait pas fait de blessés, aurait endommagé plusieurs maisons, un cimetière, et nécessité l'évacuation d'un couvent, d'un hôpital et d'un centre pour enfants handicapés.

En fin de journée, seuls quelques foyers étaient toujours actifs. La majorité des foyers situés au pied du Mont Pendeli, à environ quatre kilomètres de la banlieue nord d'Athènes, où avait démarré le feu dimanche soir, avaient été éteints ou maîtrisés.

Mais les efforts des pompiers ont été entravés par un vent violent, soufflant à 74km/h qui a cloué au sol les avions et les Chinook envoyés combattre le feu autour du village d'Anthousa, à environ 3 kilomètres à l'est d'Athènes. Mais en fin de journée, les flammes s'étaient apaisées, selon les autorités.

Le feu avait pris dimanche soir au pied du mont Pendeli, que les incendies fréquents ces dernières années ont transformé en zone sinistrée. Mais la situation de 1998 est la plus grave de la décennie, les pompiers luttant quotidiennement contre les flammes depuis un mois.

Le dernier incendie semble être d'origine criminelle selon les autorités, qui avaient reçu dimanche des appels anonymes menaçant de brûler les forêts avoisinantes.

Un autre incendie, qui s'était calmé en début de soirée, a éclaté près de la station balnéaire de Lagonisi, au sud-est de la capitale. Aucune habitation ni aucun hôtel n'étaient menacé.

Un dernier incendie avait éclaté dans la journée à proximité de sites antiques, dont l'amphithéâtre d'Epidavros, 60 km au sud-ouest de la capitale grecque.



INCENDIE — Ce résidant d'Athènes utilise un boyau d'arrosage pour tenter d'arrêter le feu de forêt qui a ravagé les environs de la ville grecque. Il n'y a pas eu de décès et de blessés.

Etats-Unis

Les grossesses chez les adolescentes préoccupent

AMSTERDAM (AP) — Pour trouver de nouvelles façons de s'attaquer aux problèmes de grossesses et d'avortement précoces chez les adolescents, les experts américains se penchent sur l'exemple des Pays-Bas où les taux de naissances chez les adolescents sont sept fois moins élevés qu'aux Etats-Unis.

Venus étudier ce modèle sur place, une délégation d'une quarantaine d'experts et universitaires américains a constaté notamment que plaider l'abstinence n'était pas forcément la meilleure solution.

«Aux Pays-Bas, la sexualité des jeunes est une question de santé publique, alors qu'aux Etats-Unis, c'est une question politique, expliquait l'un des experts, James Wagoner, président d'une association de Washington, les «Avocats pour la jeunesse».

En outre, a-t-il remarqué, «aux Etats-Unis, les jeunes ont une vision schizophrène du sexe. D'un côté, les médias et le cinéma transmettent des messages très chargés sexuellement... De l'autre, les autorités publiques plaident l'abstinence».

Au terme d'une visite de deux semaines qui les a également conduit en France, et en Allemagne, les experts ont pu rencontrer leurs homologue européens et visiter des centres de prévention. «Ca ne sert à rien de dire aux adolescents de ne pas avoir de relations sexuelles», leur a expliqué l'infirmière néerlandaise Jos Heynen. «Nous savons que de toutes façon, ils le feront».

«L'abstinence peut fonctionner chez certains, mais ça ne tient pas le test de la réalité», en a conclu James Wagoner.

Molly Rodgers, directrice du département jeunesse du Comté de Chatauka (New York), s'est dite pour sa part impatiente de pouvoir mettre en application l'approche «pragmatique et ouverte» du modèle néerlandais.

NÉCROLOGIE



BOUCHARD (Mme Marie-Paule Munger) — Le 3 août 1998, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans, Mme Marie-Paule Munger, épouse de feu M. Jean-Joseph Bouchard, demeurant au 97 d'Anjou à Chicoutimi, autrefois de Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 le mercredi 5 août 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 651 boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville de la Baie. Heures d'accueil: mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 août 1998 à 11h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de la Baie. Elle était la fille de feu Ernest Munger et de feu Bella Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc Bouchard (Marcel Perron), Alain Bouchard (Maryse Plourde), Carmen Bouchard (Ronald Nadon); ses petits-enfants: Benoit, Christian, Karine, Julie, Michèle-Andrée, Pierre-Alain; ses arrière-petits-enfants: Bradley, Bethanie; ses frères et soeurs: feu Liliette Munger (Philippe Dubé), Roger Munger (Claudette Belley), Nil-Edouard Munger (Yolande Simard), Marie-France Munger (Raymond Thivierge), Alma-Rose Munger, Huguette Munger (feu Marcel Tremblay), Ernest Munger, Jean-Yves Munger (Claire Boies), Jean-Yvon Munger, Jeannette Munger (Pierrette Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Charlotte Bouchard (Rodolphe Lamoureux), feu Marie-Marthe Bouchard (David Gauthier), Marcelle Bouchard (Eddy Branchaud), François Bouchard, Léo Bouchard. Elle laisse également dans le deuil Gertrude Munger, Collette Boulianne, Vianney Girard, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



CARIGNAN (Mme Danielle Lamontagne) — Le août 1998, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 51 ans, Mme Danielle Lamontagne, épouse de M. Jacques Carignan, demeurant au 432, Marguerite Tellier à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à compter de 11h45 le vendredi 7 août 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le vendredi 7 août 1998 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jacques Carignan, ses fils: Félix-Antoine et Alexandre; ses parents: Robert Lamontagne et Thérèse Garneau; ses frères et soeurs: Claude Lamontagne, Yves Lamontagne, François Lamontagne, Chantale Lamontagne, Sylvain Lamontagne et leurs conjoints respectifs; ses beaux-parents: Philippe Carignan et Gilberte Fernette; son beau-frère: Claude Carignan. Elle laisse également dans le deuil Hélène Lachance; ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DUBE (Mme Yvette) — Le 4 août 1998, est décédée à Alma, à l'âge de 71 ans, dame Yvette Dubé, épouse de M. Fernand Bouchard, demeurant au 32 Bourgeois, Alma. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma, jeudi le 6 août 1998 à 9h00. Le service religieux aura lieu à 11h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, feu Gilles, Linda (Jean Harvey), Dominique (Luc Gagné); ses petits-enfants: David (filleul), Jean-Michel; ses parents: feu Johnny Dubé (feu Marie Thibeault, Catherine Pelletier); ses frères et soeurs: feu Raoul (feu Laurence Gamache), feu Arthur (Laurette Martel), feu Rosaire (Lucienne Michaud), Léo (Rita Vézina), feu Hector (feu Peggy Willcocks), Antonio (Gemma Moissan), Roland (Denise Bouchard), Laure (Laurent Ouellet), feu Lévis (Claudette Leblond, Gaétan Emond), Jean-Guy (Nicole Massé); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard: Raymond (Marie Tremblay), Jean-Paul (Lucette Tremblay), Georgette (feu Cyr Fraser), Lorenza (Lionel Gagnon), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



GAGNON (Mme Juliette Lavertu) — Est décédée subitement au Foyer de la Paix de Saint-Félicien, le 2 août 1998, à l'âge de 89 ans et 11 mois, dame Juliette Lavertu, épouse de M. Onésime Gagnon, demeurant au 1021 route 169 à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée, du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien, mercredi le 5 août 1998, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 août 1998 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien. Mme Gagnon sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la maison Marc Leclerc Ltée. Outre son époux M. Onésime Gagnon, elle laisse ses enfants: Aliette (feu Hilarion Perron), feu Carmen (Laurent Bouchard), Renée (feu Walter Lachance), Jean-Marc (Ghyslaine Guay), feu Madeleine (feu Gérard Tremblay, Gaston St-Pierre), Bernard (Gisèle Guérin), France, Berthe, Thérèse (feu Serge Bédard), Lise (feu Michel Gamache, Maurice Morin), Guy (France Renaud), Michelle (Pierre Dufour); ses 65 petits-enfants et ses 66 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Léontine (feu Joseph Perron), feu Alphonsine (Joseph Dufour), feu Delphine (feu Napoléon Boutin), feu Alfred (feu Virginie Langevin), feu Yvonne (feu Raoul Fortin), feu Alma (feu Rosaire Morin), feu Gaudios (feu Laura Leclerc), Eva (feu Wilfrid Bouchard), feu Charles-Edouard (Antoinette Potvin), Soeur Berthe, Clairette (feu Henri Bélanger); Albéric Gagnon (feu Joséphine Roberge), feu Joseph-Arthur Gagnon (feu Hélène Ouellet, Donalda Fortier), Hervé Gagnon (feu Enédine Perron), Origène Gagnon (Lucille Côté), Yvette Gagnon (Michel St-Amant), Anita Gagnon (feu Dowé Tremblay), Edmourd Gagnon (Eliette Coulombe), feu Almas Gagnon (feu Régina Morin), Jeanne Gagnon (feu Marcel Lesage). Egalement, elle laisse ses neveux et ses nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Marc Leclerc Ltée.

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Henri Bergeron

décédé le 2 juillet 1998, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

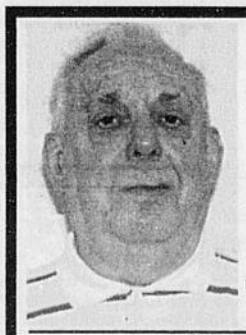
Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

391449



Lors du décès de
Monsieur Marcel Mercier
de Chicoutimi
(20/04/98)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Merci aux généreux donateurs!

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

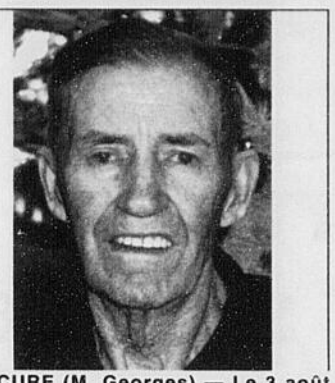
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

392213

NÉCROLOGIE



LAFLEUR (Mme Laurence Minier) — Le 2 août 1998, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, Mme Laurence Minier, épouse de feu M. Georges Lafleur, demeurant au 220 Don Bosco à Chicoutimi, autrefois rue Gravel, Chicoutimi, secteur Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le mercredi 5 août 1998 à 11h00 à l'église Ste-Anne à Chicoutimi secteur Nord. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Lafleur (Gilles Desmeules), Claude Lafleur (Raymonde Tremblay), Lise Lafleur (Claude Tremblay), Denis Lafleur (Marguerite Lapointe); ses petits-enfants: René-Claude, Steeve, Frédéric, Marie-Claude; sa soeur: Alice Dufour (feu Charlie Boissonneault); ses frères: Germain Minier (Jocelyne Boutet), feu Napoléon Minier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Georgette Lafleur (Louis Couture), Guy Lafleur (Margot Potvin), feu Gaston Lafleur (Juliette Côté), feu Claire Lafleur (feu Gilles Bergeron), feu Maurice Lafleur (feu Jeanne Gaudreault), feu Jean-Louis Lafleur (Judith), feu Isabelle Lafleur (René Imbeault), feu Gilberte Lafleur, feu Marguerite Lafleur Langevin, feu Léonide Lafleur, feu Thérèse Lafleur (feu Léo Desbiens), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Mgr Léonce Bouchard sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MERCURE (M. Georges) — Le 3 août 1998, est décédé à Alma, à l'âge de 82 ans 7 mois, M. Georges Mercure, époux en 1ères noces de feu dame Rita Fleury et en 2ièmes noces de dame Marie-Anna Dufour, demeurant au 50 Chemin du Foyer, Alma, autrefois d'Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances mercredi le 5 août 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 jeudi le 6 août 1998 à compter de 9h00 au salon funéraire d'Hébertville-Station, rue Deschênes. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 août 1998 à 11h00 à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Laurent (Diane Audet), Marc-André, prêtre, aumônier à l'Hôpital de Jonquière, Nicole (Régis Pelletier), feu Francine (André Fortin), Jacques, Marie-Josée (Luc Coudé), Georges Jr (Doris Fortin); ses petits-enfants: Danny, Mélanie, Claudia, Luc, Eric, Sylvain, Mylène, Sébastien, Marie-Chantale; ses soeurs: Azilda et Anna ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Alzheimer. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.



SIMARD (M. Joseph-Héraclius) — Le 3 août 1998, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 90 ans 11 mois, M. Joseph-Héraclius Simard, époux de Mme Bernadette Paradis, demeurant au 2105 de Calais, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 de Lasalle, Jonquière, mercredi le 5 août 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 août 1998 à 10h00 à l'église St-Philippe. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Simard (Marie-Noëlle Tremblay), Méridé (Gisèle Bourque), Bertrand (Thérèse Turbide), Jean-Pierre (Rita Allaire), Bernard (Aline Tremblay), Juliette (Ghislain Bouchard), Rosaire (Thérèse Tremblay), Roger (Madeleine Luckeniuk), Clarence (Céline Thibeault), Marthe (Jean-Marc Gagnon); il était le frère de: feu Joachin Simard (feu Yvonne Côté), feu Jean-Baptiste (Mariette Lavoie), feu Paul (feu Marguerite Girard), feu Arthur (feu Lilas Ceyes), feu Jeanne-d'Arc (feu Robert Martel), feu Thérèse (Adrien Paradis, Hortense Beauchamps), feu Alphonse, Marie (feu Charles Gagnon), Marthe (feu Jean-Paul Tremblay), Marie-Paule (Bertrand Tremblay); il était le beau-frère de: Fernand Paradis (Georgette Desmeules), Adrien (feu Cécile Boivin), feu Jean-Louis (feu Anna-Marie Harvey), feu Lélé (feu Valmas Bédard), feu Jean-Paul, feu Jean-Marie, prêtre, feu Pierrette, feu Marthe; ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

IN MEMORIAM



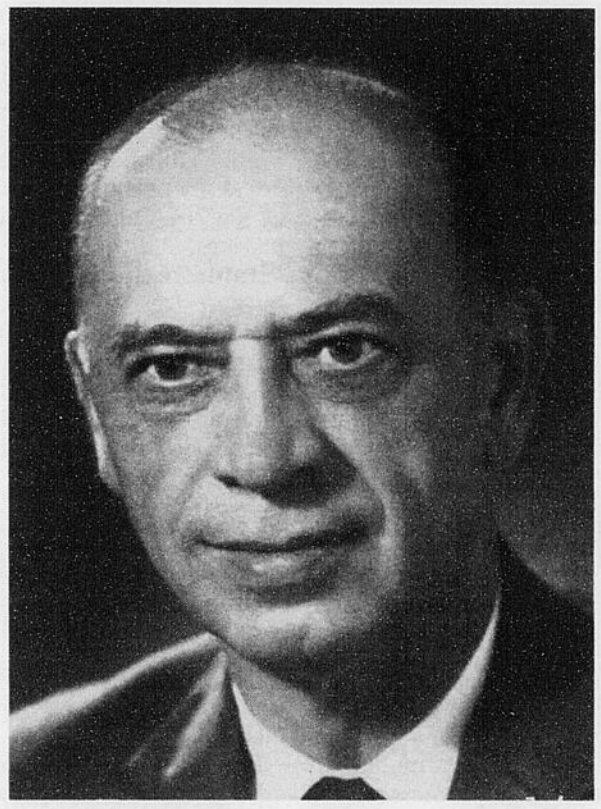
GIRARD (Me W.-Hidola) — Est décédé le 3 août 1998, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 94 ans et 8 mois, Monsieur Wilfrid-Hidola Girard, avocat, époux bien-aimé de dame Pierrette Tremblay, demeurant au 712 boulevard Saint-Joseph, à Roberval. La famille recevra les témoignages de sympathie à la Résidence Funéraire de Roberval, 820 boulevard Marcotte. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le 5 août 1998 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Roberval. L'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval. Outre son épouse, Me Girard laisse dans le deuil, ses enfants: Michelle, Marie-Claude, Paul-Armand (Louise Fortin), Patricia (Daniel Massicotte), Monique (Claude Asselin), Rachel (Denis Lapierre), Dominique, Robert; ses petits-enfants: Marie-Thérèse, Alain et Elaine Tremblay; José et Nadia Faubert; Josiane, Natasha et Marc-Antoine Massicotte; Mélanie, Marie-Christine, Geneviève et Esther Girard; Michaël Steele, Jessica Lapierre et Elisabeth Asselin; de même que cinq arrière-petits-enfants. Lui survivent également, sa soeur Lucienne (feu Irénée Courtemanche et feu Gérard Charland); ses belles-soeurs et beaux-frères: Jacqueline Tremblay (feu Charles-Eugène Fortin), Marguerite Tremblay (feu Joseph Lavoie), Lucille Tremblay (Léo Petitclerc), Thérèse Tremblay (feu Marius Bernier), Guy Tremblay (France-Huguette Coulombe); ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Au cours de son existence, Me Girard fut éprouvé par le décès de ses enfants Marie-Thérèse, Paul-André, Pierre, Camil et Antoine; ses frères Philippe (feu Rosalba Tardif), Ladislas (Eudora Lacombe), Jean-Marie; ses beaux-frères: Denis Tremblay (feu Madeleine Desbiens), Jean-Paul Tremblay (Réjeanne Landry), ainsi que par la disparition de deux soeurs survenue durant la grippe espagnole. Il fit son cours primaire à Roberval, ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi, et ses études en droit à l'Université Laval de Québec. Il étudia également l'économie politique à cette même institution. Admis au Barreau du Québec en 1932, il fut nommé juge municipal à Roberval en 1944 et à Mistassini en 1950. Il devint conseiller de la reine en 1946 et procureur de la Couronne par la suite. Il fut bâtonnier en 1954 et en 1955.

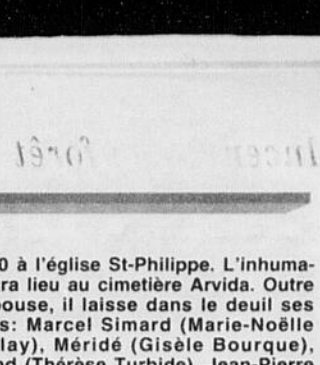
Responsable du Bureau d'enregistrement de Lac-Saint-Jean-Ouest de 1965 à 1974, sa longue association à titre de juge municipal à Roberval s'échelonna sur plus de trente ans. Il accomplit cette même tâche durant neuf années à Mashteuiatsh. Membre du Club Richelieu durant 15 ans, Grand Chevalier du conseil 2442, président de la Société Saint-Jean-Baptiste, il fut commissaire d'école pendant 15 ans et président de la Chambre de commerce de Roberval, une période durant laquelle il fut délégué par la section régionale au sein de la Mission de planification. Marguillier et secrétaire de la fabrique de la paroisse Notre-Dame de Roberval, de 1972 à 1980, il siégea pendant douze ans à l'Office diocésain des techniques de diffusion. Membre depuis 1939 de l'Ordre indépendant des Forestiers, il assuma durant une longue période des responsabilités au sein du Conseil d'administration de cette compagnie. Membre de l'Association des écrivains canadiens, il publia six livres durant sa seconde carrière qui s'ouvrit avec "Le solitaire de la montagne qui dort" et qui se ferma avec "Terre Saguenéenne".

Que vos témoignages se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: Résidence Funéraire Roberval, 820, boulevard Marcotte, Pour informations: 418-275-2620, télécopieur: 418-275-7496.

IN MEMORIAM



TARDIF (M. Joseph) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 2 août 1998, à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Joseph Tardif, fils de feu M. Heliodore Tardif et de feu dame Emma Dusseault, époux en 1ères noces de feu dame Yvonnie Lavoie et en 2ièmes noces de dame Clémence Perron, demeurant au 1901 rue Neilson, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Nault & Caron inc. du 2770 rue de la Salle Jonquière. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 août 1998 à 14h00 à l'église Ste-Thérèse. L'inhumation au cimetière d'Arvida. M. Joseph Tardif laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Clémence Perron, son fils adoptif: Gaston Lavoie (Wanda Turnbull); ses petits-enfants: Yannick, Kevin, Bonnie; ses frères et soeurs: Albert (feu Thérèse Jolliette), feu Robert (Monique Patrice), Anna (Paul-Emile Genest), feu Michel (feu Georgette Tremblay), Rose (Maurice Roy), Jeannette, André (Fernande Audesse), Laurent (Lorraine Guilbault); ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation de Ma Vie du Centre Hospitalier de Chicoutimi. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (M. Martial) — Est décédé au Domaine du Bon Temps à Roberval, le 4 août 1998, à l'âge de 51 ans et 3 mois, M. Martial Tremblay, fils de M. Charles-André Tremblay et de dame Pauline Guérin, demeurant au Domaine du Bon Temps au 400 Avenue Roberval. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances au Domaine du Bon Temps au 400 Avenue Roberval, Roberval, jeudi 6 août 1998 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi 6 août 1998 à 11h00 au Domaine du Bon Temps au 400 Avenue Roberval, Roberval. M. Martial Tremblay a été incinéré et les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis de la Baie. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs: Sylvain, Gordon, Kathleen, Agathe; ses neveux et nièces: Philippe, Alexandre, Hugo, Guillaume, Fanny, ses amis du Domaine du Bon Temps, ainsi que plusieurs parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation pour la Dystrophie Musculaire. Direction funéraire: Résidence Funéraire Roberval, 820 boulevard Marcotte, Roberval, tél.: 418-275-2620, fax: 418-275-7496.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Madame Georgette Lavoie,** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à défrayer les coûts des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au:
1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison! 379245



Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

LE QUOTIDIEN

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
384729

Victoire des Expos 5-4 face aux Dodgers en 10e

Chris Widger survolte la foule avec un simple

MONTREAL (PC)-Il y a de l'électricité dans l'air au Stade olympique quand Vladimir Guerrero se présente au bâton. Il a complété une poussée irrésistible de quatre points en fin de huitième pour permettre aux Expos d'égaler les chances, puis Chris Widger a produit le point gagnant avec un simple en fin de 10e manche quand les Expos ont arraché une victoire de 5-4 aux Dodgers de Los Angeles devant une foule survoltée.

La cause semblait désespérée, mais les Expos n'ont jamais abandonné.

En 10e, F.P. Santangelo a fait ce qu'il fait de mieux. Il a été atteint une 20e fois cette saison par Darren Hall (0-3) après deux retraits. Il a volé le deuxième, puis a filé au marbre quand Widger a expédié une offrande de Hall sur la clôture de gauche.

La victoire est allée à la fiche de Steve Kline, qui avait obtenu deux retraits sur des prises en début de manche.

Guerrero a bien obtenu un simple à sa première présence, mais il a fendu l'air sur un tir de grande qualité de Chan Ho Park en quatrième quand son frère Wilton était en position de marquer. Park l'a déjoué de la même façon en septième quand les spectateurs s'attendaient encore à voir s'affirmer le joueur du mois de juillet dans la Ligue nationale.

Mais Guerrero a livré la marchandise en huitième quand il a complété une poussée de quatre points des Expos.

Park avait dominé les sept premières manches. Il tentait de mériter une sixième victoire de suite.

Mais il a manqué de souffle et a été malmené en huitième quand il a permis aux Expos de remplir les buts sans aucun retrait. Il a ensuite tiré sa révérence après avoir accordé un but sur balles productif à Terry Jones. Il n'avait plus rien dans le bras. Wilton Guerrero a ensuite accueilli le releveur Scott Radinsky avec un roulant au champ intérieur, produisant un deuxième point. Puis Bob Henley a chassé Radinsky avec un simple dans la gauche, produisant son premier point dans les ligues majeures. Puis ce fut au tour de Vladimir d'y aller d'un roulant pour créer le point égalisateur.

Mike Thurman, à son troisième départ, a permis huit coups sûrs et quatre points en six manches et un tiers.

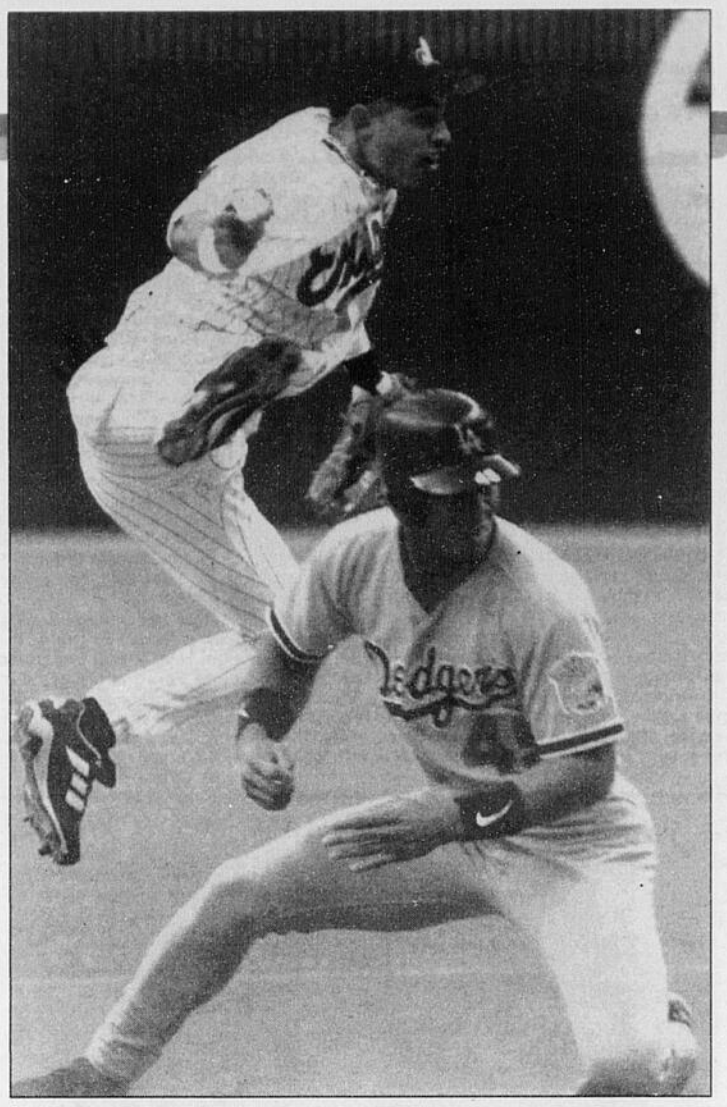
Il a quitté en septième quand les buts étaient remplis. Il venait d'atteindre Mark Grudzielanek au grand plaisir de la foule.

Le releveur Mike Maddux a bien obtenu un deuxième retrait, mais Eric Karros a suivi avec un simple de deux points au centre.

Charles Johnson, avec un simple en deuxième, et Raul Mondesi, avec un double en troisième, ont produit les autres points des Dodgers.

Grudzielanek a connu une soirée difficile. Hué à chacune de ses présences, il s'est même fait voler un coup sûr par son successeur à l'inter, Orlando Cabrera.

Il a filé à sa gauche, a capté la balle le gant renversé et a lancé une prise au premier, un jeu de toute beauté en cinquième manche.



GLISSADE - Roger Cedeno des Dodgers de Los Angeles glisse au deuxième but et tente de nuire à l'arrêt-court des Expos Orlando Cabera qui exécute le double jeu en fin de première manche. L'action se déroulait hier au Stade Olympique.

RENDEMENT DES EXPOS

	Au bâton						
	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	351	26	83	47	16		0.236
2. Cabrera Orlando	125	26	36	8	1		4.288
20. Fullmer Brad	357	36	100	52	8		3.280
27. Guerrero Vladimir	436	78	145	79	26		9.333
4. Guerrero Wilton	194	23	54	9	0		5.278
13. Henley Bob	24	0	9	1	0		1.375
36. Holbert Ray	5	0	0	0	0		0.000
3. Hubbard Mike	53	3	7	3	1		0.132
9. Jones Terry	58	12	11	6	0		3.190
24. Livingstone Scott	82	1	15	7	0		1.183
14. May Derrick	114	3	28	9	1		0.246
6. McGuire Ryan	165	15	36	8	1		0.218
15. Mordecai Mike	75	8	14	4	1		1.187
12. Perez Robert	75	5	18	4	1		0.240
7. Santangelo F.P.	291	44	67	15	4		5.230
50. Stovall DaRond	78	11	16	6	2		1.205
37. Vidro Jose	195	24	44	17	0		2.226
22. White Rondell	357	54	107	58	17		16.300
16. Widger Chris	340	27	77	35	10		4.226
Au monticule	**G**	**P**	**VP**	**ML**	**PM**	**BB**	**RBMPM**
48. Batista Miguel	2	5	0	89.1	41	46	594.13
21. Bennett Shayne	4	4	1	68.1	35	33	464.61
31. Boskie Shawn	1	3	0	17.2	18	4	109.17
34. DeHart Rick	0	0	0	21.0	14	10	76.00
30. Hermanson Dustin	9	9	0	121.0	44	41	953.27
47. Johnson Mike	0	2	0	7.1	12	2	414.73
44. Kline Steve	2	3	0	48.0	16	28	473.00
51. Maddux Mike	2	2	1	32.1	15	7	204.18
29. Moore Trey	2	5	0	61.0	34	17	355.02
45. Pavano Carl	3	5	0	76.1	42	23	454.95
49. Powell Jeremy	0	1	0	6.0	1	1	31.50
32. Telford Anthony	3	4	0	64.1	24	21	333.36
33. Thurman Mike	2	0	0	17.2	9	4	64.60
41. Urbina Ugueth	4	2	24	47.1	6	19	641.14
18. Valdes Marc	1	3	0	36.1	30	21	287.43
28. Vazquez Javier	3	10	0	127.1	79	49	1055.58

SOMMAIRE

34 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 5 Aout 1998

EXPOS 5
DODGERS 4
(10 manches)

LOS ANGELS	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
EcYng 2b	5	2	2	0	TeJnes cc	3	0	0	1
GrdzIn ac	4	1	0	0	WGrero 2b	5	1	1	1
Mndesi cc	4	0	1	1	DeMay cg	3	0	1	0
THbbrd cc	0	0	0	0	Henley fs	1	0	1	1
Karros 1b	5	0	2	2	Mrdcai 3b	1	0	0	0
Luke cd	5	1	1	0	VGrero cd	5	0	1	1
Cedeno cg	4	0	1	0	Lvngst 3b	4	0	1	0
Beltre 3b	4	0	1	0	Urbina l	0	0	0	0
Osuna l	0	0	0	0	Telford l	0	0	0	0
Esnrich fs	1	0	0	0	Kline l	0	0	0	0
Hall l	0	0	0	0	Sntnglo fs	0	1	0	0
CJhnsn r	4	0	1	1	Widger r	5	0	1	1
Park l	3	0	1	0	McGire 1b	4	1	2	0
Rdnsky l	0	0	0	0	OCbrra ac	3	1	1	0
Castro 3b	1	0	0	0	Thrmn l	1	0	0	0
					MMddx l	0	0	0	0
					RPerez cg	2	1	1	0
Totaux	**40**	**4**	**10**	**4**	**Totaux**	**37**	**5**	**10**	**5**

Los Angeles 011 000 200 — 4
Montréal 000 000 040 — 5

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.
ELivingstone (3). DJLos Angeles 1, Montréal 1. LSBLos Angeles 9, Montréal 8. 2BMondesi (23), WGuerrero (5). BVEcYoung (34), THubbard (6), TeJones (3), Santangelo (5). RTVVGuerrero (5).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Los Angeles						
Park	7	6	4	4	3	5
Radinsky	1-3	1	0	0	0	0
Osuna	1 2-3	2	0	0	1	2
Hall P,0-3	2-3	1	1	1	0	1
Montréal						
Thurman	6 1-3	8	4	3	0	2
MMaddux	1 2-3	2	0	0	0	0
Urbina	1	0	0	0	0	2
Telford	1-3	0	0	0	1	0
Kline G,2-3	2-3	0	0	0	1	2

Park a lancé à 4 frappeurs en 8e.
Atteint Hall (Santangelo), par Thurman (Grudzielanek). MLThurman.
ArbitresMarbre, Vanover; 1er but, Gibbons; 2e but, Hirschbeck, M.; 3e but, Gregg.
Durée3:00. Assistance10,515.

«Je deviens fou assis sur le banc

- F.P. Santangelo

Par Michel Lajeunesse

MONTREAL (PC)-«Dans cette situation, je ne pensais qu'à claquer un circuit. Mais je me suis dit qu'il était tard et que dans le fond, être atteint, c'était beaucoup plus mon style.»

F.P. Santangelo a fait rire l'assistance. Il ne devait même pas jouer. Il boitait encore avant le match. Il avait les deux genoux amochés.

«C'est pour cela que les gens aiment tant F.P.», a dit Chris Widger qui l'a poussé au marbre avec son simple dans la gauche en 10e.

«F.P. avait peine à marcher, puis voilà qu'il a deux prises contre lui après deux retraits en 10e manche. Et la première chose que l'on sait est qu'il se retrouve au premier et qu'il s'envole vers le deuxième pour voler le coussin. Ca c'est F.P.»

Santangelo n'a pas joué beaucoup depuis un mois. Au rancart pendant 15 jours à cause d'une blessure au genou gauche, il n'a pas été utilisé souvent depuis son retour au jeu.

«Je ne voulais pas l'utiliser, a dit Felipe Alou. Je ne lui ai certes pas donné l'ordre de voler le deuxième. Il agissait de son propre chef. Même que s'il n'avait pas marqué, c'est Javier Vazquez qui aurait joué au champ gauche en 11e manche.»

Santangelo voulait montrer qu'il était prêt à revenir au jeu.

«Je suis prêt. J'étais prêt à jouer aujourd'hui. Je deviens fou assis sur le banc. En fait, je suis en train de rendre ma femme folle et tous mes coéquipiers aussi. Je ne boîte pas. C'est là ma façon de marcher à cette période-ci de la saison.

«Disons que c'est ma démarche du mois d'août.»

Avant les exploits de dernière heure de Santangelo et Widger, les Expos avaient comblé un déficit de quatre points en fin de huitième. Ils n'ont jamais abandonné.

«On peut parler des échanges, de la situation financière, etc, a dit Alou. Mais quand c'est l'heure du match, nous sommes toujours dans la Ligue nationale et nous devons compétitionner contre ces grosses équipes avec les joueurs que nous avons. Dieu merci, nous n'abandonnons jamais et nous sommes capables de compétitionner. Notre relève a encore fait un travail exceptionnel. Et en huitième, nous avons eu de grosses présences au bâton, comme celles de Terry Jones et Bob Henley.»

Quant à Widger, il mentionnait qu'il était heureux de pouvoir contribuer.

«Nous jouons comme en début de saison après cette première série de défaites, a dit Widger. Nos partants nous donnent six ou sept bonnes manches, les releveurs font le travail et nous marquons quelques points pour gagner les matches serrés. Nous n'avons pas un tas de supervedettes, mais nous sommes capables de nous battre pour gagner de temps en temps. Et il est bon de montrer que nous pouvons le faire, même quand Vladimir Guerrero n'est pas à son meilleur.»

La victoire est allée à la fiche du gaucher Steve Kline, qui est venu mettre fin à la 10e après que Anthony Telford eût donné un but sur balles à Trenidad Hubbard. Il a réussi deux retraits sur des prises, dont un contre le frappeur suppléant Jim Eisenreich.

«Il s'attendait à une courbe, mais je l'ai surpris avec une rapide, a dit Kline. Demain, je devrai peut-être trouvé un autre moyen de le déjouer. Mais c'est mon travail de retirer les frappeurs gauchers.

«Nous avons encore bien fait, nous les releveurs. Mais dans notre cas, c'est toujours et encore Ugie (Ugueth Urbina) et les autres. A tous les soirs, il a de l'étoffe. Nous sommes là pour l'appuyer. Mais je vais prendre cette victoire. Ma dernière remontait au 11 avril. Je ne pensais plus en obtenir.»

AU LOSANGE

Felipe Alou avait du pain sur la planche avant le match d'hier.

«Nous devrons changer nos signaux, a-t-il dit. A cause de la présence de Mark Grudzielanek et Carlos Perez avec les Dodgers, nous nous devons de le faire.

«Mais ici, nous sommes habitués de changer nos signaux très souvent sans préavis.»

Gary Sheffield en avait appelé de sa suspension de trois matches à la suite d'une bagarre avec le receveur Jason Kendall, des Pirates de Pittsburgh, le 28 juin dernier. La cause a été entendue, lundi, à New York, et la Ligue nationale a maintenu la suspension.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	75	38	.664	
New York	58	51	.532	15
Philadelphie	55	55	.500	18 1/2
Montréal	45	68	.398	30
Floride	40	73	.354	35

Section Centrale

Houston	67	45	.598	
Chicago	64	50	.561	4
Milwaukee	57	56	.504	10 1/2
St. Louis	52	60	.464	15
Pittsburgh	51	62	.451	16 1/2
Cincinnati	50	63	.442	17 1/2

Section Ouest

San Diego	72	40	.643	
San Francisco	61	51	.545	11
Los Angeles	58	55	.513	14 1/2
Colorado	50	63	.442	22 1/2
Arizona	42	71	.372	30 1/2

Mardi, 4 août

Chicago Cubs 2 Arizona 0
Montréal 5 Los Angeles 4 (10 manches)
Atlanta 4 Cincinnati 2
Pittsburgh 13 Colorado 5
St. Louis 2 Milwaukee 1
San Francisco à N.Y. Mets s
Houston en Floride s
Philadelphie à San Diego s

Mercredi, 5 août

Houston (Hampton 9-5) en Floride (Sanchez 4-6), 13h05.
Arizona (Benes 8-11) à Chicago Cubs (Wood 11-5), 14h20.
Colorado (Wright 5-10) à Pittsburgh (Cordova 9-9), 19h05.
Los Angeles (Dreifort 6-9) à Montréal (Pavano 3-5), 19h05.
San Francisco (Ortiz 0-1) à N.Y. Mets (Jones 7-6), 19h40.
Cincinnati (Tomko 10-7) à Atlanta (Neagle 11-9), 19h40.
St. Louis (Mercker 7-8) à Milwaukee (Juden 7-10), 20h05.
Philadelphie (Schilling 10-10) à San Diego (Brown 13-3), 22h35.

Jeudi, 6 août

San Francisco à N.Y. Mets, 14h10.
Colorado à Pittsburgh, 13h35.
Los Angeles à Montréal, 13h35.
Philadelphie à San Diego, 17h05.
Cincinnati à Atlanta, 19h40.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	91	331	70	114	.344
Olerud NYM	109	370	53	125	.338
VGuerrero Mon	**109**	**431**	**78**	**144**	**.334**
Bichette Col	111	467	65	156	.334
Kendall Pit	101	379	62	126	.332
DeBell Hou	108	441	77	144	.327
Gwynn SD	103	374	56	121	.324
Cirillo Mil	107	412	73	133	.323
Morandini ChC	105	397	69	128	.322
Everett Hou	95	337	62	108	.320
BJordan StL	102	384	62	123	.320
MaGrace ChC	110	403	66	129	.320

PointsChJones, Atlanta, 90; Biggio, Houston, 88; Glanville, Philadelphie, 85; GVaughn, San Diego, 85; McGwire, St. Louis, 85; Bagwell, Houston, 81; Sosa, Chicago, 81.
Points produits Sosa, Chicago, 108; McGwire, St. Louis, 100; Castilla, Colorado, 97; Alou, Houston, 93; GVaughn, San Diego, 91; Bichette, Colorado, 90; Burnitz, Milwaukee, 86; Galarraga, Atlanta, 86.
Coups sûrs Bichette, Colorado, 156; Glanville, Philadelphie, 145; **VGuerrero, Montréal, 144;** DeBell, Houston, 144; Biggio, Houston, 142; Castilla, Colorado, 139; Sosa, Chicago, 135.
DoublesDYoung, Cincinnati, 38; LWalker, Colorado, 37; Biggio, Houston, 36; **Fullmer, Montréal, 34;** Bichette, Colorado, 34; Floyd, Floride, 32; BBoone, Cincinnati, 31; DeBell, Houston, 31; Bonds, San Francisco, 31.
TriplesNPerez, Colorado, 7; AJones, Atlanta, 7; DeShields, St. Louis, 7; BLarkin, Cincinnati, 7; Dellucci, Arizona, 6; **VGuerrero, Montréal, 6;** Glanville, Philadelphie, 6; KGarcia, Arizona, 6; Vina, Milwaukee, 6; BJordan, St. Louis, 6.
CircuitsMcGwire, St. Louis, 45; Sosa, Chicago, 42; GVaughn, San Diego, 38; Castilla, Colorado, 35; Galarraga, Atlanta, 33; Alou, Houston, 28; HRodriguez, Chicago, 27.
Buts volés Womack, Pittsburgh, 42; Renteria, Floride, 36; Biggio, Houston, 34; EcYoung, Los Angeles, 33; Floyd, Floride, 24; QVeras, San Diego, 19; Clayton, St. Louis, 19; Bonds, San Francisco, 19.
Lanceurs (13 décisions)KBrown, San Diego, 13-3, .812, 2.71; Glavine, Atlanta, 14-4, .778, 2.61; GMaddux, Atlanta, 14-5, .737, 1.61; Ashby, San Diego, 15-6, .714, 2.55; ALeiter, New York, 10-4, .714, 2.16; Wood, Chicago, 11-5, .687, 3.01; Trachsel, Chicago, 11-5, .687, 3.87.
RetraitsSchilling, Philadelphie, 214; Wood, Chicago, 179; KBrown, San Diego, 169; Stottlemyre, St. Louis, 147; GMaddux, Atlanta, 145; Nomo, New York, 136; Dreifort, Los Angeles, 131.
Victoires protégées Hoffman, San Diego, 36; Shaw, Los Angeles, 33; Beck, Chicago, 32; Nen, San Francisco, 28; **Urbina, Montréal, 24;** BWagner, Houston, 22; JFranco, New York, 21.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	79	28	.738	
Boston	65	45	.591	15 1/2
Baltimore	57	55	.509	24 1/2
Toronto	56	56	.500	25 1/2
Tampa Bay	43	67	.391	37 1/2

Section Centrale

Cleveland	62	49	.559	
Minnesota	51	58	.468	10
Kansas City	49	61	.445	12 1/2
Chicago	49	62	.441	13
Detroit	46	64	.418	15 1/2

Section Ouest

Texas	59	51	.536	
Anaheim	59	52	.532	1/2
Seattle	50	61	.450	9 1/2
Oakland	50	62	.446	10

Mardi, 4 août

N.Y. Yankees 10 Oakland 4
Baltimore 4 Detroit 0
Chicago White Sox 8 Tampa Bay 6
Toronto au Texas s
Kansas City au Minnesota s
Boston à Seattle s
N.Y. Yankees à Oakland s
Cleveland à Anaheim s

Mercredi, 5 août

Detroit (Thompson 9-8) à Baltimore (Guzman 6-12), 15h05.
Cleveland (Colon 11-6) à Anaheim (Olivares 5-8), 16h05.
Chicago White Sox (Snyder 3-0) à Tampa Bay (Santana 3-2), 19h05.
Kansas City (Belcher 10-9) au Minnesota (F.Rodriguez 1-0), 20h05.
Toronto (Escobar 1-1) au Texas (Loaiza 0-2), 20h35.
N.Y. Yankees (Irabu 10-4) à Oakland (Candiotti 6-13), 22h35.

Jeudi, 6 août

Kansas City au Minnesota, 13h15.
Seattle à Detroit, 19h05.
Boston au Texas, 20h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TWalker Min	93	343	64	121	.353
BWilliams NYY	74	287	58	99	.345
Segui Sea	105	399	69	134	.336
IRodriguez Tex	99	397	60	133	.335
MVaughn Bos	102	404	64	133	.329
Stairs Oak	99	338	62	110	.325
Garciaparra Bos	93	404	75	130	.322
DJeter NYY	94	407	82	131	.322
GAnderson Ana	106	420	43	135	.321
Higginson Det	109	430	72	137	.319

PointsGriffey Jr, Seattle, 93; Durham, Chicago, 85; DJeter, New York, 82; Thome, Cleveland, 82; ARodriguez, Seattle, 81; Edmonds, Anaheim, 79; JnValentin, Boston, 79.
Points produits JuGonzalez, Texas, 116; Belle, Chicago, 95; Griffey Jr, Seattle, 94; RPalmeiro, Baltimore, 90; ARodriguez, Seattle, 89; MRamirez, Cleveland, 89; Garciaparra, Boston, 86.
Coups sûrsARodriguez, Seattle, 142; Erstad, Anaheim, 140; Higginson, Detroit, 137; GAnderson, Anaheim, 135; Segui, Seattle, 134; O'Neill, New York, 134; MVaughn, Boston, 133; IRodriguez, Texas, 133.
DoublesErstad, Anaheim, 34; JnValentin, Boston, 34; IRodriguez, Texas, 33; Thome, Cleveland, 32; Justice, Cleveland, 32; GAnderson, Anaheim, 31; **CDelgado, Toronto, 31;** Edmonds, Anaheim, 31; EMartinez, Seattle, 31.
TriplesOfferman, Kansas City, 10; Garciaparra, Boston, 7; McCracken, Tampa Bay, 6; Damon, Kansas City, 6; DJeter, New York, 6; Durham, Chicago, 6; GAnderson, Anaheim, 6; O'Leary, Boston, 6.
CircuitsGriffey Jr, Seattle, 41; ARodriguez, Seattle, 33; Belle, Chicago, 33; RPalmeiro, Baltimore, 33; JuGonzalez, Texas, 31; **Canseco, Toronto, 31;** Thome, Cleveland, 29.
Buts volés Henderson, Oakland, 46; **Stewart, Toronto, 33;** Lofton, Cleveland, 33; ARodriguez, Seattle, 30; TGoodwin, Texas, 29; Offerman, Kansas City, 28; BLHunter, Detroit, 27.
Lanceurs (13 décisions)DWells, New York, 13-2, .867, 3.57; PMartinez, Boston, 15-3, .833, 2.64; Cone, New York, 15-4, .789, 3.54; Rogers, Oakland, 11-4, .733, 2.87; Wakefield, Boston, 13-5, .722, 4.34; Irabu, New York, 10-4, .714, 3.22; Helling, Texas, 14-6, .700, 4.59; **Clemens, Toronto, 14-6, .700, 3.12.**
RetraitsRJohnson, Seattle, 213; PMartinez, Boston, 170; **Clemens, Toronto, 162;** CFinley, Anaheim, 154; Cone, New York, 145; Erickson, Baltimore, 130; Sele, Texas, 123.
Victoires protégées Gordon, Boston, 31; MRivera, New York, 29; Percival, Anaheim, 29; Wetteland, Texas, 28; **RaMyers, Toronto, 28;** MJackson, Cleveland, 27; Aguilera, Minnesota, 27.

Martinez voulait affronter les siens

MONTREAL (PC) - Si Pedro Martinez disait il y a quelques semaines qu'il n'avait pas vraiment hâte d'affronter ses anciens coéquipiers quand les Expos se sont présentés à Boston pour jouer contre les Red Sox, Carlos Perez, lui, a bien hâte à demain quand il sera au monticule contre les Expos.

«Je sais que ça me fera tout drôle parce que j'ai joué tellement longtemps sous les ordres de Felipe (Alou), a dit Perez. Je ne sais pas comment les amateurs réagiront, mais je sais qu'ils m'ont toujours appuyé ici.»

Perez ne changera jamais. Même après son accident d'auto, il n'a pas raté son premier départ avec les Dodgers. Il a tenu à lancer.

«Je sais une chose, a dit Alou. Je ne connais pas beaucoup de joueurs qui aiment se retrouver sur le monticule autant que Carlos Perez. Il est encore jeune et il est toujours un des bons gauchers du baseball.

Je sais qu'il ne sera pas affecté négativement parce qu'il portera un autre uniforme.

«Peu importe l'uniforme, je sais que Carlos sera là pour se bagarrer.»

Et le gaucher offrira le même spectacle qu'il a offert pendant quatre ans avec les Expos.

«N'allez pas croire que je ne vais pas exécuter quelques pas de danse si j'obtiens des retraits sur des prises. Je ne changerai jamais.»

Par ailleurs, Perez mentionnait qu'il se sentait de mieux en mieux physiquement.

«J'ai encore le nez quelque peu enflé et je ressens quelques douleurs. Mais il n'y a plus de saignements. Je sais que j'ai donné six buts sur balles à mon premier départ avec les Dodgers. Ca, ce n'est pas comme Carlos. Ne vous attendez pas à cela jeudi.»

SPORT ÉCLAIR

Baseball mineur

Les Patriotes ont augmenté leur avance dans les séries demi-finales de la Ligue régionale de baseball junior, en signant une victoire convaincante de 16-3 contre le Junior de Chicoutimi.

Le lanceur Rock Bélisle a été crédité de la victoire tandis que Sébastien Lepage encaissait la défaite. Chez les Patriotes, Jean-François Fillion (un point produit(pp), un circuit et un simple) et Luc Pagé (4 pp, un simple et un circuit) se sont distingués. Chez les perdants, André Lamirande a engraissé sa fiche personnelle avec deux circuits, trois points produits et un simple).

Mâchoire fracturée pour Counsell

MIAMI (AP)-Le joueur de deuxième but des Marlins de la Floride Craig Counsell a subi une fracture de la mâchoire quand il a été atteint par une balle rapide de C.J. Nitkowski, des Astros de Houston, lundi soir. Counsell a été opéré, hier, et il sera incapable de manger du solide pour environ cinq semaines.

Counsell, qui a marqué le point décisif en Série mondiale l'an passé, devrait pouvoir revenir au jeu d'ici la fin de la saison. Son nom a été placé sur la liste des joueurs blessés pour une période de 15 jours.

Pour compenser, les Marlins ont rappelé le deuxième-but Luis Castillo de leur filiale de Charlotte (AAA).

Depuis le début de la saison, Counsell a maintenu une moyenne au bâton de .251.

Quant à Castillo, 22 ans, il a frappé pour .286 avec 41 buts volés en 100 rencontres à Charlotte.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	011	000	200	04	10	0
Montréal	000	000	040	15	10	1

(10 manches)
Park, Radinsky (8), Osuna (8), Hall (P,0-3) (10) et C.Johnson; Thurman, M.Maddux (7), Urbina (9), Telford (10), Kline (G,2-3) (10) et Widger.

Arizona	000	000	000	0	5	0
Chi Cubs	000	000	02x	2	5	1

Daal (P,5-6) et Miller; Tapani (G,13-7), Beck (VP,33) (9) et Servais.

Cincinnati	000	020	000	2	0	8	0
Atlanta	110	000	20x	4	1	1	0

Parris, Sullivan (P,3-5) (7), G.White (7), Belinda (8) et Taubensee; Smoltz (G,10-2), Seanez (8), Ligtenberg (VP,17) (9) et J.Lopez. **C:** Atl A.Jones (17).

Colorado	000	032	000	5	11	0
Pittsburgh	340	030	03x	13	21	0

Kile (P,7-14), Rath (2), Munoz (5), Veres (7) et Manwaring; Peters, Dessens (5), Mi.Williams (6), Christiansen (G,2-2) (7), McCurry (9) et Kendall. **C:** Col Shumpert (1).

St. Louis	000	200	000	2	6	0
Milwaukee	000	010	000	1	4	1

M.Morris (G,3-1) et Marrero; Karl (P,8-6), C.Fox (9) et Matheny, Hughes (9).Pgh K.Young (21).

Los Angeles	010	000	003	4	11	1
NY Mets	000	030	000	3	10	0

Dreifort, Guthrie (7), Osuna (G,6-0) (8), Shaw (VP,32) (9) et C.Johnson; Yoshii, McMichael (8), J.Franco (P,0-6) (9), Wendell (9) et Piazza.

Arizona	002	004	011	8	11	1
Milwaukee	000	110	000	2	7	0

An.Benes (G,8-11), Embree (8), Small (9) et Miller; Juden (P,7-10), De los santos (6), M.Myers (9) et Matheny. **C:** Ari J.Bell (14), D.White (16).

San Fran	002	002	002	06	10	1
New York	000	004	200	17	15	1

(10 manches)
Gardner, R.Rodriguez (6), Johnstone (8), Mesa (P,2-1) (9) et Mayne, Mirabelli (9); A.Leiter, Wendell (7), J.Franco (9), Cook (G,7-4) (10) et Piazza.

LIGUE AMÉRICAINE

Premier match

NY Yankees	104	020	003	10	10	4
Oakland	030	000	100	4	07	1

R.Mendoza (G,7-2), Stanton (VP,6) (7) et Posada; Witasick (P,0-1), Fetters (5), Mohler (9) et Macfarlane. **C:** NYY Knoblauch (13), Strawberry (19); Oak Sprague (19).

Detroit	000	000	000	0	0	2	0
Baltimore	010	101	10x	4	1	1	0

Florie (P,5-6), Runyan (6), M.Anderson (7), Bochtler (7) et Bako; Mussina (G,10-5) et Hoiles. **C:** Bal E.Davis (22).

Chi Sox	140	011	001	8	17	1
Tampa Bay	302	000	010	6	08	0

Parque, C.Castillo (G,5-4) (3), Bradford (6), Howry (7), Simas (VP,11) (8) et Machado; Saunders (P,3-10), Yan (5), Aldred (8), Mecir (8) et DiFelice, Flaherty (8). **C:** ChC Belle (34), Norton (6), Machado (1); TB M.Kelly 2 (7).

Kansas C	206	001	030	12	16	1
Minnesota	100	010	020	4	10	1

Pichardo (G,6-8), Bones (8) et Mi.Sweeney; Milton (P,6-8), Baptist (3), Carrasco (7), T.Miller (8), Guardado (9) et Steinbach, Jv.Valentin (6).

COURSE AUTOMOBILE

Autodrome de Chicoutimi

Classement 2 août 1998

Mini-Légendes

1- Denis Boutet (70),	442 pts
2- Sylvain Denis (71),	379 pts
3- Michel Béliveau(44),	311 pts
4- Pierre Brassard (3),	308 pts
5- Richard Vézina (12),	299 pts
6- André Maltais (3),	278 pts
7- Denis Côté (7),	256 pts

Amateur

1- Patrick Asselin (55),	698 pts
2- Jean-François Bouchard (88),	683 pts
3- Yvon Maltais (24),	676 pts
4- Alain Bradette (98),	620 pts
5- Denis Courcy (6),	539 pts
6- Rémi Boulay (94),	491 pts
7- Denis Larouche (2),	441 pts

Semi-Pro

1- Claude Rivard(47),	686 pts
2- Carl Patry (44),	663 pts
3- G. Tremblay «Gerry» (61),	652 pts
4- Christian Saint-Gelais (77),	641 pts
5- Robin Brassard (19),	589 pts
6- Michel Lemay (11),	377 pts
7- Carl Pineault (16),	308 pts

Mini-Stock

1- Stéphane Martel (78),	702 pts
2- Rodolphe Gagnon (8),	666 pts
3- Jean-Paul Tremblay (72),	663 pts
4- Sylvain Gagnon (9),	647 pts
5- Jean Ouellet (6),	610 pts
6- Jean-François Pilote (22),	464 pts
7- Denis Dufour (99),	369 pts

Pro-Lab LMS

1- Gilles Thibeault (29),	665 pts
2- André Beaudoin (28),	647 pts
3- Donald Theetge (80),	594 pts
4- Alexandre Gingras (27),	533 pts
5- Karl Allard (7), 493 pts	
6- Mario Edmond (33),	457 pts
7- Normand Cliche (64),	455 pts
8- Richard Marchand (1),	453 pts

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	P
Hamilton	5	4	1	0	131	70	8
Montréal	5	3	2	0	117	119	6
Toronto	5	2	3	0	101	100	4
Winnipeg	5	0	5	0	82	153	0

Section Ouest

Edmonton	5	4	1	0	101	87	6
Calgary	5	3	2	0	127	108	6
Saskatchewan	5	2	3	0	99	105	4
C.-B.	5	2	3	0	82	98	4

Jeudi, 30 juillet
Hamilton 26 Saskatchewan 8
Toronto 15 Calgary 14
C.-B. 20 Winnipeg 13
Vendredi, 31 juillet
Edmonton 22 Montréal 10
Jeudi, 6 août
C.-B. à Montréal, 19h.
Winnipeg à Toronto, 19h30.

JUNIOR ELITE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	31	8	.795	
Québec	29	12	.707	3
Trois-Rivières	22	20	.524	10 1/2
Jonquière	15	26	.366	17

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	24	17	.585	
Repentigny	21	16	.568	2
Ahuntsic	15	24	.385	9
Rosemont	11	29	.275	13 1/2
St-Eustache	5	37	.119	20 1/2

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	24	15	.615	
LaSalle	25	16	.610	1
Sherbrooke	23	16	.590	1
St-Hubert	17	26	.395	9

Mardi, 4 août

LaSalle 7 St-Hubert 4
Trois-Rivières 1 Charlesbourg 5
Laval 1 Sherbrooke 11

Mercredi, 5 août

Ahuntsic à Rosemont, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.

Jeudi, 6 août

Jonquière à Québec, 20h
Trois-Rivières à Ahuntsic, 20h
Charlesbourg à Rosemont, 20h

JUNIOR

Demi-finale du A
3 de 5

Mardi, 4 août
Pats 16 Junior 3
(Les Patriotes mènent 2-0)

Mercredi, 5 août
Junior vs Pats (3e partie), 19h30

Demi-finale du B
3 de 5

Mardi, 4 août
Laterrière vs Alma

Jeudi 6 août
Alma vs Laterrière (3e partie), 19h30

MIDGET

	PJ	V	D	Moy.	Diff.
Sags	20	10	10	.500	-
Orioles	20	10	10	500	-
Pats	20	6	14	.300	4
Laterrière	20	3	17	.150	7

BANTAM

	PJ	V	D	Moy	Diff
X-Lac St-Jean Est	20	17	3	.850	-
Jonq. (Pats)	20	15	5	.750	2.0
Chic. (Orioles)	20	13	7	.650	4.0
Jonq. (Voyageurs)	20	9	11	.450	8.0
Chic. (Sags)	20	5	15	.250	12.0
Saint-Honoré	20	1	19	050	16.0

X-Champion de la saison régulière.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de-finales
Mardi, 29 juillet
Voyageurs 4, Sags 2
Les Voyageurs gagnent la série 2-0

PEE WEE

	PJ	V	D	Moy	Diff
Lac St-Jean Est	20	16	4	.800	-
Chic. (Orioles)	20	16	4	.800	-
Chic. (Sags)	20	15	5	.750	2.0
Jonq. (Pats)	20	5	15	.250	11.0
Jonq.(Voyageurs)	20	5	15	.250	11.0
Saint-Honoré	20	3	17	.150	13.0

Mardi, 28 juillet
Pats Jonq. 21 Voyageurs 9
Les Voyageurs mènent 1-0)
Sags Chic. 7 Saint-Honoré 0

MOUSTIQUE

Tournoi à la ronde
Tous les matchs à 18h30
Lundi, 3 août
Alma 3 Orioles 11
Voyageurs 8 Sags 9
St-Honoré 6 Pats 3
Mercredi, 5 août
Voyageurs vs Alma
Jeudi 6 août
Sags vs St-Honoré
Pats vs Orioles
Vendredi 7 août
Orioles vs St-Honoré
Pats vs Voyageurs
Alma vs Sags

L'équipe féminine se désiste

Le cyclisme espagnol boycotte la France

MADRID (AP) - Il n'y aura pas d'équipe espagnole dans le Tour de France féminin (du 11 au 20 août), ni d'équipe Once dans les prochaines courses françaises, et peut-être pas d'étape française dans le Tour d'Espagne. Le cyclisme espagnol s'est lancé dans une campagne de boycott pour protester contre les méthodes des enquêteurs chargés des affaires de dopage sur le Tour de France.

Pour la Fédération espagnole de cyclisme, il s'agit de faire montre de «solidarité», «de crainte que des incidents similaires ne se reproduisent dans d'autres courses, ce qui ne servirait qu'à ternir l'image du cyclisme.»

Le porte-parole du Tour d'Espagne a déclaré, hier, que les organisateurs étaient «en train de voir s'il est conseillé de passer par la France après ce qui s'est passé» sur la Grande boucle. Le Tour d'Espagne, qui se déroule du 5 au 27 septembre, devait faire un crochet de 80km par la France à la 13e étape. Les quatre équipes espagnoles, Banesto, Once, Kelme et Vitali Cio qui avaient quitté le Tour ne participeront pas non plus au Tour féminin.

Lundi, les responsables d'Once avaient affirmé qu'ils envisageaient de porter plainte contre les organisateurs du Tour et qu'ils se retiraient du Tour du Limousin, du Paris-Tours et du Tour de l'Avenir.

«On ne peut pas laisser tomber comme ça. Nous étudions la possibilité d'entamer des poursuites contre ceux qui nous ont condamnés sans preuve et qui ont attaqué nos cyclistes», a déclaré le président de la Once, Jose Maria Arroyo. «Nous irons devant la cour ou l'organisation internationale qu'il faudra pour défendre nos droits, qui ont été piétinés.»

La Suisse fixe ses recommandations

Deux jours après la fin du Tour de France, les instances suisses du cyclisme ont annoncé, hier, avoir demandé à l'Union cycliste internationale (UCI) d'harmoniser la législation sur les sanctions frappant les coureurs convaincus de dopage.

Cet appel intervient alors que l'UCI se prépare à une «conférence de réflexion» sur la question cette semaine qui réunit ses responsables, des coureurs et des directeurs sportifs.

Le président de la Fédération suisse des cyclistes et motocyclistes, Hugo Steinegger, a dit attendre de l'UCI des recommandations claires, pour mettre fin à la situation actuelle qui permet à chaque fédération nationale de décider ses propres sanctions à l'encontre des coureurs contrôlés positifs. Les coureurs suisses Alex Zuelle, Laurent Dufaux et Armin Meier, membres de l'équipe Festina exclue du Tour de France, avaient reconnu s'être dopés à l'hormone EPO.

SPORT EN BREF

Virenque est numéro un

PARIS (AP) - Malgré son exclusion précoce de l'épreuve, Richard Virenque est le coureur qui a reçu le plus de lettres et de messages pendant le Tour de France.

A la fin de l'épreuve, le leader des Festina avait reçu 455 lettres dans le cadre de l'opération «Courrier du coeur/Courrier du coureur» organisée par Dynapost, filiale de la Poste.

Virenque distance Laurent Jalabert (347 lettres), Cédric Vasseur (310) et Marco Pantani (172).

«L'ordre de ce classement semble définitif même si le courrier d'encouragement aux coureurs ne cesse d'affluer», a précisé hier Dynapost dans un communiqué.

Au total plus de 3600 messages ont été distribués sur le Tour, à 164 des 189 coureurs.

Pantani encore en tête

LAUSANNE (AP) - L'Italien Marco Pantani, vainqueur du tour de France, a pris la tête, hier, de la première manche de l'«A travers Lausanne« en Suisse. Disputé sous la forme de deux contre-la-montre, cette épreuve marquait le retour des coureurs suisses de l'équipe Festina, Alex Zuelle, Laurent Dufaux et Armin Meier après leur exclusion de la Grande Boucle.

Les spectateurs ont réservé applaudissements et concerts de cloche aux trois Suisses quand les coureurs ont pris le départ de la première manche, qui se court sur 6,85km, dont une partie sur les pavés de la vieille ville de Lausanne. Laurent Dufaux, vainqueur à Lausanne l'an dernier s'est classé quatrième à l'issue de la première manche.

Les Flyers signent

PHILADELPHIE (PC) - Les Flyers de Philadelphie ont conclu des ententes de deux ans avec les joueurs autonomes Mark Greig et Jason Zent.

Greig, un choix de première ronde des Whalers de Hartford en 1990, a obtenu 26 buts et 36 passes en 69 rencontres avec les Griffins de Grand Rapids dans la Ligue internationale la saison dernière.

L'ailier droit de High River, en Alberta, a récolté huit buts et 20 mentions d'aide en 95 matches dans la Ligue nationale avec les Whalers, les Maple Leafs de Toronto et les Flames de Calgary.

Zent, âgé de 27 ans, a passé la dernière saison avec les IceCats de Worcester de la Ligue américaine. Il a réussi 25 buts et 17 passes en 66 rencontres.

Dopage dans le sport

«Je n'étais pas le seul à Séoul»

- Ben Johnson

LONDRES (AP) - Ben Johnson, le sprinter canadien privé de sa médaille d'or aux Jeux Olympiques de 1988 après un test de dopage positif, estime que les récents scandales de dopage au Tour de France et dans d'autres sports prouvent qu'il n'était pas «le seul sale type».

«Le monde entier me montrait du doigt, disant que j'étais un sale type, le seul gars à prendre des substances», a déclaré Johnson, âgé de 36 ans, dans une entrevue au quotidien britanique Daily Mail, hier.

«Maintenant, ils ne peuvent plus se cacher la vérité» alors que le scandale a éclaboussé le Tour de France et les athlètes américains Dennis Mitchell (-sprint) et Randy Barnes (lancer du poids).

«Maintenant le monde a vu que le sport n'est pas honnête, qu'il n'y a pas de différences - que les cyclistes se chargent, que Dennis Mitchell et Randy Barnes, les Allemands de l'Est, les Chinois, tout le monde se charge», a poursuivi l'athlète radié à vie par la Fédération internationale d'athlétisme après un second contrôle positif en 1993.

A l'époque, a-t-il ajouté, «Ben Johnson n'était pas le seul. Et je n'ai jamais été le seul. En 1988, je n'étais pas le seul. La majorité à Séoul avaient pris des dopants.»

Selon lui, les autres ont simplement été mieux conseillés.

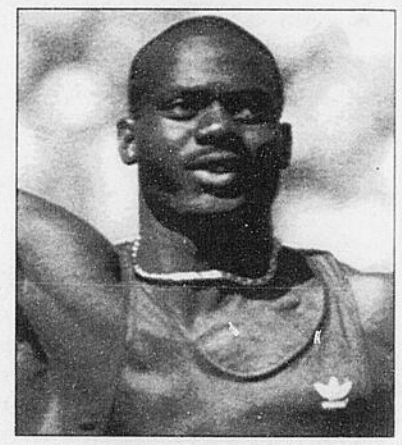
«Les athlètes ou leurs entraîneurs disaient aux promoteurs: `Je ne viens pas à votre réunion si je suis testé'. Tel était le marché», a-t-il dit.

Alors que ses records du monde (9,79 secondes sur 100 mètres aux Jeux de Séoul et 9,83 aux Championnats du monde de 1987) ont été annulés, Johnson reconnaît qu'il ne pensait pas pouvoir passer sous les 10 secondes sans prendre des produits dopants.

Se considérant comme un bouc émissaire, Johnson estime avoir été, à l'époque, victime d'une conspiration pour montrer que le sport était un domaine propre qui s'employait à s'autonettoyer.

«Il fallait qu'ils se défassent de quelqu'un pour montrer qu'ils faisaient quelque chose, alors ils m'ont piqué. Puis ils ont dit que les autres étaient propres. Vous avez vu combien c'était vrai, la semaine dernière...»

Selon le Daily Mail, Johnson cherche à recouvrer l'autorisation de courir officiellement. Il affirme que son second test positif était truqué et a porté son dossier devant le Cour d'appel de l'Ontario, qui devrait l'examiner en septembre.



Ben Johnson
(Photo archives)

Echanges dans la LNH

Félix Potvin alimente les rumeurs

Par Pierre Lebrun

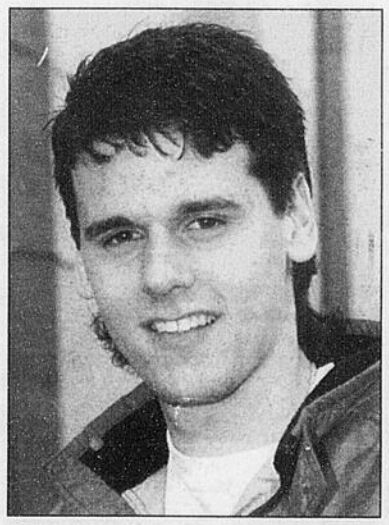
(PC)-A un mois du début des camps d'entraînement dans la LNH, les équipes canadiennes de Vancouver, Toronto, Montréal et Edmonton se retrouvent au centre d'intenses rumeurs de transaction.

Les Maple Leafs ont parti le bal le mois dernier en engageant le gardien vedette Curtis Joseph des Oilers d'Edmonton, auquel ils ont accordé un contrat de 24 millions$ US pour quatre ans.

Les Maple Leafs ont donc deux gardiens numéro un et les Oilers n'en ont plus. Alors, Félix Potvin à Edmonton?

Pas vraiment. Le directeur général des Oilers Glen Sather n'apprécie pas le fait que Potvin, qui touchera 2,7 million$ US en 1998-99, obtiendra le statut de joueur autonome sans compensation l'été prochain.

C'est là qu'arrivent dans le portrait le Canadien et les Canucks de Vancouver.



FELIX POTVIN pourrait se retrouver à Edmonton ou à Montréal.

Le Canadien, qui mise déjà sur Jocelyn Thibault (23 ans) et José Théodore (21 ans) devant le filet, a besoin d'un gardien plus expérimenté pour progresser en séries éliminatoires. Potvin représente le candidat idéal.

Le joueur de centre Vincent Damphousse, qui a paraphé un contrat d'un an vendredi dernier (il sera libre comme l'air dans un an), pourrait se retrouver à Toronto en échange de Potvin.

Les Maple Leafs préféreraient Mark Recchi, mais le Tricolore tient à lui offrir un contrat de longue durée.

Si Potvin aboutit à Montréal, Thibault sera échangé. Et Edmonton pourrait être sa prochaine destination.

Sather démontre de l'intérêt à l'endroit du jeune gardien qui a fait sa rentrée dans la LNH avec les Nordiques de Québec, à l'âge de 18 ans. Et Thibault est relativement peu coûteux à 1,5 million US par saison.

Les Oilers ont Eric Fichaud (22 ans), mais Thibault est plus expérimenté. Un duo Thibault-Fichaud pourrait rappeler aux amateurs des Oilers l'époque glorieuse de l'équipe quand les jeunes gardiens Grant Fuhr et Andy Moog se partageaient la tâche devant le filet.

Et les Canucks. Outre Garth Snow, ils n'ont pas de gardien eux non plus.

Pavel Bure a compliqué la tâche du directeur général Brian Burke, en fin de semaine dernière, en réclamant de partir. Potvin pourrait intéresser les Canucks, mais les Maple Leafs devront donner davantage pour faire l'acquisition de Bure. Le défenseur Mathieu Schneider et un choix de première ronde pourraient être dans l'ordre des choses.

Mais la question est de savoir si Bure voudra jouer à Toronto, lui qui déteste évoluer à Vancouver parce que les amateurs le reconnaissent dans la rue. A Toronto, ce sera deux fois pire.

Les Rangers de New York et les Kings de Los Angeles sont des équipes plus susceptibles de faire son acquisition.

Nouveaux règlements dans la LNH

L'équipement des gardiens diminue

NASHVILLE, Tennessee (AP)-De nouveaux règlements rapetissant l'équipement des gardiens seront mis en application par la LNH dès la saison prochaine. Les directeurs généraux ont approuvé de nouveaux critères définissant la grandeur des chandails, de la culotte et des protecteurs de la poitrine et des bras que les gardiens utilisent.

Les changements surviennent après une saison au cours de laquelle les pointages ont été excessivement bas suscitant chez plusieurs des commentaires négatifs au sujet de la grosseur de l'équipement des gardiens.

La dimension des gants sera réduite de façon progressive jusqu'au début de la saison 1999-2000.

Les nouveaux critères ont été établis par une table de concertation regroupant des dirigeants d'équipe et des membres de l'Association des joueurs, dont plusieurs gardiens comme Patrick Roy, Curtis Joseph et John Vanbiesbrouck.

Il y a quelques semaines, la ligue a adopté de nouveaux règlements pour diminuer l'espace réservé au gardien et pour avancer le filet de deux pieds afin de créer plus d'espace derrière le but.

EN BREF

Doug Lidster avec l'équipe canadienne

CALGARY (PC)-Le défenseur Doug Lidster s'est joint à l'équipe nationale de hockey du Canada à titre de joueur-entraîneur.

Lidster, qui est âgé de 37 ans, est un vétéran de 14 saisons dans la LNH avec les Canucks de Vancouver, les Rangers de New York et les Blues de St. Louis. Il a remporté la coupe Stanley avec les Rangers en 1994.

Ley se joint aux Leafs

TORONTO (PC)-Rick Ley a été embauché comme entraîneur-adjoint des Maple Leafs de Toronto.

Ley secondera Pat Quinn dans ses fonctions cette saison.

Du même coup, les Maple Leafs ont annoncé que Terry Simpson, un adjoint avec l'équipe la saison dernière, ne serait pas de retour à son poste. Ley, qui est âgé de 49 ans, a déjà secondé Quinn à Vancouver de 1991 à 1994 avant d'accepter le poste d'entraîneur des Canucks en 1994-95.

Les Alouettes embauchent et échangent

MONTREAL (PC)-Les Alouettes de Montréal ont mis sous contrat le receveur éloigné Chris Armstrong qui participera aux entraînements réguliers de l'équipe. Entre 1996 et 1997, Armstrong a participé à 36 matches avec les Alouettes. Il a capté 143 passes pour des gains de 2390 verges et 19 touchés.

Les Alouettes ont également fait savoir qu'ils avaient échangé le demi offensif Dwayne Provo aux Eskimos d'Edmonton en retour d'un choix de deuxième ronde au repêchage de 1999.

Peyron contre le Pacifique

PARIS (AP) - Après deux jours de course, le navigateur français Bruno Peyron est bien parti dans sa tentative contre le record de la traversée du Pacifique nord entre Yokohama et San Francisco.

Parti dimanche du Japon, le catamaran «Explorer» est en avance de 141 milles sur le tableau de marche suivi par «Lakota» de l'Américain Steve Fossett en août 1995, selon un point effectué hier par le PC Course installé à Saint-Malo.

Championnats de natation

Montréal demande l'épreuve de 2003

MONTREAL (PC)-Montréal est officiellement candidate pour les 10e championnats du monde de natation de 2003.

C'est ce qu'a fièrement annoncé Serge Savard en conférence de presse hier. Savard se prononçait à titre de président des Internationaux du sport de Montréal, ce jeune organisme qui encourage la présentation d'événements sportifs d'envergure.

Ce choix de Montréal comme candidate canadienne est la première victoire du groupe. Savard et ses collègues ont franchi la première étape du processus, celle de convaincre les gens de la Fédération aquatique du Canada de choisir Montréal comme unique ville canadienne posant sa candidature.

Cette étape franchie, les gens des Internationaux devront travailler sur leur proposition pour la rendre la plus attrayante possible aux yeux des 26 membres de la Fédération internationale de natation amateur (FINA) qui choisiront la ville hôte en avril prochain.

Les championnats regroupent toutes les disciplines aquatiques: nage synchronisée, natation, plongeon et water-polo. En tout, ce sont environ 5000 athlètes d'une soixantaine de pays qui débarqueraient en ville pour y participer.

Si Montréal gagnait, ce serait la première fois que les championnats se tiendraient en sol nord-américain.

Les autres villes en lice dans le moment sont Moscou et Barcelone.



Tournoi de golf

Association des Entreprises du Parc Industriel du Haut-Saguenay inc.

Grille de départ du jeudi 6 août 1998 au Club de golf de Chicoutimi

HEURES	JOUEURS	HEURES	JOUEURS
6 h	Richard Potvin	9 h 02	Yvon Bouchard
	Jocelyn Nadeau		Jean Tremblay
	Gilles Potvin		Glaude Gaudreault
	Martin Boivin		Ghislain Harvey
6 h 08	Daniel Boily	9 h 10	Yves Tremblay
	Marc Lacroix		Gilles Vézina
	Daniel Guay		Gaby Michaud
	Guy Borduas		P.-André Gervais
6 h 16	Sylvain Tremblay	9 h 18	Marc Lapointe
	Sylvain Bolduc		Villeneuve Lévesque
	Alain tremblay		INVITÉ
	INVITÉ		INVITÉ
6 h 24	André Voyer	9 h 26	André Morissette
	Rémi Tremblay		Michel Charrois
	Richard Guay		Jacques Gravel
	Carl Beaulac		Pierre Gravel
6 h 32	Carl Gervais	9 h 34	Yves Gagné
	Jean-Denis Allard		Michel Audet
	Claude Gobeil		Serge Letourneau
	Andrée Côté		Gaétan Tremblay
6 h 40	André Tremblay	9 h 42	René Gauthier
	Yves Arsenault		Ghislain Bouchard
	Huges Cormier		René Boivin
	INVITÉ		Réal Dufour
6 h 48	François Claveau	9 h 50	Claude Maltais
	Clément Harvey		Daniel Pageau
	J.-P. Gagnon		INVITÉ
	Aldéo Émond		INVITÉ
6 h 56	Roger Gilbert	9 h 58	Daniel Tremblay
	Serge Tremblay		Rénald Tremblay
	Richard Gaudreault		Christian Duchesne
	Sylvain Simard		Daniel Boivin
7 h 04	Daniel Côté	10 h 06	Fernand Gagné
	Marc Robitaille		Claude Boily
	Robert Boivin		Gilles Gagnon
	Roger Lavoie		Dany Gilbert
7 h 12	Jacques Meunier	10 h 14	J.-Pierre Côté
	Gaétan Tremblay		Robert Deschênes
	J.-Olivier Meunier		INVITÉ
	INVITÉ		INVITÉ
7 h 26	Mario Vézina	10 h 22	Richard Tremblay
	Carol Tardif		Louise Lavoie
	Yvon Cormier		Yvan Brassard
	Phil Desgagné		Annie Gaudreault
7 h 34	Gilles Morin	10 h 30	Claude Thibeault
	Ghislain Bergeron		Serge Blackburn
	Réjean Bergeron		Laurier Perron
	Garry James		INVITÉ
7 h 42	Steeve Ouellet	10 h 38	Bernard Simard
	Lucien Turcotte		Rémy Dufresnes
	Rémy Hamel		Marc Bouchard
	Gilles Turcotte		Robin Villeneuve
7 h 50	Richard Desgagné	10 h 46	Clermont Vaillancourt
	Yves Tremblay		INVITÉ
	Martin Simard		Yoland Gilbert
	Carmelle Grégoire		Stéphane Claveau
7 h 58	Jean Gravel	10 h 54	Claude Maltais
	Denis Bisson		Normand Beauregard
	Richard Bisson		Jacques Demondore
	Bertrand Leroux		Gilbert Antonachi
8 h 06	Serge Larouche	11 h 02	Éric Maltais
	Mario Gagnon		Robert Morissette
	Michel Simard		Richard Brabant
	Pierre Giroux		INVITÉ
8 h 14	Dany Gauthier	11 h 10	Marc Villeneuve
	Roger Tremblay		Serge Harvey
	Michel Boulet		Claude Fortin
	Rémy Gauthier		Claude Girard
8 h 22	Yves Labbé	11 h 18	Richard Gagnon
	Marcel Bouchard		Roger Tremblay
	Michel Boivin		Dany Imbeault
	André Simard		Rémy Gagné
8 h 30	Sylvain Savard	11 h 26	Donat Bédard
	Jacques Bouchard		INVITÉ
	Enrico Paradis		INVITÉ
	Gaétan Simard		INVITÉ
8 h 38	Raoul Perron	11 h 34	Claude Jacques
	Robert Pedneault		INVITÉ
	Jean Pedneault		INVITÉ
	Dany Lachance		INVITÉ
8 h 46	Jacques fortin	11 h 42	Bernard Cloutier
	Jacques Cleary		INVITÉ
	Florien Pilote		INVITÉ
	INVITÉ		INVITÉ
8 h 54	J.-Guy Villeneuve	11 h 50	Éric Tremblay
	Marlène Leclerc		Yvon Tremblay
	Marc Lamy		INVITÉ
	Sylvain Dubé		INVITÉ

393106





TENNIS — L'Allemand Nicolas Kiefer a éliminé le Torontois Daniel Nestor à l'Omnium de tennis du Maurier hier à Toronto.

Défaite de Nestor

Kokavec reste debout

TORONTO (PC) —Il n'y a plus qu'un Canadien en lice en simple à l'Omnium de tennis du Maurier à la suite de l'élimination du Torontois Daniel Nestor qui s'est incliné 6-2, 7-6 (7-1) face à la 17e tête de série, l'Allemand Nicolas Kiefer.

Bobby Kokavec de Tecumseh, en Ontario, est donc le seul Canadien qui a franchi le premier tour. Kokavec a savouré son premier succès sur le circuit professionnel, lundi, en défaisant l'Américain Steve Campbell.

Kiefer a brisé le service de Nestor deux fois pour enlever les honneurs du premier set aisément. Nestor menait 5-3 dans le deuxième set, mais a été incapable de finir la manche.

«Qui sait ce qui aurait pu arriver si j'avais gagné le deuxième set?», a dit Nestor, qui a inscrit une des plus grosses surprises de l'histoire du tournoi en battant en deuxième ronde le favori Thomas Muster ici en 1996.

«Peut-être que son jeu aurait été moins solide et que j'aurais mieux servi par la suite. C'aurait pu être un tout autre match.»

Nestor devait initialement affronter Thomas Enqvist classé 18e au monde mais il s'est retrouvé face à Kiefer quand le Suédois (12e tête de série) s'est désisté. Mais Kiefer, âgé de 21 ans et classé 28e au monde, a démontré qu'il est le digne successeur de Boris Becker en Allemagne.

«J'éai été très impressionné par sa façon de jouer, a dit Nestor. J'aurais pu faire mieux au service, mais je dois lui lever mon chapeau. Il est un excellent remplaçant à Boris Becker.»

Abandons à Toronto

Le Sud-Africain Wayne Ferreira, 16e tête de série, a été obligé de déclarer forfait, hier, pendant son match de première ronde face à l'Australien Michael Tebbutt aux Internationaux de tennis du Canada. Ferreira, qui avait remporté le tournoi en 1996, tirait de l'arrière 3-2 dans la première manche quand une blessure à la jambe gauche l'a forcé à l'abandon.

Le joueur de 27 ans a souvent été ennuyé par les blessures dernièrement. L'an dernier, il s'était blessé à la cheville aux Internationaux de France et il s'est éventuellement soumis à une intervention à la cheville droite au mois d'octobre.

L'Ukrainien Andrei Medvedev a lui aussi abandonné quelques minutes avant son match de première ronde contre le Français Guillaume Raoux en raison de la grippe. Medvedev a été remplacé au tableau par le Finlandais Tuomas Ketola. Raoux s'est facilement qualifié pour le deuxième tour avec une victoire de 7-5 et 6-3.

Omnium de tennis masculin du Maurier

Alex O'Brien surprend Kuerten

Par DAN RALPH

TORONTO (PC)-Alex O'Brien a été dépouillé de son sobriquet de «perdant chanceux», hier, à l'Omnium de tennis masculin du Maurier.

O'Brien avait flanché au cours du tournoi de qualification dimanche, abandonnant au deuxième tour en raison de sévères maux d'estomac provoqués par un trop grand stress.

Mais le nom de l'Américain âgé de 27 ans qui avait atteint la troisième ronde du tournoi l'an dernier à Montréal a été ajouté au tableau principal, à titre de perdant de la qualification le mieux classé au monde, quand le Suédois Thomas Enqvist, 12e tête de série, a déclaré forfait.

Ayant retrouvé son calme hier, O'Brien a surpris le champion des Internationaux de France en 1997, Gustavo Kuerten du Brésil, 12e tête de série, 6-3, 7-6 (7-2).

«J'étais tellement nerveux (en qualification) que j'étais incapable de frapper la balle sur le court, a dit O'Brien. Je pense que que je suis aux prises avec des problèmes psychologiques, mon esprit est embrouillé.

«En se sens, la journée additionnelle de repos dont j'ai profitée m'a été grandement bénéfique.»

Cette journée lui a aussi permis de surmonter sa plus grande crainte.

«Je savais que mon match allait être présenté à la télévision, et je me disais que je pouvais faire un fou de moi en perdant 6-0, 6-0, a raconté O'Brien. Mais peut-être que ça m'a aidé à relaxer parce que quand on craint le pire, la réalité est souvent toute autre.»

O'Brien, ancien coéquipier de Sébastien Lareau en double, était en voie de réaliser de grandes choses en 1997 quand il a atteint le 30e rang mondial, effectuant un saut de 172 positions au classement. Mais le Texan a régressé depuis ce temps et il occupe actuellement la 147e position.

Hier, son opposant Kuerten n'a jamais été dans le coup.

«J'ai pris part à trop de tournois. Je n'étais pas suffisamment motivé pour jouer et je suis quelque peu fatigué, a avancé le jeune homme de 21 ans. Je n'ai même pas porté attention à ce qu'il a fait sur le court, et à ce que j'ai fait.

«Je préconise habituellement un style frondeur et je me déplace beaucoup sur le terrain, mais aujourd'hui je manquais de motivation.»

Sébastien Lareau de Boucherville et le Zimbabwéen Wayne Black, huitièmes têtes de série en double, ont défait l'Australien David Macpherson et l'Américain Brian MacPhie 6-1, 6-2. Mais Bobby Kokavec de Tecumseh, en Ontario, et Frédéric Niemeyer de Magog, au Québec, ont plié l'échine 7-5, 6-2 face aux Français Olivier Delaire et Fabrice Santoro.

Dans d'autres rencontres présentées en journée, l'Espagnol Alberto Costa (no 9) a eu raison de l'Australien Jason Stoltenberg 7-5, 6-4 et le Français Fabrice Santoro (no 15) a défait le Tchèque Martin Damm 6-1, 6-4.

Grand Prix cycliste international

Jackson et Sydor rouleront au Québec

COWANSVILLE (PC)—Les cyclistes canadiennes Linda Jackson et Alison Sydor rehausseront de leur présence la deuxième édition du Grand Prix féminin International, qui aura lieu du 26 au 30 août dans la MRC Brome-Missisquoi.

C'est là l'un des faits saillants de la conférence de presse tenue, hier, à Cowansville par la direction de cette importante compétition.

Linda Jackson, deuxième au Tour de l'Italie cette année, et Alison Sydor, meneuse au classement de la Coupe du monde de vélo de montagne, seront les têtes d'affiche de leur équipe respective au Grand Prix féminin.

Sydor, deuxième aux championnats canadiens sur route derrière Jackson, participera ensuite à la Coupe du monde de vélo de montagne à Bromont au début de septembre.

«Alison Sydor se présente à chaque course pour gagner et elle l'a montré en faisant une belle lutte à Jackson aux championnats canadiens», a signalé Pierre Hutsebeault, de l'Association cycliste canadienne.

Deux athlètes de la région, Annie Gariépy de Bromont et Lyne Bessette de Knowlton, seront aussi en lice à cette manifestation qui se déroulera à peine deux semaines avant leur participation aux Jeux du Commonwealth. Bessette défendra les couleurs de l'équipe américaine Saturn, qui comptera aussi dans ses rang Dede Demet, la première championne du Grand Prix féminin tandis que Gariépy sera au nombre des porte-couleurs du club Élita.

Au total, environ 70 athlètes réparties dans une douzaine d'équipes provenant notamment de la Russie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Allemagne et des États-Unis, seront en action à la fin d'août. Plusieurs cyclistes formant la relève québécoise feront partie du contingent des concurrentes.

Il s'agira de la deuxième compétition internationale de cyclisme féminin au Québec en 1998, une étape de la Coupe du monde sur route ayant eu lieu à Montréal le 13 juin.

Parcours modifiés

On a aussi précisé que des modifications avaient été apportées à trois parcours. La deuxième étape (103km, 27 août) avec un départ à Bedford empruntera cette fois-ci le chemin du lac Selby à deux reprises à la sortie de Frelisburgh. En ce qui concerne la quatrième étape prenant son élan à Farnham (96,9km, 29 août), une distance de 8km a été ajoutée avec notamment une montée à Frelisburgh et le reste du parcours utilisé sera l'inverse de celui de l'an dernier.

La cinquième étape, soit un contre-la-montre, sera courue sur un nouveau circuit dans la municipalité de Brigham le dimanche 30 août.

Les trois autres éléments au programme, soit la course sur route de 91km Sutton-Val Sutton le 28 août, le prologue de 4km à Cowansville le 26 août et le critérium à Cowansville en conclusion le 30 août seront présentés sur le même parcours qu'en 1997.

Championnat du monde de basketball

Le Canada s'améliore mais continue de perdre

ATHENES (PC) — L'entraîneur canadien Steve Konchalski cherchait un aspect positif à la suite de la cinquième défaite des siens en six rencontres au championnat du monde de basketball masculin, hier.

Il l'a trouvé dans la performance offerte par Greg Newton, Peter Guarasci et Greg Francis, trois des nouveaux venus au sein de l'équipe canadienne.

«Si nous avions offert ce calibre de jeu en première ronde et au début de la deuxième, nous serions probablement dans une position différente maintenant», a confié Konchalski au terme d'une défaite de 81-72 face à la Russie (5-1).

«Nous aurions probablement deux victoires de plus et une chance de terminer parmi les huit meilleures équipes. Mais malheureusement, pour une raison ou une autre, nous n'étions pas prêts à offrir ce genre de performance.

«Néanmoins, l'équipe démontre de signes d'amélioration et quelques jeunes joueurs sont vraiment en train de s'affirmer.»

Le Canada, qui détenait une avance de deux points sur les Russes avec six minutes à jouer, disposera d'une journée de congé aujourd'hui avant d'entreprendre la ronde consolation qui déterminera son classement final - entre le neuvième et le 12e rang.

Le Canada a signé sa meilleure performance au championnat du monde avec une septième place, il y a quatre ans à Toronto.

Newton a mené le Canada avec 14 points et 11 rebonds. Guarasci, le coéquipier de Newton à l'école secondaire à Niagara Falls, a inscrit 13 points et neuf rebonds contre les Russes. Francis, de Toronto, a ajouté cinq points en huit minutes quand il s'est amené en relève.

Newton, un athlète de six pieds 11, une recrue au sein de l'équipe, s'est révélé le meilleur joueur offensif du Canada dans le tournoi.

«Greg Newton a été fantastique, a dit Konchalski. Il a travaillé avec ardeur et s'est montré très actif offensivement.

«Ce n'est pas seulement un joueur qui peut aider notre équipe mais je pense que nous pouvons bâtir autour de lui.»

Dans un autre match hier, l'Espagne a continué de surprendre avec une victoire de 86-80 en prolongation face à la Lituanie.

L'Espagne et la Russie sont déjà assurées d'une participation aux quarts de finale.

Championnats canadiens juvéniles de golf à Lévis

Jonathan Lambert hausse la barre

SAINT-PRIME (JSTP) -A défaut d'avoir remporté les grands honneurs du championnat régional de golf chez les juniors, Jonathan Lambert du club de golf de Saint-Prime avait une excellente nouvelle qui l'attendait chez-lui hier midi: le jeune homme participera en effet aux Championnats canadiens juvéniles qui se dérouleront du 17 au 20 août à Lévis. Il sera le seul représentant de la région à cette compétition d'envergure nationale.



Pour obtenir son laissez-passer, le jeune golfeur de 15 ans a participé aux séances de qualifications qui s'étaient tenues au club de Dorval vers la mi-juillet. Il avait roulé un cumulatif de 157 alors que le couperet tombait à 158.

Ce n'est qu'hier qu'il a reçu la confirmation officielle de sa participation aux championnats canadiens. Il a terminé au 2e rang pour l'Est du Québec.

Jonathan Lambert frappe des balles sur les terrains de golf depuis l'âge de 8 ans. S'il en sera à sa première expérience dans un championnat d'envergure nationale, mais il en va autrement sur la scène provinciale. Au cours des quatre dernières années, le jeune homme a participé à des championnats provinciaux. De plus, il avait mérité le titre de champion régional chez les juniors l'an dernier.

Joint hier, son père, Jocelyn Lambert, était évidemment fier de la performance de son fils. «C'est impressionnant. Il y a de plus en plus de joueurs qui profitent du programme golf-études», mentionne son père qui constate que la compétition est de plus en plus forte. Les jeunes joueurs de Montréal ont la chance de joueur plus longtemps. Par contre, les clubs de la région restent plus accessibles. A Lévis, le jeune homme jouera une ronde de pratique le 17 août et il passera aux choses sérieuses les jours suivants. Il devra jouer trois rondes dont les résultats décideront de sa présence à l'ultime ronde finale.

Quant à sa préparation en vue des championnats canadiens, son père ne croit pas qu'il s'astreindra à un entraînement particulier. «-Depuis quelques semaines, il se cherchait un peu. Au championnat régional junior, il a joué 84 lundi à Saint-Prime. Aujourd'hui (hier), il a roulé un 72 au club Lac-Saint-Jean. Ca devrait lui redonner confiance», a-t-il conclu.



Jonathan Lambert
(Photo Le Quotidien)



CHAMPIONNE - Audrey Guillemette, du club de Dolbeau, a été couronnée championne junior régionale, hier, à l'issue de la deuxième ronde disputée sur le terrain du club Lac-Saint-Jean, à Saint-Gédéon.

Championnats régionaux de golf

Claveau et Guillemette raflent la tête des juniors

SAINT-GEDEON (JSTP) - Maxime Claveau, du club de golf Chicoutimi et Audrey Guillemette, du club de Dolbeau, sont devenus les nouveaux champions régionaux chez les juniors, hier, à l'issue de la deuxième ronde disputée sur le terrain du club Lac-Saint-Jean, à Saint-Gédéon.

Pour mériter son titre, Claveau a roulé un 76, améliorant d'un coup sa performance de lundi en classe A, alors que la première ronde du championnat était tenue à Saint-Prime. Claveau (153) a donc devancé par deux coups sont plus proche rival, Stéphane Maltais du club Saguenay, qui a remis une carte de 77 pour un cumulatif de 155. Pierre-Luc Lemieux du club Dolbeau a terminé en 3e place (156).

Pour sa part, la nouvelle championne régionale, Audrey Guillemette, a bouclé sa deuxième ronde par un 84, pour un cumulatif de 172. Dans le C, Valérie Gauthier du club Chicoutimi a remis la meilleure fiche avec un cumulatif de 190 tandis que dans le D, Elaine Andrée Paradis, du club Saguenay, a roulé un cumulatif de 196..

Classes B, C et D

Dans les autres catégories du junior, en classe B, Pierre-Olivier Girard du Lac-Saint-Jean a terminé en tête grâce à un cumulatif de 158. Suivent dans l'ordre, Jean-Philippe Tremblay du club Chicoutimi (162) et Stéphane Gauthier du club Chicoutimi (165).

En classe C, Sébastien Genest du club de Saint-Prime a maintenu son avance pour l'emporter dans sa catégorie. Les deux autres meilleures résultats au cumulatifs, sont le fait de Martin Gagné, PA (182) et Louis Hudon du club Chicoutimi (184). Dans le D, Maxime Brassard a connu une bonne journée, ce qui lui a permis de remporter les honneurs de sa catégorie grâce à un cumulatif de 190. Suivent dans l'ordre, Luc Morissette du club Lac-Saint-Jean (198) et Jean-Guillaume Tremblay du club Lac-Saint-Jean (204).

Coup de départ

Par ailleurs, le championnat d'hier a également été l'occasion de tenir le concours du plus long coup de départ. Les concurrents s'élançaient au tertre du huitième trou et la balle devait tomber dans l'allée pour être retenue.

Chez les garçons, en classe A, la meilleure frappe est l'oeuvre de Daniel Bouchard, PA, (281 verges); dans le B, Mathieu Lavoie du club Saguenay (263 verges); en classe C, Michael Fortin du club saguenay (220 verges) et dans le D, Jean-Guillaume Tremblay du club Lac-Saint-Jean (172 verges). Chez les dames, toutes catégories confondues, Pamela Tremblay du club Chicoutimi a été la meilleure en faisant voyager la petite balle sur une distance de 195 verges.

Athlétisme canadien

David Gill passe les meilleurs aux 800m

MONTREAL (JSTP) - A sa première participation aux Championnats canadiens d'athlétisme tenus à Montréal en fin de semaine, David Gill a remporté l'épreuve du 800 mètres en classe B. Il se retrouve parmi les dix meilleurs Canadiens sur cette distance.

Gill, qui avait réalisé une performance peu reluisante le vendredi, s'est repris de belle façon le dimanche.

Par l'entremise d'un communiqué, ce dernier s'est dit heureux des résultats obtenus. «Cette première position à ma première année aux championnats canadiens d'athlétisme démontre que je suis en mesure de relever les plus grands défis.»

L'athlète de 19 ans de Mashteuiatsh, qui détient déjà le titre de champion québécois sur 600 mètres, est également l'auteur du meilleur temps de l'année aux 800 m réalisé par un Québécois en sol canadien, grâce à un chrono de 1m50s99 qu'il a couru en juin dernier.

Selon son entraîneur, Fabien Basset du Club Rouge et Or de l'Université Laval De quÉbec, il ne fait aucun doute que Gill constitue l'un des espoirs les plus prometteurs du Québec. «David fait véritablement tourner les têtes . Plus on avance dans les compétitions, plus il devient l'homme à battre pour ses compétiteurs», signale son entraîneur.

Au cours des prochaines semaines, le jeune homme poursuivra son entraînement à Québec et viendra participer à quelques courses régionales.

RAPIDO

Soccer senior

Les joueurs du Pub avenue de Chicoutimi ont blanchi leurs vis-à-vis des Spartiates, 1-0, hier, dans le cadre du calendrier régulier de la Ligue régionale de soccer senior. Sébastien Tremblay a marqué l'unique but de la rencontre tandis que le gardien Pierre Gagnon a été crédité du jeu blanc.

Vélo de montagne

La boutique Le Tandem de Jonquière organise une compétition de vélo de montagne qui aura lieu samedi, au Mont-Fortin de JOnquière. L'inscription aura lieu de 8h à 10h. La compétition de cross-country s'amorcera à 10h et à 14h, il y aura remise des médailles. Sur l'heure du midi, il y aura un dîner populaire.

Regroupant quelque 150 participants régionaux et provinciaux, il s'agira de la troisième édition de cette compétition d'envergure régionale à Jonquière. Les organisateurs espèrent qu'elle fera partie du circuit provincial de vélo de montagne l'an prochain.

Courses à pied

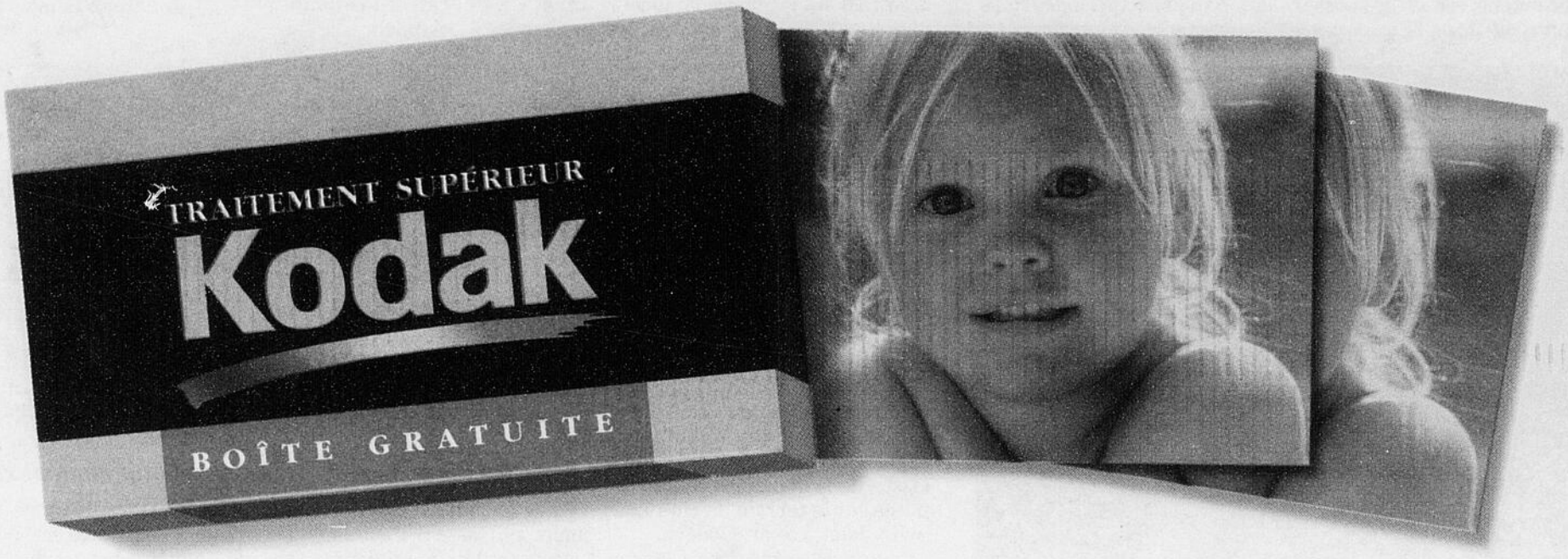
Le club kourt-Ho de Saint-Honoré présentera, le dimanche 23 août, la 5e édition des courses à pied de 15 km, de 5 km et de 1,6 km. Ces compétitions populaires font partie du calendrier des courses de la Coupe Eau-Mesy. L'invitation est lancée aux meilleurs athlètes régionaux ainsi qu'à toutes les personnes qui désirent tenter une première expérience. Inscription: 12$ par personne, entre midi et 13h, au Centre récréatif sis au 100, rue du Centre, à Saint-Honoré. Prix de présence et goûter pour tous les participants. Pour information, communiquer avec Victorien Gauthier au 543-7059 ou au 673-6422.

Randonneurs

Plusieurs activités sont au menu ce mois-ci pour les amateurs de randonnées pédestres. Les Randonneurs du Saguenay proposent une combinaison de marche et de vélo, le samedi 15 août. A cette occasion, les participants effectueront une randonnée à vélo sur le trajet Saint-Gédéon/Métabetchouan, suivie d'une marche au Rigolet. Le départ a lieu au stationnement de l'église de Saint-Gédéon à 10 h 30. Information: Hugues Jobin au 543-2838.

Le dimanche, 16 août, les Randonneurs sillonneront les sentiers du Cap-au-Leste, une activité des plus spectaculaires, à partir du bout du Chemin du Cap-au-Leste, entre Saint-Fulgence et Sainte-Rose. Départ à 10 h 30. Information: Christiane Riverin au 549-5369.

LA MEILLEURE BOÎTE EN VILLE VOUS OFFRE UN 2 POUR 1*



PHARMAPRIX VOUS OFFRE GRATUITEMENT LES DOUBLES DE VOS PHOTOS AINSI QU'UNE BOÎTE RIGIDE POUR MIEUX LES CONSERVER LORSQUE VOUS DEMANDEZ LE TRAITEMENT SUPÉRIEUR KODAK POUR LES FAIRE DÉVELOPPER.

LE TRAITEMENT SUPÉRIEUR KODAK COMPREND :

UN INDEX DES PHOTOS AVEC SYSTÈME DE NUMÉROTATION QUI PERMET DE COMMANDER FACILEMENT DES RÉIMPRESSIONS ET DES AGRANDISSEMENTS

DES PHOTOS DATÉES (MOIS ET ANNÉE) AU VERSO

UNE ENVELOPPE PROTECTRICE POUR LES NÉGATIFS

UNE INSPECTION DES PHOTOS SELON LES NORMES DE QUALITÉ LES PLUS ÉLEVÉES DE KODAK

SEULEMENT CHEZ

PHARMAPRIX

*Détails en magasin